

GUIDE TOURISTIQUE
OFFICIEL

2012-2013

Saguenay Lac Saint Jean C'est géant!



1 877 BLEUETS
saguenaylacsaintjean.ca

Suivez-nous



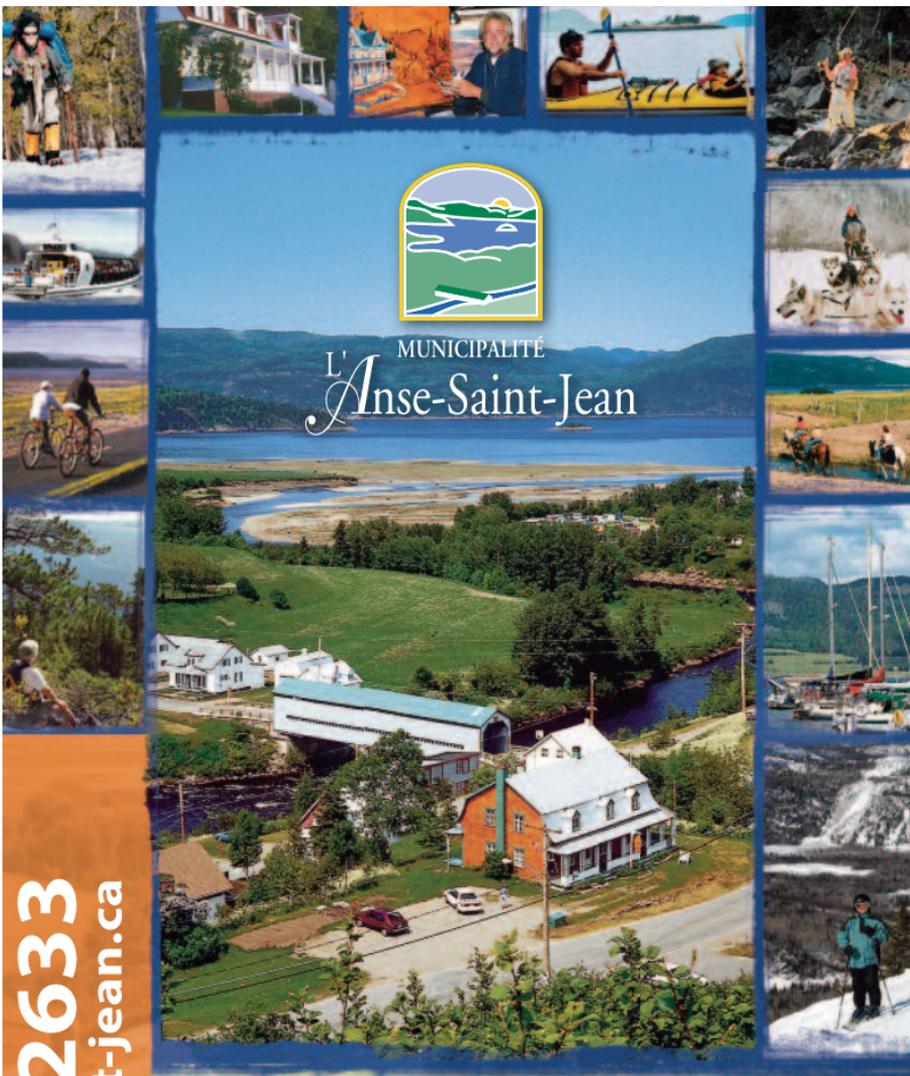


FACE
A FACE
AVEC LA
NATURE



ZOO SAUVAGE
DE SAINT-FÉLICIEN
CENTRE DE CONSERVATION
DE LA BIODIVERSITÉ BORÉALE

1 800 667-5687
zoosauvage.org



MUNICIPALITÉ
L'Anse-Saint-Jean

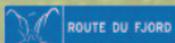
418 272-2633
www.lanse-saint-jean.ca

DU FJORD À LA MONTAGNE
 RENDEZ-VOUS DE L'ÉCOTOURISME

- Choix diversifié d'hébergement
- Restauration de qualité
- Activités estivales et hivernales variées
- Circuit art et culture



www.promotionsaguenay.qc.ca
1 800 463-6565



Les parcs nationaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean Faites partie du décor...



Parc national des Monts-Valin
Photo : Fabrice Tremblay



Parc national de la Pointe-Taillon
Photo : Mathieu Dupuis



Parc national du Fjord-du-Saguenay / Photo : Mathieu Dupuis

Parc national du Fjord-du-Saguenay
Parc national des Monts-Valin
Parc national de la Pointe-Taillon



loin
d'être
naïf!

Arthur
Villeneuve

Déménagement du Musée de l'artiste, 1988. Université du Québec à Chicoutimi.

Ouvert à l'année
www.pulperie.com



Nouvelle exposition permanente
à la fine pointe de la technologie

La Pulperie de Chicoutimi
MUSÉE RÉGIONAL ET SITE HISTORIQUE

300, rue Dubuc, Saguenay (arr. Chicoutimi)
418 • 698 • 3100 / 1 • 877 • 998 • 3100

Sommaire

Mode d'emploi

Comment utiliser ce guide	3
Les symboles utilisés dans ce guide	3 et 188
Information générale	4 à 10

Régions du Québec, accès à la région (carte)	4
Renseignements touristiques	6 et 7
Services touristiques	8 et 9
Accès à la région (transport)	10

Découvrir la région

Portrait de la région	10 à 14
Carte régionale	193

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean	16 à 49
Circuit – Saguenay, une ville, un fjord	50 à 66
Circuit – La Route du fjord et ses environs	67 à 78

Visiter et s'amuser

Fêtes et festivals	81 à 85
Culture et patrimoine	86 à 97
Parcours culturels et écomusées	86
Musées, centres d'interprétation, et expositions	87
Tourisme religieux et culture autochtone	91
Souvenirs, galeries et métiers d'art	92 et 93
Spectacles et théâtre d'été	94 et 95
Tourisme scientifique	97
Plaisirs d'hiver	98 à 105
Motoneige	98 à 100
Traîneau à chiens	101
Pêche blanche et équitation hivernale	102
Ski, raquette, glissade et patinage	103 à 105
Nature et plein air	106 à 139
Parcs nationaux et villégiature	106 à 108
Cyclotourisme et vélo de montagne	110 à 112

Randonnée pédestre, belvédères et golf	113 à 119
Aventures terrestres	120 à 122
Plages publiques et aventures nautiques	123 à 126
Croisières	127 à 133
Marinas, quais et débarcadères	135 et 136
Zecs, pourvoires, pêche, réserves et refuge fauniques	137 à 139
Bains nordiques, centres de santé	140
Activités diverses	141
Go-kart, jumpai, paintball et cinéma	141
Saveurs régionales	142 à 148
Activités à la ferme, jardins et marchés publics	142
Produits régionaux et ateliers de cuisine	143 à 145
Microbrasseries et boissons artisanales	146
Érablières et autocueillette de fruits	147
Fromageries	148

Se loger et se restaurer

Restauration et bars	149 à 154
Hébergement	155 à 186
Centres de vacances	165
Hôtellerie et auberges de jeunesse	166 à 171
Résidences de tourisme (chalets) et villages d'accueil	172 à 175

Campings	176 à 179
Hébergement alternatif	180
Gîtes	181 à 186
Pourvoires	187 et 188
Pictogrammes utilisés	188

Renseignements utiles

Renseignements pratiques	189	Index alphabétique	190 et 191
---------------------------------	------------	---------------------------	-------------------

Ce *Guide touristique officiel* a été réalisé par l'Association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean en collaboration avec ses partenaires et le ministère du Tourisme du Québec. Seuls les membres de l'ATR sont inclus dans la présente brochure. Nous vous invitons à communiquer vos suggestions et commentaires. Les adresses complètes sont mentionnées aux pages 6 et 7.

© Ministère du Tourisme

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2012 / ISBN 978-2-922431-12-4

© Association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Dépôt légal – Bibliothèque nationale du Canada, 2012 / ISSN 1495-8570



1 Les **couleurs** sont associées aux différentes catégories du sommaire. **2** Les principaux **symboles** utilisés dans ce guide sont expliqués ci-dessous et en page 188. **3** La **page** indiquée en marge d'un texte où il y a un **mot en caractères gras** renvoie à une page du guide contenant plus de détails sur le service mis en évidence. **4** Le **pictogramme** indique les établissements touristiques signalés sur les routes. Utilisez l'index, p. 190-191, pour faciliter votre recherche. Autres informations p. 155-156.

Les informations de ce guide étaient exactes à l'automne 2011. Les prix excluent les taxes, sauf si avis contraire, et sont sujets à changement sans préavis. La prochaine édition sera disponible en mars 2013.

Les symboles et pictogrammes utilisés dans ce guide

	Accès hivernal		Établissement saisonnier		Lieu d'accueil saisonnier
	Accès Internet		Hôpital (CSSS)		Navette maritime du fjord
	Animaux en laisse admis		La Route du fjord (route touristique)		Signalisation touristique routière
	Aucune carte de crédit acceptée		Lauréat régional 2012		Territoire non-organisé
	Borne d'information touristique		Les plus beaux villages		Village-Relais
	Circuit en autobus		Lieu d'accueil permanent		

CERTIFIÉ
BNQ
SERVICE À LA CLIENTÈLE

Il existe au Québec un processus de certification de la qualité du service des établissements touristiques. Une entreprise arborant ce symbole a effectué la Démarche Qualité du ministère du Tourisme et elle a été certifiée par le Bureau de normalisation du Québec. www.bnq.qc.ca

Accès aux personnes handicapées

- Accès total aux personnes à mobilité réduite
- Accès partiel aux personnes à mobilité réduite
- Pour plus d'information, communiquez avec Kéroul au 514 252-3104 ou visitez le site Internet : www.keroul.qc.ca. Seuls les établissements visités par Kéroul sont indiqués dans ce guide.
- Vignette d'Accompagnement Touristique et de Loisirs pour personnes handicapées : admission gratuite pour l'accompagnateur de la personne qui possède la vignette avec le logo.



La signalisation touristique sur les routes

Surveillez les panneaux bleus! C'est la façon, au Québec, d'indiquer le nom d'une région et le moyen de se diriger vers des services, des attractions et des activités.



Le réseau des associations touristiques régionales (ATR) se soucie de l'environnement en privilégiant la saine gestion des forêts tout en encourageant l'économie québécoise. Ce guide est imprimé sur du papier fabriqué au Québec et contient 10 % de poste-consommation. *Avant de me recycler, faites-moi circuler!*

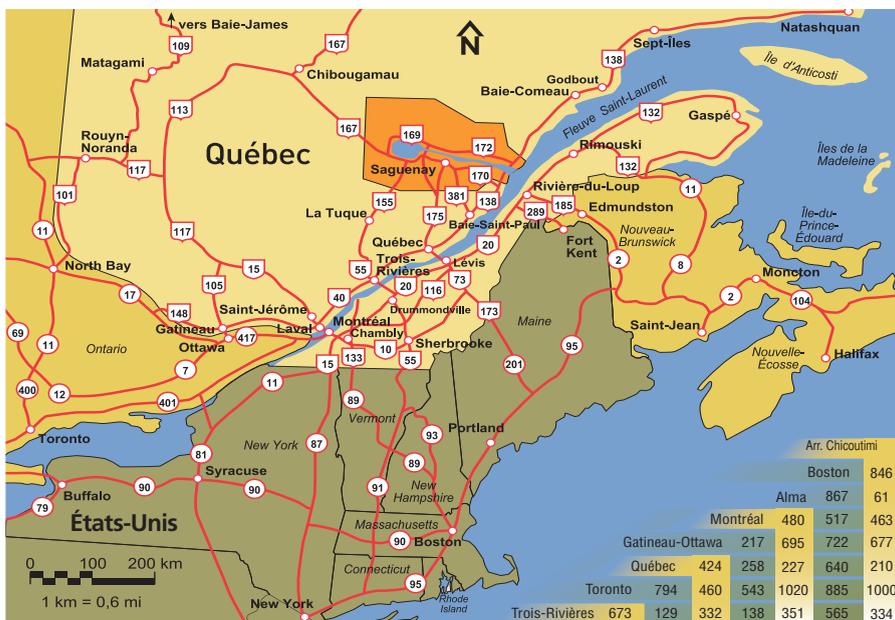
Information générale

Les régions touristiques du Québec



1	Îles de la Madeleine	1 877 624-4437	tourismeilesdelamadeleine.com
2	Gaspésie	1 800 463-0323	tourisme-gaspesie.com
3	Bas-Saint-Laurent	1 800 563-5268	bassaintlaurent.ca
4	Québec	1 877 783-1608	regiondequebec.com
5	Charlevoix	1 800 667-2276	tourisme-charlevoix.com
6	Chaudière-Appalaches	1 888 831-4411	chaudiereappalaches.com
7	Mauricie	1 800 567-7603	tourismemaauricie.org
8	Cantons-de-l'Est	1 800 355-5755	cantonsdelest.com
9	Montréal	1 866 469-0069	tourisme-montreal.qc.ca
10	Lanaudière	1 800 363-2788	lanaudiere.ca
11	Laurentides	1 800 561-6673	laurentides.com
12	Montréal	1 800 363-7777	tourisme-montreal.org
13	Outaouais	1 800 265-7822	tourismooutaouais.com
14	Abitibi-Témiscamingue	1 800 808-0706	tourisme-abitibi-temiscamingue.org
15	Saguenay – Lac-Saint-Jean	1 877 253-8387	saguenaylacsaintjean.ca
16	Manicouagan (Côte-Nord)	1 888 463-5319	tourismemanicouagan.com
17	Duplessis (Côte-Nord)	1 888 463-0808	tourismeduplessis.com
18	Baie-James	1 888 748-8140	tourismebaiejames.com
19	Laval	1 877 465-2825	tourismelaval.com
20	Centre-du-Québec	1 888 816-4007	tourismecentreduquebec.com
21	Nunavik	1 888 594-3424	nunavik-tourism.com
22	Eeyou Istchee	1 888 268-2682	tourisme-cri.ca

Accès à la région



Au Québec, l'utilisation et le transport des détecteurs de radar sont illégaux.



PRÉVOYEZ-VOUS UNE SORTIE EN KAYAK DE MER?

Avant de partir

Pensez à votre sécurité ainsi qu'à celle de vos proches. Sachez que vous devez vous conformer à la réglementation de Transports Canada en matière de sécurité nautique, au même titre que le fournisseur de qui vous louez votre embarcation. N'hésitez pas à lui poser des questions en ce qui concerne la formation des guides, l'utilisation de l'équipement obligatoire et les règles de sécurité et de navigation.

Portez un vêtement de flottaison individuel ou un gilet de sauvetage à votre taille. Envisagez d'apporter des vêtements de rechange dans un sac étanche. Apportez également de l'eau potable et des collations qui vous permettront d'éviter la fatigue et la déshydratation. Enfin, consultez les prévisions météorologiques en vue de votre excursion.

Excursions guidées

Avant chaque excursion guidée, assurez-vous qu'un plan d'urgence est mis en place et que le responsable du groupe vous explique clairement les mesures de sécurité. Soyez informés des effets de l'hypothermie et du choc thermique causé par le froid en cas d'immersion.

Trafic maritime

Un kayak de mer peut être difficile à repérer compte tenu de sa petite dimension. Demeurez en groupe afin d'être visible d'autres embarcations, particulièrement des gros navires.

Pour plus d'informations, consultez notre site Internet :

www.securitenautique.gc.ca



Renseignements touristiques sur la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Bureaux permanents

Pub. p. 9

Tour du Lac-Saint-Jean

Alma, Tourisme Alma Lac-Saint-Jean

Pub. p. 17-22

1682, avenue du Pont Nord
418 668-3611 / 1 877 668-3611

 www.tourismemaalma.com

(station de vidange, cyclistes : douche, consigne à bagages)

Mashteuiatsh, Carrefour d'Accueil Ilnu

Pub. p. 32-33

1516, rue Ouïatchouan www.kuei.ca
418 275-7200 / 1 888 222-7922

Saint-Félicien, Bureau d'information touristique

 1209, boulevard Sacré-Cœur www.ville.stfelicien.qc.ca
(au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville)
418 679-9888 / 1 877 525-9888

Saguenay, une ville, un fjord

Promotion Saguenay www.saguenay.ca

418 698-3167 / 1 800 463-6565

Arr. Chicoutimi, Office du tourisme (centre-ville)

 295, rue Racine Est
418 698-3167 / 1 800 463-6565
www.saguenay.ca
(station de vidange)

Arr. Chicoutimi, Office du tourisme et des congrès

 2555, boulevard Talbot
418 698-3167 / 1 800 463-6565
www.saguenay.ca
(station de vidange)

Arr. Jonquière, Office du tourisme

3919, boulevard Harvey
418 698-3167 / 1 800 463-6565
www.saguenay.ca

Arr. La Baie, Office du tourisme et pavillon d'accueil des croisières internationales

 900, rue Mars www.saguenay.ca
418 698-3167 / 1 800 463-6565

Bureaux saisonniers

Vérifiez les horaires

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Chambord

1811, rue Principale
418 342-8337
www.chambord.ca

Dolbeau-Mistassini

Pub. p. 42

400, boulevard des Pères
418 276-7646 / 1 866 276-7646
www.lacsaintjean.com

Hébertville

150, route 169
418 344-1829 www.tourismemaalma.com
(station de vidange)

Lac-Bouchette

377, rue Commerciale
418 348-6725 www.lacsaintjean.com
(station de vidange)

La Route du fjord et ses environs

Petit-Saguenay

Pub. p. 73

61-A, rue Dumas
418 272-3219
www.petit-saguenay.com

Sainte-Rose-du-Nord

 213, rue du Quai
418 675-2346
www.ste-rosedunord.qc.ca

Région de Manicouagan

Tadoussac, Maison du Tourisme

 197, rue des Pionniers
418 235-4744
1 866 235-4744
www.tadoussac.com



Tourisme Saguenay–Lac-Saint-Jean

412, boulevard du Saguenay Est, bureau 100

Arr. Chicoutimi (Québec) G7H 7Y8

1 877 BLEUETS (253-8387) Administration : 418 543-3536

www.saguenaylacsaintjean.ca

Bien que vous trouverez dans ce guide des informations des plus pertinentes pour votre séjour chez-nous, une fois dans la région vous aurez accès à un réseau complet de bureaux d'information touristique sur l'ensemble du territoire. Nous comptons sur une équipe de professionnels en accueil touristique spécifiquement formés pour vous renseigner sur notre gamme de produits. Que vous ayez besoin d'information en matière d'hébergement, de restauration ou d'activités à pratiquer, n'hésitez pas à faire appel à nos préposés en vous

rendant dans un de nos bureaux d'information touristique dûment autorisé.

L'équipe de Tourisme Saguenay–Lac-Saint-Jean vous souhaite un séjour à la hauteur de vos attentes et que l'expérience touristique que vous vivrez alimentera vos meilleurs souvenirs. Enfin, n'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires et ainsi contribuer à l'amélioration continue de la qualité de notre destination.

Les vocations de lieux d'accueil



Vous distinguerez les lieux d'accueil agréés et reconnus par le pictogramme « ? » utilisé sur la route ou dans les brochures touristiques, la signalisation routière et le panneau situé à l'entrée de leur établissement.

Centre Infotouriste. Gérés par le ministère du Tourisme, ils sont situés aux postes frontaliers, à Montréal et à Québec. Information complète sur l'ensemble du Québec.



Bureau d'information touristique (BIT).
Information complète sur l'ensemble d'une région touristique.



Bureau d'accueil touristique (BAT).
Information complète sur une municipalité, un quartier ou un arrondissement.

Renseignements touristiques pour toutes les régions

Par téléphone : Composez sans frais, toute l'année, 7 jours sur 7, de 9 h à 17 h :
De la région de Montréal (numéro local) : 514 873-2015
Du Québec, d'ailleurs au Canada et des États-Unis : 1 877 BONJOUR (1 877 266-5687)

Par écrit : Ministère du Tourisme du Québec
Case postale 979, Montréal (Québec) Canada H3C 2W3
www.bonjourquebec.com

Au comptoir : Renseignements 7 jours sur 7 selon les horaires ci-dessous. Les horaires sont sujets à changement. Merci de les vérifier dans notre site www.bonjourquebec.com.

? Bureaux permanents (offrant divers services et produits touristiques)

Québec : Centre Infotouriste de Québec, 12, rue Sainte-Anne (face au Château Frontenac).
Du 21 juin au 31 août, de 9 h à 19 h. Le reste de l'année, de 9 h à 17 h.
Fermé les 25 décembre et 1^{er} janvier.

Montréal : Centre Infotouriste de Montréal, 1255 Peel, bureau 100.
Du 21 juin au 31 août, de 9 h à 19 h; du 1^{er} avril au 20 juin et du 1^{er} septembre au 31 octobre, de 9 h à 18 h; du 1^{er} novembre au 31 mars, de 9 h à 17 h.
Fermé les 25 décembre et 1^{er} janvier.

Tourisme



514 873-2015 ou 1 877 BONJOUR (266-5687)

Dépôt d'une plainte

Pour déposer une plainte sur une prestation de service touristique au Québec, communiquez par téléphone ou par courriel :

Ministère du Tourisme du Québec

1 800 463-5009 (Amérique du nord) ou 418 643-5959 et faire le (0) zéro.
plaintes@tourisme.gouv.qc.ca

Drapeau régional



Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est la seule région au Québec à posséder son drapeau distinctif et ce, depuis 1938. Les couleurs représentent les éléments caractéristiques du Royaume. Le vert feuille pour l'immensité des forêts au haut du drapeau, le jaune doré au bas pour la vie agricole, l'industrie et le commerce par le gris argent en croix et le rouge vif placé comme couleur de liaison pour illustrer le caractère actif et vigoureux de la population.

Droit de diffusion : Société historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Lieux de vente en pages 92 et 93.

Tours de ville et circuits guidés

Le Tour du Lac-Saint-Jean

• **Alma**, Parc thématique L'Odyssee des Bâtisseurs

Pub. 1671, avenue du Pont Nord
p. 19-88 418 668-2606 / 1 866 668-2606

www.OdysseeDesBâtisseurs.com
Tour de ville (groupe) à Alma. Service également en anglais selon disponibilité. Réservation obligatoire.

• **Mashteuiatsh**, Carrefour d'Accueil Ilnu

1516, rue Quiatchowan
Pub. 418 275-7200 / 1 888 222-7922
p. 32-33 www.kuei.ca

Découverte de la seule communauté autochtone de la région, Mashteuiatsh, à travers des sites historiques, architecturaux et patrimoniaux. Service également en anglais selon disponibilité. Réservation obligatoire.

Saguenay, une ville, un fjord

• **Promotion Saguenay**

295, rue Racine Est, arr. Chicoutimi
418 698-3167 / 1 800 463-6565
www.saguenay.ca

Tours de ville : visite guidée de Saguenay offerte aux groupes et congressistes. Circuits personnalisés (bilingues selon disponibilité). Réservation obligatoire. À l'année.



L'autobus touristique : pour visiter les attraits de la ville de Saguenay et vous déplacer de façon écologique et sans soucis, utilisez les services de notre autobus touristique. Repérez le logo dans votre guide pour connaître tous les sites desservis pas ce service. Demandez la carte « des circuits » dans tous les bureaux d'information touristique de Saguenay.

Pub. p. 51



• **Arr. Chicoutimi**, Guides Saguenay

418 290-9903
www.guidessaguenay.ca
Guides touristiques accrédités pour tourisme d'agrément, d'affaire ou sportif. Itinéraires adaptés à vos besoins dans toute la région et également en anglais selon disponibilité. À l'année. Réservation préférable.

Arr. Chicoutimi, Tours aventure fjord et monde

334, rue Racine Est
418 290-8687 (TOUR)
www.fjordetmonde.ca
Excursion guidée incluant une mini-croisière sur le fjord (Les Croisières du Fjord) à bord d'un autobus de luxe sur la route thématique : La Route du Fjord. Aventure originale et éducative. Réservation préférable.
Période d'exploitation : 1^{er} juillet au 30 septembre.
Entrée : 69\$.

Navette

Saguenay, une ville, un fjord



• **Arr. Chicoutimi**, Organisation –
Le Québec hors circuit!
110, rue Price Ouest
418 549-0676 / 1 877 549-0676
www.organisation.com
Navette et transport de la clientèle vers les activités et attractions de toute la région. Ce service s'adresse autant à la clientèle touristique que locale. Service également en anglais (ou autres) selon disponibilité.
Période d'exploitation : à l'année. Réservation obligatoire.

Arr. Chicoutimi, Les Croisières du Fjord

418 543-7630 / 1 800 363-7248
www.croisieresdufjord.com
Nouveauté : voyage de villes en villages sur le majestueux Fjord du Saguenay. Avec des départs allers retours réguliers entre La Baie et Tadoussac, la Navette Maritime est le meilleur moyen pour découvrir le Fjord, son histoire et ses spectaculaires attraits, en plus de vous permettre de prolonger votre expérience au cœur du Fjord. Détails en pages 128, 129.



Gardiennage d'animaux

Saguenay, une ville, un fjord

- **L'Anse-Saint-Jean**, Élevage Coeur Fidèle
109, rue de la Sève
418 608-8045 / 581 235-8045
www.coeurfidèle.net
Garderie en milieu familial, sans cage. Environnement calme et sécuritaire. Exercices, jeux et sorties dans la journée inclus. Service de toilettage sur place. Boutique d'aliments et d'accessoires pour animaux. Service en anglais selon disponibilité.
Horaire : à l'année. Garderie et toilettage sur réservation. Boutique : mardi et mercredi : 13h à 17h; jeudi et vendredi : 13 h à 20 h; samedi : midi à 16 h.

+ Tours d'avion et d'hélicoptère

Le Tour du Lac-Saint-Jean

- **Saint-Félicien**, Aéroclub de la Friche
4497, route 373
418 679-1651
www.aeroclub.destination.ca
À l'année. Réservation préférable.
Durée (tour d'avion) : entre 30 minutes et 1 heure.

Saguenay, une ville, un fjord

- **Arr. La Baie**, Discovery École d'aviation et vols nolisés 6970, chemin de l'Aéroport
418 677-1717 / 1 877 677-1717 www.avt-intl.com
À l'année. Réservation préférable. Service également en anglais selon disponibilité.
Durée (tour d'avion) : 30 minutes, 1 heure ou selon la demande.
- **Arr. La Baie**, Peak Aviation
7000, chemin de l'Aéroport
418 677-1001 www.peakaviation.ca
À l'année. Réservation préférable.
Tour d'hélicoptère, interprétation bilingue.

- Pub. P. 66
- **Saint-David-de-Falardeau**, Air Saguenay
450, embranchement #9, Lac Sébastien
418 543-1312 www.airsguenay.com
Mai à octobre. Réservation obligatoire. Service également en anglais selon disponibilité.
Durée (tour d'avion) : 20 minutes ou +.
 - **Saint-Honoré**, Exact Air
850, chemin Volair
418 673-3522 / 1 877 673-3522 www.exactair.ca
À l'année. Réservation obligatoire. Service également en anglais selon disponibilité.
Durée (tour d'avion) : 30 minutes, 1 heure ou selon la demande.

LE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN vous accueille à bras ouverts!



UN RÉSEAU DES LIEUX D'ACCUEIL ET DE RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES EFFICACE !

- Un service de haute qualité
- Des propositions d'itinéraires
- Des informations complètes sur les attraits, les événements et les services touristiques
- Tout pour planifier votre séjour au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Consultez la liste de nos lieux d'accueil et de renseignements touristiques à la page 6.

Information générale

Accès à la région

Autobus	Groupe Intercar Renseignements Montréal / Québec / Sainte-Foy / Saguenay-Lac-Saint-Jean :	www.intercar.qc.ca	Hébertville	418 344-1044
			Métabetchouan	418 349-3447
			Normandin	418 274-3469
Montréal	514 842-2281		Roberval	418 275-1497
Longueuil	450 670-3422		Sacré-Cœur	418 236-4353
Québec	418 525-3000		Saguenay	Arr. Chicoutimi 418 543-1403
Sainte-Foy	418 650-0087			Arr. Jonquière 418 547-2167
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN			Saint-Bruno	418 343-3612
Albanel	418 279-5283		Saint-Félicien	418 613-3856
Alma	418 662-5441		Saint-Prime	418 251-5182
Chambord	418 342-8230		Tadoussac	418 235-4372
Chibougamau	418 748-2842		Société de transport du Saguenay www.ville.saguenay.qc.ca/sts (autobus de ville) transport en commun Arr. Chicoutimi / Jonquière / La Baie 418 545-2487	
Desbiens	418 346-5624			
Dolbeau	418 276-2775			

Avion

Aéroport d'Alma , 350 chemin de l'Aéroport	www.aeroportalma.com	418 669-5104
Relie la rive sud de Montréal (Saint-Hubert) à Alma, Roberval et Côte-Nord		
Pascan Aviation www.pascan.com		1 888 313-8777
Aéroport de Bagotville , 7000 chemin de l'Aéroport, arr. La Baie		418 677-2651
Relie Montréal (Pierre-Élliott Trudeau) à Saguenay et Saint-Hubert		
Air Canada Jazz www.aircanada.com		1 888 247-2262
Information (arrivée / départ)		418 677-3424
Starlink Aviation www.starlinkaviation.com		1 877 782-8247
Relie Montréal (Pierre-Élliott Trudeau) à Bagotville (Saguenay)		
Pascan Aviation www.pascan.com		1 888 313-8777
Relie les régions à Saguenay		
Canjet www.canjet.com		1 866 447-7000
Sunwing www.sunwing.ca		1 888 822-2623
Information (arrivée / départ)		1 877 978-6946
Aéroport de Roberval , 1220 route de l'Aéroport		418 275-2344
Relie la rive sud de Montréal (Saint-Hubert) à Alma et à Roberval (lundi, mardi, jeudi et vendredi)		
Pascan Aviation www.pascan.com		1 888 313-8777

Train

Via Rail, relie Montréal, Lac-Bouchette, Chambord, Hébertville-Station, Jonquière
Information et réservation : 1 888 842-7245 / viarail.ca

Traversiers	Saint-Siméon / Rivière-du-Loup Pub. p. 11 www.traverserdl.com	418 638-2856 / 418 862-5094
	Tadoussac / Baie Sainte-Catherine	418 235-4395
	Société des traversiers du Québec www.traversiers.gouv.qc.ca	1 877 787-7483

TRAVERSE

Rivière-du-Loup Saint-Siméon

FERRY



Pour une TRAVERSÉE de PREMIÈRE classe...

Vous voyagez dans l'Est du Québec ?
Profitez du plus beau des raccourcis à
bord du N.M. **Trans-Saint-Laurent** ;
une traversée de 65 minutes en
compagnie de véritables profes-
sionnels qui ont à cœur votre
confort et votre sécurité.

Capacité : 100 véhicules,
399 personnes.

De 2 à 4 départs par jour à
heures fixes, d'avril à janvier.

Connexion Internet sans fil à bord.

Embarquement basé selon le rang
d'arrivée (sans réservation).



Comment utiliser cet horaire: Repérez:

1. Dans le calendrier, la date de votre départ et son symbole;
2. Dans la légende, l'endroit de votre départ et le symbole correspondant.

	D	L	M	M	J	V	S		D	L	M	M	J	V	S		D	L	M	M	J	V	S
AVRIL	8	9	10	11	12	13	14																
	15	16	17	18	19	20	21																
	22	23	24	25	26	27	28																
	29	30																					
MAI																							
	6	7	8	9	10	11	12																
	13	14	15	16	17	18	19																
	20	21	22	23	24	25	26																
	27	28	29	30	31																		
JUIN																							
	3	4	5	6	7	8	9																
	10	11	12	13	14	15	16																
	17	18	19	20	21	22	23																
	24	25	26	27	28	29	30																
JUILLET																							
	1	2	3	4	5	6	7																
	8	9	10	11	12	13	14																
	15	16	17	18	19	20	21																
	22	23	24	25	26	27	28																
	29	30	31																				
AOÛT																							
SEPTEMBRE																							
OCTOBRE																							
NOVEMBRE																							
DÉCEMBRE																							
JANVIER																							

DÉPARTS DE RIVIÈRE-DU-LOUP

■ 08h00 12h00 16h00 □ 08h00 11h15 14h45 18h00 ● 08h00 13h30 ○ 13h30

DÉPARTS DE SAINT-SIMÉON

■ 09h30 14h00 17h30 □ 09h30 13h00 16h30 19h30 ● 09h30 15h00 ○ 15h00

Administration : 418 862-9545 / Tarifs : 418 862-5094
Site Internet : www.traverserdl.com / Courriel : ferry@traverserdl.com

WWW

PRÉPAREZ-VOUS



À VIVRE LE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN!



Visitez le SaguenayLacSaintJean.ca



ITINÉRAIRES

Consultez plus de 20 propositions d'itinéraires pour choisir des vacances qui vous ressemblent.



FORAITS

Simplifiez vos démarches!

Sélectionnez vos vacances parmi un large éventail de forfaits et d'offres de dernière minute disponibles chez nos partenaires.



MOTONEIGE

Le site par excellence pour les amateurs de motoneige paradisdelamotoneige.com

Commandez votre droit d'accès en ligne.

INFOLETTRES



Recevez directement dans votre boîte courriel des offres spéciales et les activités à venir!

Inscrivez-vous dès maintenant au SaguenayLacSaintJean.ca

Parce qu'on a toujours besoin de référence papier!



inspirez - vous!

Rêvez à des vacances IMMENSES. Deuxième édition disponible en juin 2012. Versions pour tablettes intelligentes également disponibles.



camping

Plus de 50 campings pour le plaisir des petits et des grands.



arômes et saveurs

Laissez-vous tenter par des arômes et des saveurs typiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



carte motoneige

Un incontournable pour les motoneigistes.

Surveillez le passage du bureau d'information touristique mobile dans les différents sites et attraits de la région du 1^{er} juin au 31 août 2012. Des surprises vous y attendent!



Le Saguenay-Lac-Saint-Jean vous suit partout!



La Quête des Géants

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Votre réponse

1838

Vous avez déjà 3 chances de gagner

20 000\$ en prix
cet été, vos vacances seront payantes!

Rendez-vous en juin 2012 | quetedesgeants.com



IMPATIENT D'EN SAVOIR PLUS ?

facebook.com/TourismeSaguenayLacSaintJean

FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS RÉGIONAUX

Agrotourisme et produits régionaux



**Fromagerie
Médard**

Attractions touristiques Moins de 25 000 visiteurs



**Parc thématique
L'Odyssée
des Bâtisseurs**

Attractions touristiques 25 à 100 000 visiteurs



**Village historique
de Val-Jalbert**

Attractions touristiques 100 000 visiteurs et plus



**Zoo sauvage
de Saint-Félicien**

Écotourisme et tourisme d'aventure



**Parc Aventures
Cap Jaseux**

Festivals et événements Budget moins de 300 000 \$



**Zoom Photo
Festival Saguenay**

Festivals et événements Budget de 300 000 \$ à 1 M\$



**Festival de la
chanson de
Saint-Ambroise**

Hébergement – Moins de 40 unités



**Auberge de
Jeunesse
Saguenay
La Maison Price**

Hébergement – 200 unités et plus



**Centre de
congrès et
Hôtel Le Montagnais**

Ressources humaines Employé touristique



**Pauline Langevin
Zoo sauvage
de Saint-Félicien**

Services touristiques



**Autobus
touristique
de Saguenay**

Sites et destinations de plein air, sport et loisir



**Camping
municipal
de Péribonka**

Personnalité touristique



**M. Guy Moreau
Village Historique
de Val-Jalbert**

incontournables!

Véloroute des Bleuets	p. 21
Village historique de Val-Jalbert	p. 28
Zoo sauvage de Saint-Félicien	p. 37
Parc national de la Pointe-Taillon	p. 107

Le lac Saint-Jean, avec ses 210 km de rives, ses plages et ses nombreux affluents, offre des activités telles que croisières, baignade, voile, pêche, rafting, camping et bien d'autres. Mais encore, le lac est ceinturé par la Véloroute des Bleuets, 256 km de circuits cyclables accessibles à tous. Une façon agréable de découvrir la région et une promesse de vacances inoubliables. La Véloroute des Bleuets détient d'ailleurs la certification Qualité Tourisme, gage d'un produit répondant à des normes de qualité supérieure. Le Lac-Saint-Jean, c'est aussi de nombreux festivals et le secteur des grands attraits à visiter, comme le Zoo sauvage de Saint-Félicien et le Village historique de Val-Jalbert, tous deux classés comme des incontournables dans les guides de voyage les plus réputés. À découvrir également, l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette, site de pèlerinage reconnu parout au Québec. Enfin, la présence d'une dizaine de fromageries qui vous proposent leurs petits délices et la découverte d'un riche terroir agrémenteront inmanquablement votre tour du lac. Été comme hiver, les Jeannois vous invitent à venir partager avec eux leurs richesses!

L A C S A I N T - J E A N

Sautez dans
la vague

42 km de plages

418 668-3611 • 1 877 668-3611 • plagelacsaintjean.com

S A G U E N A Y - L A C - S A I N T - J E A N



La Véloroute des **Bleuets**
plus qu'un circuit...
Une expérience!

Photo: Mathieu Daigle

veloroutedesbleuets.com
418 668-4541 • 1 866 550-4541

VÉLOROUTE
DES BLEUETS

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Hébertville population 2450 Code postal : G8N



www.ville.hebertville.qc.ca

Le village-relais, situé au pied des montagnes et entouré de plaines, se caractérise par son histoire et la beauté de ses paysages. Municipalité fondatrice du Lac-Saint-Jean, venez découvrir son circuit patrimonial disponible en audioguides et visitez la Maison du Curé. Hébertville vous offre la possibilité de découvrir ses fromageries, de parcourir ses pistes cyclables en empruntant la Route verte et de profiter de ses sentiers de VTT. Découvrez le mont Lac-Vert : randonnée pédestre, vélo de montagne et belvédère. Empruntez un kayak pour explorer les paysages du lac Vert. L'hiver, vous aurez le choix entre la motoneige, le ski, la planche à neige, les glissades en tube, la raquette et la pêche blanche. Pour que votre séjour demeure mémorable, laissez-vous accueillir dans nos **gîtes, auberges, camping**. Services : station de vidange au **Bureau d'information touristique**, location de vélo et kayak au camping et location d'audioguides au bureau touristique d'Hébertville (251, rue Turgeon).

p.181/167/

176/6

Hébertville-Station population 1266 Code postal : G0W

www.hebertville-station.com

Située à dix minutes d'Alma et composée d'une communauté dynamique, Hébertville-Station est l'hôte de plusieurs activités estivales. Attraites historiques : mât de la fécondité, site de la petite école dans le Petit Rang St-Pierre, gare, statue de Polycarpe Moreau, auto-sculpteur.

Saint-Bruno population 2352 Code postal : G0W

www.ville.saint-bruno.qc.ca (carte disponible sur Internet)

Située au centre de la région, Saint-Bruno est issue du dynamisme agricole. Grâce au bénévolat, le loisir occupe une place importante dans la vie brunoise. (**Restauration**)

p.150

Alma population 30 134 Codes postaux : G8B / G8C / G8E



Pub. www.tourismealma.com

p. 17-22

Union entre la rivière Saguenay et le lac Saint-Jean, Alma est réputée pour son hospitalité légendaire. Riche de ses attraits et activités au fil de l'eau, la destination est reconnue pour ses plages, ses installations cyclables et sa production d'aluminium. Ville par excellence pour prendre le départ de la Véloroute des Bleuets, Alma vous convie à prendre d'assaut ses kilomètres de pistes cyclables. Le réseau almatois vous entraîne au centre-ville, sur les barrages de retenue et en bordure des cours d'eau. Le bateau Le Maligneau vous permet de traverser la rivière Grande-Décharge afin de poursuivre votre tour du lac à vélo. Le tronçon cyclable dans le secteur Saint-Cœur-de-Marie offre aussi un panorama renversant! Des stationnements sécuritaires sont à la disposition des cyclistes pour une courte ou longue randonnée. Désireuse de partager un peu de son passé, Alma vous propose une sortie sensorielle au Parc thématique L'Odyssee des Bâtisseurs, lieu qui se consacre à faire connaître notre immense territoire d'eau. Complétez votre visite par une promenade dans nos quartiers patrimoniaux, témoignage culturel de la présence des Américains lors du virage industriel du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Lieu de divertissement et de détente, le Complexe touristique Dam-en-Terre est un centre de légistique quatre saisons offrant les croisières sur le lac Saint-Jean, le théâtre d'été et bien plus.

À travers ses différents paysages, où vallons et rivières se rencontrent, Alma reste agréable et champêtre. Pour apprécier toutes les richesses de la terre et de la table, mielleries, restaurants et boutiques proposent les saveurs régionales. Les fromageries et les visites à la ferme à proximité valent également le détour. Services : cinq zones Wi-Fi gratuites sont disponibles dans la ville.

p.6

Station de vidange, douches, postes Internet et consigne à bagages au **Bureau d'information touristique**.

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

■ ■ Parc thématique L'Odysée des Bâtisseurs

1671, avenue du Pont Nord, Alma

418 668-2606 / 1 866 668-2606 www.OdyseeDesBatisseurs.com

Pub.
p. 19-88



Au Lac-Saint-Jean, l'eau est omniprésente. Découvrez de quelle façon cette ressource a favorisé le développement de la région avec les nombreuses activités que vous propose L'Odysée des Bâtisseurs. De juin à septembre, à l'intérieur d'un ancien château d'eau, vivez l'expérience « AQUAVOLT – L'aventure de l'eau en 360° », un film multisensoriel saisissant qui vous fera voyager à travers le temps, les lieux et les saisons. Du belvédère, observez la ville d'Alma, ses cours d'eau et les installations hydroélectriques à l'origine du développement industriel. Sillonnez les sentiers pédestres agrémentés de vestiges et de jeux d'hébertisme pour les enfants en plus d'y rencontrer des personnages au langage coloré! Toute l'année, des expositions sont présentées dans un magnifique bâtiment patrimonial. Découvrez-y notre nouvelle exposition permanente « Au-delà de l'eau ». Expositions temporaires et ateliers pour la famille aussi offerts. Boutique de cadeaux sur place. Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation (bilingues).

Horaire : 16 juin au 19 août : tous les jours, 9h à 17h30. 20 août au 30 septembre : tous les jours, 9h à 16h30. 1er octobre au 14 juin : lundi au vendredi, 9h à midi et 13h à 16h30.

Dernière entrée : 16h. Groupe sur réservation.

Entrée : adulte : 14\$, âge d'or : 13\$, étudiant : 12\$, enfant (6-17) : 7\$, enfant (5 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 35\$, enfant supplémentaire : 3,50\$.

1er octobre au 14 juin : adulte : 8,50\$, âge d'or : 7,50\$, étudiant : 6,50\$, enfant (6-17) : 3,75\$, enfant (5 ou -) : gratuite. Prix de groupe (15 ou +).

Durée moyenne : 2h30.

ÉLECTRISANT!

**L'ODYSÉE
DES BÂTISSEURS**

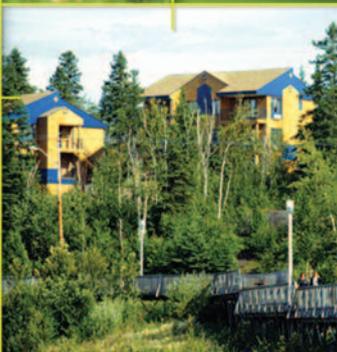
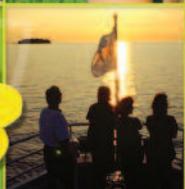
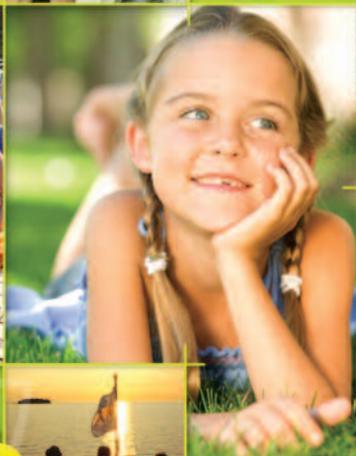
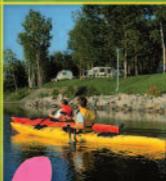
Vivez l'expérience 360° AQUAVOLT
Exposition Au-delà de l'eau

Alma – 1 866 668-2606 – OdyseeDesBatisseurs.com

Complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

CRÉATEUR
de souvenirs...

Chalets, condos, camping
Croisière, théâtre d'été
Véloroute des bleuets
Location : vlos, kayaks, pédalos



**SITE À MULTIACTIVITÉ
POUR MULTICLIEN TÈLE**

Appellez nous !

1 888 289-3016

Tél. : (418) 668-3016

www.damenterre.qc.ca

Véloroute des Bleuets Pub. p. 17

Sillonnant une région fabuleuse, la Véloroute des Bleuets déroule ses 256 km de circuit cyclable pour votre plaisir. À vélo, vous découvrirez des lieux d'une beauté inouïe nichés au cœur d'une nature généreuse. Sur votre chemin se dressent des villes et villages sympathiques où vous serez reçu selon l'accueil proverbial et chaleureux de la population.

Le parcours 100 % asphalté composé de pistes cyclables, d'accotements et de chaussées désignées, permet aux marcheurs, aux adeptes du patin à roues alignées et aux cyclistes de toutes catégories d'admirer de magnifiques paysages à travers les 15 municipalités et la communauté montagnaise de Mashteuatsh.

Vous serez époustouflés par les nombreux points de vue saisissants sur cette véritable mer intérieure qu'est le lac Saint-Jean et sur les impressionnantes rivières qui l'alimentent. La Véloroute des Bleuets vous conduira dans les parcs, sous l'ombrage et dans la quiétude de la forêt, à travers des plaines agricoles, en plus de longer des kilomètres de plages sablonneuses. La Véloroute des Bleuets offre des occasions multiples pour la restauration, le camping, l'hôtellerie, le gîte du passant et des visites touristiques. Plus d'une cinquantaine de sites et attraits touristiques gravitent autour du circuit cyclable.

Reconnue pour la qualité de son infrastructure et des services qui sont offerts autour du lac Saint-Jean, la Véloroute des Bleuets a fait de la région une destination vélo pour des milliers de cyclistes.

La Véloroute des Bleuets accueille une clientèle très diversifiée : individu, famille, groupe, milieux scolaire, associatif et corporatif. Près de 200 000 cyclistes, piétons et adeptes du patin à roues alignées empruntent cet aménagement cyclable.

La Véloroute des Bleuets compte trois réseaux associés qui respectent les mêmes critères de qualité que ceux appliqués sur son circuit principal.

Le réseau associé au fil des rivières permet de découvrir la forêt boréale entre Albanel et Girardville; le réseau associé de Ville d'Alma vous offre l'accès à l'ensemble des services du centre-ville; en 2012, le réseau associé Horst de Kénogami est le nouveau lien cyclable entre le Saguenay et le lac Saint-Jean; il traverse les municipalités de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Hébertville et vous amène sur les rives du Saguenay dans l'arrondissement de Jonquière (Ville de Saguenay).

La Véloroute des Bleuets c'est plus qu'un circuit... Une expérience

incontournable!



Ville de l'hospitalité

DÉPART DE VOTRE AVENTURE SUR LA VÉLOROUTE DES BLEUETS



TOURISME ALMA LAC-SAINT-JEAN

1 877 668-3611
tourismealma.com

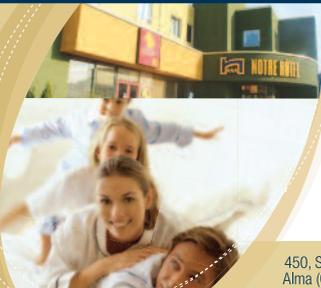


Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean



NOTRE HÔTEL
Alma - Lac-Saint-Jean

Consultez nos forfaits et réservez en ligne au :
notrehotel.ca



- » 30 chambres spacieuses
- » Restaurant Le Coq Rôti
- » En plein cœur du centre-ville d'Alma

**Notre Hôtel,
charmant et
intime.**



450, Sacré-Cœur Ouest
Alma (Québec) G8B 1L9

Informez-vous sur nos forfaits
1 877 917-3222

Saint-Gédéon-de-Grandmont population 2011

Code postal : G0W

Pub. www.ville.st-gedeon.qc.ca (carte disponible sur Internet)

p.24 Située aux abords du majestueux lac Saint-Jean, Saint-Gédéon-de-Grandmont est reconnue pour ses belles plages, ses campings, ses marinas et ses nombreuses possibilités d'activités, dont le kayak de mer. Au cœur du village, sillonnez la Véloroute des Bleuets ainsi que le sentier pédestre du Petit Marais (accès coin rues De Quen et de la Plage) avec ses aménagements qui fascineront les observateurs et amants de la nature. Les amateurs de golf pourront jouir d'un magnifique parcours de 18 trous. En hiver, les motoneigistes apprécieront la qualité des sentiers et des relais. Vivez l'aventure plein air et pratiquez le ski de fond, la raquette, la pêche blanche ou faites une randonnée en traîneau à chiens. Au mois de février, participez au Festival des Glaces, l'événement hivernal par excellence. L'accueil des différents **gîtes** et **campings** vous plaira.

p.183/177

p.180 (**Hébergement alternatif**)

Métabetchouan–Lac-à-la-Croix population 4277

Code postal : G8G

www.ville.metabetchouan.qc.ca

Une destination familiale idéale pour les amateurs de plein air et de culture. Contemplez l'église aux allures de cathédrale, les maisons cossues ayant conservé leur cachet d'antan, le parc urbain avec son horloge géante et le lac Saint-Jean en miniature. Au centre récréotouristique le Rigolet, profitez d'un kilomètre de plage de sable fin, du sentier d'interprétation (3 km) et d'un grand stationnement donnant sur la Véloroute des Bleuets et la Route verte. Les amateurs de musique seront séduits par la qualité et la diversité de la programmation des concerts du Camp musical. À l'intérieur des terres, imprégnez-vous de la beauté du paysage et découvrez l'arboretum de la presqu'île Croft qui reproduit la forêt d'origine. Découvrez l'héritage d'un patrimoine agricole et rural authentique au Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité. Pratiquez la plongée sous-marine au lac Vouzier dans ce même secteur. Pour un séjour mémorable, **motels**, **chalets**, **gîtes**, auberges et **campings** sont prêts à vous accueillir. Rendez-vous nature et culture. Service : station de vidange dans le secteur Métabetchouan. (Aventures nautiques, **restauration**, produits régionaux, activités à la ferme, ski cerf-volant)

p.167/173

p.181/182/177

p. 149/150





Saint-Gédéon
DE GRANDMONT
www.st-gedeon.qc.ca

La destination vacances au Saguenay-Lac-Saint-Jean



Fromagerie Boulangerie *Médard*
www.fromageriemedard.com

Microbrasserie *du Lac Saint-Jean*
www.microdulac.com



Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (CIAR)

281, rue Saint-Louis, Métabetchouan–Lac-à-la-Croix (secteur Lac-à-la-Croix)

418 349-3633 / 1 877 611-3633

www.ciar-lacalacroix.com

Le CIAR expose la richesse d'un héritage patrimonial et le savoir-faire d'une communauté qui s'est bâtie petit à petit. Le CIAR, c'est un site enchanteur, une collection immense d'objets et une gamme d'activités uniques. À travers l'exposition Champs du pays, vous découvrirez que l'agriculture a profondément laissé sa marque dans le paysage. L'exposition temporaire présente quant à elle des maquettes relatant la vie des travailleurs forestiers. Petite ferme, camp d'établissement originaire de 1868, labyrinthe végétal (août), potager éducatif, verger de petits fruits, boutique du terroir, aires de pique-nique. Visites guidées selon disponibilité et interprétation sur le site (français).

Horaire : 15 juin à fête du Travail : tous les jours, 10h à 17h. Fête du Travail au 15 octobre: tous les jours, 9h à 16h. 16 octobre au 14 juin : lundi au vendredi, 9h à 16h; samedi et dimanche pour groupe (20 et +) sur réservation. **Dernière entrée** : 15h.

Entrée (taxes incluses) : adulte : 11\$; enfant (3-17) : 6,50\$; famille, âge d'or, étudiant et groupe (20 ou +) : 10% de rabais. **Durée moyenne** : 2h30.



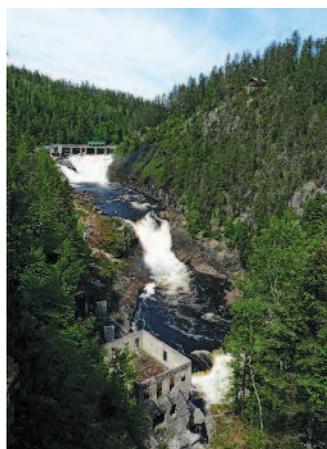
Saint-André population 498 Code postal : G0W

Ce village forestier, ceinturé de montagnes et de la rivière Métabetchouane, est doté d'une magnifique chute. Les adeptes de plein air s'y retrouvent dans les sentiers de raquette, de ski de fond et de randonnée pédestre. Le cœur du village est le lieu de rencontre des motoneigistes et amateurs de VTT.

Desbiens population 1082 Code postal : G0W

www.ville.desbiens.qc.ca

On retrouve à Desbiens des sites d'intérêt historique et touristique. La rivière Métabetchouane constitue un potentiel faunique et récréatif unique : deux débarcadères sont à la disposition des plaisanciers nautiques pour la pêche sportive ou la descente de rivière en canot, kayak et rafting. Un sentier panoramique guide les touristes vers le Parc de la caverne « Trou de la Fée ». Un camping aménagé offre divers services, et que dire de notre belle plage de sable doré! Vous y trouverez **hébergement en famille, alternatif** ou en **gîte** et la Véloroute des Bleuets. L'hiver venu, on pratique la pêche à la lotte sur le lac Saint-Jean et les motoneigistes empruntent le réseau provincial de motoneige qui longe notre municipalité.



Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Parc de la caverne « Trou de la Fée »

Pub. **Chemin du Trou de la Fée, 7^e Avenue, Desbiens**
p. 114 **418 346-1242** www.cavernetroudelafee.ca



(sentiers)



Spectaculaire et grandiose. Un environnement typique des plus beaux paysages du Québec. Explorez le canyon et profitez de la promenade de la conduite d'amenée d'eau et des passerelles accrochées aux caps de roc. Découvrez la rivière Métabetchouane avec ses chutes, ses cascades, les vestiges d'une centrale hydroélectrique et la diversité de son couvert forestier. Au parc de la caverne, traversez la rivière sur tyroliennes, laissez-vous séduire par le panorama, charmer par nos chauves-souris en captivité et enchanter par le sentier de la coulée verte. Vous serez étonnés et fascinés par les parcours de conception originale. Chaussures de marche obligatoires. Tenue sportive et chandail conseillés. Personnes à mobilité restreinte, non recommandé. Le parc de la caverne... une vision différente de la nature!

Horaire : 15 juin au 19 août : tous les jours, 9h à 19h. 20 août au 30 septembre : tous les jours, 10h à 18h. 1^{er} au 8 octobre (parc et tyrolienne seulement) : tous les jours, 10h à 18h. Groupe : 18 mai au 13 juillet et 13 août au 8 octobre : tous les jours.

Entrée (parc et caverne) : adulte : 18\$, enfant (5-11) : 12\$. Enfants de moins de 5 ans interdits dans la caverne. **Entrée** (visite commentée du parc) : adulte : 15\$, enfant (5-11) : 9\$.

Entrée (tyroliennes) : adulte : 20\$, enfant (4-11) : 15\$ (certaines règles s'appliquent).

Durée moyenne : 3h. **Dernière entrée** : 2h avant la fermeture.



(extérieur)



Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane (CHAM)

243, rue Hébert, Desbiens
418 346-5341 www.chamans.com

La visite de la nouvelle exposition « le choc des cultures, Métabetchouane » est une expérience unique. Une rencontre privilégiée avec l'histoire, l'archéologie et la naissance d'un pays. Les sujets traités sont : l'archéologie régionale, depuis la préhistoire jusqu'à la colonisation, l'arrivée du premier blanc au Piékouagami, le père Jésuite Jean de Quen, les contacts humains entre Amérindiens et Européens et la traite de fourrure en Nouvelle France au XVII^e siècle jusqu'à la fermeture du poste anglais de la Compagnie de la Baie d'Hudson au milieu du XIX^e siècle. Cette exposition repose sur la présentation et la mise en scène d'objets selon leurs usages et leur évolution à travers le temps.

Le groupe « Artéfemmes » est composé de : Agathe Pépin, Louise Villeneuve, Paulette Bergeron, Linda Claveau, Mélanie Tremblay et Josée Tremblay, six artistes régionales qui exposeront leurs œuvres pendant tout l'été.

Horaire : Saint-Jean-Baptiste à fête du Travail : tous les jours, 9h à 17h. Basse saison : groupe (10 ou +) sur réservation. **Dernière entrée** : 16h.

Entrée : adulte : 9\$, âge d'or : 8\$, enfant (11 ou -) : 5\$, famille (2 adultes + 2 enfants) : 25\$. **Durée moyenne** : 1h30.



Yves Ouellet

Lac-Bouchette population 1302

Code postal : G0W

Municipalité récréoforestière située à quatre heures de Montréal par la route 155, elle est connue pour ses plans d'eau grandement appréciés des villégiateurs. L'Ermitage se voit un lieu de recueillement et de paix pour les visiteurs où ils peuvent également se **loger** et se **restaurer**. Service : station de vidange au **bureau d'information touristique**.

p.167/176/149

p.6

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

■ Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette

🏠 250, route de l'Ermitage, Lac-Bouchette

(extérieur) 418 348-6344 / 1 800 868-6344 www.st-antoine.org

Situé au Lac-Saint-Jean, sanctuaire national canadien animé par la fraternité des Capucins, l'Ermitage Saint-Antoine est un haut-lieu de pèlerinage qui se distingue par la beauté de son environnement naturel exceptionnel en bordure du lac Ouatouchouan. Fondé en 1907, on y offre la possibilité de vivre une expérience de sérénité (accueilli, servi et aimé par une équipe dévouée).

p.167/176/ On peut y loger en **hôtel** 3 étoiles, en **camping** 2-3 services et en chalet. Une **salle à manger**
149 de 270 places climatisée avec bar et vue sur le lac est disponible.

Horaire : 4 avril au 21 octobre : tous les jours, 24/24. Communiquez avec nous pour de l'information. **Entrée** : gratuite.

Durée moyenne (visite) : 3h30.

Saint-François-de-Sales population 764 Code postal : G0W

www.guidecamping.ca/saintfrancoisdesales

p.177 Saint-François-de-Sales, oasis de tranquillité située sur les contreforts du lac Saint-Jean, vous offre les activités et les services suivants : **camping** (2 à 3 services), plage surveillée à accès gratuit, plongeon, glissade, chapiteau, jeux gratuits pour les enfants, skate, tennis, volley-ball de plage, balle, pétanque, fers et cueillette de bleuets sauvages.

Chambord population 1718 Code postal : G0W

www.chambord.ca (carte disponible sur Internet)

p.149 Chambord, située au carrefour des routes 155 et 169, est également accessible par le chemin de fer. Caractérisée par son environnement paisible et accueillant, les amateurs de la nature pourront profiter de plusieurs plages ou découvrir les nombreux parcs et aires de repos qui offrent un point de vue pittoresque sur le lac Saint-Jean et sur les vastes champs agricoles. Visitez le Village historique de Val-Jalbert, participez au Festival du cowboy et sillonnez la Véloroute des Bleuets. Venez profiter d'une gamme d'activités, de **restauration** et d'hébergement diversifiés. Service : station de vidange au coin des routes 155 et 169. (Randonnée pédestre, spa nordique)



Chalets & Spa
Lac Saint-Jean

Chalets et condos entièrement équipés
en bordure du Lac-Saint-Jean

- accès direct à la plage
- spa nordique quatre saisons
- massothérapie et réflexologie
- cascade du bassin arctique
- location de canots et vélos
- service de traiteur
- salles de réception et de réunion

95, chemin du Parc-Municipal, Chambord (Québec) G0W 1G0

Pour réservation : 418 342-1111 • Sans frais : 1 877 342-7933

www.chaletsetspa.com

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean



YOB Média / Jonathan Robert

▣▣ Village historique de Val-Jalbert

♿ 95, rue Saint-Georges, Chambord
Pub. 418 275-3132 / 1 888 675-3132 www.valjalbert.com

incontournable!

- p. 192 Remontez le temps dans une authentique ville de compagnie comptant une quarantaine de bâtiments d'origine. Vous serez imprégné par l'esprit de ce lieu énigmatique, figé en 1927. Une foule de personnages colorés vous révéleront les secrets du couvent-école, du magasin général, du bureau de poste, des maisons abandonnées et du moulin de pulpe.



Vous serez impressionné par la majesté de la chute Ouiatchouan, plus haute que celles du Niagara. Le nouveau belvédère avec plate-forme de verre, en plein cœur de la chute, vous procurera un point de vue absolument inoubliable. Montez à bord du téléphérique qui vous transportera jusqu'au sommet de la montagne et découvrez un panorama à couper le souffle.

À pied, GPS à la main, avec audio-vidéo guide sur téléphone intelligent ou en trolleybus, profitez des nouveaux circuits de visite, des plus classiques au plus technos, et des activités culturelles et familiales qui vous attendent.

- p. 196 Aux 2^e et 3^e étages du magasin général et dans les maisons d'époque spécialement aménagées au cœur du village, dormez dans des **chambres** entièrement rénovées, où le contemporain côtoie les années 1920. Laissez-vous charmer par le tout nouveau jeu d'éclairage spectaculaire dans la chute, phénomène omniprésent qui marquera à jamais les souvenirs de votre séjour.

- p. 176 Séjournez sur l'un de nos nombreux sites de **camping**, avec ou sans service, judicieusement situés aux abords de la rivière Ouiatchouan. Vivez une expérience familiale exceptionnelle dans l'un de nos dix nouveaux mini-**chalets** avec vue imprenable sur la rivière. Pour la famille, une piscine chauffée et des jeux d'eau combleront les journées chaudes de l'été.

- p. 172

Horaire : 16 juin au 19 août, tous les jours, 9h à 18h. Basse saison : 2 au 15 juin et 20 août au 7 octobre : tous les jours, 10h à 17h. Dernière entrée : 17h (basse saison : 16h).

Entrée : adulte : 21,74\$, enfant (6-16) : 10,65\$, enfant (6 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 55,23\$. Prix de groupe (35 ou +). **Durée moyenne** : 2h30.

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Roberval population 10 512 Code postal : G8H

H

Pub. www.ville.roberval.qc.ca (carte disponible sur internet)

- p.30 Nichée au cœur des grands espaces et seule ville en bordure du lac Saint-Jean, Roberval vit en symbiose avec le majestueux plan d'eau baignant ses rives. Ce lac offre des activités et des paysages sans cesse renouvelés! Participez aux activités de la 58^e Traversée internationale du lac St-Jean, à la fin juillet. Découvrez notre centre-ville, la Véloroute des Bleuets, notre nouvelle marina et admirez l'architecture ancestrale. Le **camping** Mont-Plaisant dispose d'une piscine semi-olympique, de jeux d'eau, d'animation, de terrains de grandes dimensions et de **chalets** en location. Le Festival d'hiver et le Village sur glace vous invitent à des activités sur les glaces du lac Saint-Jean. En mars on y présente le Grand Prix Desjardins, des courses de motoneige et de motocross sur piste ovale. Service : station de vidange à la Pointe-Scott. (Cinéma, **gîtes**, p.182 **hôtellerie, restauration**, aventures nautiques, cyclotourisme, location de kayak) p.167/150



• 124 chambres
• Salle à manger et Bistrot
• Piscine intérieure et spa
• À mi-chemin entre Val-Jalbert et le Zoo de Saint-Félicien
• Plusieurs forfaits disponibles
• Le meilleur endroit pour la famille

FORFAIT DÉTENTE

99\$ Nuitée, table d'hôte du soir et petit-déjeuner

Prix par pers. en occ. double en haute saison. Taxes et services en sus.

HÔTEL CHÂTEAU ROBERVAL

« On vous attend, dans votre Château! »

www.chateau-roberval.qc.ca

1225, BOUL. MARCOTTE, ROBERVAL • 1 800 661-7611 / 418 275-7511



LE MOTEL ROBERVAL

256, boul. Marcotte, Roberval (Québec) G8H 1Z2

1 877 990-9903

Tél. : (418) 275-3957 Téléc. : (418) 275-2887

www.motel-roberval.com



Une invitation au bien-être et à la détente

ENDROIT PAISIBLE LE JOUR ET LA NUIT
ACCÈS DIRECT À LA VÉLOROUTE DES BLEUETS

Le Motel
Roberval ★★

- À 5 minutes du lac St-Jean et du centre-ville
- À 10 minutes de Val-Jalbert et de Mashteuatsh
- À 25 minutes du Zoo sauvage de Saint-Félicien
- À 30 minutes du Trou de la Fée de Desbiens
- Piscine extérieure chauffée avec aire de détente ensoleillée
- 6 unités spacieuses et confortables (4 avec bain-tourbillon)
- 54 unités rénovées avec air climatisé

FORFAIT
2 NUITS + 3 ACTIVITÉS
145 95 \$

Par pers. / Occ. double
Taxes en sus

INCLUANT :

l'hébergement (2 nuits) et déjeuner continental, 1 entrée au Zoo sauvage de St-Félicien, 1 entrée au Village historique de Val-Jalbert et 1 entrée au Musée du fromage Cheddar de St-Prime



Roberval *la Vie au bord du lac*



Marina de Roberval
www.marinaroberval.ca

Camping Mont-Plaisant et Village Vacances-Familles
www.campingmontplaisant.com

Traversée internationale du lac Saint-Jean
www.traversee.qc.ca

Village sur glace
www.villagesurglace.com



Située directement en bordure du majestueux lac Saint-Jean, Roberval témoigne d'un passé architectural exceptionnel.

Découvrez la nouvelle marina et sa capitainerie

- promenades, terrasses et restauration
- tour d'observation, aires de jeux pour enfants
- maison du vélo (Véloroute des bleuets)

Nouveaux sentiers en bordure du lac (bosdure lacustre)

- promenades et aire de repos au coeur du centre ville reliant la rue Notre-Dame et la marina (vélos et piétons)

Visitez le Jardin des Ursulines

- lieu de rencontre pour les artistes et artisans
- animation, jardins, déjeuners les dimanches

Découvrez les bijoux de notre patrimoine

- laissez-vous entraîner dans l'histoire avec le circuit des bronzes et du patrimoine

Offrez-vous du bon temps

- une baignade dans le lac à la plage de la Pointe-Scott
- un pique-nique au Parc du Père-Claude-Simard

La Traversée internationale du lac Saint-Jean accueille les meilleurs nageurs au monde depuis 1955

- participez à la 58^e édition du 21 au 28 juillet 2012

A ROBERVAL, ON AIME L'HIVER !

Le **Village sur glace de Roberval** s'installe chaque année, de janvier à mars, sur les glaces du majestueux lac Saint-Jean. 300 maisonnettes et plus regroupées dans 60 quartiers, ceinturent le coeur du village qui s'anime durant tout l'hiver. Au début de mars, ne manquez pas le **Festival d'hiver** et le **Grand Prix Desjardins** avec ses courses de VTT, motocross et motoneiges sur piste ovale.

Info 418 275-0202 www.ville.roberval.qc.ca

Boulangerie Perron de Roberval (ÉCONOMUSÉE®) @

 637, boulevard Saint-Joseph, Roberval
418 275-1234

Depuis 1903, plusieurs boulangers y ont exercé leur métier. Une visite de la boulangerie permet de bien comprendre les étapes de fabrication du pain artisanal et les rouages du métier dans une douce odeur de pain chaud. Visites guidées selon disponibilité (français) et panneaux d'interprétation (bilingues).

Horaire : 1^{er} juillet au 2 septembre : mardi au vendredi, 14h à 16h. **Entrée** : 5\$.

Durée moyenne : 1h. **Dernier départ guidé** : 16h.

Tourisme Autochtone Québec

Tourisme Autochtone Québec vous offre une expérience unique à la rencontre des Premières Nations du Québec.

Sortez de votre quotidien et expérimentez une nuit en tipi, amusez vos papilles en goûtant aux richesses naturelles des pays nordiques, dansez aux sons des tambours lors des nombreux Pow Wow, laissez-vous émerveiller par la diversité de la faune et de la flore Québécoise ou par les incroyables aurores boréales!

Découvrez les 55 communautés autochtones du Québec et osez le dépaysement.

Planifiez votre séjour au www.tourismeautochtone.com

Authenticité, histoire et rencontres.
Notre Culture, votre plus belle aventure!



u a s h a s s i h t s h

Site de transmission culturelle inlu



Une fenêtre exceptionnelle sur le mode de vie traditionnel des Pekuakamiinuatsih.



Les visiteurs apprécieront la mise en valeur de la culture millénaire de cette Première Nation, la reconstitution de la période 1910-1930 ainsi que l'animation structurée et dynamique.

Bienvenue aux visiteurs tous les jours entre 10 h à 18 h du 18 juin au 14 septembre 2012.



www.museeilnu.ca

Information/Réservation

418 275-4842

1 888 875-4842

museeilnu@cgocable.ca

Grand rassemblement des Premières Nations Les 13, 14 et 15 juillet 2012

Des compétitions sportives traditionnelles, des spectacles d'envergure, de l'animation, un feu d'artifice et un pow-wow (danse au son du tambour).

www.kuei.ca ■ 418 275-7200 ■ 1 888 222-7922



Bienvenue à tous !



mashteuiatsh

Carrefour d'accueil Innu



Venez découvrir le mode de vie et la culture de la Nation Innu à travers l'histoire et l'expression des Pekuakamiulnuatsh.

HÉBERGEMENT : Gîtes, auberges, chalets, campings, tente traditionnelle, tipi.

ACTIVITÉS : Grand rassemblement des Premières Nations, boutiques, ateliers d'art et d'artisanat, tours guidés, restauration, plages.



www.kuei.ca

Information/Réservation

418 275-7200

1 888 222 7922

info@kuei.ca



Musée amérindien de Mashteuiatsh

Nouveautés

Site Nuhtshimitsh • Site de transmission culturel Innu



www.museeilnu.ca

Information/Réservation

418 275-4842

1 888 875-4842

museeilnu@egocable.ca



Exposition permanente



Exposition temporaire



Site Nuhtshimitsh

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Mashteuiatsh (Pointe-Bleue) population 2015

Code postal : G0W



Pub. p. (Communauté Ilnu) www.kuei.ca (carte disponible sur Internet)

32-33 Situés sur les rives du Pekuakami, les PekuakamiInuatsh vous invitent à découvrir la seule communauté autochtone de la région. Mashteuiatsh, lieu de rencontre millénaire des Premières Nations du Québec, fut créée en 1856 par le gouvernement canadien. Découvrez l'expérience autochtone par des séjours en territoire et des nuitées sous la tente. Les **gîtes** et les **campings** vous permettront de prolonger votre expérience en savourant la beauté des couchers de soleil sur le lac. Les boutiques d'artisanat vous témoigneront de la richesse d'une culture toujours vivante. Prenez le temps de vivre un doux dépaysement et laissez-vous guider à travers la sagesse et la connaissance d'un peuple. Au Nikuiskushtakan, nous vous accueillerons... Niaut! (Événement)

p.181/177

Carrefour d'Accueil Ilnu

Pub. p. 1516, rue Ouiatchouan, Mashteuiatsh

32-33 418 275-7200 / 1 888 222-7922 www.kuei.ca



(extérieur)



Avec une concertation du milieu et une volonté avouée d'aller de l'avant, les PekuakamiInuatsh (Montagnais du Lac-Saint-Jean) s'affirment en créant un circuit innovateur d'intégration des arts à l'architecture. Le concept représente donc les cinq saisons Ilnuatsh. Le Carrefour d'Accueil Ilnu est un lieu d'introduction à la culture autochtone. Visites guidées selon disponibilité ou sur réservation et panneaux d'interprétation (français).

Horaire : à l'année. **Entrée** : gratuite; visite guidée : 1\$. **Dernier départ guidé** : 15h30.

Durée moyenne : 30 minutes.

Site de transmission culturelle ilnu

Pub. p. 1514, rue Ouiatchouan, Mashteuiatsh

32-33 418 275-4842 / 1 888 875-4842 www.museeilnu.ca

Fenêtre exceptionnelle sur le mode de vie traditionnel des PekuakamiInuatsh, les visiteurs apprécieront la mise en valeur de la culture millénaire de cette Première Nation, la reconstitution de la période allant de 1910 à 1930 ainsi que l'animation structurée et dynamique.

Horaire : 18 juin au 14 septembre : tous les jours, 10h à 18h. **Entrée** : adulte : 8,78\$, âge d'or ou étudiant : 7,46\$, enfant (6-12 ans) : 5,27\$, enfant (5 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 3 enfants ou 2 étudiants) : 24,58\$. **Durée moyenne** : 1h30.

Musée amérindien de Mashteuiatsh

Pub. p. 1787, Amishk, Mashteuiatsh

32-33 418 275-4842 / 1 888 875-4842 www.museeilnu.ca



Parcourez l'histoire millénaire du peuple montagnais à travers différentes expositions permanentes et temporaires. Par le biais d'un site d'interprétation de la flore, apprivoisez leur mode de vie intimement lié au territoire (Nitassinan). Échangez avec nos guides interprètes, nos artisans ilnuatsh et informez-vous des spectacles en soirée. Visites guidées selon disponibilité (bilingues) et panneaux d'interprétation (français).

Horaire : 8 mai au 12 octobre : tous les jours, 9h à 18h. 13 octobre à mi-mai : lundi au vendredi, 8h à midi et 13h à 16h; fin de semaine sur réservation de groupe (15 ou +).

Entrée : adulte : 8,78\$, âge d'or ou étudiant : 7,46\$, enfant (6-12) : 5,27\$, enfant (5 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 3 enfants ou 2 étudiants) : 24,58\$. **Durée moyenne** : 2h

Sainte-Hedwige population 865

Code postal : G0W

Cette coquette municipalité à vocation forestière est bordée par la rivière Ouiatchouaniche. Amoureux de la nature et de randonnée en canot, le paysage forestier de cette splendide rivière saura vous ravir. (**Gîtes, village d'accueil**)

p.183/175

Saint-Prime population 2743

Code postal : G8J

www.saint-prime.ca (carte disponible sur Internet)

Municipalité agricole et industrielle, Saint-Prime, avec sa fromagerie, est reconnue mondialement pour la qualité exceptionnelle de son cheddar. Passez un moment à sa magnifique plage en bordure du lac Saint-Jean où l'accès est gratuit. Sur le même site, profitez d'une marina avec rampe de mise à l'eau et service de ravitaillement d'essence. À deux pas de la plage, le club de golf et le circuit cyclable rendront votre séjour des plus agréables.

Musée du fromage cheddar

 148, avenue Albert-Perron, Saint-Prime

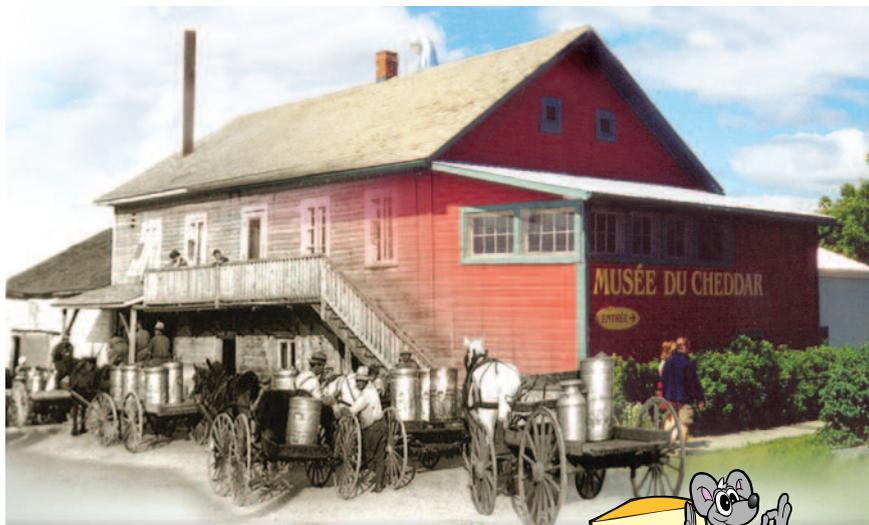
 418 251-4922 / 1 888 251-4922 www.museecheddar.org

Pub. p. 35

Vivez la naissance d'une tradition d'excellence. Construite en 1895, la vieille fromagerie Perron est la seule survivante de son espèce au Québec et représente une pièce majeure de notre patrimoine industriel national. Le bâtiment restauré garde toujours son allure d'antan et véhicule les valeurs du métier traditionnel de fromager. En ces murs, trois générations de fromagers ont fabriqué un cheddar de grande qualité, renommé à l'échelle nationale et internationale. À l'aide d'instruments ancestraux, nos guides-interprètes vous racontent une journée de la vie du fromager, à la méthode d'autrefois, le tout ponctué d'animation. Départ guidé en français à toutes les heures. Votre visite est couronnée d'une dégustation de cinq saveurs de fromage Perron. Panneaux d'interprétation (bilingues).

Horaire : 22 juin au 2 septembre : tous les jours, 9h à 18h. Basse saison : 1^{er} au 22 juin et 3 au 30 septembre : tous les jours, 10h à 17h. Groupe (20 ou +) à l'année sur réservation.

Dernier départ guidé et entrée : 17h (basse saison : 16h). **Entrée** : adulte : 9,95\$, âge d'or ou étudiant : 8,95\$, enfant (6-12) : 6,50\$, enfant (5 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 28,95\$. Prix de groupe (20 ou +). **Durée moyenne** : 1h.



VIVEZ LA NAISSANCE D'UNE TRADITION D'EXCELLENCE !

Musée du fromage Cheddar de Saint-Prime

148, avenue Albert-Perron, Saint-Prime

Téléphone : (418) 251-4922 / Téléc. : (418) 251-1172



www.museecheddar.org

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

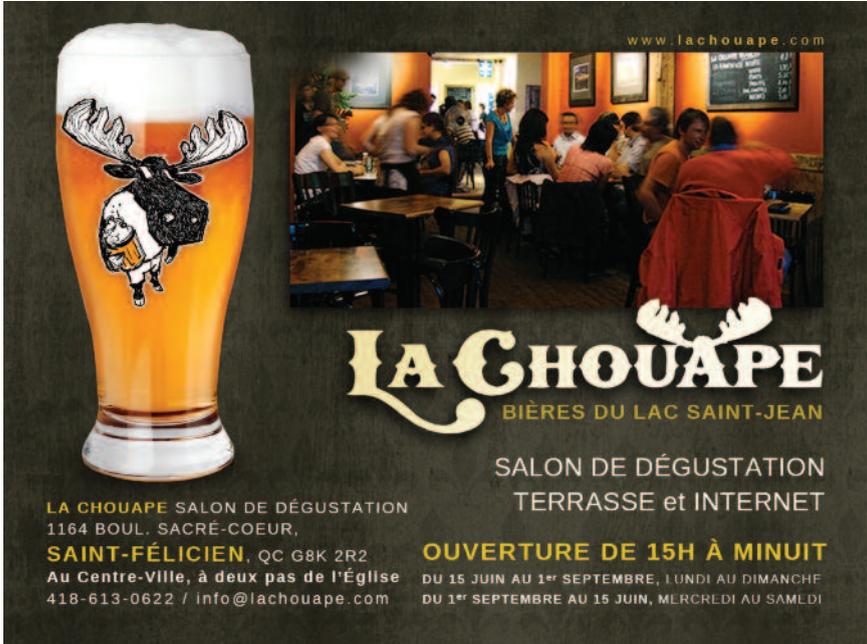
Saint-Félicien population 10 598

Code postal : G8K



www.ville.stfelicien.qc.ca (carte disponible sur Internet)

Sis sur les rives des rivières Ashuapmushuan, Mistassini et Ticouapé, le territoire de Saint-Félicien a été pendant des millénaires le complice des allées et venues des Montagnais. À partir de 1865, d'autres échos éveillent ses rives avec l'arrivée des premiers colons. L'essor est donné et n'aura cessé jusqu'à nos jours. Aujourd'hui, Saint-Félicien déploie pour vous toutes ses richesses naturelles, patrimoniales et touristiques. Vous retournerez dans l'histoire! Le club Tobo-Ski dévoile des trésors d'aventure avec le parcours d'hébertisme aérien « d'Arbre en arbre » dont les tyroliennes aériennes vous couperont le souffle. Le vélo de montagne est également au rendez-vous avec ses 60 km de sentiers toutes catégories. Faites un arrêt au parc des Chutes-à-Michel sur la rivière Ashuapmushuan pour de beaux points de vue et de la randonnée pédestre; pratiquez le kayak et parcourez les sentiers de vélo de la ville de Saint-Félicien, qui relie la Véloroute des Bleuets jusqu'au **camping** situé à proximité du Zoo sauvage. Les amateurs de la nature pourront explorer les milieux fauniques Tikouamis du secteur Saint-Méthode, accessibles par la route 169. Profitez des activités telles que l'animation au centre-ville en soirée, assistez au spectacle « Eau, son et lumière » dans le parc Sacré-Cœur. Visitez nos fromageries, notre chocolaterie et nos boutiques souvenirs. Des heures et des jours de plaisir vous attendent à Saint-Félicien! Service : station de vidange au 1199 boulevard Saint-Félicien. (Microbrasserie, go-kart et karting, cinéma, **bureau d'information touristique**)



www.lachouape.com

LA CHOUAPE

BIÈRES DU LAC SAINT-JEAN

SALON DE DÉGUSTATION
TERRASSE et INTERNET

LA CHOUAPE SALON DE DÉGUSTATION
1164 BOUL. SACRÉ-COEUR,
SAINT-FÉLICIEN, QC G8K 2R2
Au Centre-Ville, à deux pas de l'Église
418-613-0622 / info@lachouape.com

OUVERTURE DE 15H À MINUIT
DU 15 JUIN AU 1^{er} SEPTEMBRE, LUNDI AU DIMANCHE
DU 1^{er} SEPTEMBRE AU 15 JUIN, MERCREDI AU SAMEDI

Zoo sauvage de Saint-Félicien

2230, boulevard du Jardin, Saint-Félicien
418 679-0543 / 1 800 667-5687 www.zoosauvage.org

incontournable!

Pub. C-2

Face à face avec la nature

Le Zoo sauvage de Saint-Félicien avec son caractère distinct est un incontournable pour les touristes.

Sur une vaste étendue de 485 hectares, le Zoo offre un contact privilégié avec 1000 animaux dont 75 espèces indigènes et exotiques comme les macaques japonais, les tigres de l'Amour et les chameaux de Bactriane. Le Parc des sentiers de la nature, sillonné par un train, balade les visiteurs sur un parcours de sept kilomètres où cohabitent les grands mammifères nord-américains en liberté dans le parc.

Pour les enfants, des divertissements particuliers sont offerts : des jeux d'eau, des circuits éducatifs, des jeux d'hébertisme et la petite ferme avec ses animaux. Des naturalistes chevronnés donnent rendez-vous aux visiteurs sur le site. Pour les passionnés de la nature, le forfait « Randonnée aventure au pays des caribous », une expédition guidée d'une journée est proposée sur réservation. À voir, le film multisensoriel sur la boréalie et le film animalier sur grand écran. Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation bilingues.

Horaire et entrée du Zoo :

Horaire été : 28 avril au 31 mai et 1^{er} septembre au 31 octobre : tous les jours, 9h à 17h. 1^{er} juin au 31 août : tous les jours, 9h à 18h. Prolongation en soirée jusqu'à 20h : 14 juillet au 12 août.

Horaire hiver : communiquez avec nous pour connaître l'horaire et les activités. Horaire sujet à changement sans préavis. Activités spéciales pour le temps des Fêtes et la relâche scolaire.

Entrée incluant : le stationnement gratuit, la visite du Zoo sauvage et du Parc des sentiers de la nature en train de balade, les films à effets spéciaux et grand format sur la nature, exposition en cours : adulte : 34,79\$, âge d'or et étudiant avec carte (15 ou +) : 29,14\$, enfant (6-14) : 23,05\$, enfant (3-5) : 14,35\$, enfant (2 ou -) : gratuite, famille (2 adultes même adresse + 2 enfants de 14 ou -) : 100,02\$, famille (1 adulte + 2 enfants de 14 ou -) : 73,93\$. Prix de groupe sur réservation (20 ou +). Billet 2 jours disponible à la billetterie.

Durée moyenne : 4h à 6h. Communiquez avec la billetterie pour connaître les heures de départ du train.



La Doré population 1486 Code postal : G8J



www.municipalite.ladore.qc.ca (carte disponible sur Internet)

Une municipalité dynamique qui vous réserve de belles surprises. Vous passerez de bons moments au site récréotouristique du Moulin des Pionniers, offrant hébergement, sentier pédestre, vélo, VTT et motoneige. De La Doré, ces sentiers donnent accès aux grands espaces de la Branche-Ouest et du bassin du Saint-Maurice. En direction nord, vers Chibougamau, profitez de l'aire de recueillement du cap Sainte-Anne. De plus, La Doré est la porte d'entrée de la réserve faunique Ashuapmushuan et l'hôte du Festival des Camionneurs. Vers Normandin, un belvédère vous offre de très beaux points de vue sur la rivière Ashuapmushuan. Station de vidange : suivre les indications sur la route régionale (piste Èlène Rochefort). (**Gîtes, hôtellerie**, traîneau à chiens).

p.181/167

Moulin des Pionniers

 4205, chemin des Pionniers, La Doré

Pub. 418 256-8242 / 1 866 272-8242 www.moulindespionniers.com

p. 88



(extérieur)

Principal témoin de notre histoire régionale depuis 1889, visitez l'un des derniers moulins à scie actionnés par l'eau. William ou Gonzague se feront un plaisir de vous faire une démonstration de sciage. À la Maison de Marie (restaurant typique), une brèche dans le temps s'ouvre avec de l'animation par des aînés qui, vêtus à l'ancienne, vous raconteront des anecdotes personnalisées. Visitez la petite ferme, le camp du draveur et le bâtiment thématique d'hier à aujourd'hui. Amants de la nature : nouveau sentier pédestre, vélo de montagne. Hors saison : visites guidées sur demande. En hiver : accès gratuit aux sentiers pédestres, de ski de fond et de raquette. Sentier de motoneige à proximité.

Nouveaux forfaits : visite avec déjeuner, dîner, souper ou hébergement.

Horaire : 23 juin au 2 septembre : tous les jours, 9h30 à 19h. 9 au 22 juin et 3 au 23 septembre : tous les jours, 9h30 à 18h. Basse saison (13 mai au 8 juin et 24 septembre au 15 octobre) : sur réservation. Restaurant « Maison de Marie » : horaire spécial.

Entrée (taxes incluses) : adulte : 15\$, âge d'or : 12\$, étudiant : 11\$, enfant (11 ou -) : gratuite. Prix de groupe. **Durée moyenne** : 3h.



Maxime Duperré

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Des kilomètres de découvertes
au Pays de Maria-Chapdelaine

TRANSPORTÉ en pleine NATURE!

Tourisme Maria-Chapdelaine • 1 866 276-7646

CD Tourisme Maria-Chapdelaine

Normandin population 3409

Code postal : G8M

Pub. www.ville.normandin.qc.ca

- p. 39 Fondée en 1878 par Joseph-Laurent Normandin, cette ville est reconnue comme la capitale agricole du haut du lac Saint-Jean. Elle offre aux visiteurs un circuit écotouristique où beauté des paysages et occupation du sol reflètent la volonté de ses citoyens de vous faire passer un agréable séjour. Le fief de Dédé Fortin vous propose le majestueux site de la Chute-à-l'Ours longeant la rivière Ashuapmushuan (**camping, chalets**), le parc historique du centre-ville, l'aménagement d'une forêt publique vouée à une utilisation communautaire et récréotouristique, la Véloroute des Bleuets et bien plus. À surveiller, la 2^e édition du Festival Dédé Fortin, qui se veut un concours musical de groupes francophones de la relève. (Randonnée pédestre,
- p.177/173
- p.150 belvédère, hébergement, fromagerie, produits régionaux, événements, **restaurant**).



Éric Bheier

Bilodeau ÉCONOMUSÉE® du Pelletier-Bottier et de la Taxidermie

943, rue Saint-Cyrille, Normandin

418 274-2511 www.bilodeauinc.com

Équipe d'artisans créatifs qui transforment la fourrure en bottes, chapeaux, mitaines, vêtements, coussins, accessoires de décoration, bijoux, pièces d'artisanat et d'art animalier. Nouveauté : observez sur place des artisans qui recréent les postures naturelles d'animaux indigènes et exotiques. Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation (bilingues).

Horaire : à l'année : lundi au vendredi, 9h à midi et 13h à 17h. Départ guidé : 10h30, 13h30 et 15h30. **Dernière entrée** : 16h. **Entrée** : adulte : 5\$, enfant : 2\$.

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Saint-Thomas-Didyme population 781

Code postal : G0W

Pub. www.stthomasdidyme.qc.ca (carte disponible sur Internet)

p. 40 Reconnue grâce au principal lac de son territoire, le lac à Jim et son complexe touristique, cette municipalité vous offre plusieurs rendez-vous avec la nature. Le belvédère du portage des Aulnaies exhibe une vue imprenable sur la rivière Ashuapmushuan et celui en bordure du lac au Foin permet l'observation de la sauvagine à moins de deux kilomètres du village. Le site d'interprétation de la dalle fait revivre un chapitre de notre histoire forestière. Une magnifique collection de photos historiques vous attend au centre communautaire.



COMPLEXE TOURISTIQUE
Lac-à-Jim
150, chemin des Bussières

Aussi à Saint-Thomas-Didyme:
Belvédère du Portage des aulnaies • Site d'interprétation de la dalle
Exposition de photos • Marais du lac au foin

- 4 saisons - Hébergement - Camping
- Activités plein-air - Restauration - Chalets

SAINT-THOMAS-DIDYME
418 274-6033

Saint-Edmond-les-Plaines population 518

Code postal : G0W

Pub. Caractérisée par ses paysages de grands espaces, cette municipalité compte plus de soixante ans d'histoire. Son économie repose principalement sur l'agriculture et la forêt; un parc commémore cette réalité au centre du village. En hiver, parcourez les sentiers de motoneige.

Albanel population 2340

Code postal : G8M

Pub. p. 40 www.albanel.ca

p.176 Le **camping** municipal d'Albanel offre maintenant de l'hébergement toute l'année; situé au cœur du village, il s'est doté de quatre nouveaux **chalets** locatifs en bois entièrement équipés et avec tous les services à proximité. La municipalité conserve sa réputation fleurie en obtenant trois fleurons sur cinq à la classification horticole « Fleurons du Québec ». La Véloroute des Bleuets longe son territoire. Empruntez la piste cyclable associée « Au fil des rivières », une boucle qui relie Albanel et Girardville et vous mène à la 9^e chute de la rivière Mistassini. Sa population accueillante vous invite au Festival de la gorgane du 26 au 29 juillet 2012.



Albanel
Entre plaines et rivière

Sur le trajet de la Véloroute des bleuets

Information : 418 279-5250

À faire...

- Piste cyclable « Au fil des rivières » entre Albanel et Girardville
- Camping municipal classé 3 étoiles
- Piscine extérieure chauffée gratuite
- Festival de la gorgane en juillet

À voir...

- La magnifique 9^e chute de la rivière Mistassini
- Les couchers de soleil sur les vastes plaines

À louer...

- 4 chalets en bois disponibles à l'année classé 3 étoiles
- Chambres au gîte « Domaine des oiseaux » classé 4 soleils

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Girardville population 1213 Code postal : G0W

Pub. www.ville.girardville.qc.ca (carte disponible sur Internet)

p. 39 Ici la route s'arrête, l'aventure commence...

Au nord du Lac-Saint-Jean, Girardville ouvre les portes d'un immense territoire au cœur de la forêt boréale. Pour la découverte ou l'expédition, pour quelques heures ou plusieurs jours, on y trouve une grande variété d'activités quatre saisons : canot ou kayak, randonnée, observation des loups, des ours, traîneau à chiens, pêche, trottinette, motoneige, raquette, et même le Père Noël : Hébergement en motel, gîte, **camping, chalet** au bord de la rivière, en forêt ou encore au milieu des loups. La piste cyclable « Au fil des rivières » permet de rejoindre Girardville à partir de la Véloroute des bleuets.

p.176/172



La Maison du Père Noël

Dolbeau-Mistassini population 15 375 Code postal : G8L



Pub. www.ville.dolbeau-mistassini.qc.ca (carte disponible sur Internet)

p. 42 Au confluent de deux rivières sauvages, Dolbeau-Mistassini vous offre sa nature, sa culture et son histoire. Découvrez Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean : séjournez dans un tout nouveau camping, habitez nos **chalets** rustiques qui ont tous vue sur le lac, profitez des activités nautiques, des sentiers de randonnée, des spectacles et de la plage de sept kilomètres. Au centre-ville, on s'arrête p.172 au **Camping** des Chutes, on profite de la plage sur la rivière Mistassini, on découvre la passerelle cyclable au dessus des chutes ainsi que les sentiers de randonnée ou de vélo de montagne. En août, on fête le bleuets avec le Festival du Bleuets. Profitez-en pour déguster le fameux chocolat aux bleuets des Pères Trappistes. Pendant les vacances d'été, la Route des mille et une histoires présente en divers lieux des prestations théâtrales à l'extérieur, de jour comme de nuit. Originalité, rires et rianons dans une ambiance de contes et de légendes. En hiver, le site de Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean devient relais de motoneige (route régionale 367) agrémenté de p.149 sentiers de ski de randonnée, de raquette et de forfaits de pêche blanche. (**Restauration**)



CLD-INC - Mirelen Laliberté

Saint-Eugène-d'Argentenay population 562 Code postal : G0W

Pub. Cette municipalité offre un paysage magnifique en bordure de la Rivière-aux-Rats avec son aire de repos, son quai et sa rampe de mise à l'eau. Venez visiter le site aménagé de la 9^e chute de la rivière Mistassini. Randonnée pédestre avec belvédère, tables de pique-nique et refuge en bois rond.

Ville de Dolbeau-Mistassini

Un rayonnement sur toute une collectivité

Traversée par les rivières
Mistassini et Mistassibi,
la ville de Dolbeau-Mistassini
propose aux visiteurs une offre
originale et diversifiée :

Route des mille et une histoires
www.millehistoires.com

Festival Western
12 au 15 juillet
www.festival10jourswestern.com

Festival du Bleuët
1^{er} au 5 août
www.festivaldubleuet.com

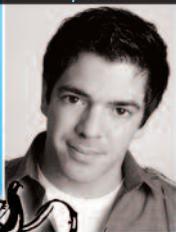
Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean
Camping des Chutes
(campings / chalets)
www.vauvertsurlelacsaintjean.com

Parc régional des Grandes-Rivières
www.sge.qc.ca



www.ville.dolbeau-mistassini.qc.ca

Spectacles de Jimmy Doucet



LA ROUTE

des mille et une histoires



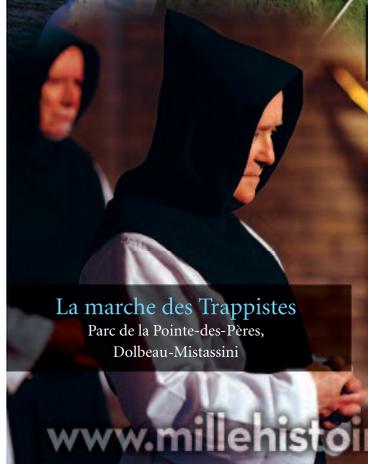
L'île fantastique
Camping des Chutes,
Dolbeau-Mistassini



L'aventure de nuit
Parc de la Pointe-des-Pères,
Dolbeau-Mistassini



La caravane en panne
Saint-Eugène, Saint-Stanislas,
Notre-Dame-de-Lorette



La marche des Trappistes
Parc de la Pointe-des-Pères,
Dolbeau-Mistassini



**À la rencontre
des fantômes de Péribonka**
Musée Louis-Hémon, Péribonka



Les Secrets d'un Vieux Moulin
Vieux Moulin de Sainte-Jeanne-d'Arc

www.millehistoires.com

Juillet et août • Information : 418 218-0342 • MRC Maria-Chapdelaine

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

CHUTE DES PÈRES
HÔTEL

AUBERGE
LA DILIGENCE

46, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini, Qc
G8L 5G9
Tél. : 418 276-1492
info@hotelier.qc.ca

414, av. de la Friche
Dolbeau-Mistassini, Qc
G8L 3M7
Tél. : 418 276-6544
info2@hotelier.qc.ca

www.hotelier.qc.ca

Bienvenue cyclistes!

Notre-Dame-de-Lorette population 179 Code postal : G0W

Pub. À 27 km au nord de Dolbeau-Mistassini, Notre-Dame-de-Lorette offre à ses visiteurs des sites
p. 39 intéressants à visiter comme le Site de l'Écluse.

Saint-Stanislas population 356 Code postal : G8L

Pub. www.sadcmaria.qc.ca/pac/stanislas
p. 39 Venez admirer la rivière Mistassibi, l'un
des beaux sites du Québec pour ses
activités de motoneige et de rafting.
Cette municipalité est également l'entrée
vers le territoire du lac Éden, lieu de villé-
giature rêvé avec sa plage, son **camp-**
p.178 **ping**, son sentier de VTT et ses activités
d'aventure et de plein air.



Rafting sur la rivière Mistassibi

Québec Raft

Sainte-Jeanne-d'Arc population 1148 Code postal : G0W

Pub. www.stejeannedarc.qc.ca
p. 39 À vocation rurale, le village a gardé son air campagnard d'antan avec son ancien moulin et
son pont couvert. Service : station de vidange dans le village.

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Pub. **Le Vieux Moulin @**

p. 39 **125, rue du Vieux-Moulin, Sainte-Jeanne-d'Arc**

 **418 276-3166**

(extérieur)



Construit en 1902, ce moulin a joué un rôle essentiel dans le développement de la localité par ses multiples fonctions. Il est un exemple typique de la période de colonisation de la région où quelque 200 moulins semblables ont fonctionné. Visites guidées du site extérieur selon disponibilité et panneaux d'interprétation (français).



Yannick Tremblay

Horaire : mi-juin à fin août : tous les jours, 9h à 17h. **Dernière entrée** : 16h. **Entrée** : 3\$ par personne, famille : 5\$. Prix de groupe (12 ou +) sur demande. **Durée moyenne** : 1h.

Saint-Augustin population 430 Code postal : GOW

Pub. **www.mesvacancesaucanada.com (carte disponible sur Internet)**

p. 39 Village où l'agriculture est omniprésente, venez découvrir le Calvaire de Saint-Augustin. En août, le Festival de la Note en folie vous attend, alors que nos sentiers motoneige s'offrent à vous en hiver.

Péribonka population 547 Code postal : GOW

Pub. **www.municipalite-peribonka.com (carte disponible sur Internet)**

p. 46 Centenaire, cette municipalité est bordée par la rivière Péribonka, donnant accès au majestueux lac Saint-Jean. De nombreuses activités estivales et sportives sont offertes : terrain de **camping**, Véloroute des Bleuets en plein centre du village avec possibilité de prendre la navette nautique pour vous rendre au parc national de la Pointe-Taillon, festivités et activités organisées durant « À l'eau Péribonka », animation culturelle au Musée Louis-Hémon et nombreux spectacles musicaux à l'Auberge Ile du Repos.

Pub. **Musée Louis-Hémon - Complexe touristique Maria-Chapdelaine**

p. 46 **700, route 169, Péribonka**

418 374-2177 www.museelh.ca

Au cœur du pays de Maria Chapdelaine, à mi-chemin entre les pittoresques villages de Péribonka et Sainte-Monique-de-Honfleur, découvrez le Musée Louis-Hémon. Parcourez ce vaste lieu historique qui vous fera revivre les émouvants passages du roman « Maria Chapdelaine » par la visite de la Maison Samuel-Bédard, lieu de séjour de l'écrivain breton en 1912. Partez sur les traces de Maria Chapdelaine et de Louis Hémon en parcourant l'exposition « Maria Chapdelaine, vérités et mensonges » et revivez l'époque historique du début du XX^e siècle en compagnie d'acteurs chevronnés lors de l'activité « À la rencontre des fantômes de Péribonka ». L'année 2012 marquera le 100^e anniversaire de la venue de Louis Hémon à Péribonka, venez vivre avec nous cet important événement que nous soulignerons de belle manière. Activités : promenades, animation, bleuetière, aire de pique-nique, boutique souvenirs. Visites guidées selon disponibilité, panneaux d'interprétation (français).

Horaire : mi-juin à fête du Travail : tous les jours, 9h à 17h. Basse saison (fête du Travail à mi-juin) : mardi au vendredi, 9h à 16h.

Dernière entrée : 16h30 (basse saison : 15h30). Groupe (15 ou +) à l'année sur réservation.

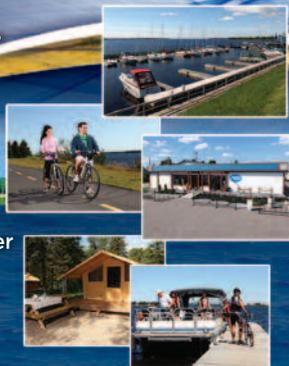
Entrée : adulte : 4,78\$, âge d'or : 3,91\$, étudiant ou enfant (6 ou +) : 3,04\$, enfant (5 ou -) : gratuite. Prix de groupe (15 ou +). **Durée moyenne** : 1h30.

Choisissez
votre **ESPACE...**



PÉRIBONKA

- Camping avec piscine chauffée et prêts-à-camper
- Restaurant «Bistr'eau Pérignonka»
- Navette nautique Pérignonka-parc national de la Pointe-Taillon
- Véloroute des Bleuets
- Marina
- Évènement «À l'Eau Pérignonka» les 26, 27 et 28 juillet 2012
- Circuit historique et thématique
- Gîte



Municipalité de Pérignonka
418 374-2967, poste 103
1 888 374-2967, poste 103
www.municipalite-perignonka.com

MUSÉE LOUIS-HÉMON



Sur les traces de Maria Chapdelaine,
vivez l'aventure Louis Hémon...

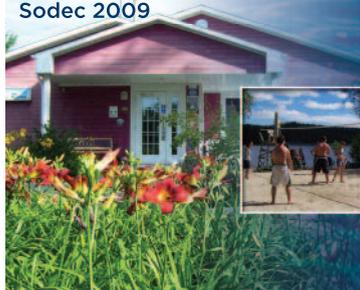
Découvrez l'exposition
Maria Chapdelaine,
vérités et mensonges
et l'évènement
*À la rencontre
des fantômes
de Pérignonka*



418 374-2177
www.museelh.ca

AUBERGE ÎLE DU REPOS

Lauréate du
prix Distinction
Sodec 2009



- Chambres • Chalet
- Camping • Restaurant
- Spectacles • Bar-terrasse



418 347-5649
www.iledurepos.com

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Saint-Ludger-de-Milot population 740

Code postal : G0W

www.ville.st-ludger-de-milot.qc.ca

- p.178 La municipalité de Saint-Ludger-de-Milot vous invite à profiter d'un terrain de **camping** situé à deux minutes du village (moins d'un kilomètre) possédant toutes les commodités incluant une plage surveillée et des petits camps locatifs. Un magnifique chalet en bois rond avec service de bar est aussi disponible en location. De Saint-Ludger-de-Milot vous pouvez accéder à un paradis de chasse et pêche. (**Hôtellerie**, événement)
- p.168

Sainte-Monique-de-Honfleur population 930

Code postal : G0W

www.ville.ste-monique.qc.ca

- Située aux abords de la rivière Péribonka et à proximité du parc national de la Pointe-Taillon, Sainte-Monique se distingue par une magnifique promenade panoramique et une piste cyclable le long de la rivière. Rendez-vous au centre touristique et profitez de la pêche en étang. Autres services : piscine, location de vélo et services d'hébergement en **chalet** ou en **camping**.
- p.173/178

Saint-Henri-de-Taillon population 750

Code postal : G0W

www.ville.st-henri-de-taillon.qc.ca

- Sur le bord du Lac Saint-Jean, Saint-Henri-de-Taillon est réputée pour la qualité de ses plages et pour sa marina. Accessible tant en auto que par la Véloroute des Bleuets, Saint-Henri-de-Taillon offre à ses visiteurs divers services et commodités. Le Camping & Plage Belley, récipiendaire 2010 du Grand prix national or du tourisme québécois et récipiendaire du Camping de l'année 2011 au Québec, offre à ses visiteurs un **camping** et une plage de qualité. On y retrouve également la porte d'entrée principale du parc national de la Pointe-Taillon. Différents services d'hébergement sont disponibles, un atelier de poterie artisanale (près de l'entrée du parc), visite à la ferme, une station de vidange est également disponible derrière l'église.
- p.177/178

incontournable!

Parc national
de la Pointe-Taillon p.107

.....



Parc national de la Pointe-Taillon
Photo : Mathieu Dupuis

Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

L'Ascension-de-Notre-Seigneur population 2016

Code postal : G0W

www.ville.ascension.qc.ca

Village agroforestier, l'Ascension-de-Notre-Seigneur a sur son territoire un véritable jardin d'Eden, le Jardin Scullion, des industries et des entreprises dynamiques et la magnifique rivière Péribonka, facilement accessible grâce à une rampe de mise à l'eau. Cette rivière balisée permet de remonter jusqu'au barrage Péribonka IV, un périple de 100 km en « vraie » nature. Paradis de la motoneige et du VTT, la population est prête à vous accueillir à l'occasion de son festival l'Ascension en Fête, du 9 au 12 août. Service : station de vidange sur la 4^e Avenue Est (près du garage municipal).

Jardin Scullion



1985, rang 7 Ouest, L'Ascension-de-Notre-Seigneur

418 347-3377 / 1 800 SCULLION (728-5546) www.jardinscullion.com

Pub.
p. 49



Artiste et paysagiste réputé, Brian Scullion a réalisé un rêve d'enfance en créant, sur une ferme de 40 hectares, un véritable paradis terrestre. Cette passion est palpable dès l'entrée au Jardin Scullion. On y retrouve des aménagements paysagers d'une rare beauté regroupant 2000 espèces végétales provenant des quatre coins du monde et bien adaptées aux conditions climatiques particulières du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Ce site familial avec mini-ferme, jeux pour enfant et aires de pique-nique est décrit par les jardiniers professionnels comme étant l'un des plus beaux jardins du Québec. Lauréat régional des Grands prix du tourisme québécois à trois reprises, le Jardin Scullion offre également des visites guidées d'une tourbière et de différents peuplements forestiers. À l'étage du bâtiment d'accueil, on présente une fresque géante sur la biodiversité régionale. Le Jardin Scullion est également ouvert en soirée avec repas table d'hôte (réservation). Avec plus de 650 lumières, l'expérience est unique et palpitante! Visites libres ou guidées - service de restauration sur place.

Horaire : 15 juin au 15 septembre : tous les jours, 8h à 17h. 16 septembre au 15 octobre : sur réservation seulement.

Entrée (taxes incluses) : adulte : 20\$, enfant (5-16) : 10\$, enfant (4 ou -) : gratuite. Prix de groupe (20 ou +).

Durée moyenne : 3h. **Dernier départ guidé** : 16h.

Saint-Nazaire population 1878

Code postal : G0W

www.ville.saint-nazaire.qc.ca

p.151 Cette municipalité se démarque par son accueil. On y retrouve : **restauration** de type champêtre, terrain de jeux, bibliothèque, concours de chasseurs, centre Internet, salle de réception à proximité du parc commémoratif du centenaire et patinoire couverte avec service de restauration santé donnant accès aux activités estivales et hivernales.



Circuit – Le Tour du Lac-Saint-Jean

Labrecque population 1320

Code postal : G0W

www.ville.labrecque.qc.ca

p.176 Labrecque est une destination privilégiée par plusieurs vacanciers grâce à sa localisation sur le bord du lac Labrecque. Le **camping** offre une gamme d'activités. En hiver, les adeptes de motoneige et de ski de randonnée trouveront de belles pistes pour leur plaisir. Sentiers de quad ouverts à l'année. En été, participez à nos festivals. Service : station de vidange au quai municipal. (Randonnée pédestre)

Lamarche population 555

Code postal : G0W

www.ville.lamarche.qc.ca

p.172/149 Cette localité, entourée de montagnes au confluent de la rivière Péribonka et du lac Tchitogama, est la porte d'entrée d'un paradis. Les passionnés de plein air seront assurément comblés : chasse, pêche, sentiers de tout-terrain et de motoneige à découvrir. Un camping avec services et quatre **chalets** en bois rond avec point de vue exceptionnel vous attendent. (**Restauration**, marina, aventures nautiques et terrestres, raquette)



JARDIN SCULLION

TOURISME
ALMA LAC-SAINT-JEAN

- AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS EXCEPTIONNELS
- MINI-FERME ET JEUX D'ENFANTS
- VISITES GUIDÉES EN FORÊT
- ACTIVITÉ ET ANIMATION 7 JOURS PAR SEMAINE

1-800 SCULLION (728-5546) - 1985, RANG 7 OUEST, L'ASCENSION, LAC-SAINT-JEAN

WWW.JARDINSCULLION.COM

Traversée par la Route du Fjord et reconnue pour sa vie culturelle, Saguenay est promesse de vacances réussies! L'été, les Grands Spectacles, le Festival International des Rythmes du Monde, les Grandes Veillées et une flopée d'événements et festivals sont gages de plaisir! Amateurs d'aventure, mesurez-vous aux sommets du parc national des Monts-Valin ou voguez en croisière sur le majestueux fjord du Saguenay!

Imprégnez-vous de notre culture et de notre histoire par le biais de circuits thématiques et de notre audioguide théâtral. Visitez nos musées, nos ateliers d'art et rencontrez nos nombreux artistes et artisans. Pour découvrir les attraits de la ville de Saguenay et vous déplacer de façon écologique et sans souci, utilisez les services de notre autobus touristique. 

Une fois bien rassasié dans nos restaurants réputés, vous pourrez pratiquer une foule d'activités de plein air comme le vélo, la randonnée pédestre, la pêche, la voile; bref, de tout pour tous les goûts.

Vivez l'expérience inoubliable de la Route du Fjord en autobus de luxe, en croisière ou en auto en vous procurant l'audioguide, disponible dans tous les bureaux d'information touristique de Saguenay et dans les postes d'accueil des parcs nationaux. Saguenay, plus que jamais votre destination! Pour planifier votre séjour, consultez notre section « Forfaits » à saguenay.ca.

incontournables!

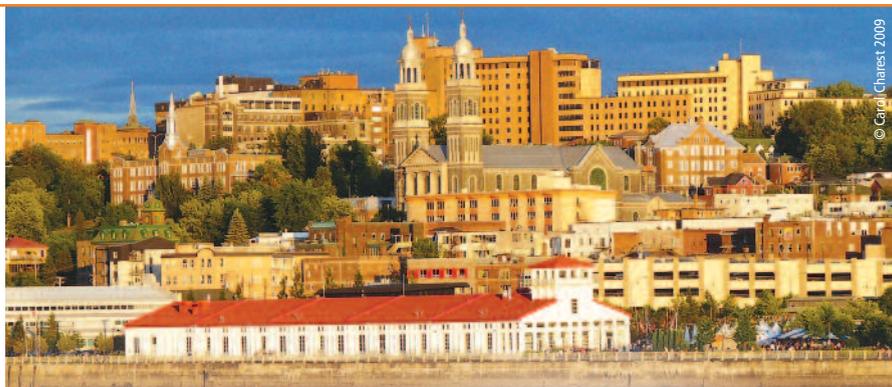
Les Croisières du Fjord

p. 128, 129

La Fabuleuse Histoire d'un Royaume p. 56



Circuit – Saguenay, une ville, un fjord



© Carol Charest, 2009

Saguenay population 146 332



Pub. C-6
et p. 51 saguenay.ca (carte disponible sur Internet)

Située au bout du majestueux fjord du Saguenay, sous l'œil omniprésent du massif des monts Valin et bien enracinée au centre de deux parcs nationaux, voici Saguenay. Comprenant les arrondissements de Jonquière, Chicoutimi et La Baie, son territoire s'étend sur plus de 1136 km². Saguenay est une destination de choix, caractérisée par sa vie urbaine qui côtoie la nature. Amateurs de sport, d'écotourisme ou de plein air, friands d'activités culturelles ou passionnés d'histoire... chacun y trouvera de quoi vivre son aventure!

D'ailleurs, Saguenay accueillera la 48^e Finale des Jeux du Québec du 1^{er} au 9 mars 2013. Venez encourager les 3000 jeunes athlètes qui prendront part aux compétitions dans les 23 disciplines sportives au programme.

SAGUENAY



Je prends
l'autobus touristique
et je découvre Saguenay!



Procurez-vous votre carte des circuits gratuite dans tous les bureaux d'information touristique de Saguenay.



418 698.3167 | 1 800 463.6565 | saguenay.ca

Promotion
Saguenay

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI population 67 311


saguenay.ca (carte disponible sur Internet) Codes postaux : G7G / G7H / G7J / G7K / G7N

Reconnu pour sa vie culturelle, l'arrondissement de Chicoutimi est bordé de montagnes et sillonné par la rivière Saguenay. Son centre-ville est trépidant grâce à ses terrasses et **restaurants** gastronomiques! En mars, le Festival REGARD sur le court métrage vous permettra de visionner de petits chefs d'œuvres. L'été, le bitume vibrera au rythme du Festival International des Rythmes du Monde! Spectacles endiablés et numéros extraordinaires vous en mettront plein la vue! Tout près, le Vieux Port accueille spectacles et festivals, dont le Festival des Bières du Monde. Le Festival Jazz et Blues et le Festival des vins tenteront tour à tour le mélomane et l'épicurien en vous. Visitez la Pulperie Musée Régional et le quartier historique du Bassin, où se trouve la Petite Maison blanche qui a résisté aux inondations de 1996. Le circuit patrimonial « Chicoutimi, une destinée régionale » vous permettra d'en apprendre sur l'histoire de la ville en vous baladant dans les rues. Le Croissant Culturel est un autre circuit dans le centre-ville qui vous fera découvrir des artisans et leur atelier. Pour visiter les attraits de l'arrondissement et vous déplacer de façon écologique et sans souci, utilisez les services de notre autobus touristique! Découvrez le fjord en croisière, en auto grâce à l'audioguide de la Route du fjord ou en autobus de luxe avec Tour Aventures Fjord et Monde. Ceux qui voudront prendre l'air pourront emprunter nos pistes cyclables faisant partie du réseau de la Route Verte. En pleine ville, faites une escapade au parc Rivière-du-Moulin, un endroit qui réunit sentiers pédestres, balades en canot, et raquette et ski de fond en hiver. Nos **hôtels**, auberges, **gîtes** et centres de santé combleront vos désirs! Les gourmands se rassasieront des cuisines du monde durant l'événement Saguenay en bouffe! En automne, visitez le Salon des métiers d'art, qui vous séduira avec ses articles fabriqués par nos artisans et voyez le centre-ville s'illuminer à l'occasion de Noël. Services : stations de vidanges aux bureaux d'information touristique de Chicoutimi. (Micro-brasseries, **auberge de jeunesse, chalets**)



La Petite Maison Blanche

Yves Ouellet

Circuit – Saguenay, une ville, un fjord

■ La Pulperie de Chicoutimi Musée régional du Saguenay–Lac-Saint-Jean



300, rue Dubuc, arr. Chicoutimi

Pub. p.1

418 698-3100 / 1 877 998-3100 www.pulperie.com



(extérieur)



En plein cœur de la ville et accessible en toute saison, La Pulperie de Chicoutimi / Musée régional du Saguenay–Lac-Saint-Jean est un vaste complexe d'animation culturelle et touristique dédié à la préservation et la mise en valeur du patrimoine ainsi qu'à la diffusion de l'art. En plus d'un musée, découvrez ce site historique majeur de la région, riche d'un siècle d'histoire. La Réserve du Musée abrite plus de 26 000 objets et œuvres d'art. Découvrez l'exposition permanente « La Main à la pâte », l'histoire de la Compagnie de pulpe de Chicoutimi, grâce aux multimédias et à l'interactivité, incluant des visio-guides en Langue des signes québécoise (LSQ), ainsi qu'un circuit d'interprétation complètement renouvelé que vous pourrez parcourir à l'aide d'audioguides. Entrez dans la célèbre maison du peintre Arthur Villeneuve et dans son espace entièrement renouvelé! Les expositions temporaires, à thèmes variés sur des sujets passionnants, sauront vous captiver! Prenez la pleine mesure des activités de l'été au Jardin des Vestiges qui propose : Ciné-Pulpe, la pièce « Le divan » à son théâtre d'été, Destinations Lyriques et Grand Marché Dubuc. Participez également aux fêtes thématiques de l'Halloween, Noël en Art et Chasse aux œufs de Pâques. Apportez votre pique-nique et rafraîchissez-vous près des jeux d'eau! Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation (bilingues).

Horaire : 18 juin au 3 septembre : tous les jours, 9h à 18h (dernière entrée à 17h) : 4 septembre au 16 juin 2013 : mercredi au dimanche, 10h à 16h. Groupe (15 ou +) à l'année sur réservation.

Entrée : adulte : 12\$, âge d'or : 9,50\$, étudiant (18 ou +) : 6,50\$, enfant (5-17) : 4\$, enfant (4 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 28\$ (2 adultes + 1 enfant) : 25\$, enfant supplémentaire : -50%. Prix de groupe (15 ou +). **Durée moyenne** : 3h.



La Pulperie de Chicoutimi / Musée régional

■ Le Musée de la Petite Maison Blanche et du Déluge du Saguenay



Rue bossé, arr. Chicoutimi www.petitemaisonblanche.com



Entrez et voyez de vos propres yeux l'intérieur de la Petite Maison Blanche, cette fameuse demeure centenaire qui a résisté à l'équivalent du volume d'eau des chutes Niagara pendant des jours. Voyez l'exposition sur le Déluge du Saguenay qui a causé plus d'un milliard de dollars de dommages. Audioguides et panneaux d'interprétation (bilingues). Jeu « Où est Charlie » pour les enfants. Grande nouveauté : personnages robotisés, unique au Québec. Du plaisir garanti pour toute la famille!



Horaire : 1^{er} au 21 juin : tous les jours, 9h à 17h. 22 juin au 3 septembre : tous les jours, 9h à 21h. 6 septembre au 16 octobre : samedi et dimanche, 9h à 17h.

Entrée : adulte : 4,99\$, enfant (5-12) : 2,63\$, famille (2 adultes + 2 ou 3 enfants) : 14,60\$, enfant (5 ou -) : gratuite. Prix de groupe (10 ou +). **Durée moyenne** : 1h.

Centre Historique des Sœurs du Bon-Conseil de Chicoutimi @

700, rue Racine Est (porte 688), arr. Chicoutimi

418 543-4861



(extérieur)

Découvrez l'histoire des sœurs Notre-Dame du Bon-Conseil et de leur fondatrice Françoise Simard. Visitez l'exposition permanente et voyez comment, en jouant un rôle en éducation, ces femmes ont contribué à façonner le XX^e siècle de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Aussi, la chapelle et le tombeau de la fondatrice vous plongeront dans une ambiance empreinte de silence et de paix. Vous serez enchantés par ce lieu à proximité du centre-ville offrant un magnifique panorama. Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation (français).

Horaire : juillet et août : mardi au dimanche, 10h à 17h. Septembre à juin : lundi au vendredi, 9h à 16h sur réservation. **Entrée** : adulte : 5\$, étudiant : 2\$, enfant (4 ou -) : gratuite. Prix de groupe (15 ou +). **Durée moyenne** : 1h30.

Le Relais du Village de la Sécurité

200, rue Pinel, arr. Chicoutimi

418 545-6925 / 1 888 595-6925 www.zoneportuaire.com

Site récréotouristique familial à caractère éducatif qui met l'accent sur les règles de sécurité de tous les jours. Jeunes et moins jeunes profitent avec plaisir des activités telles qu'autos miniatures, simulations d'incendie et de collision, pièces de théâtre sur la sécurité face à des inconnus à la maison et dans les rues, et sécurité en autobus scolaire avec les « bananes en bus ». Tour d'observation de 30 mètres, mini-golf, terrain de jeux, les mésaventures de Turbine et plus encore! En hiver : randonnée pédestre, patinoire (location de patins, quantité limitée), etc.

Horaire : mi-juin à mi-septembre : tous les jours, 9h30 à 17h30 (dernière entrée à 15h). Mi-janvier à mi-mars : tous les jours, communiquez avec la billetterie pour nos heures d'ouverture.

Entrée : adulte (15 ou +) : 6\$, enfant (3-14) : 8\$, enfant (2 ou -) : gratuite. Hiver : gratuite ou selon l'activité. Prix de groupe.



Vieux Port de Chicoutimi

49, rue Lafontaine, arr. Chicoutimi

418 698-3025 www.zoneportuaire.com

Au cœur du centre-ville, le Vieux Port de Chicoutimi est le lieu de rassemblement naturel. Spectacles en plein air et animation de juin à août. Services offerts : marché public, piste cyclable, petit train, terrain de jeux et jeux d'eau pour enfants, tables de pique-nique, parc de roulis-roulant, trampolines acrobatiques Jumpai pour toute la famille, terrain de pétanque, restaurant, crèmerie, terrasse avec vue sur la rivière Saguenay.

Horaire : saison estivale.

Entrée : gratuite.



ARRONDISSEMENT DE LA BAIE population 19 639 Codes postaux : G7B / G0V



saguenay.ca (carte disponible sur Internet)

Cette destination est reconnue pour ses grands spectacles, dont la production « La Fabuleuse Histoire d'un Royaume » qui sera présentée à partir de juillet. Pêcheurs de saumon et randonneurs seront servis : rivière poissonneuse, observatoire à saumons, randonnée au Centre plein air Bec-Scie où le canyon vous surprendra! Vous pourrez faire une balade en rabaska ou observer l'ours noir (Okwari Aventures). Pour ceux qui auraient l'appel du large, une croisière ou un survol en avion s'avère tout indiqué! Apprenez sur une foule de sujets au Musée du Fjord grâce à son nouvel espace de découverte avec bassins tactiles et aquarium géant. De l'autre côté de la rue, faites-vous plaisir à l'ÉCONOMUSÉE® Domaine la Savonnière et à Touverre-ÉCONOMUSÉE® du soufflage de verre et du taillage de la pierre fine du Québec. L'intrigante Pyramide des Ha!Ha!, créée après le déluge de 1996, vaut le coup d'oeil. Visitez les attraits de l'arrondissement et déplacez-vous écologiquement et sans souci : utilisez les services de notre autobus touristique! Au mois d'août, le Festival des Grandes Veillées fera voler les ourlets avec sa musique traditionnelle endiablée. En automne, la baie des Ha!Ha! s'illumine et des visiteurs du monde entier descendent des navires de croisières internationales : une superbe occasion de voir ces paquebots! Profitez du parc Mars et de sa piste cyclable pour admirer le paysage. En hiver, joignez-vous au coloré village des 1400 cabanes de pêche blanche, où histoires de pêche et franche camaraderie sont au menu! Profitez de cette étendue glacée et du vent pour y pratiquer le ski cerf-volant ou le kitesurf. Parmi les autres activités hivernales, on compte la motoneige et le ski alpin et de randonnée. Une fois les joues

p.170

bien rouges, c'est dans nos coquettes **auberges** que vous pourrez prendre le temps de savourer leurs bons plats. Nos produits du terroir, tels qu'offerts à la Fromagerie Boivin, sauront étonner les plus fins palais. Service : station de vidange au 1162, boulevard de la Grande-Baie Sud. (Boutique souvenirs, événements)

incontournable!

Les Croisières
du Fjord p.128, 129



■ La Fabuleuse Histoire d'un Royaume – 25 ans de passion!

 Théâtre du Palais Municipal

Pub. 1831, 6^e Avenue, arr. La Baie

p. 57 418 698-3333 / 1 888 873-3333 www.fabuleuse.com

incontournable!

25 ans de passion et de démesure!

Acclamée par près d'un million de spectateurs, La Fabuleuse Histoire d'un Royaume fête ses 25 ans de passion et de démesure.

Deux cents comédiens bénévoles racontent sur une scène immense leur propre histoire : la présence amérindienne, les querelles entre anglais et français, l'arrivée des pionniers, les débuts des usines de bois, de papier et d'aluminium, la grippe espagnole, une noce, un bal, la guerre 1939-1945, les années 1960 et un déluge. Tout ça dans des décors plus vrais que nature et appuyé par la neige, la pluie, le feu, les explosions, les chevaux et animaux de ferme, le laser, les fontaines et les feux d'artifice.

Et pour finir, une finale époustouflante où la fierté de la population régionale est mise en évidence!

Horaire : 5 juillet au 18 août, détails sur Internet.

Entrée : consultez Internet.

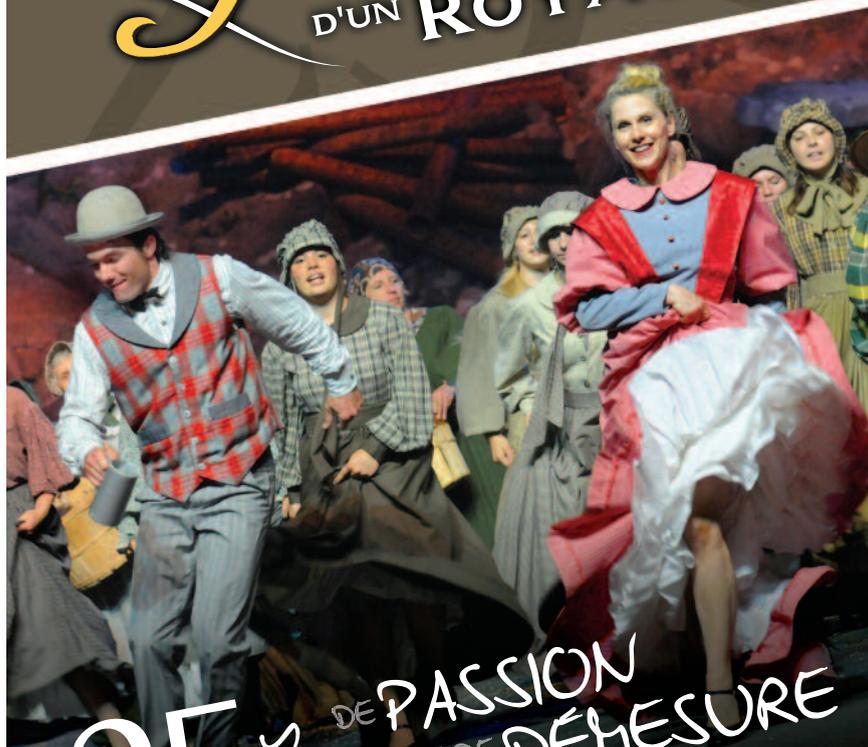
Durée : 2h.



YQB Média / Jonathan Robert

www.saguenaylacsaintjean.ca

LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME



25 ANS DE PASSION
ET DE DÉMESURE

DU 5 JUILLET AU 18 AOÛT

Une présentation de

Ville de
Saguenay

Allegro

Résidences pour retraités

INFORMATIONS

Téléphone: 418 698-3333

Sans frais: 1 888 873-3333

Internet: www.fabuleuse.com

Pub. **Musée du Fjord**

C-5 3346, boulevard de la Grande-Baie Sud, arr. La Baie

418 697-5077 / 1 866 697-5077

www.museedufjord.com

Complètement réinventé, le Musée du Fjord vous convie à explorer l'univers captivant du fjord du Saguenay. Découvrez la face cachée du fjord et de ses habitants : touchez des étoiles de mer, des oursins et des concombres de mer peuplant notre bassin de manipulation; notre aquarium géant vous transporte dans les fonds marins du Saguenay et vous présente plusieurs espèces fascinantes de poisson.

NOUVEAUTÉS : vivez une aventure immersive en 3D hors du commun grâce à notre spectacle multimédia

multilingue : un voyage dans le temps de sa naissance à aujourd'hui et des images époustouflantes des splendeurs du fjord et de sa biodiversité. Venez déchiffrer l'histoire de la population régionale à travers ses murmures et son exubérance. Petits et grands pourront également voir et manipuler des insectes fabuleux d'ici et d'ailleurs tels que grenouilles et araignées, grâce à notre vivarium. Finalement, le Musée vulgarise pour vous les sciences de manière amusante grâce ses expositions variées et ses excursions interactives à l'extérieur. Visites guidées et panneaux d'interprétation bilingues.

Horaire : 23 juin au 3 septembre : tous les jours, 9h à 18h. 4 septembre au 22 juin : mardi au vendredi, 9h à 16h30; samedi, dimanche et jours fériés, 13h à 17h. **Entrée** (taxes incluses) : adulte : 15\$, âge d'or : 11,50\$, enfant (6-17) : 8,50\$, enfant (5 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 35\$. Prix de groupe (10 ou +). **Durée moyenne** : 3h.



Musée du Fjord


ÉCONOMUSÉE® Domaine la Savonnière

3289, boulevard de la Grande-Baie Sud, arr. La Baie

 418 544-8484 www.domainedelasavonniere.com

Dès que vous avez franchi le seuil du Domaine la Savonnière, vos cinq sens sont interpellés. En atelier, il s'en ajoute même un sixième : le sens de l'humour. En fait, ça sent bon de la cave au grenier dans cet économusée du savon. Le seul qui plus est! La saponification à froid, le choix judicieux de matières premières et d'extraits aromatiques bonifient chacun de nos pains de savon. Démonstration sur réservation, centre d'interprétation et boutique. Visites guidées selon disponibilité (bilingues) et panneaux d'interprétation (français).

Horaire : mai à octobre: 9h à 17h. Novembre à avril: 10h à 16h.

Entrée : gratuite.



Jean Tremblay, Musée du Fjord

L'ÉCONOMUSÉE® du savon

■ ■ Touverre ÉCONOMUSÉE® du soufflage de verre et du taillage de la pierre fine du Québec



(extérieur)



3205, boulevard de la Grande-Baie Sud, arr. La Baie
418 544-1660 www.touverre.com / www.benedetto.ca

Une visite vous permettra de découvrir la métamorphose du verre et de la pierre, l'un travaillé à chaud et l'autre à froid. Le sculpteur verrier Giuseppe Benedetto jongle avec sa canne et transforme le verre en vases, assiettes décoratives et sculptures multicolores. Les pierres (granits, agates, wollastonites, hypersthènes et labradorites) sont transformées devant vous en bijoux, sculptures et œuvres originales. Venez participer à certaines étapes de soufflage de verre et de polissage et sertissage des pierres fines.

Horaire : boutique : ouverte à l'année, 9h30 à 17h (fermée le dimanche). Démonstration : 26 juin au 7 septembre : mardi au samedi (sur réservation le reste de l'année).

Entrée : 1 démonstration de verre soufflé (2 démonstrations de verre et pierre) : adulte : 5\$ (8\$), étudiant : 4\$ (6\$), famille : 14\$ (18\$). Prix de groupe (10 ou +).

■ ■ La Pyramide des Ha! Ha!



Pub.

p. 112



Parc des Ha! Ha!, rue Mgr Dufour, arr. La Baie
418 697-5077 / 1 866 697-5077

www.museeduffjord.com

Érigée par un groupe de citoyens en souvenir des inondations de 1996, cette structure d'aluminium est couverte de 3 000 panneaux de signalisation réfléchissants et offre une vue imprenable du haut de son belvédère. Visites guidées et panneaux d'interprétation (bilingues). (Spectacles)

Horaire : 23 juin au 26 août : lundi au vendredi, 9h à 17h; samedi, dimanche et jours fériés, 10h à 17h.

Entrée : adulte : 3\$, âge d'or ou étudiant : 2\$, enfant (4 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 8\$. Prix de groupe (10 ou +).

Durée moyenne : 45 minutes.

Dernier départ guidé : 16h.

■ ■ Passe à saumons de la Rivière-à-Mars



3232, chemin Saint-Louis, arr. La Baie
418 697-5093 / 418 697-5132 www.riviereamars.com

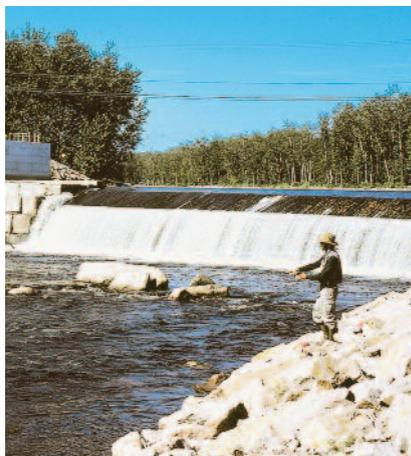
Du saumon et de la truite au centre-ville. La passe migratoire avec son observatoire vitré vous invite à pénétrer dans l'univers des salmonidés. De plus, des étangs aménagés pour la pêche à la truite sont situés à proximité. Pêche, initiation. Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation (bilingue).

Horaire : visite et pêche au saumon : 15 juin au 15 septembre : tous les jours.

Pêche à la truite de mer : 15 août au 5 octobre : tous les jours.

Entrée : adulte : 2,83\$, enfant (12 ou -) : gratuite, passe saisonnière (2 adultes + 2 enfants) : 8,71\$. Prix de groupe (15 ou +).

Durée moyenne : 1h30.



■ Musée de la Défense aérienne de Bagotville

et visites guidées de la 3^e Escadre

Pub. p. 89 6513, chemin Saint-Anicet, Bagotville, Québec

418 677-7159

(extérieur) www.museebagotville.ca



Les expositions du Musée de la Défense aérienne vous permettront de découvrir la fascinante histoire de l'évolution de l'aviation et l'histoire de la base militaire de Bagotville. Vous pourrez y admirer plusieurs artefacts rares et exceptionnels liés au monde captivant de l'aviation. Le parc commémoratif adjacent au musée présente onze aéronefs restaurés, dont un CF-18 et deux hélicoptères de sauvetage. Durant la saison estivale, vous pourrez vivre une expérience unique en roulant sur le tarmac pour visiter les installations de la seule base militaire au Canada accessible aux visiteurs durant les heures d'opération. Peut-être aurez-vous la chance de voir voler des CF-18!

Horaire : 9 juin au 3 septembre : tous les jours, 9h à 17h. Groupe sur réservation à l'année.

Entrée (taxes incluses) : adulte : 12\$, enfant, étudiant ou âge d'or : 8\$, enfant (5 ou -) : gratuite. Prix de groupe (20 ou +); forfaits famille ou groupes scolaire disponibles.

Durée moyenne (incluant visite guidée de l'Escadre) : 2h. **Dernier départ guidé** : 15h.



MDN DND, Sdt Pierre Habib

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE population 59 382



saguenay.ca (carte disponible sur Internet)

Codes postaux : G7P / G7S / G7T / G7X / G7Y / G7Z / G8A

Jonquière! Cet arrondissement mêle vie culturelle et patrimoine industriel. Pour débiter, Québec Issime vous réserve un spectacle haut en couleur qui vous fera lever de vos sièges! Visitez le Centre culturel du Mont-Jacob où les arts de la scène et les arts visuels (CNE) sont à l'honneur. Le nouvellement restauré parc commémoratif Sir-William-Price, où vous pourrez visiter le mausolée de cet homme important, vaut le déplacement! De plus, le Centre d'histoire Sir-William-Price vous permettra de découvrir cette saga des pâtes et papiers! Le circuit patrimonial « Arvida, une cité moderne en Amérique » vous fera découvrir cette ville construite en 135 jours par Alcan, en 1926. Visitez les attraits de l'arrondissement et déplacez-vous écologiquement et sans souci : utilisez les services de notre autobus touristique! Septembre annonce le Festival forestier de Shipshaw et ses compétitions. Roulez sur près de 150 km de réseaux cyclables, incluant la portion reliée à la Véloroute des Bleuets, au parc de la Rivière-aux-Sables et à l'arrondissement de Chicoutimi. Arpentez nos sentiers de randonnée pédestre avec les sentiers du Saguenay (14 km) et du Centre touristique du Lac-Kénogami (45 km). Durant l'hiver, le

Domaine Le Cagot
 VIGNOBLE
 Alcools de petits fruits
 Unique
 dans la région
 5455, chemin St-André, Jonquière
 418 547.2857
www.domainelecagot.com

Circuit – Saguenay, une ville, un fjord

centre de ski Mont-Fortin vous permettra de skier en pleine ville! Les motoneigistes bénéficieront d'un réseau sécuritaire de sentiers et pistes de qualité et accéderont à la rive nord du Saguenay et aux monts Valin par le pont d'aluminium, premier au monde à être fabriqué de ce matériau et classé site historique national de génie civil. Revêtez vos chauds habits et courez à Saguenay en Neige admirer les sculptures. Peu importe la saison, activités sportives, de détente, gastronomiques, ou balade en gondole vous permettront de vous évader du quotidien. Les **campings** magnifiques assortis de la plage du lac Kénogami, l'hébergement en tout genre et les bonnes tables compléteront votre séjour! N'oubliez pas nos réputés produits du terroir (Le Cageot, Fromagerie ABG Blackburn)! (Spectacles, **train, bureau d'information touristique**, belvédères, **restauration**, autocueillette de fruits)

p.178

p.10/6

p.152/153

Cepal
L'au coeur nature

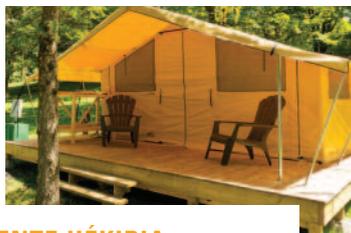
BIEN VOUS RECEVOIR...
C'EST DANS NOTRE NATURE!

AUBERGE - RESTAURANT - RÉUNION
RÉCEPTIONS - KAYAK

(418) 547-5728 - WWW.AUBERGECEPAL.CA



Centre touristique du Lac-Kénogami



Pour vos vacances :

- Intime presque île de sable blond :
plage surveillée et activités nautiques
- Tennis, volleyball, randonnée pédestre
et à bicyclette (véloroute des bleuets), etc.
- 150 emplacements de camping
(de sans services à 3 services)
- Chalets et minichalets face au lac

TENTE HÉKIPIA

Tout équipée et sans tracas

109\$ /nuit
Taxes en sus

Le séjour comprend :

- une nuitée
(capacité de 5 pers., max. 4 adultes)
- le chauffage d'appoint
- un réchaud
- un petit réfrigérateur
- le nécessaire pour préparer vos repas

Circuit – Saguenay, une ville, un fjord

Québec Issime – Cow-Boys, de Willie à Dolly

Théâtre Palace Arvida 1900, boulevard Mellon, arr. Jonquière

Pub. 418 548-0130 / 418 512-4254 / 1 877 548-0130 www.quebecissime.net

p. 96

 La nouveauté de l'été à voir au Saguenay! Québec Issime présente son tout nouveau spectacle : Cow-Boys, de Willie à Dolly! Retrouvez tous les plus grands succès à saveur country en passant par Garth Brooks, Shania Twain, Bobby Hachey, Patsy Cline, Johnny Cash et plus encore! Dans un décor évoquant le plateau du célèbre Grand Ole Opry, appuyé par des projections multimédias et des éclairages grandioses, un parfait équilibre de nostalgie, d'émotion, de rythme, de folie et de grandeur pour vous plonger dans l'univers de la musique country.

Horaire : 5 juillet au 25 août 20h. **Entrée** : adulte : 35\$ à 49\$, étudiant : 30\$ à 36\$, enfant : 18\$ à 22\$. Souper-spectacle disponible. **Durée** : 2h.



Centre d'histoire Sir-William-Price

1994, rue Price, arr. Jonquière

418 695-7278 www.sirwilliamprice.com



En plein cœur de la cité ouvrière de Kénogami se trouve la chapelle St-James the Apostle, qui abrite le Centre d'histoire Sir-William-Price. Venez découvrir une exposition haute en couleur, faisant le récit d'une grande aventure de l'industrie forestière et des pâtes et papiers du milieu du XX^e siècle. Découvrez les fondements d'une ville vue à travers les yeux de ses résidents-travailleurs et la vie de ceux-ci, tout en vous laissant emporter par les portraits de Francesco Lacurto et Kathleen Shackleton. Ils vous feront vivre une expérience empreinte de sensibilité. L'exposition temporaire vous laissera entrevoir quelques beautés photographiques gardées dans les archives du Centre d'histoire Sir-William-Price, des scènes démontrant, une fois de plus, l'ingéniosité et le savoir-faire des travailleurs de la Price Brothers & Company. Sillonnez les rues du quartier des Anglais et celui des ouvriers de l'ancienne ville de compagnie de Kénogami grâce à un circuit d'interprétation. Visites guidées selon disponibilités et panneaux d'interprétation bilingues.

Horaire : 24 juin à fête du Travail : 9h à 17h. Basse saison : lundi au vendredi, 9h à 16h sur réservation. Groupes sur réservation. **Entrée** : adulte : 9,50\$, âge d'or : 8,50\$, étudiant (18 ou +) : 8\$, enfant (5-17) : 5,50\$, enfant (4 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 25\$ (2 adultes + 1 enfant) : 20,50\$, enfant supplémentaire : -50%. Prix de groupe (10 ou +). **Durée moyenne** : 1h30.



Circuit – Saguenay, une ville, un fjord

Centre national d'exposition (CNE)

 4160, rue du Vieux Pont, Mont Jacob, arr. Jonquière

 418 546-2177 www.centrenationalexposition.com



Le CNE est situé sur le mont Jacob, qui vous offre une vue imprenable sur l'arrondissement de Jonquière. Au cœur d'un environnement naturel et unique, venez parcourir trois expositions qui sauront satisfaire votre intérêt pour les arts visuels. En été, découvrez : « L'art populaire » de Michel Fédak, une exposition rétrospective consacrée à ce fabuleux sculpteur de Jonquière; « L'art autochtone » en hommage à l'artiste Diane Robertson et en collaboration avec le Musée amérindien de Mashteuiatsh; « L'art contemporain » de Julianna Joos, une installation autour des chauves-souris. Entrée libre et activités gratuites. Bienvenue aux familles et aux groupes! Visites guidées (français et anglais).

Horaire : juillet et août : tous les jours, 10h à 18h; septembre à juin : lundi au vendredi, 9h à 17h; samedi et dimanche : midi à 17h. **Entrée** : gratuite. **Durée moyenne** : 40 minutes.



Parc et promenade de la Rivière-aux-Sables

2230, rue de la Rivière-aux-Sables, arr. Jonquière

418 698-3000 #4243 (Location d'embarcation et excursion en gondole : 418 546-2181) saguenay.ca

Ce sympathique parc urbain vous permettra de prendre une pause bien méritée. Halles, place publique, marché, aire de jeux et jeux d'eau divertiront toute la famille. Vous pourrez pêcher la truite mouchetée dans la rivière ensemencée chaque année, louer une embarcation ou encore vous laisser bercer au doux rythme de la gondole! Contemplez le plus vieil arbre du Saguenay-Lac-Saint-Jean au nouveau sentier cyclable. En hiver, patinez sur la surface gelée. Ce site est surplombé par la passerelle cyclo-piétonnière faite d'aluminium, vous permettant de relier les deux rives! Panneaux d'interprétation (français). **Horaire** : à l'année. **Entrée** : gratuite.

Larouche population 1250

Code postal : G0W

www.villedelarouche.qc.ca

Frontière naturelle entre le Saguenay et le Lac-Saint-Jean, Larouche est appréciée des amateurs de plein air et de sports motorisés pour son relief montagneux et ses cours d'eau. Vous y trouverez un restaurant gastronomique, deux sentiers pédestres et un centre d'exposition. Le secteur Cascouia est reconnu pour son relais de motoneige et ses résidences d'hébergement donnant sur le lac Kénogami.

Centre international d'exposition de Larouche (CIEL)

660, rue Gauthier, Larouche

418 547-8240 / 418 695-2201 www.centre-ciel.com

Situé au cœur de Larouche dans l'ancien presbytère datant de 1927, le CIEL présente en période estivale une exposition d'envergure axée sur l'art contemporain international. Cinq salles d'exposition. Visites guidées.

Horaire : 20 juin au 26 août : mercredi au vendredi, midi à 17h; samedi et dimanche, 10h à 17h30. **Dernière entrée** : 16h30. **Entrée** : adulte : 8\$, âge d'or : 6\$, étudiant : 3\$, enfant (12 ou -) : gratuite. Prix de groupe (10 ou +). **Durée moyenne** : 1h.

Circuit – Saguenay, une ville, un fjord

Saint-Charles-de-Bourget population 659 Code postal : G0V

www.stcharlesdebourget.ca

Située en bordure de la rivière Saguenay, Saint-Charles-de-Bourget a su conserver un ensemble patrimonial exceptionnel, représenté par la Place des Ormes. Dans la petite église, qui date de 1915, visitez une exposition de tableaux de l'artiste peintre Linda-Pierre Bélanger. Muni d'une aire de repos avec installations sanitaires, un quai vous donne accès à la rivière et vous permet de pratiquer différentes activités nautiques près du débarcadère. Pour les amateurs d'ornithologie, le marais du lac Duclos vous donne rendez-vous à l'intersection du rang 3 et de la route Racine. Un sentier pédestre avec interprétation vous permettra d'atteindre un cap rocheux, vous offrant des panoramas magnifiques et une terrasse naturelle surplombant le deuxième marais.

Saint-Ambroise population 3515 Code postal : G7P

www.st-ambroise.qc.ca (carte disponible sur Internet)

Saint-Ambroise saura vous charmer par ses paysages des plus diversifiés. Profitez de son parc environnemental offrant un étang de pêche, des jeux d'eau ainsi qu'un pavillon extérieur aménagé et un sentier cyclable. Parcourez son territoire et voyez l'immensité des champs de production de pommes de terre avec, en arrière-plan, les monts Valin. Explorez l'arrière-pays par la randonnée pédestre afin de découvrir la chute Gagnon. Saint-Ambroise est l'hôte du Festival de la chanson qui vous fera vivre une semaine haute en émotions. Laissez-vous transporter par la qualité de vie offerte chez nous. Service : station de vidange accessible dans la municipalité.

Bégin population 885 Code postal : G0V

www.begin.ca (carte disponible sur Internet)

Venez découvrir la municipalité de Bégin pour vivre des moments magiques et vous laisser séduire par la beauté des paysages. Bégin est un paradis incontesté d'activités de plein air; vous pourrez pratiquer dans un cadre enchanteur la randonnée pédestre, la raquette, le ski de fond, la motoneige et le véhicule tout-terrain.

Saint-Honoré population 5200 Code postal : G0V

www.ville.sthonore.qc.ca

Saint-Honoré est située à moins de dix kilomètres de l'arrondissement de Chicoutimi. Nous vous invitons à y faire une randonnée équestre et à découvrir nos produits du terroir. Empruntez notre piste cyclable ou parcourez nos sentiers de VTT et de motoneige. Vous y trouverez de l'hébergement en **gîte** ou en **camping** et vous pourrez participer à plusieurs activités et festivals.

p.185/179



Circuit – Saguenay, une ville, un fjord

Saint-David-de-Falardeau population 2453

Code postal : G0V

www.villefalardeau.ca

p.179 Sise au pied des majestueux monts Valin, cette municipalité ouvre la porte à un vaste territoire de pêche, de chasse et d'aventure. Que ce soit pour le **camping**, les activités nautiques, la cueillette de bleuets, ou pour profiter des sentiers de randonnée pédestre ou cyclables, Saint-David-de-Falardeau vaut le détour. En hiver, pour pratiquer le ski, la planche à neige, la raquette, la motoneige ou le traîneau à chiens, le secteur du Valinouët vous charmera avec des conditions exceptionnelles d'enneigement. Venez découvrir le magnifique village alpin où une variété d'hébergements et de services de qualité sont offerts. Service : station de vidange sur le chemin Price. **(Restauration)**

p.153



LES PROFESSIONNELS DU TRANSPORT

DE BROUSSE AU QUÉBEC

Survol de la région en hydravion

Pour information :

Été : 418 543-1312

Hiver : 548-5505

www.airsguenay.com

(de mai à octobre)



AIR SAGUENAY INC.

2238, boul. Saguenay

Jonquière, Qc G7S 4H4



CET ÉTÉ, PARCOUREZ LES PLUS BELLES RÉGIONS DU QUÉBEC

8 régions à découvrir; 32 circuits touristiques;
plus de 6 000 km à parcourir.

Charlevoix • Lanaudière • Manicouagan • Duplessis • Mauricie • Québec • Saguenay – Lac-Saint-Jean • Abitibi-Témiscamingue

Québec



www.quebecamoto.com

commandez votre carnet moto en ligne



Paysages impressionnants, villes et villages invitants : voilà le programme qui vous attend sur la Route du Fjord. Un circuit touristique vous permettant de sillonner les deux rives du majestueux fjord du Saguenay, un cours d'eau unique en Amérique du Nord! Dans cette aire protégée par le parc national du Fjord-du-Saguenay et le parc marin du Saguenay–Saint-Laurent, vous vous sentirez tout petit une fois entouré de ses impressionnantes parois rocheuses pouvant atteindre 350 mètres de haut.

Découvrez ce circuit à votre rythme grâce aux multiples choix s'offrant à vous : en auto avec l'audioguide de la Route du Fjord, en autobus de luxe avec Tours aventure fjord et monde ou en bateau à bord d'une de nos nombreuses croisières. Sur votre chemin, vous rencontrerez des personnages du XVII^e siècle au Site de la Nouvelle-France, vous dormirez dans les

arbres au Parc Aventures Cap Jaseux et vous serez charmé par les petits villages pittoresques, dont deux portent le label de l'Association des plus beaux villages du Québec. En kayak de mer, vous pagaierez avec les bélugas tandis qu'en randonnée pédestre, vous découvrirez des points de vue inusités dans notre vaste réseau de sentiers. La Route du Fjord est une destination internationale recommandée par les guides de voyage les plus réputés. Une aventure unique aux couleurs du Saguenay! Pour planifier votre séjour, consultez notre section « Forfaits » à saguenay.ca.

incontournables!

Les Croisières du Fjord *p. 128, 129*

Parc national du Fjord-du-Saguenay *p. 106*

Parc national des Monts-Valin *p. 107*

.....



Ferland-et-Boilleau population 607

Code postal : G0V

www.ferlandetboilleau.com (carte disponible sur Internet)

Sur la route « panoramique » 381 reliant Charlevoix au Saguenay, retrouvez cette splendide municipalité au cœur d'une nature généreuse. Découvrez des lieux plus grands que nature. Un arrêt incontournable au belvédère surplombant le mont Dufour ainsi qu'une pause au Pont Couvert sauront vous charmer.



Petit lac Ha! Ha!

Jacques Desbiens

Saint-Félix-d'Otis population 1030

Code postal : G0V

www.st-felix-dotis.qc.ca (carte disponible sur Internet)

Vaste territoire de lacs et de rivières qui en font le paradis des villégiateurs, Saint-Félix-d'Otis voit sa population tripler en période estivale. Pour les activités nautiques et les plaisirs de la baignade, le **camping** municipal offre la seule plage publique exploitée sur la rive sud du fjord. À quelques kilomètres du centre urbain de Saguenay, le décor sauvage a séduit nombre de cinéastes; les infrastructures laissées par une succession de tournages ont d'ailleurs permis la création du Site de la Nouvelle-France.



Site de la Nouvelle-France

incontournable!



Les Croisières
du Fjord p. 128, 129

Circuit – La Route du fjord et ses environs

■ Site de la Nouvelle-France

Pub. 370, du Vieux Chemin, Saint-Félix-d'Otis
p. 90 418 544-8027 / 1 888 666-8027 www.sitenouvellefrance.com

Un choix d'activités, une expérience sur mesure façon Nouvelle-France! Visite commentée : offrez-vous un voyage en Nouvelle-France en compagnie des habitants de la colonie! Un guide vous conduit à leur rencontre lors de la visite des quatre plateaux d'animation reconstituant la ville de Québec au XVIII^e siècle. Personnages hauts en couleurs, guides d'expérience et archéologues animent ce musée à ciel ouvert. Spectacle équestre : venez en famille être témoins de la relation unique et spectaculaire qui unit l'homme et le cheval dans l'exaltant spectacle équestre Cabrioles! Une production professionnelle où les artistes de calibre international vont éblouir à travers leurs numéros de voltige et acrobaties sur cheval, de trapèze, de tissu aérien, de jonglerie et de dressage équestre. Goûtez la Nouvelle-France : un choix de trois menus du jour vous est offert au restaurant Le Dixseptième, où la cuisine maison est à l'honneur. Bières de microbrasserie, sélection de vins et rafraîchissements variés sont également offerts au bistro Le petit Champlain.

Horaire : visites commentées : 1^{er} au 17 juin, horaires variables; 19 juin au 26 août, mardi au dimanche, communiquez avec la billetterie. Horaire sujet à changement sans préavis. Spectacle équestre : juin à août : 11h; communiquez avec la billetterie.

Entrée : visites commentées : adulte : 16\$, âge d'or : 15\$, enfant (5-13) : 7\$, enfant (4 ou -) : gratuite, famille (2 adultes + 2 enfants) : 42\$. Spectacle équestre : adulte : 19\$, enfant (0-13) : 12\$. Prix de groupe (25 ou +) et forfaits disponibles.

Durée moyenne : 1h30. **Dernier départ guidé et entrée** : 16h30.

Rivière-Éternité population 542 Code postal : G0V

Pub. www.riviere-eternite.com

p. 70 Étape incontournable de la Route du fjord puisqu'elle est une porte d'entrée majeure du parc national du Fjord-du-Saguenay, Rivière-Éternité est située dans la partie la plus spectaculaire du fjord en raison de ses falaises et de la statue Notre-Dame-du-Saguenay. À baie Éternité, vous pourrez emprunter les sentiers de randonnée pédestre, effectuer une excursion en kayak de mer ou une croisière pour admirer les caps Trinité et Éternité, les plus impressionnants du fjord, ou visiter le centre d'interprétation sur la formation du fjord et sa faune marine. En hiver, la pêche blanche, le ski de longue randonnée et la motoneige sont les activités privilégiées. Également, exposition internationale de crèches de Noël. **(Résidences de tourisme)**

p. 174

incontournables!

**Parc national
du Fjord-du-Saguenay**
p. 106

Les Croisières du Fjord
p. 128, 129



Sentier de la Statue

Pub. p. 70

Exposition internationale de crèches de Rivière-Éternité

 Au sous-sol de l'église de Rivière-Éternité
418, rue Principale, Rivière-Éternité
581 235-2807 www.crechescq.ca

Rivière-Éternité, surnommée le « Village de crèches », présente son exposition internationale d'environ 250 crèches et nativités. Cette année : une nouvelle présentation sur écran télé pour découvrir des trésors d'enluminures produits entre les quatorzième et seizième siècles, collections personnelles d'oeufs et d'ours du fondateur de l'exposition, monsieur Jeanmarie Couët, en plus de 100 nouvelles crèches. Admirez les deux entrées du village et, au centre, découvrez la crèche juchée sur la montagne avec ses neuf bas-reliefs ainsi que vingt crèches de grandeur nature situées au parc municipal des Artistes. En hiver, 100 crèches s'illuminent en façade des maisons.

Horaire : 30 juin au 2 septembre : tous les jours, 9h à 17h. 8 décembre au 12 janvier 2013 : tous les jours, 10h à 17h30; 25 décembre et 1^{er} janvier 2013, 12h30 à 16h. Groupe (15 ou +) sur réservation à l'année.

Entrée : adulte : 5\$, enfant (6-11) : 2\$, enfant (5 ou -) : gratuite. Prix de groupe (15 ou +).

Durée moyenne : 1h30.



Volet été

- Exposition internationale de 250 crèches de Noël (à l'église) Tél. : 581 235-2807
- Parc national du Fjord-du-Saguenay : Pêche à la journée en rivière ou en lacs, randonnée pédestre guidée, sentier de la statue, activités de découverte, kayak de mer, zodiac, croisière, rabaska, voile, centre de découverte et vue imprenable sur le fjord.

Volet hiver

- Pêche blanche avec location de cabanes
- Exposition de 350 crèches « la magie de Noël » Tél. : 581 235-2807
- 32 km de ski nordique et de raquette
- 12 km de sentiers de raquette avec interprétation

Services

- Café du pèlerin - boutique souvenir
- Hébergement en chalet
- 4 saisons avec foyer (10 unités)
- Camping aménagé - 106 sites avec et sans service • Refuges (2) et camp rustique (1) accessible 4 saisons • Campings rustiques accessibles en randonnée (30) ou en kayak
- Épicerie et essence

Crèche de Noël

Rivière-Éternité

Parc national du Fjord-du-Saguenay

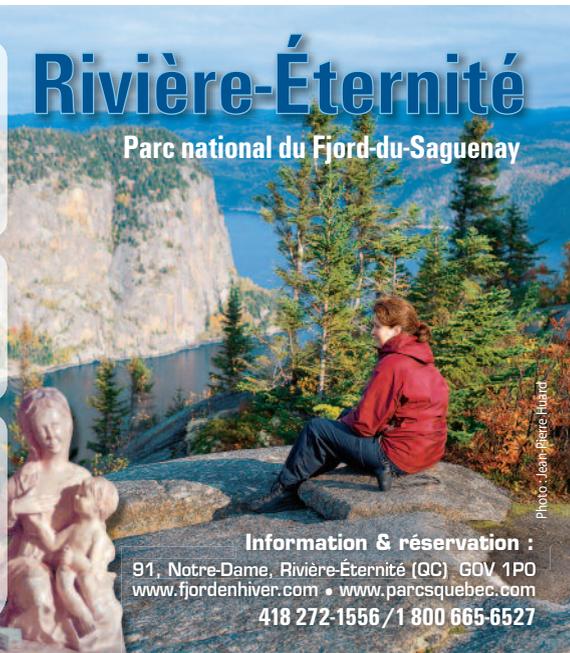


Photo : Jean-Pierre Huard

Information & réservation :

91, Notre-Dame, Rivière-Éternité (QC) G0V 1P0
www.fjordenhiver.com • www.parcqsquebec.com

418 272-1556 / 1 800 665-6527

Circuit – La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean population 1170

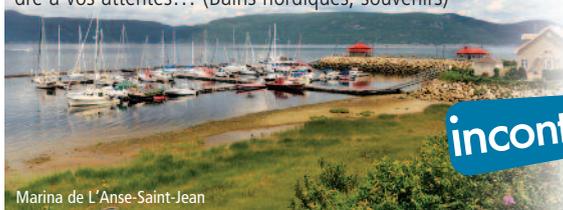
Code postal : G0V

Pub. C-3 www.lanse-saint-jean.ca (carte disponible sur Internet)



Membre de l'Association des plus beaux villages du Québec, village-relais, L'Anse-Sainte-Jean offre une magnifique fenêtre sur le fjord du Saguenay. Quittez la route 170, entrez au cœur du village, découvrez l'architecture des maisons ancestrales et du célèbre pont couvert. Les activités offertes : croisières, kayak de mer, voile, équitation, randonnée pédestre dans le parc national du Saguenay, pêche au saumon et à la truite de mer et piste cyclable. Au belvédère de l'Anse de Tabatière, vous serez éblouis par la vue panoramique du Saguenay. Visitez les boutiques d'art, d'artisanat, la galerie-atelier d'art ainsi que le Symposium provincial des villages en couleurs. La station quatre saisons du Mont-Édouard, avec sa tour d'observation et ses belvédères, charmera toute la famille l'été, et son 450 mètres de dénivelé comblera les amateurs de glisse l'hiver. Un village qui s'active avec l'arrivée de la pêche blanche, des motoneigistes, des adeptes de la raquette, du ski de fond et du traîneau à chiens. Profitez également d'un choix diversifié d'hébergement, de bars, de bistros et d'une qualité de **restauration** qui saura répondre à vos attentes... (Bains nordiques, souvenirs)

p.153



Marina de L'Anse-Saint-Jean

**Parc national
du Fjord-du-Saguenay**

p.106

incontournables!



Les Croisières du Fjord

p.128, 129

L'ANSE-SAINT-JEAN

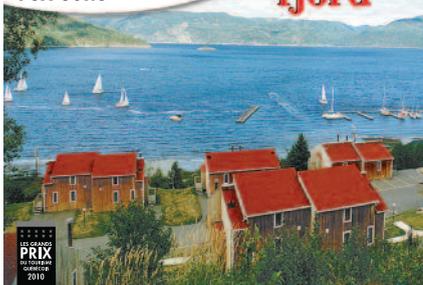
Du fjord à la montagne Vue panoramique sur le Fjord du Saguenay

CHALETs ET CONDOS

- ▶ Restaurant-bar
- ▶ Terrasse-verrière
- ▶ Piscine et spas extérieurs chauffés
- ▶ Salles de conférence et de massothérapie

**OUVERT À L'ANNÉE
ACTIVITÉS ET FORFAITS
4 SAISONS**

les
gîtes
du
fjord

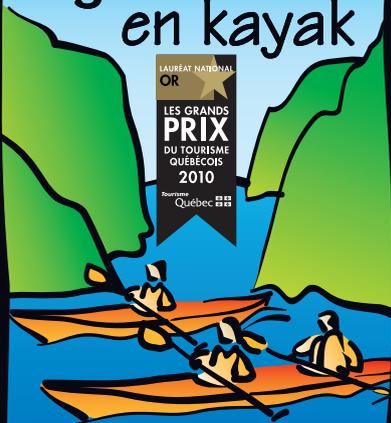


www.lesgitesdufjord.com

Informez-vous de nos tarifs
1 800 561-8060

L'ANSE-SAINT-JEAN

Fjord en kayak



www.fjord-en-kayak.ca

418.272.3024

1 866 72KAYAK (5.2925)



Centre de villégiature
Au pied d'Édouard

Le centre de Villégiature Au pied d'Édouard, vous propose une expérience de plein air, de nature et de détente. 25 condos en location ainsi qu'une auberge de 18 chambres.

Des spas nordiques et des services de massothérapie.

Forfait nordique
Ce forfait pour 6 personnes comprend :

- Un séjour de deux nuitées dans un condo pour 6 pers.
- Un accès aux bains nordiques d'Édouard les bains.
- Un accès à la piscine du parc Édouard'eau.

à partir de **135\$** par pers.
Taxes en sus.
* Sous certaines conditions.

Édouard-les-bains

La Maison Yébron

58 de Vélaron, L'Anse-Saint-Jean
1-877-472-3232 www.piededouard.com

Petit-Saguenay population 727 Code postal : G0V



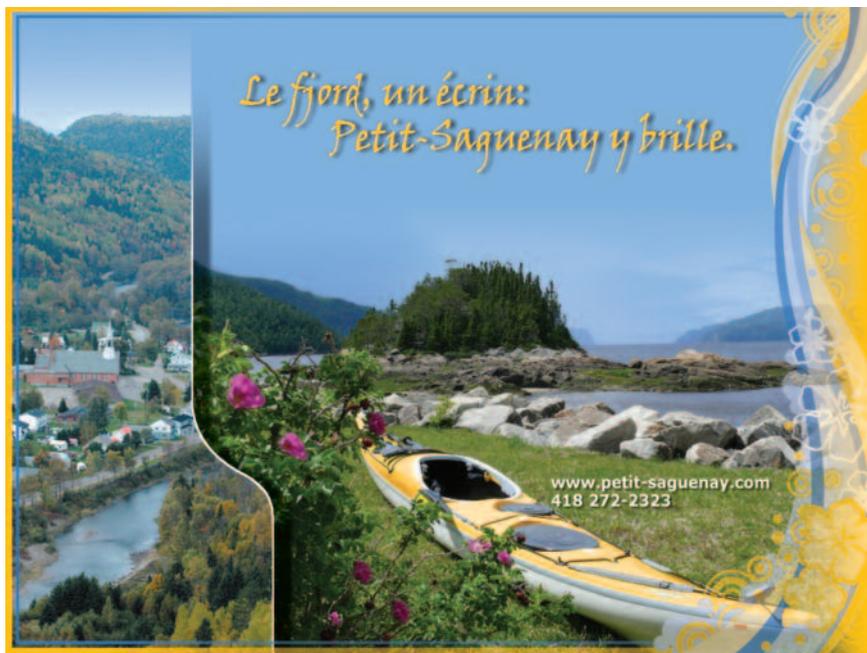
Pub. www.petit-saguenay.com (carte disponible sur Internet)

p. 73 Porte d'entrée de la région du Saguenay en provenance de Charlevoix et situé au pied d'une imposante falaise, le village de Petit-Saguenay s'étend le long d'une magnifique rivière de pêche au saumon. Savourez cette étape au charme bucolique, aux parterres fleuris et beautés sauvages. Au rythme de vos pas, explorez des sentiers pédestres aux paysages exceptionnels. Chemin faisant, découvrez deux des plus belles fenêtres sur le fjord : le quai, offrant un profond panorama de 27 km où vous contemplez des couchers de soleil uniques et l'anse St-Étienne, qui dévoile, à marée basse, une impressionnante étendue de sable fin où vous pourrez apercevoir phoques et bélugas.

p. 165 De nombreuses activités de plein air vous sont proposées au **centre de vacances VIVA** et au site de la rivière Petit-Saguenay. Ce village s'est forgé une solide réputation d'accueil chaleureux grâce à ses hébergements de qualité (**auberges, gîtes, chalets et campings**) et sa diversité de **restauration** (gastronomique, du terroir et bistro). L'été culturel vous propose boutiques d'artisans et expositions tandis que l'automne se colore de son Symposium provincial de peinture. Profitez de l'hiver : aréna, motoneige, randonnée nordique. Ainsi, au fil des saisons, vivez l'aventure Petit-Saguenay.

p. 171/185/
174/179/154





Tadoussac population 850

Code postal : G0T



Région de Manicouagan www.tadoussac.com
(carte disponible sur Internet)

Tadoussac est le berceau de la Nouvelle-France et un bastion de notre patrimoine historique. En 1535, Jacques Cartier, saisi par sa beauté, y jette l'ancre. Il sera suivi de Pierre de Chauvin en 1599 et de Samuel de Champlain en 1603. C'est ici que se sont écrites les premières pages de l'histoire de la colonisation de l'Amérique du Nord, puisqu'en 1600 y fut érigé le premier comptoir de fourrures. Aujourd'hui, Tadoussac est la première ville nord-américaine membre du Club des plus belles baies du monde, située au cœur du parc national du Fjord-du-Saguenay et du parc marin du Saguenay–Saint-Laurent. Centre de villégiature par excellence, venez y vivre au rythme des marées et écouter le souffle des baleines lors d'une croisière ou d'une randonnée pédestre aux dunes de sable (observation d'oiseaux de proie), sur les sentiers de la coupe (1,2 km), de la pointe de l'Islet (0,8 km). Près d'une dizaine de points d'intérêts (centres d'interprétation, ateliers d'art, etc.) vous ferez découvrir une histoire fascinante et un milieu naturel hors du commun. Tadoussac, 100 % baleine!

incontournables!

Parc national du Fjord-du-Saguenay
p.106

Les Croisières du Fjord
p.128, 129

Hôtel Tadoussac / Photo : Charles-David Robitaille

Poste de traite Chauvin

 157, rue du Bord-de-l'Eau, Tadoussac (Région de Manicouagan)
 418 235-4657 www.tadoussac.com

Pierre de Chauvin implante à Tadoussac ce premier poste de traite des fourrures au Canada en 1600. La réplique d'aujourd'hui offre la chance, à travers des films, des expositions et des visites commentées sur demande, de revivre les échanges commerciaux entre les Premières Nations et les « Blancs ». Visites guidées selon disponibilité et panneaux d'interprétation (bilingues).

Horaire : mai : groupes sur réservation. 3 au 16 juin : 10h à 18h. 17 juin au 15 septembre : 9h30 à 19h. 16 septembre au 13 octobre : 10h à midi et 15h à 18h. **Entrée** : informez-vous à la réception pour connaître les tarifs. Prix de groupe (20 ou +). **Durée moyenne** : 45 minutes.

Centre d'interprétation des mammifères marins (CIMM)

 108, rue de la Cale-Sèche, Tadoussac (Région de Manicouagan)
 418 235-4701 www.baleinesendirect.net

 Rencontrez un cachalot de 13 m, explorez l'univers des baleines. Vidéos inédits, univers sonore, jeux et collection de squelettes, film exclusif (salle climatisée) : une expérience incontournable et complémentaire aux excursions. Les spécialistes sur place répondront à vos questions et vos achats à la boutique contribueront à aider les baleines. Promenez-vous dans le Jardin de la Grève pour admirer la flore de la Côte-Nord et les sculptures de cinq bélugas grandeur nature. Tenez-vous au courant des actualités sur baleinesendirect.net.

Horaire : 14 mai au 10 juin : midi à 17h. 11 au 17 juin : 9h à 18h. 18 juin au 23 septembre : 9h à 20h. 24 septembre au 21 octobre : 11h à 18h. **Entrée** (taxes incluses) : adulte : 12\$, enfant accompagné (17 ou -) : gratuite, âge d'or : 11\$. **Durée moyenne** : 1h ou +.

Sacré-Cœur-sur-le-Fjord-du-Saguenay population 2200 Code postal : G0T

Pub. **Région de Manicouagan** www.municipalite.sacre-coeur.qc.ca (carte disponible sur Internet)

p. 75



Sacré-Cœur se positionne comme une destination écotouristique à ne pas manquer sur la Route du fjord. Vous trouvant au cœur de la Vallée de la biodiversité, profitez d'une multitude d'attraits et d'activités qui en valent le détour, tel le Centre d'interprétation du béluga à la baie Sainte-Marguerite. Ce site de randonnée pédestre permet l'observation terrestre de cette baleine blanche en compagnie des naturalistes du parc national du Fjord-du-Saguenay. Expérimentez les activités écotouristiques qu'offre notre municipalité : kayak de mer, croisière sur le fjord, randonnée pédestre, observation de la faune dont l'ours noir, piste cyclable, visite et hébergement à la ferme, visite industrielle, pêche au saumon, hébergement abordable pour tous... Combinez à ces éléments des couchers de soleil qu'offre le parc récréotouristique de l'Anse-de-Roche, fenêtre unique sur le fjord, et l'accueil chaleureux des gens. Voilà une combinaison gagnante pour des vacances inoubliables!

incontournable!

Parc national
du Fjord-du-Saguenay

p. 106

SACRÉ-CŒUR-SUR-LE-FJORD-DU-SAGUENAY

extra **FJORD**inaire

Municipalité : 418-236-4621
Informations touristiques : 418-235-4744
www.municipalite.sacre-coeur.qc.ca



Safari visuel à l'ours noir

1895 route 172, SACRÉ-CŒUR, G0T 1Y0
Tél. : 418 236 4886 • www.ours-noir.net

OUVERT À L'ANNÉE



418 236-9444 - 1-800-550-3123
www.hmcoronet.com

Services complets pour motoneigistes
Forfaits disponibles



CENTRE DE VACANCES

Le centre de vos vacances...

465, Route 172 ouest, Sacré-Cœur
418 236.4833 | 1 877 236.4551
www.ferme5etoiles.com

À 15 MIN. DE TADOUSSAC - OUVERT À L'ANNÉE

HÉBERGEMENTS (CHALETS, GÎTES, YOURTES, CAMPING...) | ACTIVITÉS | RESTAURATION



© Marc Loiseleur

Sainte-Rose-du-Nord population 409

Code postal : G0T


www.ste-rosedunord.qc.ca


Un des plus beaux villages du Québec! Il inspire depuis toujours artisans, rêveurs, artistes et poètes. « Perle du Fjord, Muse du Fjord » dit-on. Dès votre arrivée chez-nous, la beauté envahissante incite à vous y attarder. Vers la droite, rue de la Montagne, la visite au Musée de la nature vous en convaincra. Ensuite, la Montagne vous conduit aux sentiers pédestres accédant aux fenêtres panoramiques sur le fjord : images époustouflantes pour mémoires et caméras. Dans ce petit village, rue du Quai, l'église blanche, porte ouverte de 8h à 20h, il faut la visiter! Sa thématique forestière vous charmera. Avant l'église, au Pavillon de la Montagne, les préposés au

p.6/154

bureau d'accueil touristique vous informeront : approvisionnement, **restauration**, hébergement, **camping**, etc. Au quai, Place des artisans, croisières, autres sentiers pédestres et points de vue superbes vous attendent. Bienvenue! (Produits régionaux, événements)



Musée de la nature

199, rue de la Montagne, Sainte-Rose-du-Nord

(extérieur)

 418 675-2348 www.museedelanature.com

Amour de la nature et sens artistique caractérisent ce musée. Champignons superbes, sculptures, jolies loupes d'arbres et balais de sorcière y suscitent l'imagination... Papillons, minéraux, coquillages forment d'intéressantes collections. Ours noir et coyote trônent paisiblement tandis que vous pouvez voir et toucher deux gros requins des eaux polaires capturés sous la glace à Sainte-Rose-du-Nord. Visites guidées (bilingues), panneaux d'interprétation (français).

Horaire : 16 mai au 15 septembre : tous les jours, 8h45 à 20h30. 16 septembre au 15 mai : tous les jours, 8h45 à 18h30. **Entrée** (taxes incluses) : adulte : 7\$, étudiant : 3\$, enfant (6-12) : 1\$, enfant (5 ou -) : gratuite. Prix de groupe et de famille. **Durée moyenne** : 30 minutes (flexible).




Les Croisières
du Fjord p. 128, 129



Jean Tanguay

Circuit – La Route du fjord et ses environs

Saint-Fulgence de l'Anse-aux-Foins population 2063 Code postal : G0V



www.ville.st-fulgence.qc.ca (carte disponible sur Internet)

La municipalité de Saint-Fulgence s'insère dans deux circuits touristiques structurés, soit la Route du fjord et la Vallée de la Biodiversité. Porte d'entrée du fjord du Saguenay, elle offre une fenêtre unique sur ce plan d'eau et couvre un vaste territoire de 354 km². La municipalité, en plus d'être Village-Relais, constitue un vaste terrain de jeux pour les amateurs de plein air, de randonnée, d'ornithologie et de vélo. Ce riche territoire, classé 3 Fleurons, loge le Parc Aventures Cap Jaseux (kayak, voile, fjord en arbres, via ferrata), le parc national des Monts-Valin, hôte de la mythique Vallée des Fantômes, le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux, lequel offre un point de vue exceptionnel sur la flèche littorale, particularité géomorphologique qui démarque la rivière Saguenay du fjord, et plusieurs autres attraits et hébergements. Saint-Fulgence peut également se targuer d'accueillir des événements d'envergure, notamment le Festival de la Bernache, le Festiciel et le Festival Tang-aux-Foins.

incontournable!

Parc national
des Monts-Valin
p. 107
.....

Yves Ouellet

▀▀ Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO)

 100, chemin Cap-des-Roches, Saint-Fulgence
418 674-2425 www.cibro.ca

Découvrez aigles, chouettes, harfangs, hiboux, buses, faucons et éperviers dans le seul refuge faunique au Saguenay–Lac-Saint-Jean. Des sentiers au travers des volières vous permettront de découvrir des paysages uniques sur le fjord, la flèche littorale et les battures de Saint-Fulgence. Les parents comme les enfants tomberont sous le charme des oisillons dans la pouponnière. L'exposition et les guides interprètes contribueront à votre découverte des richesses de notre milieu naturel et spécialement de nos oiseaux.

Horaire : 30 juin au 27 août : tous les jours, 8h30 à 17h. Basse saison (19 mai au 29 juin et 28 août au 8 octobre) : samedi, dimanche et jours fériés, 9h à 16h. Groupe : à l'année sur réservation. **Entrée** : consultez le site Internet rubrique « accès ».

▀▀ Le Chevrier du Nord / ÉCONOMUSÉE® de la Lainerie

71, rang Saint-Joseph, Saint-Fulgence
418 590-2755 www.chevrierdunord.com

Le Chevrier du Nord est une entreprise familiale agricole qui récolte la fibre mohair que produit leur élevage de chèvres angoras. Sur la ferme, le visiteur découvre la chèvrerie, l'atelier de filature et de confection de vêtements, le parcours muséologique bilingue, les créations textiles et vestimentaires griffées que développent les membres de l'entreprise. Visites libres ou guidées.

Horaire : mi-mai à mi-octobre : lundi au samedi, 9h à 16h. Mi-octobre à mi-mai, vendredi et samedi, 9h à 16h. **Entrée** (taxes incluses) : visite libre : 2,50\$, groupe et visite guidée : 4,50\$.

Durée moyenne : 1h.

■ ■ ■ Parc Aventures Cap Jaseux

Pub. Chemin de la Pointe-aux-Pins 418 674-9114 / 1 888 674-9114

p. 78 www.capjaseux.com



Situé sur les rives du fjord à Saint-Fulgence, le Parc Aventures Cap Jaseux vous offre de nombreuses activités (parcours d'hébertisme aérien régulier et extrême, tyroliennes, via ferrata, kayak, voilier, sentier de randonnée...). Site reconnu pour son **hébergement alternatif** original avec ses maisons dans les arbres, ses cabines rustiques et son **camping**.

p. 180

p. 179

Horaire : 30 juin au 26 août : tous les jours, 8h à 20h. Basse saison (19 mai au 29 juin et 27 août au 8 octobre) : samedi, dimanche et jours fériés, 9h à 16h; groupes également en semaine sur réservation. **Dernière entrée** : 17h (basse saison : 15h). **Entrée** : consultez Internet. Prix de groupes (8 ou +).

1-888 674-9114

PARC AVENTURES
CAP JASEUX.COM
FJORD DU SAGUENAY Saint-Fulgence



FJORD EN ARBRES
EXTRÊME
L'UNIQUE parcours sur filet

D'UN EXTRÊME À L'AUTRE

KAYAK DE MER

ET AUSSI...

Fjord en arbres régulier

Via ferrata | Maison dans les arbres

Sentiers pédestres Camping | Cabines rustiques | Voile


 Promotion
Saguenay



Village-relais

un refuge au cœur du voyage

***Besoin d'arrêter...
Fatigués, une petite fringale,
le plein d'essence ?***



Découvrez l'accueil
et les services offerts
dans les villages-relais
partout au Québec

- Restauration
- Essence, dépannage mécanique et remorquage
- Alimentation
- Hébergement
- Services bancaires
- Téléphones publics
- Information et signalisation
- Stationnements sécuritaires pour tout type de véhicules
- Toilettes publiques
- Dispositif de réception des eaux usées

www.quebec511.gouv.qc.ca

Québec 



MOT DE LA MINISTRE DU TOURISME

Que ce soit pour une courte escapade ou pour de grandes vacances, le Saguenay–Lac-Saint-Jean s'avère une destination privilégiée pour les visiteurs en quête de dépaysement, de découverte et de sensations fortes. Vous serez charmé par l'authenticité et la chaleur que vous réservent les Saguenéens et Jeannois passionnés de nature et de culture.

En sillonnant le nord de la région, il est possible que vous remarquiez des travaux dans certains sites touristiques. En effet, mon Ministère a entrepris, en collaboration avec les communautés nordiques, un projet exceptionnel, soit de faire du Nord du 49^e parallèle québécois, une nouvelle destination touristique de calibre mondial, dans une approche de développement durable. Déjà, le Saguenay–Lac-Saint-Jean se démarque par son dynamisme en matière d'innovation et de créativité; la Stratégie touristique québécoise au nord du 49^e parallèle nous offre l'occasion de développer davantage l'immense potentiel de la région.

Je pense notamment à ses pourvoiries de chasse et de pêche, à ses panoramas grandioses, à ses rivières et ses lacs, fréquentées par de nombreux canoteurs et kayakistes, sans oublier la présence de la communauté innue qui ajoute une dimension culturelle et historique unique.

Tous ces éléments réunis font du Saguenay–Lac-Saint-Jean une région des plus captivantes. Je souhaite à chacune et à chacun de vous de très agréables séjours dans cette région.

Nicole Ménard
Ministre du Tourisme



Tourisme
Québec 

Au fil des saisons, le Saguenay-Lac-Saint-Jean vous invite à prendre part à ses nombreux événements culturels, populaires et sportifs. Plusieurs sites touristiques ont également une programmation d'activités. Consultez le www.saguenaylacsaintjean.ca pour connaître les détails.

11 au 15 avril

16^e Festival Jazz et Blues de Saguenay

Saguenay 418 817-4529 www.jazzetblues.com
Plus de 30 spectacles dont : Bobby Bazini, IMA, Jill Barber, Alain Caron et Bryan Lee. Une programmation de calibre international à Saguenay!

4 au 6 mai

Festival de la bernache

Saint-Fulgence 418 674-1122 www.ville.st-fulgence.qc.ca
La municipalité de Saint-Fulgence de l'Anse-aux-Bois invite la population à vivre l'événement du passage des oies sur les terrasses fertiles des battures.

7 au 9 juin

Festival de musique d'Alma (FMA)

Alma 418 662-4083 / 1 888 662-0314 www.festivalma.com
Porté sur la création et la diversité musicale, le FMA vous fait découvrir des talents régionaux et des artistes professionnels.

7 au 9 juin

Festival Dédé Fortin

Normandin 418 274-2004 #3202 www.festivaldedefortin.com
Concours de groupes musicaux francophones se déroulant au centre-ville de Normandin, berceau de Dédé Fortin. Parrains de l'événement, Bodh'Aktan, donneront un spectacle le 8 juin, 9 juin : spectacle de « Racine Rose ».

15 au 17 juin

Festival Saint-Honoré dans l'Vent

Aéroport de Saint-Honoré 1 800 918-VENT (8368) www.sthonoredanslvent.com
Événement familial à ne pas manquer! Cerfs-volants immenses aux formes étonnantes, démonstrations spectaculaires, ateliers amusants, clowns, jeux gonflables et spectacles pour enfants et adultes. Un festival international unique et inoubliable!

15 au 17 juin

Buggy Buzz

Saint-Honoré 418 674-8368 / 1 877 545-8368 www.buggybuzz.ca
Le plus important rassemblement de buggy kite au Canada sur piste asphaltée à même le site du Festival Saint-Honoré dans l'Vent.

15 au 17 juin

Festival Sidanse

Arr. Chicoutimi 418 602-4001 / 1 877 602-4001 www.sidanse.com
Spectacles, ateliers et concours de danse. Présence des danseurs de l'émission "So you think you can dance". Salsa, hip hop, jazz, contemporain... Gala dédié à la lutte contre le sida.

15, 22 et 29 juin, 6 et 20 juillet

Les Sorties Racine

Arr. Chicoutimi 418 693-5126 www.acvchic.ca
Soirées animées dans le haut de la rue Racine avec spectacles et animation dès 19h.

20 au 24 juin

Symposium International Jean-Paul Lapointe

Arr. Chicoutimi, Hangar du Vieux Port 418 698-4600 / 418 678-9032 www.symposiuminternational-jplapointe.com
Manifestation culturelle enrichissante, porteuse de créativité et de ravissement qui réunit près de 40 artistes-peintres et sculpteurs venant de la région, de la province et d'ailleurs.

22 au 24 juin

La Randonnée Hydro-Québec

Alma 418 668-8430 / 1 877 668-8430 www.liberteaveelo.ca
Tour du lac Saint-Jean sur la Véloroute des Bleuets. Forfait incluant repas, hébergement (camping ou gymnase), accompagnateurs certifiés et plusieurs services. Réservation obligatoire.

24 juin

Fête nationale des québécois

1 877 253-8387 www.saguenaylacsaintjean.ca
www.fetenationale.qc.ca
Consultez Internet pour découvrir les activités offertes.

1^{er} juillet

Fête du Canada

1 877 253-8387 www.saguenaylacsaintjean.ca / www.celafete.ca
Consultez Internet pour découvrir les activités offertes.

Fêtes et festivals

Jean Dumont



5 au 8 juillet

12^e Festival country de Labrecque

Labrecque 418 481-1618

www.festivalcountrylabrecque.ca

Quatre jours de festivités : gymkhana, rodéos de taureaux sauvages, spectacles et danse country, exposants et animation. Du plaisir pour toute la famille! Possibilité de camper sur place.

6 au 8 juillet

Fête de la famille de Sacré-Cœur

Pub.
p.75

Sacré-Cœur 418 236-4621 www.municipalite.sacre-coeur.qc.ca

Retrouvez-vous en famille et profitez des activités prévues pour tous les groupes d'âge.

7 au 15 juillet

Festirame

Alma 418 662-4083 / 1 888 662-0314

www.festivalalma.com / www.courseramealma.com

Neuf jours de festivités, un marathon unique au Canada : 42 km en aviron de mer et en kayak sur le lac Saint-Jean. Spectacles de grande qualité, journées familiales, activités nautiques originales, défilé et feux d'artifices.

13 et 14 juillet

Festival des vins de Saguenay

Arr. Chicoutimi 418 817-3131 www.festivinsaguenay.ca

Participez au seul festival des vins en milieu urbain du Québec. Découvrez plus de 400 produits et articles de vin en visitant les nombreux kiosques.

13 au 15 juillet

Grand rassemblement des Premières Nations

Pub.
p.32-33

Mashteuiahtsh 1 888 222-7922 www.kuei.ca

Compétition de canot et de portage, triathlon, pow-wow, chant et danse au son du teuhikan (tambour), feu d'artifice, dégustation de gibier et beaucoup plus!

14 juillet

Régate aviron de mer Festirame d'Alma

Alma 418 662-4083 / 1 888 662-0314 www.festivalalma.com

Athlètes de haut niveau en aviron, admirez ces courageux sportifs affronter le majestueux lac Saint-Jean.

19 au 22 juillet

Festival Western de Sainte-Monique

Sainte-Monique 418 347-5146 www.festivalwesternstemonique.com

Gymkhana, soirées western et populaire, danse sous le chapiteau, camping ouvert à tous, tournoi de poker Texas, brunch du cowboy, exposants et activités diverses.

20 au 22 juillet

Fête au Village

Saint-Charles-de-Bourget 418 672-2624

www.stcharlesdebourget.ca

Fête champêtre, activités intergénérationnelles, animation pour les tout-petits, musique, souper plein air et surprises.

20 au 22 juillet

Les Régates de Saint-Félicien

Saint-Félicien 418 618-2865 www.regates-sf.com

Étape du championnat nord-américain des courses d'hydroplanes sur la rivière Ashuapmushuan. Vendredi : animation au centre-ville, en soirée. Samedi : qualifications. Dimanche : présentation de la finale.

20 et 21 juillet et 19 août

Saint-Gédéon s'amuse

Saint-Gédéon 418 345-8001 # 2224

Événement sous le signe de la fête et de la musique, dans une ambiance conviviale au parc Saint-Antoine. Activités gratuites pour tous; jeux gonflables, spectacles et animations.

21 au 24 juillet

Festival des bières du Monde

Arr. Chicoutimi 418 540-9224 www.bieresdumonde.ca

Près d'une soixantaine d'exposants et plus de 50 000 visiteurs au Vieux Port de Chicoutimi. Venez déguster les produits de la bière et du terroir en plus d'assister à de nombreux spectacles. Entrée gratuite.

21 au 29 juillet



58^e Traversée internationale du lac St-Jean

Pub. p. 20
Roberval 418 275-2851 www.traversee.qc.ca

Grand festival de nage en eau libre alliant compétitions d'envvergure internationale, spectacles, animation, feu d'artifices et le fameux Souper dans les rues Loto-Québec, réunissant 10 000 convives autour d'une table d'un kilomètre de long!

26 au 29 juillet

À l'eau Pérignonka

Pub. p.46

Pérignonka 418 374-2967 / 1 888 374-2967 #103

www.municipalite-perignonka.com

Nombreuses activités prévues : départ de la Traversée internationale du lac St-Jean, souper « fesse de bœuf », compétition de natation, activités familiales et récréatives et spectacles.

26 au 29 juillet

Festival de la Gourgane

Pub. Albanel 418 515-1655
p.40 www.festivaldelagourgane.com

Célèbre sa 38^e édition! Venez voir les nouveautés 2012 qui sauront ravir la population! Spectacles professionnels, humoristes, tournoi de balle lente, concours de soupe aux gourganes, drag de 4 x 4 et plus encore!

27 au 29 juillet

9^e Festival de Saint-Nazaire

Saint-Nazaire 418 662-4154 www.ville.saint-nazaire.qc.ca
Trois jours de festivités, courses de tracteurs à gazon modifiés, activités et animation sur le site, spectacles en soirée, expositions, parade, etc.

1^{er} au 5 août

Festival du Bleuét

Pub. Dolbeau-Mistassini 418 276-1241 www.festivaldubleuet.com
p.42 De tout sur le bleuét; animation, spectacles professionnels, jeux gonflables géants, concours dégustation de la tarte géante aux bleuets, grand défilé et le Royaume de Maître Bleuét.

2 au 5 août

Festival du Cowboy

Chambord 418 342-1223 www.festivalducowboy.com
Rodéo, gymkhana, spectacles de musique country et populaire, traction chevaline, souper bœuf et porc braisés, messe country, parade, exposants et animation variée.

2 au 12 août

10^e Festival international des Rythmes du Monde

Arr. Chicoutimi 418 545-1115 www.rythmesdumonde.com
Plus important événement multiethnique au Québec : plus de 950 artistes et artisans provenant d'une vingtaine de pays. Spectacles gratuits de musique, danse et percussion au centre-ville. Huit fois gagnant des Grands prix du tourisme régional et membre du regroupement des événements majeurs internationaux.

9 au 12 août

Festival l'Ascension en fête

L'Ascension de Notre-Seigneur 418 347-3482
www.ville.ascension.qc.ca
Souper dans les rues, tournoi de balle, concours du cochon grassé, symposium de peinture et parade avec chars allégoriques.

10 au 12 août

Festival Gymkhana de Falardeau

Saint-David-de-Falardeau 418 673-4158
www.festivalfalardeau.com
Festival familial incluant des compétitions équestres westerns. Une quinzaine d'épreuves spectaculaires. Danse en ligne, mini-ferme, rodéo clown, messe, souper et soirée country. Activités et entrée gratuites.

10 au 18 août

Festival de la chanson de Saint-Ambroise

Saint-Ambroise 418 672-1144 www.chansonsaintambroise.com
La 21^e édition de ce concours national de chanson francophone. Au programme : soirée de demi-finales des 60 participants, dîner chantant en compagnie de la relève en chanson, souper-spectacle avec porte-parole et spectacles d'artistes au Cabaret!

11 au 12 août

Vélo-Village

Saint-Charles-de-Bourget 418 672-1079 www.stcharlesdebourget.ca
Journées d'activités permettant aux adeptes du vélo de trouver tous les services requis (camping gratuit, chapiteau aménagé avec aire de restauration).

16 au 19 août

Milot en Rodéo @

Saint-Ludger-de-Milot 418 373-2266
Compétiteurs de divers milieux venant faire des compétitions équestres et de gymkhana aux sites de la plage municipale, du chalet récréatif et du camping municipal.

21 août

La Fête en nORD

Arr. Chicoutimi (secteur Nord) 418 693-5126 www.acvchic.ca
Grande fête de quartier aux multiples activités gratuites pour toute la famille, au centre-ville de Chicoutimi-Nord.

24 au 26 août

Festival de musique et de culture d'influence traditionnelle Les Grandes Veillées

Arr. La Baie 418 306-TRAD (8723)
www.lesgrandesveillees.com
Spectacles professionnels et amateurs gratuits (musiciens, chanteurs, conteurs, podorythmistes et danseurs), animation de rue. Place des artisans, journée familiale, épluchette de blé d'Inde, etc.

31 août au 2 septembre

16^e Festival forestier de Shipshaw

Saguenay 418 698-3000 #5652 www.festivalforestier.net
Compétitions masculines et féminines passant de la coupe de bois au lancer de la hache. Feux d'artifice le vendredi et spectacle country vendredi et samedi. Compétitions d'hommes forts le dimanche.



Charles-David Robitaille

Fêtes et festivals

31 août au 2 septembre

Sacré-Blues Molson Ex

Alma 418 662-8332 www.sdcalma.qc.ca

Quatre spectacles mettant en vedette des grands noms du blues, en plus de 20 spectacles dans les différents restaurants et bars du centre-ville.

1^{er} et 2 septembre

Place aux artistes

Alma 418 662-8332 www.sdcalma.qc.ca

Deux jours où 50 artistes en art visuels de la région et d'ailleurs prennent place sur la rue Sacré-Cœur d'Alma pour présenter leurs œuvres.

1^{er} au 3 septembre

Le Festiciel de Saint-Fulgence

Saint-Fulgence 418 674-8368 / 1 877 545-8368 www.festiciel.com

Festival de vol libre. Vol de parapente en tandem, démonstration de kite-surf et de cerf-volant de traction. Exposition sur le Vol Libre et le Ciné-Festiciel avec conférencier invité.

2 septembre

Septembre à vélo TVA

Alma 418 668-8430 / 1 877 668-8430 www.liberteavelo.ca

Départ d'Alma à vélo vers Roberval et retour sur bateau-croisière. Forfait incluant repas, croisière et encadrement. Réservation obligatoire.

7 au 9 septembre

Happening de peinture de Tadoussac

Tadoussac 418-235-4421 www.happeningtadoussac.com

Rencontre d'artistes peintres de réputation régionale et nationale venus créer à partir d'une thématique et offrant des démonstrations. Ateliers pour enfants, souper-spectacle. Activités gratuites : conférence, vernissage, rencontrer les peintres.

13 au 23 septembre

Festival international des arts de la marionnette

Arr. Jonquière 418 695-4649 / 1 888 (PANTINS) 726-8467 www.maniganses.com

Près de 100 représentations pour tous les publics en salle à l'extérieur ou en plein air. Volet gratuit au Parc de la Rivière-aux-Sables. Nouveauté cette année : le Festival s'étalera sur deux fins de semaines, du jeudi au dimanche.

14 au 16 septembre

Festival des artisans – le Fjord en Arts

Sainte-Rose-du-Nord 418 675-3333

www.festivaldesartisans.wordpress.com

Admirez le talent des artistes et artisans, découvrez et laissez aller votre imagination. Programmation animée pour divertir petits et grands.

16 septembre

La Fête en Couleurs

Arr. Chicoutimi 418 693-5126 www.acvchic.ca

Grande fête de quartier aux multiples activités gratuites pour toute la famille, dans le parc du bassin.

27 au 30 septembre

Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Arrondissements Jonquière, Chicoutimi et La Baie

Hôtel Delta Saguenay, 418 542-7294 www.salondulivre.ca

Pendant quatre jours, la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean se rassemble pour y découvrir des animations, des conférences, des lancements et des spectacles à saveurs littéraires. Plus de 200 auteurs et professionnels issus du monde littéraire québécois sur place.

5 au 8 octobre

Symposium provincial des Villages en couleurs

L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay 418 272-2661

www.villagesencouleurs.com

Symposium de peinture avec plus de 40 artistes professionnels à la Station Mont-Édouard de L'Anse-Saint-Jean et à l'Aréna de Petit-Saguenay. Sous la présidence d'honneur de Madame Louize Coulombe.

14 au 21 octobre

Festival Tang-aux-foins

Saint-Fulgence 418 720-6239 www.tangauxfoins.com

Festival de tango qui réunit musique, danse, gastronomie et bons vins pour recréer la plus pure tradition des milongas de Buenos Aires.

18 au 28 octobre

Saguenay en bouffe

418 817-3131 / 1 800 463-6565 www.saguenayenbouffe.com

Venez visiter nos restaurants participants pour la 24^e édition de cet événement culinaire incontournable. Découvrez la cuisine de différents pays, en collaboration avec nos chefs invités dans chacun de nos restaurants. Surveillez également nos conférences et ateliers gratuits.

Novembre

Zoom Photo Festival Saguenay, meeting international de photojournalisme

Saguenay 418 540-9506 www.zoomsur.ca

Premier festival international de photojournalisme au Canada. Au programme : soirées-projections, colloques, reportages saisissants, rencontres et expositions, dont celle du « World Press Photo 12 ».

6 au 11 novembre

Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean, 32^e édition

Saguenay 418 548-6793 www.metiersdartsaglac.com

60 artisans en métiers d'art présentent le résultat de plusieurs mois de création... et plus encore! Catalogue corporatif disponible sur Internet.

Décembre

La Maison du Père Noël

Girardville 418 258-1111 www.lamaisondupere Noel.com

150 000 lumières et figurines de Noël. Animation réelle, lutins, fée, Père Noël, Mère Noël et ses délices. Carriole, trottinette, exposition, souvenirs et nouveau train « L'Express du Père Noël ». Nouveauté 2011 : glissade en tube.

Décembre et janvier 2013

Plaisirs du temps des Fêtes Saguenay–Lac-Saint-Jean

www.saguenaylacsaintjean.ca

Consultez le calendrier sur Internet et laissez-vous émerveiller...

31 décembre 2012 au 31 décembre 2013

Fêtes du 175^e anniversaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean

418 698-3155 / 1 855 888-0175 www.fete175slsj.ca

En 2013, cap sur le Saguenay–Lac-Saint-Jean! Venez célébrer avec nous notre fierté, nos origines, notre créativité, notre solidarité et notre appartenance à notre milieu de vie exceptionnel.

Janvier ou février 2013

Tournoi de hockey inter-municipal

Saint-Nazaire 418 662-4154 #2406 www.saint-nazaire.qc.ca

Activités pour toute la famille : glissade, tournois de cartes, de hockey-éponge et de dards.

20 janvier à mars 2013

Village sur glace de Roberval

Pub.

p. 20

Roberval 418 637-2036 www.villagesurglace.com

À parcourir à pied ou en patin (1 km), plus de 300 maisonnettes sur les glaces du lac Saint-Jean. Nombreuses activités, location de tente prospecteur et de maisonnettes. Récipiendaire du prix Hockeyville 2008.

31 janvier au 10 février 2013

Saguenay en neige 29^e édition

Saguenay 418 695-1769 www.saguenayenneige.com

Fête familiale hivernale réunissant 200 sculptures sur neige, un symposium unique et une gigantesque galerie d'art éphémère.

Début février 2013

Saint-Prime en hiver

Saint-Prime 418 251-2116 www.saint-prime.ca

Des festivités carnavalesques pour toute la famille. Soirée de musique traditionnelle, jeux d'hiver extérieurs et ambiance communautaire.

15 au 24 février 2013

Festival des glaces de Saint-Gédéon

Pub.

p. 24

Saint-Gédéon 418 345-8001 #2226

www.festivaldesglaces.com

Un événement à caractère familial axé sur le plein air, en plein cœur du village.

Début mars 2013

Les Hivernades

Arr. Chicoutimi 418 698-3888 www.zoneportuaire.com

Activités à caractère traditionnel (jeux gonflables, glissades, anneaux de glace, poney, musique, cabane à sucre, kiosque récréatif, traîneau à chiens). Une belle façon de profiter de la semaine de relâche!

1^{er} au 3 mars 2013

Freestyle Attraction

Arr. La Baie 418 674-8368 / 1 877 545-8368

www.freestyleattraction.com

Compétition internationale et rencontre de ski cerf-volant sur la baie des Ha! Ha!. Freestyle, vitesse, adrénaline et activités familiales au programme.

1^{er} au 9 mars 2013

Jeux du Québec

Pub.

p. 102

Arr. Jonquière 418 698-2013 / 1 855 673-2013

www.jeuxduquebec.com

Nous vous invitons à la 48^e Finale des Jeux du Québec Hiver 2013 à Ville Saguenay. Venez nous rendre visite et encourager tous les jeunes athlètes qui prendront part à cet événement.

1^{er} au 3 et 8 au 10 mars 2013

Festival d'hiver de Roberval

Roberval 418 275-0202 www.festivaldhiverderoberval.com

Un incontournable pour les adeptes de motoneige et de sensations fortes. L'entrée gratuite sur le site permet à chaque famille de profiter des activités proposées.

13 au 15 mars 2013

Challenge Mishkumi

Alma 418 690-5739 / 418 668-5377 www.mistouksurlac.com

Défi international de ski traction avec un volet compétitif et un volet récréatif : 150 km sur les glaces du lac Saint-Jean. Souper gastronomique amérindien et souper de spécialités régionales sur la glace.

13 au 17 mars 2013

17^e Regard sur le court métrage au Saguenay

Arrondissements Chicoutimi et Jonquière 418 698-5854

www.regardsurlecourt.com

Plus important festival international de courts métrages au Québec. On y présente plus de 150 films de moins de 40 minutes pendant 5 jours, en grande salle et en plein air.



Village sur glace de Roberval

Parcours culturels

(Parcours sans guide. Dépliants disponibles dans les bureaux d'information touristique ou sur place.)

De Rivière-Éternité à Lac-Bouchette

Le petit « Compostelle »

Sentier Notre-Dame Kapatakan

418 698-3167 / 1 800 463-6565 (Promotion Saguenay)

418 348-6344 / 1 800 868-6344 (Ermitage)

www.sentiernotredamekapatakan.org

Randonnée à 3 volets : spiritualité, culture, nature.

Le Tour du Lac-Saint-Jean

- **Hébertville** Corporation Hébert village historique 251, rue Turgeon 418 344-4884
www.hebertville.qc.ca
Hébertville : découvrez l'histoire et le riche patrimoine du berceau du Lac-Saint-Jean. Visites commentées par le célèbre curé Hébert sur audioguides. À l'année (réservation obligatoire d'octobre à juin).

Pub. p.46 **Péribonka** www.municipalite-peribonka.com
312, Édouard-Niquet 418 374-2967 / 1 888 374-2967 #103

Une histoire au fil de l'eau : 11 tableaux thématiques sur l'histoire péribonkoise, revivez l'aventure de ceux qui ont façonné le Nord du Lac-Saint-Jean.

Sur les traces de Maria Chapdelaine : 8 lieux, monuments et bâtiments reliés à l'auteur et à l'héroïne du roman.

Saint-Félicien www.ville.stfelicien.qc.ca

1209, boulevard Sacré-Coeur 418 679-9888

Au rythme de la rivière : itinéraire dans cette ville où la vie est liée à la rivière Ashuapmshuan.

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi

205, rue Price Ouest

418 698-3200 # 4158 / 1 800 463-6565

www.patrimoine.saguenay.ca

Parcours Audiothéâtral « Par le trou de la serrure du temps... » : 37 panneaux d'interprétation et capsules sur l'histoire de personnages d'époque (à télécharger sur le site Internet section « Patrimoine et art public »).

Arr. Chicoutimi

www.saguenay.ca

295, rue Racine Est ou 2555, boulevard Talbot

418 698-3167 / 1 800 463-6565

Chicoutimi, une destinée régionale : brochure gratuite proposant 3 circuits pédestres d'environ 2,5 km.

Audioguide de la Route du fjord : découvrez les points d'intérêt, les sites, les villages et les attractions à ne pas manquer! En vente dans les bureaux touristiques.

Arr. Chicoutimi

www.metiersdartsaglac.com

194, rue Price Ouest 418 548-6793

La Route des artisans : d'atelier en atelier les artisans d'ici proposent des pièces exclusives. Catalogue sur Internet. 5^e édition.

Arr. Chicoutimi

www.croissantculturel.ca

150, boulevard du Saguenay Est 418 698-3200 #4173

Le Croissant culturel : le centre-ville et son foisonnement culturel; histoire racontée par le peintre Arthur Villeneuve (six panneaux d'interprétation).

Arr. Jonquière

www.saguenay.ca

3919, boul. Harvey 418 698-3167 / 1 800 463-6565

Arvida, une cité modèle en Amérique : découverte du 1^{er} quartier d'Arvida construit par Alcan.

Jonquière et Kérogami, de la pulpe au papier : à Jonquière, le trajet relie la rue commerciale Saint-Dominique et la rivière aux Sables et, à Kérogami, les quartiers des cadres et des ouvriers, entre autres.

Arr. Jonquière

www.salondulivre.ca

2675, boul. du Royaume 418 542-7294

La littérature aux abords des rivières : circuit littéraire, 36 bornes trilingues qui mettent en valeur des écrivains de la région.

Arr. La Baie

www.saguenay.ca

900, rue Mars 418 698-3167 / 1 800 463-6565

Une ouverture sur le fjord : 3 secteurs urbains de La Baie : Grande-Baie, Port-Alfred et Bagotville à découvrir à pied ou en vélo.



ÉCONOMUSÉE®

Visitez ces 5 ÉCONOMUSÉES®, membres du réseau du Québec dans leur atelier-boutique. www.economusees.com

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Normandin, Bilodeau ÉCONOMUSÉE® du

Pelletier-Bottier et de la Taxidermie

943, rue Saint-Cyrille 418 274-2511 p. 39

Roberval, Boulangerie Perron de Roberval, p. 31

637, boulevard Saint-Joseph 418 275-1234

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. La Baie, Domaine la Savonnière, p. 58

3289, boulevard de la Grande-Baie Sud 418 544-8484

www.domainedelasavonniere.com

- **Arr. La Baie**, Touverre-ÉCONOMUSÉE® du soufflage de verre et du taillage de la pierre fine du Québec 3205, boulevard de la Grande-Baie Sud p. 59 418 544-1660

La Route du fjord et ses environs

- **Saint-Fulgence**, Le chevrier du Nord ÉCONOMUSÉE® de la Lainerie, p. 77 71, rang Saint-Joseph 418 590-2755

Musées, centres d'interprétation et expositions



Réseau muséal et patrimonial
DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN 418 549-2948
www.reseaumuseal.com

Le Tour du Lac-Saint-Jean

-  **Alma**, Parc thématique L'Odyssée des Bâisseurs p. 19
1671, avenue du Pont Nord 418 668-2606 / 1 866 668-2606
-  **Chambord**, Village historique de Val-Jalbert p. 28
95, rue Saint-Georges 418 275-3132 / 1 888 675-3132
-  **Desbiens**, Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane  p. 26
243, rue Hébert 418 346-5341
-  **Desbiens**, Parc de la caverne « Trou de la Fée »  p. 26
Chemin trou de la Fée, 7^e Avenue 418 346-1242
- Girardville**, Aventurail / Parc Mahikan Les lousps
du Nord, p. 108 2395, rang de la Pointe 418 258-3529
-  **Lac-Bouchette**, Ermitage Saint-Antoine  p. 27
250, route de l'Ermitage 418 348-6344 / 1 800 868-6344
-  **La Doré**, Moulin des Pionniers  p. 38
4205, ch. des Pionniers 418 256-8242 / 1 866 272-8242
- Mashteuatsh**, Carrefour d'Accueil Ilnu p. 34
1516, rue Ouiatchouan 418 275-7200 / 1 888 222-7922
-  **Mashteuatsh**, Musée amérindien de Mashteuatsh
1787, Amishk 418 275-4842 / 1 888 875-4842 p. 22
- Mashteuatsh**, Site de transmission culturelle Ilnu p. 34
1514, rue Ouiatchouan 418 275-4842 / 1 888 875-4842
-  **Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (secteur Lac-à-la-Croix)**
Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (CIAR)
281, rue Saint-Louis 418 349-3633 / 1 877 611-3633 p. 25
- Métabetchouan-Lac-à-la-Croix**, Cristal du Lac
795, route des Laurentides 418 213-0702 p. 97
-  **Péribonka**, Musée Louis-Hémon p. 45
700, route 169 418 374-2177
- Sainte-Jeanne-d'Arc**, Le Vieux Moulin  p. 45
125, rue du Vieux-Moulin 418 276-3166
-  **Saint-Félicien**, Zoo sauvage de Saint-Félicien p. 37
2230, boul. du Jardin 418 679-0543 / 1 800 667-5687
-  **Saint-Prime**, Musée du fromage cheddar  p. 23
148, av. Albert-Perron 418 251-4922 / 1 888 251-4922
-
- ## Saguenay, une ville, un fjord
-  **Arr. Chicoutimi**
Centre Historique des Sœurs du Bon-Conseil p. 54
700, rue Racine Est porte 688 418 543-4861
-  **Arr. Chicoutimi**, La Pulperie de Chicoutimi / Musée
régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean p. 53
300, rue Dubuc 418 698-3100 / 1 877 998-3100
- Arr. Chicoutimi**, Le Musée de la Petite Maison Blanche et
du Déluge du Saguenay  p. 53
Rue Bossé
-  **Arr. Jonquière**, Centre d'histoire Sir-William-Price
1994, rue Price 418 695-7278 p. 63
-  **Arr. Jonquière**, Centre national d'exposition p. 64
4160, rue du Vieux Pont 418 546-2177
-  **Arr. La Baie**, Musée de la Défense aérienne de Bagotville
Route 170  418 677-7159 p. 60



Jean Tremblay

-  **Arr. La Baie**, Musée du Fjord p. 58
3346, boulevard de la Grande-Baie Sud
418 697-5077 / 1 866 697-5077

Larouche, Centre international d'exposition
de Larouche (CIEL)  p. 64
660, rue Gauthier 418 547-8240

La Route du fjord et ses environs

- Rivière-Éternité**, Parc national du Fjord-du-Saguenay,
Centre de découverte et de services  p. 106
91, Notre-Dame 418 272-1556 / 1 800 665-6527
-  **Saint-Félix-d'Otis**, Site de la Nouvelle-France  p. 69
370, du Vieux Chemin 418 544-8027 / 1 888 666-8027
- Saint-Félicien**, Centre d'interprétation des battures
et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO) p. 77
100, chemin Cap-des-Roches 418 674-2425
- Saint-Fulgence**, Parc national des Monts-Valin
Centre de découverte et de services p. 107
360, rang Saint-Louis 418 674-1200 / 1 800 665-6527
- Sainte-Rose-du-Nord**, Musée de la nature p. 76
199, rue de la Montagne 418 675-2348

Région de Charlevoix

Baie-Sainte-Catherine, Centre d'interprétation
et d'observation de Pointe-Noire  p. 108
Route 138 418 237-4383
Hors saison : 418 235-4703 / 1 888 773-8888

Région de Manicouagan

- Sacré-Cœur**, Parc national du Fjord-du-Saguenay
Centre de découverte et de services le Béluga  p. 106
1121, route 172 Nord 418 236-1162 / 1 800 665-6527
- Tadoussac**, Centre d'interprétation des mammifères
marins (CIMM)  p. 74
108, rue de la Cale-Sèche 418 235-4701
- Tadoussac**, Poste de traite Chauvin  p. 74
157, rue du Bord-de-l'Eau 418 235-4657
- Tadoussac**, Parc national du Fjord-du-Saguenay,
Centre de découverte et de services de la Maison
des dunes  p. 106
750, chemin du Moulin Baude
418 235-4238 / 1 800 665-6527

MOULIN DES PIONNIERS DE LA DORÉ

Venez vivre notre passé!
 Animations
 Hébergements
 Repas traditionnels
 Poèmes disponibles

4205, chemin des Pionniers
 La Doré (Qc) G8H 1E4
 Tél: 418-256-8242
www.moulindespionniers.com
 1 866 272-8242

SAISSANT!

**L'ODYSSÉE
DES BÂTISSEURS**

Exposition Au-delà de l'eau
 Spectacle multisensoriel 360° AQUAVOLT

Alma – 1 866 668-2606 – OdysseeDesBatisseurs.com



MUSÉE DE LA DÉFENSE AÉRIENNE
AIR DEFENCE MUSEUM



Découvrez l'aventure des gardiens du ciel

www.museeabagetville.ca

418-677-7159



Musée amérindiens de Mashnetajish

SITE DE LA
Nouvelle-France

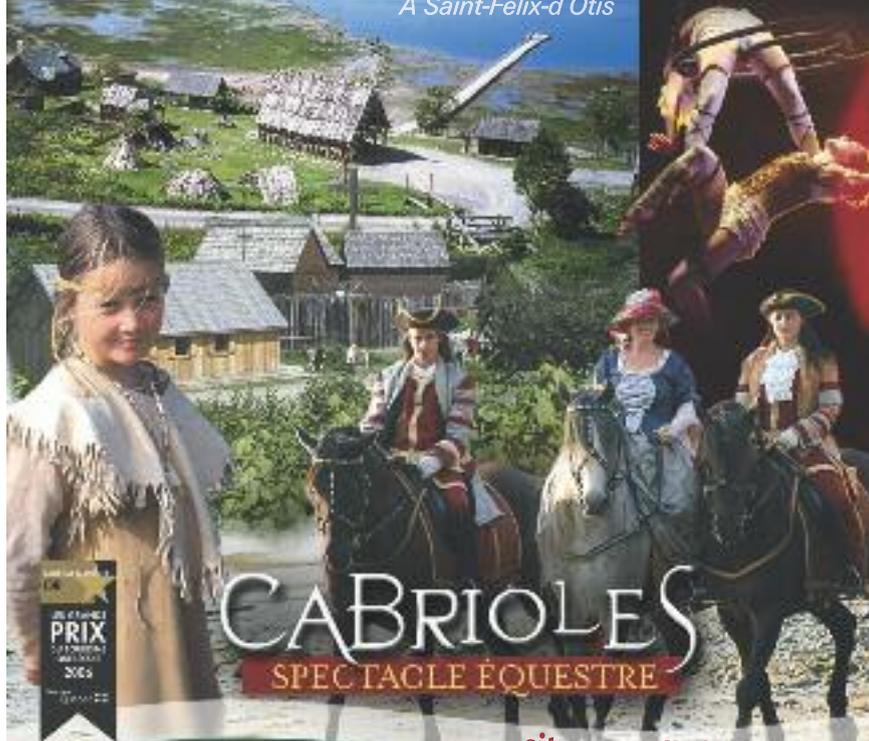
Votre journée au XVII^e siècle!

À Saint-Félix-d'Otis

- Visite commentée
- Repas du midi
- Spectacle équestre

Information
et réservation :

1.888.666.8027



CABRIOLES

SPECTACLE ÉQUESTRE

sitenouvellefrance.com

PLAGE PUBLIQUE

CAMPING municipal de
SAINT-FÉLIX-D'OTIS



CHALETS À LOUER

1.888.697.1617

campingstfelix.com

Le Tour du Lac-Saint-Jean

- **Roberval**, Aventure Plume Blanche



607, rang 2 Sud
418 275-6857 www.aventureplumeblanche.com
Pour vivre une expérience unique et inoubliable dans un endroit paisible pour retrouver la nature et la culture comme nous la vivons encore aujourd'hui et que nous préserverons pour demain. Hébergement en camp ou tipi, animation, dégustations, légendes, repas typiques et excursions guidées (français). Forfaits été / hiver.
Horaire : à l'année. Réservation préférable.

- **Mashteuatsh**, Campement Montagnais



2204, rue Ouatichouan
418 275-5593
Visite guidée (français). Campement en écorce de bœuf, canot traditionnel en écorce, divers outils, peaux et animaux naturalisés. Description de la façon de vivre des Ilnus avant l'arrivée des Européens. Fabrication d'artisanat montagnais et ilnu authentique.
Horaire : fin mai au début octobre : lundi au samedi, 9h30 à 18h; dimanche, midi à 18h. Réservation préférable.
Durée moyenne : 1h.

Pub. p. 32-33 **Mashteuatsh**, Musée amérindien de Mashteuatsh
1787, Amishk
418 275-4842 / 1 888 875-4842 www.museeilnu.ca
Découverte de l'histoire millénaire des Pekuakamiunatsh (Montagnais du Lac-Saint-Jean). Rencontres et échanges avec les artistes et artisans ilnuatsh. Expositions, conférences, ateliers d'artisanat, soirées culturelles, dégustations de mets traditionnels et boutique.
Horaire : voir p. 34. Réservation préférable.

Pub. p. 32-33 **Mashteuatsh**, Site de transmission culturelle ilnu
1514, rue Ouatichouan
418 275-4842 / 1 888 875-4842 www.museeilnu.ca
Une fenêtre exceptionnelle sur le mode de vie traditionnel des Pekuakamiunatsh. Venez apprécier la mise en valeur de la culture millénaire de cette Première Nation, la reconstitution de la période 1910 à 1930 ainsi que l'animation structurée et dynamique.
Horaire : voir p. 34.

Tourisme religieux

De Rivière-Éternité à Lac-Bouchette,

Le petit « Compostelle » Sentier Notre-Dame Kapatakan
418 698-3167 / 1 800 463-6565 (Promotion saguenay)
418 348-6344 / 1 800 868-6344 (Ermitage), voir p. 115
www.sentiernotredamekapatakan.org
Randonnée à 3 volets : spiritualité, culture, nature.

Le Tour du Lac-Saint-Jean

- **Chambord**, Village historique de Val-Jalbert, voir p. 28



95, rue Saint-Georges www.valjalbert.com
418 275-3132 / 1 888 675-3132

Pub. p. 192

L'influence religieuse dans les villages d'autrefois.
Service également en anglais selon disponibilité.

Hébertville, Maison du curé

251, rue Turgeon www.hebertville.qc.ca
418 344-4884
Objets de culte et espace de vie du curé.

- **Lac-Bouchette**, Ermitage Saint-Antoine de

Lac-Bouchette, voir p. 27 www.st-antoine.org
250, route de l'Ermitage 418 348-6344 / 1 800 868-6344
Circuit religieux disponible sur place.
Service également en anglais selon disponibilité.

Pub. p. 32-33 **Mashteuatsh**, Église Kateri Tekakwitha www.kuei.ca
1516, Ouatichouan 418 275-7200 / 1 888 222-7922

Départ du Carrefour d'Accueil Ilnu.
L'histoire de cette église et de sa patronne (visite guidée).
Service également en anglais selon disponibilité.

- **Mashteuatsh**, Musée amérindien de Mashteuatsh



1787, Amishk 418 275-4842 / 1 888 875-4842



www.museeilnu.ca, voir p. 34

Pub. p. 32-33

Spiritualité ilnu et parallèles avec la religion catholique.

L'offre présentée n'est pas exclusive.

Saguenay, une ville, un fjord

- **Arr. Chicoutimi**, Centre Historique des Soeurs du Bon-Conseil @, voir p. 54
700, rue Racine Est, porte 688 418 543-4861
Centre historique éducatif.

Arr. Chicoutimi, Monastère du Cœur de Jésus
1701, boulevard Saint-Jean-Baptiste
418 696-1929 www.monasterecoeurdejesus.com
Retraite de silence disponible sur réservation. Messes sur semaine à 16h30 et le dimanche à 9h30.

La Route du fjord et ses environs

- **Rivière-Éternité**, Exposition internationale de crèches de Rivière-Éternité @, voir p. 70
Pub. p. 70 412, rue Principale (au sous-sol de l'église et à l'extérieur)
581 235-2807
250 crèches, sentier de la vie, parc des Artistes. Service également en anglais selon disponibilité.

Pub. C-4 **Rivière-Éternité**, Statue Notre-Dame-du-Saguenay
au parc national du Fjord-du-Saguenay, voir p. 117
91, rue Notre-Dame 418 272-1556 / 1 800 665-6527
www.parcquebec.com
Statue historique érigée en 1881. Randonnée de 3,5 km pour y accéder.

Souvenirs, galeries et métiers d'art



Lucien Dugas

À noter que plusieurs sites touristiques ont une boutique où vous pourrez vous procurer des souvenirs ou de l'artisanat.

B : équilibre en anglais selon disponibilité

Dégustation

Démonstration / explication de la fabrication

RO : sur réservation \$: payante

Spécialités :	8 : peinture	15 : tissage
1 : accessoires	9 : photographie	16 : verre soufflé
2 : bijoux	10 : poterie	17 : vêtements
3 : bois	11 : sculpture	18 : produits du bleuet
4 : cartes postales	12 : sculpture sur bois	19 : antiquités
5 : cuir	13 : souvenirs	20 : cristal
6 : drapeau de la région	14 : tableaux (autre que peinture)	21 : fer forgé à l'ancienne
7 : mobilier		

Horaire

Le Tour du Lac-Saint-Jean			
• Alma , Galerie d'art Le Vieil Art www.galerievieilart.com 445, rue Collard Ouest 418 769-0314	RO	2-8-11-14 Artistes québécois.	À l'année : lundi au samedi, 11h à 17h; dimanche sur réservation.
Alma (secteur Saint-Cœur-de-Marie) , Marcel Maltais Sculpteur sur bois 1622, rue des Forges 418 347-5578	RO S-B	11-12	1 ^{er} mai au 30 septembre : jeudi au dimanche, 9h à 17h.
• Chambord , Atelier Marie-Cuir 10, rue du Bureau de Poste 418 342-6603 www.mariecuir.com		1-2-5-11-13-14 Tableau de cuir en relief (sculpture et peinture)	À l'année. Juillet à fin sept. : tous les jours, 10h à 17h, sur réservation le soir. Basse saison : lundi au samedi, dimanche sur réservation.
Chambord (secteur Val-Jalbert) , La Maison du Bleuet 3026, route 169 418 275-7000 www.lamaisondubleuet.com	•	1-2-4-13-17-18 Chocolats.	Mi-mai à mi-oct. : tous les jours, 9h à 18h. 15 juillet au 2 août : lun. au ven., 9h à 21h; sam. et dim., 9h à 18h.
• Mashteuiatsh , Boutique d'Arts Amérindiens 1857, rue Nishk (salle de montre) 418 275-9155 / 418 275-8158 www.boutiquedartsamerindiens.com	B	2-3-4-5-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-B Vitrail (oeuvre) mosaïque.	Été : tous les jours, 9h30 à 19h. Basse saison : ferme à 17h.
• Mashteuiatsh , Boutique Teuehikan Collection Mashk 1747, rue Ouiatchouan 418 275-7012 www.mashk.com	RO	1-2-4-5-11-13-17 Art authentique des Premières Nations.	À l'année. Juillet à octobre : tous les jours, 9h à 18h. Basse saison : ferme à 17h.
Mashteuiatsh , Campement Montagnais 2204, rue Ouiatchouan 418 275-5593	•	2-4-5-8-11-13-17 Raquettes, mocassins, artisanat.	Fin mai au début octobre : lundi au samedi, 9h30 à 18h; dimanche, midi à 18h.
Métabetchouan-Lac-à-a-Croix , Cristal du Lac 795, route des Laurentides 418 213-0702 www.cristaldulac.com	RO	2-20 Cristal de quartz	22 juin au 15 septembre : tous les jours, 10h à 17h.
• Normandin , Bilodeau ÉCONOMUSÉE® du Pelletier-Bottier et de la Taxidermie 943, rue Saint-Cyrille 418 274-2511 www.bilodeauinc.com	B	2-5-13-17 Articles et bottes de fourrure.	À l'année : tous les jours, 9h à 17h.
• Saint-Félicien , La Maison du Bleuet 1006, boulevard Sacré-Coeur 418 630-4333 www.lamaisondubleuet.com	•	1-2-4-13-17-18 Chocolats	À l'année : sam. au mer., 9h à 17h30; jeudi et ven., 9h à 21h. 15 juillet au 2 août : lundi au ven., 9h à 21h; sam. et dim., 9h à 18h.
• Saint-Henri-de-Taillon , Poterie la Pipe d'Argile 810, rang 3 Ouest 418 347-3983 www.lapipedargile.com		10 Atelier et boutique de grès et porcelaine. B	À l'année.

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi (secteur Canton-Tremblay) , Alpaga Bersi 2022, boulevard Ste-Geneviève 418 690-0896 www.alpagabersi.ca		1 Produits de la « fibre » d'alpaga	À l'année : Hiver : sur réservation. Détails sur Internet.
Arr. Chicoutimi , Galerie d'art La Corniche 341, rue Racine Est 418 543-6017 www.galerielacorniche.com	RO B	8-11-12 Oeuvres québécoises	Lundi au mercredi et samedi, 10h à 17h; jeudi et vendredi, 10h à 18h; dimanche, 13h à 16h selon la saison.
• Arr. Jonquière , Conception Cuir 2893, boulevard du Royaume 418 548-2268 / 1 877 745-2847 www.conceptioncuir.com		1-5-7-11-14-B Cuir.	À l'année : lundi au vendredi, 8h à 16h30.
• Arr. Jonquière , Twist Boutique Atelier 1995, rue Davis 418 512-1818 www.twistdesign.ca	RO B	1-2-3-5-7-8-10 14-15-17 Plusieurs pièces uniques.	À l'année : mardi au vendredi, 10h à 17h; samedi, 10h à 16h. Autres possibilités sur réservation.

Souvenirs, galeries et métiers d'art

À noter que plusieurs sites touristiques ont une boutique où vous pourrez vous procurer des souvenirs ou de l'artisanat.

B : également en anglais selon disponibilité

Démonstration / explication de la fabrication

RO : sur réservation \$: payante

Dégustation

Spécialités :

- | | | |
|--------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 : accessoires | 9 : photographie | 15 : tissage |
| 2 : bijoux | 10 : poterie | 16 : verre soufflé |
| 3 : bois | 11 : sculpture | 17 : vêtements |
| 4 : cartes postales | 12 : sculpture sur bois | 18 : produits du bleuet |
| 5 : cuir | 13 : souvenirs | 19 : antiquités |
| 6 : drapeau de la région | 14 : tableaux (autre que peinture) | 20 : cristal |
| 7 : mobilier | | 21 : fer forgé à l'ancienne |
| 8 : peinture | | |

Horaire

Saguenay, une ville, un fjord

<ul style="list-style-type: none"> • Arr. La Baie, Copies du fjord @ 1223, rue Bagot 418 544-5789 		1-2-3-4-6-8-9-11 12-13-15-17 Vitrail. B	À l'année : lundi au mercredi, 8h30 à 17h; jeudi et vendredi, 8h30 à 17h30; fermé de midi à 13h.
<ul style="list-style-type: none"> • Arr. La Baie, ÉCONOMUSÉE® Domaine la Savonnière 3289, boulevard de la Grande-Baie Sud 418 544-8484 www.domainedelasavonniere.com 		• 2-13 Savon, crème, lotion. Description p. 58	À l'année, voir p. 58. RP
<ul style="list-style-type: none"> • Arr. La Baie, Touverre - ÉCONOMUSÉE® 3205, boulevard de la Grande-Baie Sud 418 544-1660 • 1 877 544-1660 www.touverre.com / www.benedetto.ca 	RO \$ B	2-11-13-14-16 Taillage de pierres.	À l'année, voir p. 59.

La Route du fjord et ses environs

<ul style="list-style-type: none"> • L'Anse-Saint-Jean, Boutique le Coquill'Art @ 356, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-3284 		1-2-3-4-5-8-10-11-12-13-15-16 Plus de 30 artisans du Québec.	Mi-mai à mi-octobre : tous les jours, 10h à 18h ou plus tard en soirée selon la période.
<ul style="list-style-type: none"> • L'Anse-Saint-Jean, Boutique Rebelles des Bois 224, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-1883 www.rebellesdesbois.com 	B	1-2-3-4-10-13-17-18 Artisans québécois.	Mi-mai à mi-octobre : tous les jours, 9h à 17h. Mi-octobre à mi-mai : vendredi et samedi, 10h à 17h. RO
<ul style="list-style-type: none"> • L'Anse-Saint-Jean, Dugas Forgeron d'Art @ 257, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-3449 	RO B	1-4-8-11-13-21	À l'année : tous les jours, 9h à 17h.
<ul style="list-style-type: none"> • L'Anse-Saint-Jean, Juli Lesage Artiste peintre 37, Saint-Thomas Sud 418 272-1296 www.juli.ca 	RO B	B8 / Portraitiste, artiste peintre professionnelle.	À l'année, en tout temps sur réservation.
<ul style="list-style-type: none"> • Petit-Saguenay, Café Bistro Boutique Léz'Arts 59, rue Dumas 418 272-3000 	RO	1-2-3-4-5-6-8 10-12-13-15-B Mosaïque de verre.	Mi-mai à mi-octobre : tous les jours, 10h à 24h.
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Fulgence, Le Chevrier du Nord ÉCONOMUSÉE® de la Lainerie 71, rang Saint-Joseph 418 590-2755 www.chevrierdunord.com 	RO \$ B	15-17	Mi-mai à mi-octobre : lundi au samedi, 9h à 16h. Mi-octobre à mi-mai : vendredi et samedi, 9h à 16h.
<ul style="list-style-type: none"> • Sainte-Rose-du-Nord, Place des artisans 103, rue du Quai 418 675-2250 www.ste-rosedunord.qc.ca 		• 1-2-3-5-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17	1 ^{er} juin au 14 octobre.



Spectacles et théâtre d'été

Le Tour du Lac-Saint-Jean

<p>Alma, Complexe touristique Dam-en-Terre 1385, chemin de la Marina 418 668-3016 / 1 888 289-3016 www.damenterre.qc.ca Pub. p. 20</p>	Spectacles professionnels où le divertissement est à l'honneur. Permettez-vous un moment de distraction et de réjouissance bien mérité.	<p>Horaire : juillet à août. Entrée : communiquez avec la billetterie. Prix pour groupes et souper-spectacles. Durée : variée.</p>
<p>Dolbeau-Mistassini, La Route des Mille et une histoires 105, avenue de l'Église 418 218-0342 www.millehistoires.com Pub. p. 43</p>	Huit spectacles : Aventure de nuit (Pointe des Pères); l'Île Fantastique (camping des Chutes), À la rencontre des Fantômes de Péribonka (musée); La Caravane en panne (St-Eugène, St-Stanislas, Notre-Dame-de-Lorette); La marche des Trapnistes (Pointe-des-Pères), Vieux Moulin (Ste-Jeanne-d'Arc).	<p>Horaire : juillet à août. Entrée : consultez Internet.</p>
<p>Dolbeau-Mistassini Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean 472, route de Vauvert 418 374-2746 vauvertsurlelacsaintjean.com Pub. p. 42</p>	Spectacles variés d'artistes professionnels et amateurs provenant du Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'ailleurs.	<p>Horaire : consultez Internet. Entrée : consultez Internet. Durée : variée.</p>
<p>Métabethouan-Lac-à-la-Croix (secteur Métabethouan) Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean 1589, route 169 418 349-2085 / 1 888 349-2085 www.campmusical-slsj.qc.ca</p>	Festival « l'Été musical du Lac-Saint-Jean » présente divers concerts estivaux : artistes de renom en musique classique, jazz et musique du monde. Nouvelle salle de concert climatisée de 320 places avec une acoustique exceptionnelle. Programmation disponible sur Internet et dans les bureaux d'information touristique.	<p>Horaire : mi-juin à mi-août : mer., ven. et sam. 20h; brunch-concert : dimanche 10h; jeudi 5 à 7 au Bistro-Terrasse « Le Belvédère » : réservation obligatoire. Entrée : communiquez avec la billetterie.</p>
<p>Normandin, Site touristique Chute-à-l'Ours 101, chemin Louis-Ovide Bouchard 418 671-7761 www.chutealours.com Pub. p. 158</p>	Théâtre d'été : la troupe de théâtre « Les Zaminés » vous offre une comédie théâtrale afin de souligner son 20 ^e anniversaire en 2012.	<p>Horaire : 8 juillet au 7 août : dimanche au mardi 20h. Entrée : adulte : 17\$; enfant (0-12) : 12\$. Prix de groupe et souper-théâtre disponibles. Durée : 2h.</p>
<p>Péribonka, Auberge Île-du-Repas 105, route Ile du Repas 418 347-5649 www.iledurepos.com Pub. p. 46</p>	Spectacles intérieurs (artistes professionnels, en émergence et de la relève). 130 places.	<p>Horaire : juin à septembre. Entrée : variée. Souper-spectacle disponible.</p>
<p>Saint-Félicien, Spectacle « Eau, son et lumière » Parc Sacré-Cœur (face à l'église) 418 679-2100 #2260 www.ville.stfelicien.qc.ca</p>	Spectacle extérieur pour toute la famille.	<p>Horaire : 25 juin à l'Action de Grâce : tous les jours 21h et 22h. Entrée : gratuite. Durée : 20 minutes.</p>

Saguenay, une ville, un fjord

<p>• Arr. Chicoutimi, Activités et spectacles Vieux Port 49, rue Lafontaine 418 698-3025 www.zoneportuaire.com</p>	Spectacles extérieurs et intérieurs variés.	<p>Horaire : à l'année (intérieur) et de juin à septembre (extérieur). Entrée : variée.</p>
<p>• Arr. Chicoutimi, Centre de congrès et Hôtel La Saguenéenne 250, rue des Saguenéens 418 545-8326 / 1 800 461-8390 www.lasaguenéenne.com Pub. p. 95</p>	Un tout nouveau spectacle cet été à Saguenay : Apparence! Un spectacle de magie et d'illusions à grand déploiement pour toute la famille. Présenté au Cabaret de l'Hôtel La Saguenéenne.	<p>Horaire : 5 juillet au 31 août. Horaire complet sur Internet. Entrée : adulte : 39,95\$; enfant (12 ou -) : 21,95\$. Prix de groupe, forfaits hébergement et souper-spectacle disponibles.</p>
<p>• Arr. Chicoutimi, La Pulperie de Chicoutimi / Musée régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean 300, rue Dubuc, Bâtiment 1912 418 698-3100 / 1 877 998-3100 (#300 semaine et #318 fin de semaine) www.pulperie.com Pub. p. 1</p>	Pièce de théâtre : « Le Divan » : et si votre divan pouvait raconter votre vie après sa mort... Des amours de jeunesse aux chicanes de famille en passant par les grandes révolutions des années 70 et 80, suivez les histoires colorées d'un divan à travers les époques. Attention à ce que vous faites en présence de votre divan, car un jour il pourrait tout dévoiler! Auteur et mise en scène : Jimmy Doucet.	<p>Horaire : 3 juillet au 22 août : mardi et mercredi 20h30. Entrée : adulte : 19,99\$; étudiant 16,99\$; enfant (6-17) : 12\$. Prix de groupe. Durée : 1h30.</p>
<p>• Arr. Jonquière, Centre culturel du Mont-Jacob -Salle Pierrette-Gaudreault 4160, du Vieux-Pont www.montjacob.com 418 698-3000 #4132</p>	Nombreux spectacles intérieurs variés, théâtre. 396 places.	<p>Horaire : à l'année. Entrée : variée. Prix de groupe et souper-spectacle disponibles.</p>
<p>• Arr. Jonquière, Québec Issime - Cow-Boys, de Willie à Dolly, 1900, boulevard Mellon 418 548-0130 / 418 512-4254 / 1 877 548-0130 www.quebecissime.net Pub. p. 96</p>	Spectacle d'envergure; détails en page 63.	<p>Horaire : juillet à août.</p>

Spectacles et théâtre d'été

<p>📍 Arr. Jonquière, Salle François-Brassard</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cégep de Jonquière, 2505, rue Saint-Hubert 418 547-2191 #232 www.cjonquiere.qc.ca 	<p>Salle de spectacle multidisciplinaire pour théâtre, cinéma, danse, chanson, conférence, variété, etc. 953 places.</p>	<p>Horaire : à l'année. Entrée : variée. Prix de groupe pour certains spectacles.</p>
<p>📍 Arr. Jonquière, Théâtre La Rubrique</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4160, rue du Vieux Pont 418 542-5521 www.theatrelarubrique.com 	<p>La compagnie présente toute l'année les pièces et spectacles qu'elle accueille et qu'elle produit à la salle Pierrette-Gaudreault du mont Jacob.</p>	<p>Horaire : à l'année. Prenez connaissance de sa riche programmation sur Internet ou en communiquant avec la billetterie.</p>
<p>📍 Arr. La Baie, Spectacles à la Pyramide des Ha! Ha!, Parc des Ha! Ha!, 2990, rue Mgr Dufour www.ville.saguenay.qc.ca 418 698-3200 #4280 Pub. p. 112</p>	<p>Spectacles extérieurs offerts gratuitement. Animation familiale le dimanche à compter de 13h.</p>	<p>Horaire : 23 juin au 1^{er} août, vendredi et / ou samedi. Entrée : gratuite.</p>
<p>📍 Arr. La Baie, La Fabuleuse Histoire d'un Royaume – 25 ans de passion! 1831, 6^e Avenue www.fabuleuse.com 418 698-3333 / 1 888 873-3333 Pub. p. 57</p>	<p>Spectacle d'envergure; voir détails en page 56.</p>	<p>Horaire : juillet à août.</p>
<p>📍 Arr. La Baie, Théâtre du Palais Municipal 1831, 6^e Avenue www.palaismunicipal.com 418 698-3333 / 1 888 873-3333</p>	<p>Spectacles intérieurs variés. 2300 places.</p>	<p>Horaire : à l'année. Entrée : variée.</p>
<p>La Route du fjord et ses environs</p>		
<p>📍 Saint-Félix-d'Otis, Site de la Nouvelle-France 370, du Vieux Chemin 418 544-8027 / 1 888 666-8027 www.sitenouvellefrance.com Pub. p. 90</p>	<p>Assistez à l'unique et exaltant spectacle équestre Cabrioles!, le seul spectacle d'art équestre en région. 200 places intérieures.</p>	<p>Horaire : juin à août. Entrée : adulte : 19\$; enfant (1-13) : 12\$. Prix de groupe.</p>



NOUVEAU

Cet été au Cabaret de l'Hôtel La Saguenéenne
Du 5 juillet au 31 août 2012

**SPECTACLE DE MAGIE
ET D'ILLUSIONS
À GRAND
DÉPLOIEMENT**

POUR TOUTE LA FAMILLE

BILLETTERIE :
418.545.3330
1.877.545.3330
www.reservatech.net

Hébergement
Souper-spectacle disponible
418.545.8326 / 1.800.461.8390
www.lasaguenenne.com

Promotion Saguenay Saguenay LacSaintJean LSM Sur scène Productions Érik K illusionniste Mise en scène de Dominic Bédard

★ ★ ★ ★ LE COUNTRY DE QUÉBEC ISSIME ★ ★ ★ ★



COW★BOYS

DE WILLIE À DOLLY

5 JUILLET AU 25 AOÛT
THÉÂTRE PALACE ARVIDA

« Ici, le country trouve ses lettres de noblesse... »

Pierre O. Nadeau, Journal du Québec

« Un juke-box country en chair et en os »

Yves Bergeras, Le Droit Ottawa

RÉSERVATION : 418 548-0130 | 1 877 548-0130

 SENNHEISER

 Promoteur
Saguenay

quebecissime.net

Québec 
Crédit d'impôt
spectacles

 UDA

Le tourisme scientifique consiste en des sorties éducatives de stimulation et de recherche d'authenticité organisées autour d'un thème scientifique pour qui veut apprendre en voyageant. Ces activités comportent des expériences interactives de qualité, des visites exceptionnelles « en coulisses » et autres privilèges.

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Pub. **Desbiens**, Parc de la caverne « Trou de la fée »
p.114 418 346-1242 voir p. 26
www.cavernetroudefee.ca
Vol de nuit (chauve-souris). Septembre. Réservation obligatoire. **Durée** : 3h.

Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Cristal du Lac
418 213-0702
www.cristaldulac.com
Interprétation géologique, cueillette de cristaux de quartz. Mi-juin à fin septembre. **Durée** : 3h.

■ **Saint-Félicien**, Zoo sauvage de Saint-Félicien
Pub. 1 800 667-5687 #5221, voir p. 37
C-2 www.zoosauvage.org
Aventure au pays des caribous. Juin à mi-octobre.
Durée : 26h.

Saguenay, une ville, un fjord

■ **Arr. La Baie**, Musée du Fjord, voir p. 58
Pub. 418 697-5077 / 1 866 697-5077
C-5 www.museedufjord.com
Le secret des berges. 23 juin au 1^{er} septembre.
Réservation obligatoire. **Durée** : 3h.

La Route du fjord et ses environs

■ **Saint-Fulgence**, Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO), voir p. 77
418 674-2425 www.cibro.ca
Une lune et des plumes.
Une fois par mois (pleine lune). Réservation obligatoire.
Durée : 3h30.





Obtenez votre carte motoneige en composant le **1 877 BLEUETS (253-8387)** ou en visitant le www.paradisdelamotoneige.com

Sur www.paradisdelamotoneige.com, vous obtiendrez les conditions des sentiers, des suggestions de circuits, les tarifs et les dépositaires de droits d'accès. En achetant vos droits d'accès dans la région, vous favorisez concrètement le travail de nos clubs de motoneige qui entretiennent de concert les sentiers afin de vous offrir la meilleure qualité possible.

Optez pour une motoneige écologiquement plus propre et écoénergétique. Respectez les limites de vitesse dans les sentiers et faites l'entretien régulier de votre motoneige. En bout de ligne, vous économiserez de l'argent et vous prendrez une part active à la protection de votre environnement.

Accès sentier #	Location de motoneiges					Autres services				Relais motoneige			
	Vente de cartes d'accès	Nombre de motoneiges	Location H : à l'heure D : à la demi-journée J : à la journée			Réservation RP : préférable RO : obligatoire	B : service également en anglais selon disponibilité		Restaurant / Bar (nombre de places)	Hébergement	A : abri sécuritaire C : caméra de surveillance G : gardien	Essence	Téléphone public
Alma , Équinox Aventure @ 447, Sacré-Cœur 418 668-7381 (Permis d'agent de voyage restreint)						•		RO					
Marque Yamaha. Horaire : organisateur de séjour : 1 ^{er} janvier au 31 mars.													
Alma , Sport DRC @ 3055, avenue du Pont Sud 418 668-7389	23	•				•	•	•					
Marque Bombardier.													
Chambord Centre du Sport Lac-Saint-Jean 1454, rue Principale 418 342-6202 www.centredusportlacsaintjean.com	83		25	J	\$	•	•	•	•	RO			
Marque Yamaha 4 temps (1000 ou 500 CC). Horaire : tous les jours : 8h à 18h.													
■ ■ Dolbeau-Mistassini Pub p. 42 Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean 472, route Vauvert 418 374-2746 www.vauvertsurlelacsaintjean.com	367	•									100	•	•
Relais motoneige. Hébergement en chalet en bordure du lac Saint-Jean. Horaire : mardi au dim.													
■ Girardville , Aventuraid 2395, rang de la Pointe 418 258-3529 www.aventuraid.qc.ca	373					•	•	•	RP B				
Secteurs forestiers au nord du lac Saint-Jean ou hors piste. Horaire : décembre à mars.													
Girardville , Centre plein air Lac-des-Coudes 418 258-1021 2092, rang Saint-Joseph Nord	373	•	6	H-D-J		•	•	•	RP-B	80	•	•	•
Relais motoneige. Marque Tundra 550 LT 2010. Longues expéditions (Eastmain, monts Otish, chutes Blanches, etc.). Horaire : 1 ^{er} décembre au 15 avril : tous les jours, 8h à 24h.													
■ ■ Hébertville , Auberge Presbytere Mont Lac-Vert 335, rang Lac-Vert 418 344-1548 / 1 800 818-1548 www.aubergepresbytere.com	23 83	•							RP B	60/20	•	C	
Relais motoneige. Accrédité « table aux saveurs du terroir ». Horaire : 1 ^{er} janvier au 31 mars : tous les jours, 7h à 23h.													
Labrecque , Relais des Lacs 1500, chemin des Vacanciers 418 481-2947 www.ville.labrecque.qc.ca	328										104		
Relais motoneige. Horaire : lundi au jeudi : 11h à 16h; vendredi : 9h à 23h; samedi : 8h à 23h; dimanche : 8h à 20h.													
Lac-Bouchette , Centre Vacances Nature – Auberge Éva 160, ch. de la Montagne 418 348-6832 www.centrevacancesnature.com		•	4	H-D-J		•	•	•	RP	120/ 50	•	A	•
Horaire : 22 novembre au 31 mars : lundi au vendredi, 7h à 3h.													
Lamarche Complexe touristique Scoobyraid 2000, chemin de la Montagne 418 481-1001 www.scoobyraid.com	328	•	10	D-J		•	•	•	RP B	100	•	A-G	•
Relais motoneige. Beau panorama, activités ponctuelles. Forfaits sur mesure à la porte des monts Valin et dans toute la région. Horaire : tous les jours : 8h à 21h.													
Roberval , Réuil Boivin & Fils 492, boulevard Marcotte 418 275-2502 www.reuilboivinnetfils.ca	373					•	•	•					
Vente et réparation de motoneiges de marque Bombardier.													



Accès sentier #	Vente de cartes d'accès	Location de motoneiges				Autres services					Relais motoneige		
		Nombre de motoneiges	Location	Livraison (rayon de ... km) \$: payant	Réparation	Org. séjour ou guide	Vente de motoneiges	Vêtements	Restaurant / Bar (nombre de places)	Hébergement	Essence	Téléphone public	
Saint-Bruno , Dallaire Équipement 560, rue Melançon 418 343-3758 www.dallairest-bruno.com	23	•				•	•						
Marque Arctic-Cat.													
Saint-Edmond , Attractions Boréales 999, rang 10 418 679-6946 www.attractionsboreales.com			6	D-J			•	•	RP B		•		
Marque Bombardier Tundra 550LT 2010. Horaire : décembre à avril.													
Saint-Félicien , Relais des Buttus 2337, rivière aux Saumons 418 679-1174	373	•									124		
Relais motoneige. Horaire : lundi au jeudi, 9h à 16h; vendredi et samedi, 8h à 22h; dimanche, 8h à 18h.													
Saint-Ludger-de-Milot , Chalet récréatif 10, chemin de la Plage 418 373-2424											150		
Relais motoneige. Horaire : lundi et mardi, 9h à 21h30; mercredi, 9h à minuit; jeudi à samedi, 9h à 3h; dimanche, 11h à 19h.													
Saguenay, une ville, un fjord													
Arr. Chicoutimi (secteur Nord) Équipements Villeneuve 1178, boulevard Sainte-Geneviève 418 543-3600 / 1 877 543-3600 www.equipementsvilleneuve.com	117	•					•	•	•	B			
Marque Bombardier. Stationnement. Horaire : lundi au vendredi : 8h à midi, 13h à 17h30 et 19h à 21h; samedi : 8h à midi.													
Arr. Chicoutimi (secteur Laterrière) Évasion Sport 2639, route 170 418 678-2481 / 1 866 678-2481 www.evasion-sport.com	368	•	25	D-J	\$		•	•	•	•	RP B		
Marques Arctic Cat et Yamaha (moteur 4 temps propre et économique). Modèles récents.													
Arr. Chicoutimi (secteur Laterrière) Relais la Bouleaunière 4709, chemin de l'Église 418 590-1900 www.bouleauniere.com	383	•								RP	96/20		
Relais motoneige. Horaire : mi-novembre à début avril : tous les jours, 8h à 2h.													
Arr. La Baie , Centre plein air Bec-Scie 7400, chemin des Chutes 418 697-5132 www.becscie.com	83									B	100		•
Relais motoneige. Horaire : tous les jours.													
Saint-David-de-Falardeau L'Auberge Carcajou 305, chemin Lévesque 418 673-1991 www.aubergecarcajou.com	328		4	D-J			•	•	•	RP B	45/40	•	A
Location de motoneiges. Organisation de randonnées dans l'arrière pays. Hébergement chaleureux et restauration gastronomique sur place.													
Saint-David-de-Falardeau Les Chiens et Gîte du Grand Nord Lot 18-A, Lac Durand 418 673-7717 www.chiens-gite.qc.ca	328		5	D-J			•	•	•	RO B		•	
Marque Yamaha Venture 1000. Horaire : décembre à mi-avril : tous les jours, 8h à 20h.													



Accès sentier #	Location de motoneiges					Autres services					Relais motoneige	
	Vente de cartes d'accès	Nombre de motoneiges	Location	Livraison (rayon de km)	\$: payant	Réservation RP : préférable RO : obligatoire	B : service également en anglais selon disponibilité	Vente de motoneiges	Vêtements	Restaurant / Bar (nombre de places)	Hébergement	Essence
93-267 477-284		2	J						RO	55	•	•
<p>Saint-David-de-Falardeau (*TNO, secteur Monts-Valin) Relais Onatchiway 5, Onatchiway 418 690-4121 www.relaisonatchiway.com</p> <p>Relais motoneige. Marque Bombardier. Horaire : lundi au mercredi : 8h à 21h; jeudi au samedi : 8h à 23h; dimanche : 8h à 18h30.</p>												
93										90	•	• •
<p>Saint-David-de-Falardeau Restaurant-Pub La Remontée (Valinouët) 200, route du Valinouët 418 673-6455 # 27 / 1 866 260-8254 www.valinouet.qc.ca</p> <p>Relais motoneige. Horaire : début décembre à mi-avril : tous les jours, 11h à 22h.</p>												

La Route du fjord et ses environs

		•							RP			
<p>L'Anse-Saint-Jean, Location de l'Anse 161-D, route 170 418 608-8222 / 1 866 456-8832 www.locationdelanse.com</p> <p>Organisation de sorties guidées en motoneige incluant tout l'équipement. Forfaits. Horaire : décembre à avril : tous les jours, 7h30 à 17h.</p>												
83 383										380/100		•
<p>L'Anse-Saint-Jean, Station Mont-Édouard 67, rue Dallaire 418 272-2927 www.montedouard.com</p> <p>Relais motoneige. Horaire : mi-décembre à Pâques; restauration de style cafétéria : 8h30 à 15h30.</p>												
93	•		J						RO B	60/29	•	•
<p>Saint-Fulgence, (*TNO, secteur Monts-Valin) Auberge du 31, Route L-200, km 31 418 948-0960 / 418 820-7333 www.aubergedu31.com</p> <p>Relais motoneige. Horaire : novembre à avril. Restauration : tous les jours : 7h30 à 21h. Bar : dimanche au jeudi : 11h à 22h; vendredi et samedi : 11h à 1h30.</p>												
328	•	10	D-J						RO	70		A-C • •
<p>Saint-Fulgence, Restaurant La Jonction des Monts-Valin 1918, boulevard Tadoussac 418 674-1012 www.lajonctiondesmontsvalin.com</p> <p>Relais motoneige. Location de marque Bombardier, 550 Expédition et Grand Touring 600 ACE 4 temps. Horaire : 6h à 22h.</p>												
328		5	D-J						RP B	45	•	•
<p>Sainte-Rose-du-Nord, Pourvoirie du Cap au Leste 418 675-2000 / 1 866 675-2007 www.capauleste.com Pub. p. 163</p> <p>Relais et location de motoneiges. Horaire : 7h à 22h (ou + avec numéro de téléphone d'urgence disponible sur place).</p>												

Région de Manicouagan

93 3		12	J	100 km \$					RP B	50/250	•	•
<p>Sacré-Coeur, Ferme 5 étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com Pub. p. 75</p> <p>Forfaits sur mesure, conquête de grands espaces. Marque Arctic Cat.</p>												
93 3	•									55/26	•	A • •
<p>Sacré-Coeur, Hôtel-Motel Restaurant Coronet 401, route 172 Nord 418 236-9444 / 1 800 550-3123 www.hmcoronet.com Pub. p. 75</p> <p>Relais motoneige.</p>												

Traîneau à chiens



www.aventure-ecotourisme.qc.ca

Nombre de chiens

Lieu d'exploitation
(km approximatif)

Services

C : cours d'initiation
F : forfait comprenant l'hébergement,
les repas et les vêtements

Particularités et période d'exploitation

Réservation : RO : obligatoire RP : préférable
B : service également en anglais selon disponibilité

Le Tour du Lac-Saint-Jean

<p>Girardville, Aventuraid 2395, rang de la Pointe 418 258-3529 www.aventuraid.qc.ca</p> 	<p>Sur place, au nord du lac Saint-Jean, baie James, baie d'Hudson, monts Groulx (+500 km).</p>	<p>70</p>	<p>C-F</p>	<p>Véritable stage de conduite de son attelage, en petit groupe au cœur de la forêt boréale. Nuits en camp de trappeur, hutte montagnaise et tente arctique. Éthique sans trace. De la journée à 15 jours. Période d'exploitation : à partir du 1^{er} décembre. RP-B</p>
<p>La Doré, Sur la route des Pionniers 1930, rang Saint-Paul 418 256-1162 / 1 800 868-1162 www.surlaroutedespionniers.com</p>	<p>Sur place. (km illimité)</p>	<p>28</p>	<p>C-F</p>	<p>Exceptionnel au Québec! Venez partager la vie de notre meute : chiens en liberté (en enclos), jamais attachés! Découvrez le plaisir d'une randonnée en traîneau en conduisant vous-même votre attelage et admirez la forêt boréale sur nos parcours longeant la rivière à saumons et ses chutes. De la demi-journée à plusieurs jours. Période d'exploitation : à partir de décembre. RP</p>
<p>Saint-Edmond, Attractions Boréales 999, rang 10 418 679-6946 www.attractionsboreales.com</p> 	<p>Sur place (500 km).</p>	<p>50</p>	<p>C-F</p>	<p>Conduite d'attelage de Malamutes. Randonnée découverte et raid itinérant au cœur de la forêt. Camp en bois rond, tente prospecteur et arctique crie. Accueil à Québec ou à Bagotville. 1/2 journée d'initiation à expédition de 15 jours. Période d'exploitation : mi-décembre à mi-avril. B</p>

Saguenay, une ville, un fjord

<p>Saint-David-de-Falardeau Les Chiens et Gîte du Grand Nord Lot 18-A, Lac Durand 418 673-7717 www.chiens-gite.qc.ca</p> 	<p>Sur place, Manicouagan, Saguenay (250 km).</p>	<p>100</p>	<p>C-F</p>	<p>Tente prospecteur, trappage, feu à même la neige. De la 1/2 journée à 21 jours. Période d'exploitation : décembre à mi-avril : 8h à 20h. RO-B</p>
--	---	------------	------------	--

La Route du fjord et ses environs

<p>L'Anse-Saint-Jean, Plein air de L'Anse 190, chemin Périgny 418 272-3085 / 418 272-1540 www.pleinairdelanse.com</p> 	<p>Sur place (200 km).</p>	<p>25</p>	<p>C-F</p>	<p>Petite entreprise, de beaux chiens nordiques heureux, une équipe passionnée. Sentier entretenu du Fjord du Saguenay aux plus hauts sommets de la région, paysages magnifiques. Hébergement convivial et gastronomie. De la 1/2 journée à 5 jours. Période d'exploitation : décembre à avril. RO</p>
--	----------------------------	-----------	------------	--

Région de Manicouagan

<p>Saint-Coeur, Eskimos Aventures 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.eskimosaventures.com</p>	<p>Sur place et les environs.</p>	<p>45</p>	<p>C-F</p>	<p>Repas gastronomique, paysages du fjord du Saguenay, balades de 2h à 3 jours avec coucher en yourte ou cabane dans les arbres. Spécialité : déplacement sur les lieux d'événements (écoles, festivals...). Période d'exploitation : mi-décembre à mi-avril. RP-B</p>
<p>Sacré-Coeur, Ferme 5 Étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com</p>  <p>Pub p. 75</p>	<p>Sur place et partout au Québec selon la demande.</p>	<p>45</p>	<p>C-F</p>	<p>Sentier surplombant le majestueux fjord du Saguenay, conduite de votre propre attelage. Nuit en yourte. De l'heure à 3 jours. Période d'exploitation : mi-décembre à mi-avril : tous les jours. RP-B</p>

Pêche blanche

Consultez les tables des marées au www.waterlevels.gc.ca/french/canada.shtml.

Légende (espèces)

1 : brochet	7 : ogac
2 : corégone	8 : perchaude
3 : éperlan arc-en-ciel	9 : sébaste de l'Atlantique
4 : flétan de l'Atlantique	10 : truite
5 : lotte	11 : turbot
6 : morue de l'Atlantique	

B : Service également en anglais selon disponibilité.

Location de cabane à pêche				Autres services				
Nombre de cabanes	Canne à pêche	Attrails	Chauffage B : bois H : huile P : propane	Espèces (voir légende)	Pêche à la journée	Hébergement	Restauration (* sur demande)	O : organisation de séjours G : guide inclus (* sur demande)

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Hébertville, Municipalité

351, rue Turgeon
418 344-1302 www.ville.hebertville.qc.ca

Lac-Bouchette, Centre de Vacances Nature – Auberge-Éva 160, chemin de la Montagne
418 348-6832 www.centrevacancesnature.com

1	•	•	B	3-10	•	•	G*	
Lieu d'exploitation : lac Vert.								
4	•	•	B	5-10	•	•	O-G*	
Forfait incluant hébergement en auberge ou en chalet. Lieu d'exploitation : lac Bouchette, lac Ouïatchouan.								

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. La Baie, Les Mouches J.G.
418 512-3348 / cell. : 418 812-0643
Pour location : 762, boul. de la Grande-Baie Sud
418 544-8631 www.streammag.com

Arr. La Baie, Pêche aventures Saguenay
418 540-9570
www.pecheaventuresaguenay.com

Arr. La Baie, Pêche blanche du fjord
3422, de la Grande-Baie Sud
418 544-4182 / cell. : 418 590-3413
www.pecheblanchedefjord.com

5	•	•	B	3-4-5-6-7-9-10-11	•	•*	G*	
Fabricant d'articles de pêche. Lieu d'exploitation : baie des Ha! Ha! (secteur L'Anse-à-Benjamin).								
2	•	•	H	6-9-10-11	•	•*	O-G	
Petits chalets en bois, guide expérimenté bilingue, équipement neuf, toilette chauffée à l'intérieur, activités pour enfants, hébergement sur place possible. Lieu d'exploitation : baie des Ha! Ha! (secteur Grande-Baie). B								
31	•	•	H	3-4-5-6-7-9-10-11	•	•	O	
Forfaits avec hébergement en auberge, sonar sur place. Lieu d'exploitation : baie des Ha! Ha! (secteur Grande-Baie).								
					•	•	O-G	
Lieu d'exploitation : lac Lamothe ou Saint-Fulgence. B								



Saint-David-de-Falardeau, Les Chiens et Gîte du Grand Nord, Lot 18-A, Lac Durand
418 673-7717 www.chiens-gite.qc.ca

La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean, Location de Cabanes à Pêche du fjord 250, rue Saint-Jean-Baptiste
418 272-2697 / 418 815-2597



Rivière-Éternité, Parc national du Fjord-du-Saguenay
Poste d'accueil, 91, rue Notre-Dame
Pub. 418 272-1556 / 1 800 665-6527
C-4 www.parcquebec.com / www.fjordenhiver.com

25	•	•	B	3-6-9-10-11	•		O-G*	
Familiale, tranquillité, paysage exceptionnel. Lieu d'exploitation : L'Anse-Saint-Jean.								
8	•	•	B	3-4-6-7-9-10-11	•	•	O-G	
Forfaits avec hébergement en chalet ou en camp. Navette vers site de pêche. Lieu d'exploitation : baie Éternité, caps de 350 mètres bordant la baie.								



Équitation hivernale

Saguenay, une ville, un fjord

Saint-Honoré, Centre équestre La Martingale
5490, boulevard Martel 418 673-3956
www.lamartingale.net
Équitation et carriole. Certifié équi-qualité.

La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean, Centre équestre des Plateaux
34, chemin des Plateaux
418 272-3231 www.cedp.ca
Équitation et carriole.

Bienvenue aux visiteurs!
SAGUENAY H2013
48e FINALE JEUX DU QUÉBEC
1 au 9 mars 2013

Ski, raquette et glissade en tube



▲ Fins de semaine et jours fériés seulement
Réservation : RP : préférable RO : obligatoire

Location d'équipement :		Carte disponible :								
BM : bâtons de marche	SA : skis alpins	1 : au bureau d'information touristique								
B : snowblade	SF : skis de fond	2 : à l'hôtel de ville								
P : planche à neige	T : skis télémark	3 : sur le site Internet								
R : raquettes	C : skis cerf-volants	4 : en consultation sur la piste								
		5 : à l'accueil du site								
Services		Sentiers / Pentes								
Location d'équipement	Réparation	1 : vente 2 : vêtements 3 : boutique B : service également en anglais selon disponibilité	Niveau de difficulté : A : débutant B : intermédiaire C : avancé D : expert							
				Restauration	/nombre de pistes ou de pentes par niveau (longueur totale en km)					
Organisation de séjour ou guide	Gardièrie	École	Ski alpin			Ski de fond	Raquette	Ski nordique	Raquette nordique	Ski cerf-volant
Glissade en tube (nombre de pentes)										

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma, Club de ski de fond Dorval
3795, route du Lac Est
418 662-5835
www.clubdorval.com Pub. p. 17-22

R-SF				•		•			B3/C2 D1 (24km)	A6/B6 C2 (19km)				3-4 5
------	--	--	--	---	--	---	--	--	-----------------------	-----------------------	--	--	--	----------

Hébertville, Mont Lac-Vert
173, chemin du Vallon
418 344-4000 / 1 888 344-1101
www.montlacvert.qc.ca

B-P SA-R	•		3	•	▲	•		A6/B4/ C6/D4		B1 (7km)				5	4
-------------	---	--	---	---	---	---	--	-----------------	--	-------------	--	--	--	---	---

20 pentes, dont une de 2000 mètres de long, dénivellation de 240 mètres, 6 pentes éclairées, 2 télésièges. Glissade : 400 tubes et 2 remontées mécaniques.

Labrecque
Club de ski de fond de Labrecque
1500, chemin des Vacanciers
418 481-2947 www.ville.labrecque.qc.ca

SF-R				•					A3/B3 (50km)	A1 (17,5km)					
------	--	--	--	---	--	--	--	--	-----------------	----------------	--	--	--	--	--

■ **Lac-Bouchette**, Centre Vacances Nature – Auberge Éva
160, chemin de la Montagne
418 348-6832
www.centrevacancesnature.com

R					•					A1/B1 (2km)				5	3
---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	----------------	--	--	--	---	---

Glissade : 60 tubes. Hébergement sur place.

Lamarche, Complexe touristique Scoobyraid, 2000, chemin de la Montagne
418 481-1001 www.scoobyraid.com

R BM		•	B	•						B4 (5km)					
---------	--	---	---	---	--	--	--	--	--	-------------	--	--	--	--	--

Au pied des monts Valin Ouest. RP

■ **Métabetchouan-Lac-à-la-Croix**
Progression Kite
127, chemin 1 418 590-5041
www.progressionkite.com

C	•	•	1-B											•	
---	---	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

Enseignement sécuritaire du snowkite et du ski cerf-volant à La Baie et St-Gédéon. Vente, réparation et location d'équipement. **Période d'exploitation** : 15 décembre au 15 avril. RO

Saint-André, Sentier de raquette
124 rue Principale
418 349-8167

				•						A5 (11,4km)					2-5
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	----------------	--	--	--	--	-----

■ **Saint-Edmond**, Attractions Boréales
999, rang 10
418 679-6946
www.attractionsboreales.com

R BM		•	B	•						A1/B2 (10km)		B/D (75km)			5
---------	--	---	---	---	--	--	--	--	--	-----------------	--	---------------	--	--	---

Forfaits, expéditions selon la demande, cuisine jeannoise, pain frais, confiture fruits sauvages. **Période d'exploitation** : 15 décembre au 15 avril. RO

■ **Saint-Félicien**, Club Tobo-Ski
500, Petit Rang
418 679-3855 / 1 866 900-5243
www.arbreenarbstrefelicien.com
Pub. p. 121

B-SA P-SF R			3 B	•	▲		A3/B2/ D4	(30km)	(10km)						5	1
-------------------	--	--	--------	---	---	--	--------------	--------	--------	--	--	--	--	--	---	---

9 pentes, dont une de 800 mètres de long, dénivellation de 70 mètres, 8 pentes éclairées, 1 télésiège et 1 téléski.

Saint-Gédéon, Les Voiles Carl Veilleux
418 662-6558 / cell. : 418 720-2451
www.lesvoilescarlveilleux.com

														•	5
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---

Ski cerf-volant de débutant à expert. Cours de deux heures sur les glaces du camping municipal. **Période d'exploitation** : décembre à fin avril. RO : lundi au jeudi. RP : vendredi à dimanche.

Ski, raquette et glissade en tube

Jean Tanguay



▲ Fins de semaine et jours fériés seulement
Réservation : RP : préférable RO : obligatoire

Location d'équipement (voir légende p. 103)	Services					Sentiers / Pentes					Ski cerf-volant	Carte disponible (voir légende p. 103)	Glissade en tube (nombre de pentes)	
	Réparation	Organisation de séjour ou guide	Restauration	Garderie	École	Niveau de difficulté : A : débutant B : intermédiaire C : avancé D : expert /nombre de pistes ou de pentes par niveau (longueur totale en km)								
			1 : vente 2 : vêtements 3 : boutique											
			B : service également en anglais selon disponibilité											

Saguenay, une ville, un fjord

Bégin , Club Perce-Neige 100, rue Lemieux 418 672-2434 www.espace-nord.qc.ca/ski	SF-R		3▲	▲				A1/B1 C1 (25km)	B1 (5km)				2
Arr. Chicoutimi , Parc de la Rivière-du-Moulin, 1577, rue des Rotelets 418 698-3235 / 3200 www.revolution-saglac.com/prdm.html	R							A2/B2 C3/D1 (37km)	A2/B1 C2 (18km)				1-2 3-4 5
Arr. Jonquières Centre de ski Mont-Fortin 3492, rue Radin 418 546-2170 www.skisurfsaglac.qc.ca	SA P		3	•		•		A1/B1 C5/D5					2
Arr. Jonquières Club de ski de fond le Norvégien 4885, chemin Saint-Benoît 418 546-2344 www.skidiefondlenorvegien.com	SF-R		B					A3/B4 C4/D1 (67km)	A1/B1 C1 (25km)				1-3 4-5
Arr. La Baie , Centre plein air Bec-Scie 7400, chemin des Chutes 418 697-5132 www.becscie.com	SF-R		3 B	•		▲		A5/B2 C2 (94km)	A4/B3 C2/D2 (25,7km)				3-4 5
Saint-David-de-Falardeau L'Auberge Carcajou 305, chemin Lévesque 418 673-1991 www.aubergecarcajou.com	R		•	B	•								
Saint-David-de-Falardeau Les Chiens et Gîte du Grand Nord Lot 18-A, Lac Durand 418 673-7717 www.chiens-gite.qc.ca	R		•	B	•								
Saint-David-de-Falardeau Le Valinouët 200, route du Valinouët 418 673-6455 / 1 866 260-8254 www.valinouet.qc.ca	SA B-R P		•	3	•	▲ RO	•	A6/B8 C5/D8	B2 (8,2km)	B1 (5km)			3-5 3

La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean , Sentier les Murailles 8-A, rue du Coin 418 272-1110 www.sentierlesmurailles.com			•							B/D (100km)	B/D (100km)		5	
L'Anse-Saint-Jean Station Mont-Édouard 67, rue Dallaire 418 272-2927 www.montedouard.com	B-SA R-P B-M-T		•	•	1-2-3	•	▲ RO	•	A6/B7 C13/D4	A1 (10km)			B1/C2 (13,2km)	1-3 2 4-5

31 pentes, dont une de 3000 mètres de long, dénivellation de 450 mètres, 3 remontées mécaniques dont 2 télésièges quadruples et 1 tapis magique. Nouveau secteur hors-piste en sous-bois accessible par une passerelle de 75 mètres. Glissade : 100 tubes, 2 couloirs et 1 remontée mécanique.

Parcs nationaux

Les parcs nationaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean :
faites partie du décor!

incontournables!

Les parcs nationaux de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean font partie du réseau Parcs Québec, dont la mission consiste à protéger et à conserver des territoires représentatifs des 43 régions naturelles du Québec. Les 23 parcs nationaux sont accessibles au public à des fins éducatives et à la découverte de sites exceptionnels par des activités de plein air. Un rendez-vous incontournable pour observer la richesse de la faune et de la flore. Simplement, pour vivre l'Expérience Parc.

Partez en tournée à la découverte de la presque totalité des écosystèmes du Québec, des milieux marins jusqu'à la toundra alpine. Une multitude d'activités de découverte vous sont offertes, accompagnées de nos équipes passionnées de leurs jouys naturels. Le **parc national de la Pointe-Taillon** vous propose un moment de détente exquis bercé par les vagues de la mer intérieure du lac Saint-Jean, bordée d'une riche tourbière où l'original est roi. Le **parc national des Monts-Valin** vous subjuguera par son panorama de montagnes grandioses et de rivières sinueuses. Empruntez son regard sur la région et devenez, l'espace d'un instant, un géant. Dans le **parc marin du Saguenay–Saint-Laurent**, les mammifères marins paradent et vous courtisent du haut du belvédère à la fragilité de leur milieu, tandis que le **parc national du Fjord-du-Saguenay** vous guide aux premières loges sur le fjord où s'ouvrent à vous de majestueux points de vue époustouflants.

Pour visiter les parcs, l'autorisation d'accès ou l'autorisation de séjour est obligatoire afin de contribuer à la conservation et au développement des parcs. Faites partie du décor!

www.parcsquebec.com

Parc national du Fjord-du-Saguenay

 Information et réservation en saison :

Pub. 418 272-1556 / 1 800 665-6527

C-4 www.parcsquebec.com / www.fjordenhiver.com

- **Centres de découverte et de services** (voir p. 87) :

Le fjord du Saguenay (Rivière-Éternité)

Le Béluga (Sacré-Cœur)

 La Maison des dunes (Tadoussac)

Administration : 91, rue Notre-Dame
Rivière-Éternité 418 272-1509

Le parc national du Fjord-du-Saguenay préserve et met en valeur le fjord du Saguenay, un environnement unique au Québec. Baie-Éternité (Rivière-Éternité) : d'immenses murailles de roc sculptées par les glaciers se dressent à plus de 350 mètres. Baie de Tadoussac (Tadoussac) : héritage du dernier glacier qui a contribué à l'édification d'impressionnantes terrasses marines appelées Les Dunes, carrefour majeur de migration d'oiseaux de proie. Baie Sainte-Marguerite (Sacré-Cœur) : lieu de prédilection pour l'observation des bélus-

gas. Trois centres de découverte et de services vous racontent le caractère particulier du fjord. Des gardes-parc livrent leurs connaissances sur ce territoire naturel exceptionnel et les richesses qu'on y trouve. Un réseau de sentiers de courte ou de longue randonnée de plus de 100 km vous conduit aux premières loges d'une scène émouvante. Croisières, kayak de mer, rabaska, pêche en chaloupe et zodiac sont d'autres façons de découvrir le fjord. L'hébergement en **chalet**, camp rustique, refuge ^{p.174} et **camping** ^{p.179} aménagé ou rustique permet à la clientèle de profiter pleinement de son séjour. En hiver, la Baie-Éternité (Rivière-Éternité) se transforme en village de pêche blanche. Un sentier de ski nordique et de raquette, avec séjour en refuge ou camp rustique, relie Rivière-Éternité à L'Anse-Saint-Jean. Le secteur de la Baie-Sainte-Marguerite de Sacré-Cœur est également accessible jusqu'au refuge de l'anse à la Barge.

Période d'exploitation : mi-mai à fin octobre et mi-décembre à fin mars. Villégiature à l'année.

Entrée : tarification d'accès applicable.



Parc national des Monts-Valin

Pub. C-4
 Centre de découverte et de services :
 360, rang Saint-Louis, Saint-Fulgence
 418 674-1200 / 1 800 665-6527
www.parcquebec.com

De la neige à profusion, une montagne arrondie par le temps, des points de vue remarquables... voilà le décor à l'honneur au parc national des Monts-Valin. Dominant le paysage régional, l'imposant massif possède une quinzaine de pics de plus de 800 mètres d'altitude. L'enneigement exceptionnel confère à ce territoire un statut privilégié pour la pratique de la raquette et du ski. Au cœur du massif, « La Vallée des Fantômes » constitue un incontournable.

Au printemps, les couleurs ravivent la montagne, qui offre alors une multitude d'activités. Plusieurs sentiers de randonnée de tous les niveaux, dont le sentier du Pic-de-

la-Hutte où les arbres de petite taille partagent l'espace avec des plantes artiques-alpines. Six lacs sont accessibles pour taquiner la truite à la journée ou en forfait avec hébergement. Et pourquoi pas une balade en canot sur la sinieuse rivière Valin?

En toute saison, une variété d'hébergement est disponible, de l'**igloo** au **chalet**, vous trouverez un séjour à votre nature. Pour agrémenter votre expérience, le parc offre aussi divers services, dont la location d'équipements et le transport de bagages ou de personnes. Il n'en tient qu'à vous d'emprunter le regard des monts Valin pour vous sentir, l'espace d'un instant, un géant.

Période d'exploitation : horaire été : 25 mai au 9 septembre : 8h à 18h. Horaire automne : 10 septembre au 8 octobre : 8h30 à 16h30. Horaire hiver : 15 décembre au 7 avril : 8h à 17h.

Entrée : tarification d'accès applicable.



Fabrice Tremblay



Parc national de la Pointe-Taillon

Pub. C-4
 835, rang 3 Ouest, Saint-Henri-de-Taillon
 418 347-5371 / 1 800 665-6527
www.parcquebec.com

Le parc national de la Pointe-Taillon offre un accès exceptionnel au lac Saint-Jean et à la rivière Péribonka. Les visiteurs seront charmés par les teintes variées du sable de ses longues rives sablonneuses. La découverte du territoire se fait à vélo ou à pied, à partir du réseau cyclable de 45 km qui longe les rives de la presqu'île de 92 km², ou en kayak de mer. La Véloroute des Bleuets sillonne le parc sur 15 km et représente l'un des plus beaux tronçons. L'expérience ultime consiste à séjourner dans l'un des cinq **campings** rustiques sur le bord du lac Saint-Jean (forfait vélo-camping et formule « prêt-à-camper ») ou de la rivière Péribonka. Faites de

p.178

belles découvertes grâce à l'exposition permanente et aux activités de découverte sur la faune, la flore et l'histoire de la pointe Taillon. Le territoire protégé est peuplé d'oiseaux, de castors et d'originaux. L'immense tourbière avec sa flore étonnante éveillera votre intérêt. Au programme : découverte et observation de la nature, baignade surveillée, activités nautiques, randonnée à vélo ou à pied et camping rustique. Les services : casse-croûte avec salle à manger et terrasse, location et réparation de vélos, location d'embarcations et Boutique Nature.

Horaire : 22 juin au 19 août : 8h à 21h. Basse saison (1^{er} juin au 21 juin et 4 septembre au 8 octobre) : 9h à 17h; (20 août au 3 septembre) : 8h à 20h.

Entrée : tarification d'accès applicable.



Mathieu Dupuis

Parcs nationaux

Parc marin du Saguenay–Saint-Laurent

 Parcs Canada, 182, rue de l'Église, Tadoussac
418 235-4703 / 1 888 773-8888
Pub. p.109 www.parcmarin.qc.ca

Parcs Québec, 91, rue Notre-Dame, Rivière-Éternité
Administration : 418 272-1509
Information : 418 272-1556

D'une superficie de 1245 km², le parc marin du Saguenay–Saint-Laurent confère un statut d'aire protégée à un territoire, exclusivement marin, représentatif de l'estuaire du Saint-Laurent et du fjord du Saguenay. De la rive ou sur l'eau, découvrez le parc marin en visitant l'un

des nombreux centres d'interprétation et les sites d'observation situés sur les rives. Chacun présente une thématique reliée au milieu marin. De nombreuses activités sont offertes, telles que les croisières d'observation, la randonnée pédestre, la découverte du monde sous-marin, le kayak de mer et bien plus. Communiquez avec le parc marin du Saguenay–Saint-Laurent, qui se fera un plaisir de vous renseigner sur les activités offertes.

Horaire et entrée : visitez le site Internet ou communiquez au 418 235-4703 / 418 272-1556. Prix de groupe.

Service également en anglais selon disponibilité.



Manon Hamel

Centres de villégiature quatre saisons

Le Tour du Lac-Saint-Jean

 **Alma**, Complexe touristique Dam-en-Terre
Pub. p.20 1385, chemin de la Marina
418 668-3016 / 1 888 289-3016
• www.damenterre.qc.ca

Endroit tout désigné de par son cadre naturel et ses multiples services et activités. Salles aux décors, aux panoramas et aux configurations variées. Salles multifonctionnelles pour la tenue d'activités, de réunions, de lacs-à-l'épaule. Multi-activités été : plage de sable fin, piste cyclable, pédalo, canot, kayak, sentiers pédestres; hiver : glissade et patinage. Hébergement en **chalet**, condo ou **camping**. Service également en anglais selon disponibilité. Visitez notre site Internet.

p.172
p.176

• **Girardville**, Aventuraid / Parc Mahikan
 2395, rang de la Pointe
418 258-3529 www.aventuraid.qc.ca

Centre écoaventure quatre saisons pour la découverte ou l'expédition. En été : canot, observation du loup, de l'ours noir, du castor ou randonnée menant à la 11^e chute à proximité. En hiver : traîneau à chiens, motoneige, raquette ou trottinette. Hébergement varié en forêt boréale allant du chalet près des loups à la tente nordique. Service également en anglais selon disponibilité.

• **Girardville**, Domaine de la Rivière Mistassini
2235, rang Saint-Joseph Nord
418 258-3345 / 1 888 343-3345
www.domainedelarivieremistassini.com

p.172 Cinq **chalets** de bois rond, authentiques et luxueux, situés en bordure de la rivière Mistassini. En été : circuit canotage, navette, guide, location de canot, kayak. En hiver : glissade en tube, raquette, patinage, ski de fond, forfait motoneige, traîneau à chiens, excursion à la Chute Blanche.

La Route du fjord et ses environs

 **Sacré-Coeur**, Centre de vacances Ferme 5 étoiles
465, route 172 Ouest
418 236-4833 / 1 877 236-4551
www.ferme5etoiles.com

Pub. p.75 Site original offrant l'accompagnement aux soins des animaux : orignal, loups, cougars, bisons, chevaux...

 Son milieu naturel, ses vastes espaces avec accès au fjord du Saguenay, sa grande variété d'hébergement et d'activités en font un concept quatre saisons unique.

p.179/
186/180

Forfaits, **camping**, **gîte**, chalet, **yourte** et hébergement pour groupe. Restauration, centre de santé, salle de réception, guide, location d'équipement. Service également en anglais selon disponibilité.



PARC MARIN
DU SAGUENAY-SAINST-LAURENT

paremarin.qc.ca

L'EXPÉRIENCE TERRE ET MER

Partez à la découverte de l'unique
aire marine protégée au Québec

À Tadoussac :

- Parc national du Fjord-du-Saguenay
- Le Centre d'interprétation
des mammifères marins

À Sacré-Coeur :

- La marina de L'Anse-de-Roche
- Parc national du Fjord-du-Saguenay

Route du Fjord :

- Le quai de Sainte-Rose-du-Nord
- Le Centre d'interprétation des battures
et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO),
à Saint-Fulgence
- Parc national du Fjord-du-Saguenay
- Le site d'interprétation du quai de Petit-Saguenay
- Le Musée du Fjord, à La Baie



Pour en savoir plus sur le parc marin : Musée du Fjord, 3346, boulevard de la Grande-Baie Nord, Saguenay (arr. La Baie)

Parcs Canada : 1-888-773-8888 • parcscanada.gc.ca | Parcs Québec : 1-800-665-6527 • sepaq.com



Canada

Québec

Cyclotourisme et vélo de montagne

Eric Maillets



Réservation :

RO : obligatoire RP : préférable

Vélo de montagne										V : Vélo							
Services					Sentiers					G : girafe R : remorque pour enfant T : tandem							
Location	Réparation	Org. séjour ou guide	Vente	Vêtements	Réservation	Partagé (km)	B : boucle L : linéaire (km)	F : facile I : intermédiaire D : difficile	Niveau de difficulté (nombre de km)	Carte disponible	Location	Réparation	Org. séjour ou guide	Vente	Vêtements	Réservation	Navette de bagages
											V-T R		V		V	RP	
Forfaits incluant l'hébergement disponibles.																	
											V-G R						RP
Service également en anglais selon disponibilité.																	
					RP	15	B66		F20 / I30 D16								
Entrée : payante. Service également en anglais selon disponibilité.																	
Transport de vélos avec des minis-fourgonnettes. Possibilité de transport de bagages.																	
											V-G R-T						RP
Location de vélos hybrides. Service également en anglais selon disponibilité.																	
											V-G R-T	V-G R-T	V		V		
Vélos hybrides et tandems. Rabais sur la location si vous campez sur place. Entrée : payante.																	

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi

Centre de vélo de montagne
Le Panoramique, coin chemin de la
Réserve et boulevard Barrette
418 698-3167 / 1 800 463-6565
www.velochicoutimi.qc.ca

							B-L 40		F13 / I13 D13								
--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Sentiers urbains dans un boisé au cœur de la ville, plusieurs sentiers très techniques.

Arr. Chicoutimi

Parc de la Rivière-du-Moulin
1687, rue des Roitelets
418 698-3235 / 3200
www.revolution-saglac.com/prdm.html

							B25		F25								
--	--	--	--	--	--	--	-----	--	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

Sentiers mixtes vélo-randonneur, plusieurs sentiers larges et gravelés.

Arr. La Baie, Centre plein air Bec-Scie

7400, chemin des Chutes
418 697-5132
www.becscie.com

							B 36,7		F3 / I2 / D3								
--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Sentiers mixtes, vélo-randonneur. Entrée : payante.
Service également en anglais selon disponibilité.

La Route du fjord et ses environs



L'Anse-Saint-Jean, Fjord en Kayak
359, rue Saint-Jean-Baptiste
418 272-3024 / 1 866 72KAYAK (725-2925)
www.fjord-en-kayak.ca Pub. p. 71

											V						RP
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	----

Service également en anglais.

Réseau cyclable



Surveillez l'icône « Piste cyclable » dans les pages d'hébergement (p. 155 à 188).

Carte disponible 1 : au bureau d'information touristique 2 : à l'hôtel de ville
3 : sur le site Internet 4 : en consultation sur la piste

Municipalité ou ville	Type de piste		Type de chaussée				Rejoint la Véloroute des Bleuets	Incluant la Route Verte (km)		
	En boucle (km)	Linéaire (km)	Piste cyclable (km)	Accotement asphalté (km)	Chaussée désignée (km)	Bande cyclable (km)				
Le Tour du Lac-Saint-Jean										
Véloroute des Bleuets	p. 21	256		127	69	65	3		256	1-2-3-4
Alma	p. 18		8	5		3		Oui		1-2-4
Girardville	p. 41	50		34	1	16		Oui		1-2
Hébertville	p. 18	12				12		Non		1-2-3
Hébertville	p. 18		12			12		Oui	12	1-2-3
Métabetchouan—Lac-à-la-Croix	p. 23		11			11		Oui	11	3
Saint-Félicien	p. 36		9,5	9,5				Oui		1-2-3
Saint-Félicien	p. 36		1,6			1,6		Oui		1-2-3
Saint-Henri-de-Taillon (Parc national de la Pointe-Taillon)		45		45				Oui	15	1-4
Saguenay, une ville, un fjord										
Arr. Chicoutimi	p. 52		32,1	16,5	9,7	3,3	2,6	Oui	16,9	1-2-3-4
Secteur Laterrière—Rio Tinto Alcan		6		6				Non		1-2-4
Arr. Jonquière	p. 60-61		118,4	80	40,5	21,8	38,4	Oui	42,8	1-2-3-4
Arr. La Baie	p. 55		22,6	7,1	7,8	5,9	1,8	Oui	14,4	1-2-3-4
Arr. La Baie – Rio Tinto Alcan		5,5		5,5				Non		1-2-3-4
Saint-David-de-Falardeau	p. 66		12		9		3	Non		2
Saint-Honoré	p. 65		33	4,5	18		10,5	Non		2
La Route du fjord et ses environs										
L'Anse-Saint-Jean	p. 71		24	15	4	5		Non		1-2-3
Sainte-Rose-du-Nord	p. 76		3,2		3,2			Non		1
Région de Manicouagan										
Sacré-Cœur	p. 74		14,7	9		2,8	2,9	Non	14,7	1

Piste cyclable : voie aménagée en site propre et indépendante des voies de circulation automobile.

Accotement asphalté : élargissement de 1,5 à 1,75 mètres d'une voie de circulation automobile, de chaque côté de celle-ci.

Chaussée désignée : itinéraire sur rue ou sur route, officiellement reconnu comme voie cyclable. Ne comporte pas de corridor réservé aux cyclistes mais plutôt une signalisation appropriée, rappelant aux automobilistes la présence de cyclistes.

Bande cyclable : corridor en bordure de la chaussée réservé exclusivement aux cyclistes.

LA PYRAMIDE DES HA! HA!

Visitez la seule pyramide en aluminium au monde !

Visite guidée et interprétation

Observatoire

Hall commémoratif

Information : Musée du Fjord (418) 697-5077

Parc des Ha! Ha!, rue Mgr Dufour, La Baie (Québec).



Points de vue et belvédères

Tous les endroits énumérés ci-dessous sont accessibles gratuitement, sécuritaires et offrent un stationnement. Idéal pour les amateurs de photographie.

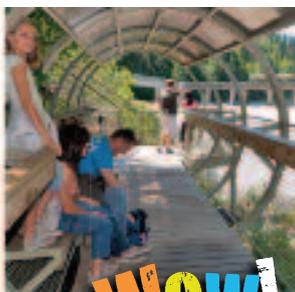
	Panorama	Accès ● : accessible l'hiver	Services	
			Toilettes	Aire de pique-nique
Le Tour du Lac-Saint-Jean				
Albanel , 9 ^e chute <small>Pub. p. 40</small>	9 ^e et 10 ^e chutes de la rivière Mistassini	Route 169, faire 9,6 km dans le Rang 1, suivre les panneaux	●	●
Chambord , Halte routière	Lac Saint-Jean	Route 169		
Chambord , Halte routière	Lac Saint-Jean et baie de Chambord	Route 155	●	●
Dolbeau-Mistassini Halte-municipale <small>Pub. p. 42</small>	Rivière Mistassini Parc de la Pointe des Pères	Route 169, entre les deux ponts Dolbeau-Mistassini	●	●
Dolbeau-Mistassini Point de vue <small>Pub. p. 42</small>	Rivière Mistassini	Route 169 entre Dolbeau et Mistassini avant la passerelle de la Véloroute		●
Dolbeau-Mistassini Point de vue <small>Pub. p. 42</small>	Rivière Mistassini Parc Beauvillage, plage	Accessible du stationnement Métro et de la 9 ^e Avenue		●
Dolbeau-Mistassini Point de vue <small>Pub. p. 42</small>	Rivière Mistassini Parc Centre-ville	Accessible par la rue des Érables et de la 9 ^e Avenue		●
<small>Pub. p. 32-33</small> Mashteuaitsh , Halte routière	Lac Saint-Jean	Rue Ouaitchouane (près des tapis de béton)	●	●
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Lac Saint-Jean et plaine	Route 169 Tour d'observation	●	
Normandin , Halte routière	Rivière Ashuapmushuan et petites Chutes à l'Ours	Chemin du Rocher, entre Normandin et La Doré 9,2 km de la route 169		●
Péribonka , Halte routière <small>Pub. p. 46</small>	Rivière Petite-Péribonka	Route 169, entre Péribonka et Sainte-Jeanne-d'Arc	●	●
Péribonka , Halte municipale <small>Pub. p. 46</small>	Rivière Péribonka	Route 169, entre Péribonka et Sainte-Monique		●
Péribonka , Promenade de la marina <small>Pub. p. 46</small>	Rivière Péribonka et lac Saint-Jean	Route 169		●
Saint-André , Halte routière	Rivière Métabetchouane et sa chute	À partir de la route 169, prendre rue de la Gare à Chambord direction Saint-André	●	●
Saint-Eugène-d'Argentenay Halte routière	Rivière-aux-Rats et chutes du Pont	À l'entrée du village, tournez à gauche en face de la ferme Dufour sur la route du rang 2		●
Saint-Félicien (sect. Saint-Méthode) Halte routière Ticouamis	Méandres de la riv. Ticouapé, observation des oiseaux	Route 169	●	●
Saint-Félicien Halte routière	Rivière Ashuapmushuan et Chute à Michel	Rue Beaudoin, en direction du zoo	●	●
Saint-Thomas-Didyme Point de vue, belvédère <small>Pub. p. 40</small>	Lac au foin, observation de la sauvagine	Rue du Moulin du même côté que l'Église, traverser la scierie et continuer jusqu'au panneau	●	●
Saguenay, une ville, un fjord				
Arr. Chicoutimi (secteur Nord) Belvédère Croix de Sainte-Anne	Ville et rivière Saguenay	Rue de la Croix		
Arr. Jonquière , Centrale hydroélectrique de Shipshaw et Pont d'aluminium	Rivière Saguenay	Route du Pont		
Arr. Jonquière , Le mont Jacob	Arrondissement Jonquière	● 4160, rue du Vieux-Pont	●	●
Arr. La Baie 3 haltes routières	Baie des Ha! Ha!	● Route 170, en quittant l'arrondissement direction est		●
La Route du fjord et ses environs				
Ferland-et-Boilleau , Belvédère	Petit lac Ha! Ha! et mont Du Four	Route 381, au sud du Petit Lac Ha! Ha!	●	●
L'Anse-Saint-Jean Quai municipal <small>Pub. C-3</small>	Fjord du Saguenay	Rue Saint-Jean-Baptiste	●	●
Petit-Saguenay , Quai municipal <small>Pub. p. 73</small>	Fjord du Saguenay	Rue du Quai	●	●
Saint-Fulgence , Halte routière	Fjord du Saguenay	Route 172		●
Sainte-Rose-du-Nord , Quai	Fjord du Saguenay	● Rue du Quai	●	●
Région de Manicouagan				
Sacré-Coeur Quai de l'Anse-de-Roche <small>Pub. p. 75</small>	Fjord du Saguenay	Rang Saint-Jean-Baptiste par la route 172	●	●
Tadoussac , Halte routière	Fluve Saint-Laurent	Rue du Bateau-Passeur (route 138)	●	●

PARC DE LA CAVERNE TROU DE LA FÉE

NATURE, HISTOIRE ET SENSATION

- Visites commentées du Parc
- Tyroliennes
- Promenade de la conduite d'amenée d'eau
- Passerelles accrochées aux caps de roc
- Observation de chauves-souris en captivités
- Caverne accessible par tyrolienne (forfait)
- Vestiges d'une centrale hydroélectrique
- Sentiers pédestres
- Visite en soirée – site éclairé (automne)

Chemin Trou de la Fée
7^e avenue, Desbiens
418346-1242
www.cavernetroudelafee.ca



WOW!



NOUVEAUTÉ
2012

TRAVERSÉE EN
TYROLIENNE



Une vision DIFFÉRENTE de la nature!

Humm!

Pour le réseau des sentiers des parcs nationaux du Fjord-du-Saguenay, des Monts-Valin et de la Pointe-Taillon :

Pub. couvert C-4

Réservation et information :

1 800 665-6527 www.parcquebec.com

(camping rustique, refuge et navette de véhicules)

Niveaux de difficulté (km) :

F : facile I : intermédiaire D : difficile

A : aire de pique-nique T : toilettes

Droits d'accès

S : payant G : gratuit

Carte disponible

1 : au bureau d'information touristique

2 : à l'hôtel de ville

3 : sur le site Internet

4 : en consultation sur la piste

5 : à l'accueil du site

Particularités

☛ : animaux en laisse admis

● : accessible en hiver

Les sentiers :

Interprétation

B : bilingue

En boucle (km)

Linéaires (km aller seulement)

Balisés

Départ / arrivée

De Rivière-Éternité à Lac-Bouchette

Le petit « Compostelle » Sentier Notre-Dame Kapatakan Promotion Saguenay :

418 698-3167 / 1 800 463-6565

■ Ermitage : 418 348-6344 / 1 800 868-6344

www.sentiernotredamekapatakan.org

Parc national du Fjord-du-Saguenay / Ermitage Saint-Antoine

B 215

I

A

T

1-3

5

Sentiers diversifiés, accessibles à tous. Consultez Internet.

☛

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma, Parc Falaise

418 669-5111

30, chemin du Foyer

2

F

A-T

G

4

● Parc urbain avec sculptures et œuvres d'art.

Alma, Pointe-des-Américains

418 668-3611 / 1 877 668-3611

www.tourismealma.com

Extrémité de la rue Sainte-Anne

3,1

F

G

1-2

☛ Vue sur la rivière Saguenay.

Alma, Sentier des grands pins blancs

418 668-3611 / 1 877 668-3611

www.tourismealma.com

Île Malgine ou Complexe touristique Dam-en-Terre

B 6 3

●

F

G

1-5

● Vue sur la rivière Grande-Décharge et les barrages.

Pub. p.114

Desbiens, Parc de la caverne « Trou de la Fée »

418 346-1242 www.cavernetroudefee.ca

Chemin du Trou de la Fée, 7^e Avenue

● 4 3

●

F (4)

A-T

S

5

Longue la rivière, vue panoramique, en forêt.

■ Dolbeau-Mistassini, La Magie du Sous-Bois

418 276-8926 www.magiedusousbois.com

801, 23^e Avenue

● 8

●

F (6)

A-T

S

5

En forêt et poussière de pierre. Observation d'oiseaux, bleuets.

Dolbeau-Mistassini 418 276-6502

Parc de la Pointe des Pères www.sge.qc.ca

Bureau d'accueil touristique

B 5

●

F

A-T

G

1-3

● Vue sur les rivières Mistassini et Mistassibi, boisé. ☛

■ Hébertville, Mont Lac-Vert 1 888 344-1101

418 344-4000 www.montlacvert.qc.ca

173, chemin du Vallon

6

I

A

G

5

Observation au sommet de la montagne. En forêt. ☛

Labrecque, Le Massif aux 3 Lacs

418 481-2022 www.ville.labrecque.qc.ca

1500, chemin des Vacanciers

● 17,5

●

F(10,4)

A

G

2-5

● Longe le lac Tommy, trottoir de bois, passerelle. ☛

■ Lac-Bouchette, Ermitage Saint-Antoine

418 348-6344 / 1 800 868-6344

www.st-antoine.org

250, route de l'Ermitage

B 7

●

F

A-T

G

5

Pleine nature, méditation, contemplation, relaxation. En gravier, en forêt. ☛

Métabetchouan-Lac-à-la-Croix,

Arboretum de la presqu'île Croft

418 349-2060 www.ville.metabetchouan.qc.ca

Chemin #32 Rang 2 Est

● 3

●

F

A-T

G

3

● Forêt d'origine (plantation interprétation), observation d'oes blanches, boisé. ☛

■ Normandin, Site touristique Chute à l'ours

418 274-3411 www.chutealours.com

Pub. p. 158

101, chemin Louis-Ovide Bouchard

● 8

●

I

A-T

S

4-5

En bordure de rivière, nombreux points d'observation. ☛

Pub. p. 114

Saint-Edmond, Attractions Boréales

418 679-6946

www.attractionsboreales.com

16, chemin du Lac Pelletier

● (6 à 10)

●

I

A-T

G

1-3

● En forêt, boisé, longue 2 lacs et une rivière. Organisation de séjours, guide (\$). ☛

■ Saint-Félicien, Club Tobo-Ski

418 679-3855 / 1 866 900-5243

www.arbreenarrestfelicien.com

500, Petit Rang

4 5

●

F-I

A-T

S

5

En gravier, en forêt et boisé. Service de guide (\$). ☛

Saint-Félicien, Parc des Chutes à Michel

418 679-2100 # 2257 www.ville.stfelicien.qc.ca

2030, boulevard du Jardin

4,3

F

A

G

5

Longe la rivière Ashuapmushuan. En forêt. ☛

Pub. p. 114

Saint-Henri-de-Taillon

Parc national de la Pointe-Taillon

418 347-5371 / 1 800 665-6527

www.parcquebec.com

Sect.Taillon (Rang 3 Ouest) ou Sainte-Monique (Rang 6 Ouest). Sect. Pérignonka (Marina)

● 45

●

F

A-T

S

1-3

● Aussi accessible à vélo. Vue sur le lac Saint-Jean et sur la rivière Pérignonka. En poussière de pierre.

4-5

Randonnée pédestre

Jean Tanguay



Départ / arrivée

Niveaux de difficulté (km) :

F : facile I : intermédiaire D : difficile

A : aire de pique-nique T : toilettes

Droits d'accès

\$: payant G : gratuit

Carte disponible

- 1 : au bureau d'information touristique
- 2 : à l'hôtel de ville
- 3 : sur le site Internet
- 4 : en consultation sur la piste
- 5 : à l'accueil du site

Particularités

- ☛ : animaux en laisse admis
- : accessible en hiver

Les sentiers :

Interprétation

B : bilingue

En boucle (km)

Linéaires
(km aller
seulement)

Balisés

Saguenay, une ville, un fjord

Bégin , Sentier de la montagne des conscrits 418 672-4270 www.begin.ca	Barrière Zec de la Boiteuse ou rang des Chutes		2,1	●	D	A	\$	2	Vue du haut de la montagne des Conscrirets. ☛	
Bégin , Sentier pédestre de Bégin 418 672-4270 www.espace-nord.qc.ca/pedestre	Club Perce-Neige, 100, rue Lemieux	●	5,8	●	F (5) D (0,8)	A-T	G	2	● Sculptures, pont suspendu, et vue sur la municipalité. ☛	
 Arr. Chicoutimi , Organisation – Le Québec hors circuit! 418 549-0676 / 1 877 549-0676 www.organisation.com	Auberge de Jeunesse Saguenay 110, rue Price Ouest	B	(2 242 à 15)		F (6) I (242) D (15)			4-5	● Service de guide et d'organisation de séjours, choix variés, en forêt.	
●● Arr. Chicoutimi , Parc de la Rivière-du-Moulin 418 698-3235 / 3200 www.revolution-saglac.com/prdm	1577, rue des Rotelets		22	4	●	F (7) I (15)	A-T	G	1-2 3-4 5	● Au cœur de la ville, boisé urbain, en gravier, longe la rivière, accès aux chutes. ☛
Arr. Chicoutimi , Sentier aux Rats Musqués 418 698-3200 # 4172 www.saguenay.ca	Parc Rosaire-Gauthier 710, rue Bègin			2		F		G	3-4	● Sentier rustique boisé, poncé en bois, terre battue. ☛
Arr. Chicoutimi (secteur Nord) Sentier Sportif 418 698-3200 # 4172 www.saguenay.ca	Parc de la Colline 700, rue Cabot			3		F		G	3-4	● Boisé à découvrir, boucle de 1, 2 ou 3 km. ☛
Arr. Jonquière , Les sentiers du Saguenay 418 698-3200 www.saguenay.ca	Chemin du golf, pont d'aluminium et autres.		3	10	●	I (13)		G	1-2 3-4	Longe la rivière de Saint-Jean-Eudes à Kénogami. ☛
Arr. Jonquière , Grand parc commémoratif Sir-William-Price 418 546-2046	1840, rue Price	●	1,7		F		A-T	G	1-5	Durée : 1h30, 2 belvédères aménagés. Urbain. ☛
●● Arr. La Baie , Centre plein air Bec-Scie 418 697-5132 www.becscie.com	7400, chemin des Chutes	●	15		●	F (5) I (10)	A-T	\$	3-4 5	Canyon de la rivière-à-Mars. ☛
Arr. La Baie , Lacs Nérée et Poléon 418 544-0575	Rio Tinto Alcan La Baie 3681, route du Petit-Parc	●	3		F		A-T	G	1-5	●
Arr. La Baie , Parc Mars www.saguenay.ca 418 698-3167 / 1 800 463-6565	Rue Mars			1		F	A-T	G	1	Longe la baie des Ha! Ha!
Arr. La Baie , Sentier Eucler www.saguenay.ca 418 698-3167 / 1 800 463-6565	Marina / route de l'Anse-à-Benjamin			2	●	I	A-T	G		Vue sur le fjord et la baie des Ha! Ha! En forêt, en gravier. ☛
Saint-Ambroise , Sentier de la Chute Gagnon 418 672-4765 www.st-ambroise.qc.ca	Rang 9		4,2	●	F	A	G	2	Chute à 500 mètres, longe la rivière Shipshaw. ☛	
Saint-Charles-de-Bourget , Sentier des Marais 418 672-2624 www.stcharlesdebourget.ca	Intersection Rang 3 et route Racine	●	8			I	T	G	2	Interprétation de la faune et de la flore. En forêt. ☛
Saint-David-de-Falardeau Site de Chute-aux-Galets 418 673-4647	Site de Chute-aux-Galets	●	5		F (1,2) I (3,8)			G	4	Rivière Shipshaw, chute de 20 mètres, trottoir de bois. ☛
Saint-Honoré , Sentier de la rivière Shipshaw 418 673-3405 www.ville.sthonore.qc.ca			1,9		I			G	2	En forêt, boisé, trottoir de bois et poussière de pierre. ☛

La Route du fjord et ses environs

 L'Anse-Saint-Jean , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier les Caps www.parcquebec.com 418 272-1556 / 1 800 665-6527 Pub. C-4	Chemin Saint-Thomas Nord / Anse de Tabatière		125	●	I	T	\$	1-3 4-5	Section hors-parc fermée en temps de chasse. Secteur Montagne blanche.
 L'Anse-Saint-Jean , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier Anse de tabatière Pub. C-4	Chemin Anse de Tabatière	●	0,5	●	F	A-T	\$	1-3 5	Vue panoramique sur le fjord.
 L'Anse-Saint-Jean , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier les Caps Pub. C-4	Rue Saint-Jean-Baptiste / rue du Quai à Petit-Saguenay		10	●	I		\$	1-3 4-5	Secteur des poètes. Points de vue sur le fjord.
 L'Anse-Saint-Jean , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier les Caps Pub. C-4	Anse de Tabatière ou sect. des chutes / Sect. Baie-Éternité		25	●	I	A-T	\$	1-3 5	Sommets dénudés, tourbières, lacs, camping et refuge.

Randonnée pédestre



Les sentiers :

Interprétation B : bilingue
En boucle (km)
Linéaires (km aller seulement)
Balisés

Niveaux de difficulté (km) :

F : facile I : intermédiaire D : difficile

A : aire de pique-nique T : toilettes

Droits d'accès

S : payant G : gratuit

Carte disponible

- 1 : au bureau d'information touristique
- 2 : à l'hôtel de ville
- 3 : sur le site Internet
- 4 : en consultation sur la piste
- 5 : à l'accueil du site

Particularités

☛ : animaux en laisse admis

● : accessible en hiver

		Départ / arrivée											
☛	L'Anse-Saint-Jean , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier des Chutes Pub. C-4	Chemin Saint-Thomas Nord	●	5,3	●	I	A-T	\$	1-2 3	●	Vue sur le fjord, halte repos, fermé en temps de chasse.		
	L'Anse-Saint-Jean , Sentier les Murailles 8-A, rue du Coin 418 272-1110 www.sentierlesmurailles.com	Plusieurs choix disponibles		100	●	I (75) D (25)	A-T	\$	5		Organisation de séjours, randonnée nordique avec nuitée. En forêt.		
●●	L'Anse-Saint-Jean , Station Mont-Édouard 418 272-3193 / 1 877 420-3193 www.montedouard.com	67, rue Dallaire		1,5	3,5	●	F (1,5) I (3,5)	A-T	G	1-4 5	5 belvédères, tour d'observation (remontée mécanique ponctuelle), vue sur le fjord. ☛		
●●	Petit-Saguenay , Sentier Pic-aux-Vents 418 272-3193 / 1 877 420-3193 www.vacancesviva.com	Village vacances, 99, chemin Saint-Étienne		1,3			F (1) I (0,3)	A-T	\$	1-3 5	Vue sur le fjord (180°).		
	Petit-Saguenay , Rivière Petit-Saguenay 418 272-1169 / 1 877 272-1169 www.petitsaguenay.com	Chalet d'accueil, 100, rue Eugène-Morin		2,5			F		G	1-3 5	Sentier facile longeant la rivière. En forêt, en gravier. ☛		
☛	Rivière-Éternité , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier de Méandres à falaises 418 272-1556 / 1 800 665-6527 www.parcsguebec.com Pub. C-4	Centre de découverte et de services Le fjord du Saguenay	●	1,6			G	F	A-T	\$	1-3 5	●	Vue sur les méandres, vestiges du passage des castors, grottes.
☛	Rivière-Éternité , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier de la rivière Pub. C-4	Camping Baie-Éternité / centre de découverte et de services Le fjord du Saguenay		3,5	●	I			\$	1-3 5	●	Longe la rivière Éternité.	
☛	Rivière-Éternité , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier de la statue Pub. C-4	Centre de découverte et de services Le fjord du Saguenay	●	3,5	●	I	A-T		\$	1-3 5		Cap Trinité, statue historique (1881), animation au sommet.	
☛	Rivière-Éternité , Parc national Fjord-du-Saguenay Sentier les Caps Pub. C-4	Stationnement P3 / L'Anse-Saint-Jean (2 arrivées possibles)		242 ou 274	●	I	A-T		\$	1-3 5		Refuges, campings, vue panoramique sur le fjord.	
●●	Saint-Fulgence , Parc Aventures Cap Jaseux 418 674-9114 / 1 888 674-9114 www.capjaseux.com Pub. p. 78	Accueil du site (chemin de la Pointe-aux-Pins)		10	●	F (7) I (3)	A-T		\$	5		Sur les rives du fjord. En gravier, en forêt et boisé. ☛	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier des Plateaux 418 674-1200 www.parcsguebec.com Pub. C-4	Lac Martin-Valin		6	●	I	A-T		\$	1-3 4-5		Au cœur de la forêt boréale.	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier Dubuc Pub. C-4	Stationnement du Pic de la Hutte		6	●	I	A-T		\$	1-3 4-5		Accès au plus haut sommet de la région : 980 mètres (été).	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier du Pic de la Hutte Pub. C-4	Stationnement du Pic de la Hutte	B	1,5	●	F	A-T		\$	1-3 4-5		Panorama unique sur la région.	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier Lac des Pères Pub. C-4	Centre de découverte et de services		3	●	F	A-T		\$	1-3 4-5		Au pied des monts Valin. ●	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier la Randonnée des Pics Pub. C-4	Centre de découverte et de services		20	●	D	A-T		\$	1-3 4-5		Premier sentier de longue randonnée sur les monts Valin.	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier la Vallée des Fantômes Pub. C-4	Route du Bras des Canots		1,5	●	I	A-T		\$	1-3 4-5		Découvrez la vallée des Fantômes en été.	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier le Pic du Grand Corbeau Pub. C-4	Centre de découverte et de services		6	●	F (2) D (4)	A-T		\$	1-3 4-5		Permet l'ascension de la montagne. ●	
☛	Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier le Mirador Pub. C-4	Centre de découverte et de services		1,5	●	F	A-T		\$	1-3 4-5		Vue sur les méandres de la rivière Valin.	

Randonnée pédestre

Pour le réseau des sentiers des parcs nationaux du Fjord-du-Saguenay, des Monts-Valin et de la Pointe-Taillon : Pub. couvert C-4

Réservation et information :

1 800 665-6527 www.parcquebec.com

(camping rustique, refuge et navette de véhicules)

		A : aire de pique-nique T : toilettes		Droits d'accès \$: payant G : gratuit		
		Niveaux de difficulté (km) :				
		F : facile I : intermédiaire D : difficile				
Sentiers linéaires (km aller seulement)		Sentiers balisés				
Sentiers en boucle (km)						
Interprétation B : bilingue						
Départ / arrivée						
Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier les Sommets Pub. C-4	Stationnement du Pic de la Hutte	5	●	I	A-T \$ 1-3 4-5	Carte disponible 1 : au bureau d'information touristique 2 : à l'hôtel de ville 3 : sur le site Internet 4 : en consultation sur la piste 5 : à l'accueil du site Particularités ✦ : animaux en laisse admis ● : accessible en hiver
Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin Sentier Tête de chien Pub. C-4	Centre de découverte et de services		4	●	F (2) D (2) A-T \$ 1-3 4-5	Sentier incontournable pour vivre la montagne. ●
Sainte-Rose-du-Nord Pourvoirie du Cap au Leste 418 675-2000 / 1 866 675-2007 www.capauleste.com Pub. p. 163	551, chemin du Cap-à-l'Est	● 8			G 5	En forêt, boisé. Vue directement sur le fjord.
Sainte-Rose-du-Nord Sentier de la Plate-forme 418 675-2250 www.ste-rosedunord.qc.ca	Stationnement rue de la Montagne ou 213, rue du Quai		1,4	●	F T (rue Quai) G 1	Vue sur le fjord. ✦
Sainte-Rose-du-Nord , Sentier du Quai 418 675-2250 www.ste-rosedunord.qc.ca	Quai municipal		1,1	●	F T G 1	Vue sur le fjord, gazebo. ✦

Région de Manicouagan

Sacré-Cœur , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier du belvédère 418 236-1162 / 1 800 665-6527 www.parcquebec.com Pub. C-4	Centre de découverte et de services Le Béluga, baie Sainte-Marguerite	●	3	●	F A-T \$ 1-3 5	● Vestiges historiques, observation du béluga, animation.
Sacré-Cœur , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier Le Fjord Pub. C-4	Centre de découverte et de services Le Béluga, baie Ste-Marguerite / Tadoussac		42	●	F (3) I (39) A-T \$ 1-3 5	Vue panoramique, refuges, campings.
Tadoussac , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier de la Pointe de l'Islet Pub. C-4	Quai de Tadoussac	● 0,7			F \$ 1-3 5	Observation des baleines, d'oiseaux et de la circulation maritime.
Tadoussac , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier de la Rivière-du-Moulin à Baude et du belvédère Pub. C-4	Maison des Dunes		1,2		F A-T \$ 1-3 5	Vue sur l'estuaire, observation d'oiseaux migrateurs.
Tadoussac , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier le fjord Pub. C-4	Route 138, près du traversier / baie Sainte-Marguerite		42	●	F (3) D (39) A-T \$ 1-3 5	Vue panoramique, refuges, campings.



Mini-golf (18 trous, éclairé)	Services : A : aliments/bar B : également en anglais selon disponibilité BA : banquet (traiteur)	
Longueur (verges)	BO : boutique S : salle de réception	
T : terrain d'entraînement V : vert d'entraînement	I : instructeur sur place (*sur demande)	
Normale	Réservation : RO : obligatoire RP : préférable	
Nombre de trous	Particularités	Horaire

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Saint-André , Les jardins de la Martine 39, rue Tremblay 418 342-6350 / 418 342-6559	9	36	T	572		BA	Golf familial, location du terrain pour groupes.	Mai à octobre : tous les jours, 9h à 18h.
Saint-Félicien , Le Rigolfeur Saint-Félicien 2223, boulevard du Jardin 418 630-2223 www.kartingsfelicien.com						A	Mini-golf électronique avec farces et attrapes.	15 mai au 15 juin : fin de semaine. 16 juin à fête du du Travail : tous les jours, 10h à 22h.
Saint-Gédéon , Club de golf Lac-Saint-Jean 15, chemin du golf 418 345-8834 / 8877 / 8302 www.golfstacstjean.qc.ca	18	72	T-V	6751		A-BO-BA-I-S		1 ^{er} mai au 31 octobre.
Saint-Prime , Golf Saint-Prime-sur-le-Lac-Saint-Jean 776, rue Principale 418 251-2831 www.golfstprime.qc.ca	18	72	T-V	6430		A-BO-BA-I*-S		1 ^{er} mai au 30 septembre : tous les jours, 8h à 20h. Octobre : 10h à 18h.

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi , Club de golf Le Ricochet (Chicoutimi) 1571, boulevard Saguenay Est 418 693-8012 / 8221	9 9	36 27	T-V	3350 1100		A-B I*-S	Golf public (sans membre), forfait familial.	Avril à novembre : tous les jours, 7h à 23h. RP
Arr. La Baie , Club de golf Port-Alfred 851, 4 ^e Rue 418 697-5109 www.golfportalfred.com	18	72	T-V	6093		A-BO- I*-S		Fin avril au 15 octobre : 8h à 18h.

OPÉRATION RCR

Respect
Civisme
Reconnaissance

Les quadistes pratiquent leur sport là où c'est permis.

CIVISME

Les quadistes se soucient de leur utilisation du bien commun.

RECONNAISSANCE

Les quadistes remercient les propriétaires qui leur consentent un droit de passage.

Facebook.com/OperationRCR

Aventures terrestres



*AEQ : Aventure Écotourisme du Québec garantit que les entreprises accréditées possèdent une assurance responsabilité et des guides compétents et certifiés. L'Association des professionnels en tourisme d'aventure est reconnue par le ministère du Tourisme. www.aventure-ecotourisme.qc.ca

L : location
G : guide
O : organisation de séjours
Réservation : RO : obligatoire
RP : préférable

R : réparation
S : vente
V : vêtements

B : service en anglais selon disponibilité F : forfaits H : hébergement R : restauration

Parcours d'hébertisme aérien	Tyrolisme	Escalade	Via ferrata	Descente en rappel	Équitation	Carriole	Observation de la faune	Moto	Quad / VTT
------------------------------	-----------	----------	-------------	--------------------	------------	----------	-------------------------	------	------------

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma, Sport DRC @
3055, avenue du Pont Sud
418 668-7389

								R-\$ V	R-\$ V
--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	-----------

Vente de carte de membre.



Girardville, Aventuraid / Parc Mahikan
2395, rang de la Pointe
418 258-3529
www.aventuraid.qc.ca

							G-O Loup (ours noir RO)		H-R B-F
--	--	--	--	--	--	--	----------------------------	--	------------

Face à face inoubliable avec les loups. Visite libre ou guidée. Forfait découverte de la forêt boréale. Safari visuel à l'ours noir.
Lieu d'exploitation : en bordure de la rivière Ouasiemsa. À l'année. RP

Labrecque, Relais des Lacs
1500, chemin des Vacanciers
418 481-2947 www.ville.labrecque.qc.ca

								Relais	
--	--	--	--	--	--	--	--	--------	--

Lac-Bouchette, Centre Vacances Nature–Auberge Éva 160, chemin de la Montagne
418 348-6832 www.centrevacancesnature.com

		G						Relais L-G-O	H-R B
--	--	---	--	--	--	--	--	-----------------	----------

Escalade, possibilité de guide selon la demande, cours privés ou en groupe.

● **Lamarche**, Complexe touristique Scoobyraid
2000, chemin de la Montagne
418 481-1001
www.scoobyraid.com

								Relais L-G-O	H-R B
--	--	--	--	--	--	--	--	-----------------	----------

Essence et vente de carte de membre. Aire de pique-nique. À l'année.

● **Roberval**, Reül Boivin et Fils
402, boulevard Marcotte
418 275-2502 www.reulboivinnetfils.ca

								R-\$	
--	--	--	--	--	--	--	--	------	--

Vente et réparation de VTT de marque Can-am.

● **Saint-Bruno**, Dallaire Équipement
560, rue Melançon
418 343-3758 www.dallaire-st-bruno.com

								R-\$	R-\$
--	--	--	--	--	--	--	--	------	------

Vente de carte de membre. Accessible en quad par le sentier #23.



● **Saint-Edmond**, Attractions Boréales
999, rang 10
418 679-6946
www.attractionsboreales.com

							G-O		B-F-H
--	--	--	--	--	--	--	-----	--	-------

Expédition guidée, de la ½ journée à 20 jours. Interprétation de la faune et de la flore, éthique sans trace. **Lieu d'exploitation** : flexible. À l'année. RP

●● **Saint-Félicien**, Club Tobo-Ski D'Arbre en arbre Saint-Félicien
500, Petit Rang 418 679-3855 / 1 866 900-5243
www.arbreenarbrestfelicien.com Pub. p. 121

									B
--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

Belvédère d'observation en montagne. D'arbre en arbre : parcours ludique (58 ateliers) et de grandes tyroliennes (2 km de descente). Camping sauvage disponible. Début juin à mi-octobre. RO

●● **Saint-Félicien**, Zoo sauvage de Saint-Félicien
2230, boulevard du Jardin
418 679-0543 / 1 800 667-5687
www.zoosauvage.org Pub. C-2

						G Caribou			B-F R
--	--	--	--	--	--	--------------	--	--	----------

Expédition guidée « Aventure au pays des caribous ». Durée : 26h. Saisonnier.

Saguenay, une ville, un fjord

● **Arr. Chicoutimi (secteur Nord)**
Équipements Villeneuve
1178, boulevard Sainte-Geneviève
418 543-3600 / 1 877 543-3600
www.equipementsvilleneuve.com

								R-\$ V	R-\$ V	B
--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	-----------	---

Vente de carte de membre. Accessible en quad. Initiation. Lundi au vendredi : 8h à midi, 13h à 17h30 et 19h à 21h. Samedi : 8h à midi.



● **Arr. Chicoutimi (secteur Latérale)**
Évasion Sport, 2639, route 170
418 678-2481 / 1 866 678-2481
www.evasion-sport.com

								G-L-V R-\$		B-F
--	--	--	--	--	--	--	--	---------------	--	-----

Durée selon la demande. Avril à novembre. RP

Aventures terrestres

L : location
G : guide
O : organisation
de séjours
Réservation : RO : obligatoire
RP : préférable

R : réparation
S : vente
V : vêtements

B : service en anglais selon disponibilité F : forfaits H : hébergement R : restauration

	Parcours d'hébertisme aérien	Tyrolienne	Escalade	Via ferrata	Descente en rappel	Équitation	Canotage	Observation de la faune	Moto	Quad / VTT	
<ul style="list-style-type: none"> ● Arr. Chicoutimi, Organisation – Le Québec hors circuit! 110, rue Price Ouest 418 549-0676 / 1 877 549-0676 www.organisation.com 	0	0	0	0	0	0		G-O		0	B-F H
<ul style="list-style-type: none"> ●● Arr. La Baie ● Okwari aventures / Centre plein air Bec-Scie 7400, chemin des Chutes 418 697-5132 www.okwariaventures.com www.becscie.com 								G Ours noir		Relais	B-F
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-David-de-Falardeau Centre d'observation de la faune et d'interprétation de l'agriculture de Falardeau 296, rang 2 418 540-2247 www.centreoobservationfalardeau.com 								G Divers espèces			
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-David-de-Falardeau L'Auberge Carcajou 305, chemin Lèvesque 418 673-1991 www.aubergecarcajou.com 										Relais L-G O-V	H-R B-F
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-David-de-Falardeau (*TNO, secteur Monts-Valin) Relais Onatchiway, 5, Onatchiway 418 690-4121 www.relaisonatchiway.com 										Relais	H-R
<ul style="list-style-type: none"> ●● Saint-Honoré www.lamartingale.net ● Centre équestre La Martingale 5490, boulevard Martel 418 673-3956 						G-O	G				H

Randonnées guidées selon la demande. Initiation.

Lieu d'exploitation : flexible. À l'année. RP

Aire de pique-nique. Canyon de la Rivière-à-Mars. Site d'observation de l'ours noir accessible en voiture et avec guide; observation de 16h30 à 18h30. 15 juin au 15 septembre : mercredi et dimanche. RO

Interprétation guidée et proximité des animaux durant 2h. Mai à septembre : tous les jours, 10h à 18h. Octobre à avril : tous les jours, sur réservation (10h,13h,15h). RP

Location de quads et randonnées guidées. Accessible à l'année par le sentier #90. Hébergement et restauration gastronomique. RP

De l'heure à 3 jours, près des monts Valin, guides certifiés. Initiation. À l'année. RO

La Route du fjord et ses environs

<ul style="list-style-type: none"> ● L'Anse-Saint-Jean Centre équestre des Plateaux 34, chemin des Plateaux 418 272-3231 www.cedp.ca 						G-O	G				F
<ul style="list-style-type: none"> ● L'Anse-Saint-Jean, Horizon Évasion 444, chemin Périgny 418 272-1551 / 418 272-2765 www.horizonevasion.com 										Buggy	B-F-G

Site près du fjord, chevaux calmes et bien adaptés. Randonnées de 1h à 5 jours. Initiation comprise. À l'année. RO

Randonnées guidées en buggy biplaces. De 1h à la journée. Juin à octobre. RO

1-866-900-5243 RÉSERVATIONS



- 58 ateliers ludiques
- 10 grandes tyroliennes
- 2 km de descentes
- Parcours "Kid aventure" (4 à 9 ans)

www.arbreenarbrestfelicien.com

Aventures terrestres



*AEQ : Aventure Écotourisme du Québec garantit que les entreprises accréditées possèdent une assurance responsabilité et des guides compétents et certifiés. L'Association des professionnels en tourisme d'aventure est reconnue par le ministère du Tourisme. www.aventure-ecotourisme.qc.ca

L : location
G : guide
O : organisation
de séjours
Réservation : RO : obligatoire
RP : préférable

R : réparation
\$: vente
V : vêtements

B : service en anglais selon disponibilité F : forfaits H : hébergement R : restauration									
Parcours d'hébertisme aérien	Tyrolienne	Escalade	Via ferrata	Descente en rappel	Équitation	Carriole	Observation de la faune	Moto	Quad / VTT

La Route du fjord et ses environs

<ul style="list-style-type: none"> ● L'Anse-Saint-Jean, Location de l'Anse 161-D, route 170 418 608-8222 / 1 866 456-8832 www.locationdelanse.com 								L-G O-V	F
<ul style="list-style-type: none"> ■● Saint-Fulgence, Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO) 100, chemin Cap-des-Roches 418 674-2425 www.cibro.ca 							G Oiseaux		B
<ul style="list-style-type: none"> ■● Saint-Fulgence, Parc Aventures Cap Jaseux Chemin de la Pointe-aux-Pins 418 674-9114 / 1 888 674-9114 www.capjaseux.com Pub. p. 78 	•	•	•						B-H

Relais Quad, centre de location d'équipement, sorties guidées de motoneige et VTT de la demi-journée à plusieurs jours. Aire de pique-nique, essence. Tous les jours : 7h30 à 17h. RP.

Réhabilitation de rapaces, conférences avec oiseaux de proie. Durée : 1h30. À l'année. RP

Multi-activités, Fjord en arbre régulier ou extrême, via ferrata, kayak de mer, etc. Camping et maison dans les arbres. 30 juin au 27 août, tous les jours, 8h à 20h. 19 mai au 29 juin et 28 août au 8 octobre, samedi, dimanche et jours fériés, 9h à 16h, disponibilités pour groupes sur semaine, sur réservation.

Région de Manicouagan

<ul style="list-style-type: none"> ● Sacré-Coeur Centre de vacances Ferme 5 étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com Pub. p. 75 							G-O Original, bison, cerf	G-O L-R	B-F H-R
<ul style="list-style-type: none"> ● Sacré-Coeur Gîte Domaine de nos ancêtres 1895, route 172 Sud 418 236-4886 www.ours-noir.net Pub. p. 75 							G-O Ours noir		B-H
<ul style="list-style-type: none"> ■● Tadoussac, Observation de l'ours noir—Lacs à Jimmy 62, route 138 418 235-4814 / 1 888 868-6666 www.essipit.com Pub. p. 132-164 							G Ours noir		B-H

Visite d'animaux sauvages en captivité. Également, circuits en forêt et montage avec points de vue sur le fjord à bord de quads. De l'heure à 2 jours. À l'année.

Transport en autobus scolaire et 3 minutes de marche guidée pour l'observation de l'ours noir. Durée : 2h. Réhabilitation. 25 mai au 15 octobre. RP

Observation guidée de l'ours noir, abri confortable et sécuritaire, guide d'expérience. Durée : 2h. Mi-juin au 9 septembre : tous les jours, dès 16h30. RO



Charles-David Robitaille



Charles-David Robitaille
Tourisme Alma Lac-Saint-Jean

Ces plages participaient en 2011 au programme de surveillance de la qualité des eaux de baignade du ministère de l'Environnement. Elles sont sous la surveillance de sauveteurs qualifiés.
www.mddep.gouv.qc.ca



Recherchez l'icône « plage » dans la section hébergement p. 155 à 188.

Le Tour du Lac-Saint-Jean

- Alma**, Camping Colonie Notre-Dame
700, chemin de la Baie Moïse 418 662-9113
www.guidecamping.ca/colonienotredame
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Alma**, Complexe touristique Dam-en-Terre
1385, chemin de la Marina 418 668-3016 / 1 888 289-3016
www.damenterre.qc.ca
Plan d'eau : baie de la Dam-en-Terre **Pub. p. 20**

- Chambord**, Camping Plage Blanchet
121, route 169 418 346-5436
www.campingblanchet.ca
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Dolbeau-Mistassini**, Plage municipale
Rue Beauvillage 418 276-1317
www.ville.dolbeau-mistassini.qc.ca
Plan d'eau : rivière Mistassini **Pub. p. 42**

- Dolbeau-Mistassini**, Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean
472, Vauvert 418 374-2746
www.vauvertsurlacsaintjean.com
Plan d'eau : lac Saint-Jean **Pub. p. 42**

- Labrecque**, Camping Domaine Lemieux
2605, rue Principale 418 481-2442
www.domaineleieux.com
Plan d'eau : lac Labrecque

- Lac-Bouchette**, Centre Vacances Nature – Auberge Éva
160, chemin de la Montagne 418 348-6832
www.centrevacancesnature.com
Plan d'eau : lac Bouchette

- Mashteuatsh**, Plage Camping Robertson
2202, Ouïatchouan 418 275-1375
www.guidecamping.ca/plagerobertson
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Métabetchouan-Lac-à-la-Croix**, Le Rigolet
18, Saint-André 418 349-3696
www.ville.metabetchouan.qc.ca
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Métabetchouan-Lac-à-la-Croix**, Villa des Sables
Route 170, 600, chemin no 10 418 345-2655 / 3422
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Roberval**, Plage municipale de la Pointe Scott
850, boulevard de la Traversée 418 275-1691
www.ville.roberval.qc.ca
Plan d'eau : lac Saint-Jean **Pub. p. 30**

- Saint-François-de-Sales**, Camping municipal @
290, rue du Parc
418 348-9402 / 1 888 348-9402
Plan d'eau : lac artificiel

- Saint-Gédéon**, Camping municipal
8, chemin de la Plage 418 345-8774
www.guidecamping.ca/stgdeon
Plan d'eau : lac Saint-Jean **Pub. p. 24**

- Saint-Henri-de-Taillon**, Camping & Plage Belley
100, chemin Belley 418 347-3612
www.campingbelley.com
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Saint-Henri-de-Taillon**, Parc national de la Pointe-Taillon
835, rang 3 Ouest 418 347-5371 / 1 800 665-6527
www.parcstjean.com
Plan d'eau : lac Saint-Jean **Pub C-4**

- Saint-Ludger-de-Milot**, Plage municipale
10, chemin de la Plage 418 373-2424
www.ville.st-ludger-de-milot.qc.ca
Plan d'eau : lac Serein

- Saint-Prime**, Plage municipale
81, chemin du Quai 418 251-2116
www.saint-prime.ca
Plan d'eau : lac Saint-Jean

- Saguenay, une ville, un fjord**

- Arr. Jonquière**, Camping Jonquière
3553, chemin du Quai 418 542-0176
www.campingjonquiere.com
Plan d'eau : lac Kénogami

- Arr. Jonquière (secteur Lac-Kénogami)**
Centre touristique du Lac-Kénogami
9000, route de Kénogami 418 344-1142 / 1 800 665-6527
www.sepaq.com
Plan d'eau : lac Kénogami **Pub. p. 62**

- Saint-David-de-Falardeau**, Camping municipal l'Oasis
694, chemin du lac Emmuraillé 418 673-3066
Plan d'eau : lac Clair

La Route du fjord et ses environs

- Saint-Félix-d'Otis**, Camping municipal
400, sentier Saint-Hilaire 418 697-1617
www.campingstfelix.com
Plan d'eau : lac Otis **Pub. p. 90**

Aventures nautiques

L : location
G : guide
O : organisation
R : réparation
S : vente
V : vêtements

B : service en anglais
selon disponibilité
F : forfaits
H : hébergement
RE : restauration

Réservation : RO : obligatoire
RP : préférable

Kayak de mer	Kayak de rivière	Kayak-camping	Rafting	Luge d'eau	Créature Craft / Rodéo rafting	Kitesurf	Wakeboard	Voilier	Motomarine	Ski nautique	Bateau à moteur	Rabaska	Chaloupe	Canot	Canot-camping	Pédalo
--------------	------------------	---------------	---------	------------	--------------------------------	----------	-----------	---------	------------	--------------	-----------------	---------	----------	-------	---------------	--------

Le Tour du Lac-Saint-Jean

 Alma , Équinox Aventure Complexe touristique Dam-en-Terre 1385, chemin de la marina 418 480-7226 www.equinoxaventure.ca	G-O L	O									G-O L		L			
Location de l'heure à 10 jours. Initiation. Navette de canot et de kayak dans toute la région. Lieu d'exploitation : flexible. 1 ^{er} juin au 15 octobre. RP-B																
Alma , Le Prospecteur 1385, chemin de la marina (Dam-en-Terre) 418 820-5852 www.leprospecteur.net										G						
Excursion guidée sur mesure (1/2 journée à 5 jours). Bateau 20 pieds. Lieu d'exploitation : selon votre choix (lac Saint-Jean ou Kénoami, rivière Saguenay ou Péribonka). Principale base d'opération à la marina du Complexe touristique Dam-en-Terre. Mai à octobre. RP-B																
Alma , L'Expert Marine 5632, av. du Pont Nord www.lexpertmarine.com 418 480-7018 / 418 769-0364											L-R-G V-S		L-R-G V-S			
Lieux d'exploitation : lac Saint-Jean et autres dans la région. Mai à octobre. RP-B																
Chambord , Vélos Bleus 117, route du Parc municipal 418 342-8532 www.velosbleus.org	G-L S															
Initiation. Location de l'heure à la journée ou plus. Lieu d'exploitation : lac Saint-Jean. 5 juin au 28 août. RP Mai et septembre sur réservation. B																
 Desbiens , H2O Expédition et aventure 125, rue du Quai 418 346-RAFT (7238) / 1 866 697-7238 www.aventure-expedition.com		G		G	G											G-O
Lieux d'exploitation : Saint-David-de-Falardeau et Desbiens. 1 ^{er} mai au 1 ^{er} octobre. RO-B																
 Girardville , Aventuraïd 2395, rang de la Pointe 418 258-3529 www.aventuraïd.qc.ca	G-O L-V													G-O L-V	G-O L-V	
De l'initiation à l'expédition en eaux calmes ou eaux vives. Service de navette. Lieux d'exploitation : rivières Mistassini, Ouasiemsca, Mistassibi. Juin à octobre. RP-B-F-H																
Girardville , Domaine de la rivière Mistassini, 2235, rang Saint-Joseph Nord 418 258-3345 / 1 888 343-3345 www.domainedelarivieremistassini.com														G-O L	G-O L	
Durée d'une journée ou plus selon la demande. Initiation. Lieu d'exploitation : rivière Mistassini. Mi-mai à mi-octobre. RP-F-H-RE																
 Lac-Bouchette , Centre Vacances Nature – Auberge Éva 160, chemin de la Montagne 418 348-6832 www.centrevacancesnature.com	G-O L	G-O L							L-G		L	L	L	L	L	L
Durée selon la demande. F-H-RE Lieu d'exploitation : flexible, 1 ^{er} mai au 30 septembre, tous les jours. RP																
Lamarche Complexe touristique Scoobyraid 2000, chemin de la Montagne 418 481-1001 www.scoobyraid.com	L				G-O L	G-O L	G-O L		G-O L	G-L	G-L		G-O L	O-L	O-L	L
Visite du barrage Péribonka IV. De la 1/2 journée à la journée. Lieux d'exploitation : lac Tchitogama, rivière Péribonka, flexible. 7 juin au 15 septembre. RP-B-F-H-RE																
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Coopérative O'Soleil 505, 5 ^e Chemin 418 345-8080 / 1 866 891-2551 www.osoleil.ca	L-V-F					G-S-O L-R-V-F									L-V-F	
Durée selon la demande. Initiation au kitesurf par des instructeurs certifiés IKO. Lieux d'exploitation : lac Saint-Jean, rivière Saguenay; flexible, selon la météo. 15 mai au 15 septembre : 9h à 18h. RP-B-F-RE																
 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Progression Kite 505, 5 ^e Chemin 418 590-5041 www.progressionkite.com						G-O-L R-S-V								L-V		
De l'heure à plusieurs jours. École de kitesurf, instructeurs qualifiés et dynamiques. Initiation sécuritaire. Lieu d'exploitation : lac Saint-Jean. 1 ^{er} mai au 1 ^{er} octobre. RO-B																
Roberval , Vélos Bleus 1200, boulevard Saint-Joseph 418 618-2457 www.velosbleus.org	G-L-S															L
Initiation. Location de l'heure à la journée ou plus. Lieu d'exploitation : lac Saint-Jean. 5 juin au 28 août. RP Mai et septembre sur réservation. B																
Roberval , Voile Lac-Saint-Jean Marina, 854, rue Arthur 418 815-5138 www.voilelacsaint-jean.com									G-O L-R-S							
Location de voiliers habitables de 29 à 34 pieds. Avec ou sans capitaine. Lieu d'exploitation : lac Saint-Jean. Juin à septembre. RO-B																



*AEQ : Aventure Écotourisme du Québec garantit que les entreprises accréditées possèdent une assurance responsabilité et des guides compétents et certifiés. L'Association des professionnels en tourisme d'aventure est reconnue par le ministère du Tourisme. www.aventure-ecotourisme.qc.ca

		Kayak de mer	Kayak de rivière	Kayak-camping	Rafting	Luge d'eau	Créature craft / Rodéo rafting	Kitesurf	Wakeboard	Voliler	Motomarine	Ski nautique	Bateau à moteur	Rabaska	Chaloupe	Canot	Canot-camping	Pédalo	
L : location G : guide O : organisation de séjours R : réparation S : vente V : vêtements Réservation : RO : obligatoire RP : préférable	B : service en anglais selon disponibilité F : forfaits H : hébergement RE : restauration																		
SA AEQ RA ST TH	Saint-Edmond , Attractions Boréales 999, rang 10 418 679-6946 www.attractionsboreales.com	G-O L-R	G-O L-R	G-O L-R												G-O L-R	G-O L-R		
Le la ½ journée à 20 jours. Service de navette, guides certifiés, instructeur sans trace. Lieu d'exploitation : flexible. 1 ^{er} mai au 1 ^{er} octobre. RO-B-F-H																			
SA AEQ RA ST	Saint-Gédéon , Équinox Aventure 250, rang des Îles 418 345-2589 / 418 720-6663 / 1 888 668-7381 www.equinoxaventure.ca	G-O L		O												G-O L	L	L	
Location de l'heure à 10 jours. Formation kayak de mer (FQCK). Initiation. Navette de canot et de kayak dans toute la région. Lieu d'exploitation : flexible. 18 juin au 22 août. RP 1 ^{er} au 17 juin et 23 août au 15 octobre, sur réservation. B																			
SA AEQ RA ST	Saint-Stanislas , Québec Raft 1031, rue Principale 418 618-RAFT(7238) www.quebecraft.com		G		G	G	G												
Pub. p. 125 Excursions de la ½ journée à 2 jours. Équipement haut de gamme, environnement sauvage, guides certifiés et bilingues, niveau débutant à expert. Lieu d'exploitation : rivière Mistassibi. 1 ^{er} juin au 1 ^{er} octobre. RP-B																			
SA AEQ RA ST TH	Saint-Thomas-Didyme , Complexe touristique touristique Lac à Jim 150, chemin des Bussières 418 274-6033 www.lacajim.ca	L													L	L			
Pub. p. 40 Hébergement et restaurant sur le site.																			
<h2>Saguenay, une ville, un fjord</h2>																			
SA AEQ RA ST	Arr. Chicoutimi (secteur Laterrière) Évasion Sport 2639, route 170 418 678-2481 / 1 866 678-2481 www.evasion-sport.com												R S		L S	L S			
Location de chaloupe, de moteur et de canot selon la demande. RP-B																			
SA AEQ RA ST	Arr. Chicoutimi , Organisation – Le Québec hors circuit! 110, rue Price Ouest 418 549-0676 / 1 877 549-0676 www.organisation.com	G-O L-V	G-O L-V	O		O	O							O		G-O L-V	G-O L-V		
Durée selon la demande. Également disponible : zodiac. Initiation. Lieu d'exploitation : flexible. 1 ^{er} juin au 31 octobre. RP-B-F-H																			

Québec Raft
RAFTING & LUGE D'EAU
AFFRONTÉZ VOS PEURS! VIVEZ VOS RÊVES!

Évasion Sport & Initiation
418-618-RAFT (7238)
www.quebecraft.com
info@quebecraft.com
 Hébergement et camping disponibles

RIVIÈRE MISTASSIBI
 Saint-Stanislas, Québec, Saguenay

Au moment de mettre sous presse, tous ces transporteurs possédaient un permis de transport maritime. Communiquez avec la Commission des transports du Québec au : 1 888 461-2433.

Les activités d'observation en mer au parc marin sont réglementées. Pour en savoir plus, communiquez avec le parc marin du Saguenay-Saint-Laurent au 418 235-4703.



Croisières au Lac-Saint-Jean

Voile lac Saint-Jean

Marina de Roberval, 854, rue Arthur
418 815-5138 www.voilelacsst-jean.com

Roberval

Location de voiliers habitables de 29 à 34 pieds. Avec ou sans capitaine.

DÉPART : marina de Roberval.

Les Voiles Carl Veilleux

418 662-6558 / cell. : 418 720-2451
www.lesvoilescarlovilleux.com

Saint-Gédéon

À bord du voilier « Mini-Veilleux », parcourez le lac Saint-Jean. Trajet variable selon les vents et la demande.

DÉPART : quai fédéral de Saint-Gédéon (chemin du quai, juste après la marina).

Capacité (personnes)

Réservation : RO : obligatoire RP : préférable

Services

1: aliments 2: bar 3: interprétation
f: français b: également en anglais

Type de croisière : B : baleine F : fjord L : lac	Tarifs A : adulte O : âge d'or E : enfant ET : étudiant F : famille			Durée croisière	Capacité (personnes)
	Période d'exploitation	Heure de départ	Heure d'arrivée		
L					RO 8
L	Tous les jours juin à septembre (vérifiez les dates)	9h Variable	6h 3h	Demandez prix spéciaux : E-F A: 65\$ à 120\$	3f RO RP 3 à 4
Pub. p. 20					
L				Demandez prix spéciaux E-O-F	2-3f RP 200
	Mardi au samedi	15h30	2h	Variables	
	Dimanche	11h	2h		
	Mardi au samedi	15h30	6h		
			4h		
	Vendredi	21h	2h		

■ Complexe touristique Dam-en-Terre

1385, chemin de la Marina, Alma
418 668-3016 / 1 888 289-3016
www.damenterre.qc.ca

Alma

À bord de « La Tournée », découvrez l'immensité de cette véritable mer intérieure, le lac Saint-Jean. Animation au sujet de son histoire et de sa géographie.

DÉPART : Complexe touristique Dam-en-Terre.

Votre choix de forfaits :

Croisière (24 juin au 19 août)
(8 juillet au 12 août)

Croisière-Souper-Théâtre (3 juillet au 19 août)
ou Croisière-Souper ou Croisière-Théâtre

Croisière-Dansante (20, 27 juillet et 3, 10 août)





Croisières sur le fjord

Les Croisières du Fjord

418 543-7630 / 1 800 363-7248
www.croisieresdufjord.com

Pub. C-6

À bord des navires de Croisières du Fjord, vivez une expérience unique au cœur du majestueux fjord du Saguenay, découvrez les caps Trinité et Éternité. Excursion commentée par un guide naturaliste. Partagez un moment magique lors de l'interprétation de l'Ave Maria au pied de la statue de la Vierge.

incontournable!

Capacité (personnes)

Réservation : RO : obligatoire RP : préférable

Services

1: aliments 2: bar 3: interprétation
f: français b: également en anglais

O : âge d'or E : enfant
ET : étudiant F : famille

Type de croisière :
B : baleine
F : fjord L : lac

Tarifs	A : adulte	O : âge d'or	E : enfant	ET : étudiant	F : famille	Demandez prix spéciaux : E-F	
Période d'exploitation	Heure de départ	Durée croisière					
Période d'exploitation : tous les jours, 1 ^{er} juillet au 2 septembre.							
F	10h	5h excluant escale	A : 55\$	1-2-3b	RP	400	
Période d'exploitation : 1 ^{er} au 22 juin et 1 ^{er} au 8 octobre, sauf les lundis et mercredis.							
F	11h15	3h excluant escale	A : 52\$	23b		125	
Période d'exploitation : 23 au 30 juin et 3 au 30 septembre.							
F	11h15	3h excluant escale	A : 52\$	23b		125	
Période d'exploitation : 1 ^{er} juillet au 2 septembre.							
	13h	3h sans escale	A : 52\$	3b		400	
Période d'exploitation : 1 ^{er} au 22 juin et 1 ^{er} au 8 octobre, sauf les lundis et mercredis.							
F	10h30 15h	1h30 sans escale	A : 48\$	23b		125	
Période d'exploitation : 23 au 30 juin et 3 au 30 septembre.							
F	10h30 15h	1h30 sans escale	A : 48\$	23b		125	
Période d'exploitation : 1 ^{er} juillet au 2 septembre.							
F	11h* 13h30	1h30	A : 48\$	23b	RP	125	
Période d'exploitation : 1 ^{er} au 22 juin et 1 ^{er} au 8 octobre, sauf les lundis et mercredis.							
F	10h 14h30	2h	A : 50\$	23b		125	

Arr. La Baie

DÉPART du quai de Bagotville à 10h, direction Sainte-Rose-du-Nord (escale de 11h30 à 13h). Embarquement à 13h pour un départ vers les caps Trinité et Éternité. Retour à La Baie à 17h30.

Particularités : possibilité de nolisement pour croisière du soir et souper-croisière.

■ Sainte-Rose-du-Nord

DÉPART : quai de Sainte-Rose-du-Nord. Direction les caps Trinité et Éternité.

Escale de 12h30 à 14h30 à L'Anse-Saint-Jean.



■ Rivière-Éternité

DÉPART : quai du parc national du Fjord-du-Saguenay (Rivière-Éternité) Réservation : SÉPAQ : 1 800 665-6527.



*Départ de 11h :
escale de midi à 13h
à L'Anse-Saint-Jean.

■ L'Anse-Saint-Jean

Service de navette maritime quotidien entre L'Anse-Saint-Jean, Rivière-Éternité et Sainte-Rose-du-Nord. Un départ par jour à bord du bateau-mouche. Possibilité d'escale de 11h15 à 16h à Sainte-Rose-du-Nord.

DÉPART : quai de L'Anse-Saint-Jean. Direction Cap Trinité.



Croisières sur le fjord (suite) (suite de Les Croisières du Fjord)

Type de croisière : B : baleine F : fjord L : lac	Période d'exploitation	Heure de départ	Durée croisière	Capacité (personnes)
--	-------------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------------

Réservation :
RO : obligatoire RP : préférable

Services

- 1 : aliments
- 2 : bar
- 3 : interprétation
- f : français
- b : également en anglais

Tarifs

- A : adulte
- O : âge d'or
- E : enfant
- ET : étudiant
- F : famille

■ L'Anse-Saint-Jean (suite)

DÉPART : quai de L'Anse-Saint-Jean. Direction Cap Trinity.

Période d'exploitation : 23 au 30 juin et 3 au 30 septembre.						
F		10h 14h30	2h	A : 50\$	23b	125

Période d'exploitation : 1 ^{er} juillet au 2 septembre.						
F		10h30 13h	1h30	A : 45\$ A : 50\$	3b 23b	RP 72 125

■ Tadoussac

Excursion au cœur du Fjord, escale dans l'un des plus beaux villages du Québec, L'Anse-Saint-Jean (12h à 14h). Dîner libre dans un restaurant de votre choix (frais en sus). Départ à 14h de L'Anse-Saint-Jean, retour à Tadoussac à 15h30. Découvrez les caps et la statue de la Vierge.

DÉPART : quai de la marina de Tadoussac.

Période d'exploitation: 23 au 30 juin et 3 au 30 septembre, sauf les lundis.						
F		10h	5h avec escale	A : 67\$	3b	72

Période d'exploitation : 1 ^{er} juillet au 2 septembre.						
F		9h	6h avec escale	A : 67\$	3b	RP 72

La Navette Maritime du Fjord



Pub. C-6

Voyage de villes en villages sur le fjord avec Les Croisières du Fjord qui assurent, du 1^{er} juillet au 2 septembre 2012, un service de navette maritime quotidien entre la ville de Saguenay (Arr. La Baie) et Tadoussac.

TARIFICATION : varie selon votre choix de destination de 20 à 90 \$ en aller simple et de 30 à 130 \$ en aller retour.

PARTICULARITÉS : les aller/retour peuvent se faire dans la même journée, sauf pour La Baie/Tadoussac et certains départs de fin de journée.

La navette de 9h30 au départ de La Baie en direction de Tadoussac dessert Sainte-Rose-du-Nord (arrivée 10h10), Site de la Nouvelle-France (arrivée 10h30), parc national du Fjord-du-Saguenay à Rivière-Éternité (arrivée 11h), L'Anse-Saint-Jean (arrivée midi) et Tadoussac (arrivée 15h30).

La navette de 9h au départ de Tadoussac en direction de La Baie dessert le parc national du Fjord-du-Saguenay à Rivière-Éternité (arrivée 11h), L'Anse-Saint-Jean (arrivée midi), Sainte-Rose-du-Nord (arrivée 16h15) et arr. La Baie (arrivée 17h).

Heure de départ	Services 2 : interprétation b : également en anglais	Capacité (personnes)
9h30 vers Tadoussac	2-3b	125
10h10 vers Tadoussac 16h15 vers La Baie	2-3b 2-3b	125 125
11h vers Tadoussac 15h vers La Baie	2-3b 2-3b	125 125
14h vers Tadoussac 14h30 vers La Baie	3b 2-3b	72 125
9h vers La Baie	3b	72

Arr. La Baie Du quai de Bagotville	9h30 vers Tadoussac	2-3b	125
Sainte-Rose-du-Nord Du quai de Sainte-Rose-du-Nord	10h10 vers Tadoussac 16h15 vers La Baie	2-3b 2-3b	125 125
Rivière-Éternité Du quai du parc national du Fjord-du-Saguenay	11h vers Tadoussac 15h vers La Baie	2-3b 2-3b	125 125
L'Anse-Saint-Jean Du quai de L'Anse-Saint-Jean	14h vers Tadoussac 14h30 vers La Baie	3b 2-3b	72 125
Tadoussac Du quai de la marina de Tadoussac	9h vers La Baie	3b	72

Capacité (personnes)

Réservation : RO : obligatoire RP : préférable

Services

1 : aliments 2 : bar 3 : interprétation
f : français b : également en anglais

Tarifs A : adulte O : âge d'or
E : enfant ET : étudiant F : famille

Croisières sur le fjord (suite)

Le Fjord en direct

Pub. C-5

3346, boulevard de la Grande-Baie Sud, arr. La Baie
418 697-5077 / 1 866 697-5077 www.museedufjord.com

Arr. La Baie

Admirez, sur grand écran, les images de curieux organismes marins tournées en direct par un plongeur. Posez vos questions et profitez de l'excursion à bord du zodiac « Sufix » pour admirer les points de vue exceptionnels sur le Saguenay.

DÉPART : quai de la marina de l'Anse-à-Benjamin.

Type de croisière :

B : baleine

F : fjord L : lac

Période d'exploitation

Heure de départ

Durée croisière

Tarifs

Capacité

Personnes

F	Les vendredis et samedis 29 juin au 1 ^{er} septembre	10h 14h30	3h	A : 55\$	3b	RO	11
---	---	-----------	----	----------	----	----	----

Voile Mercator, École homologuée FVQ

418 698-6673 / 1 888 674-9309
www.voilemercator.com

Voir le fjord du Saguenay autrement. La voile accessible à tous (0 à 100 ans). Voilier de 10 mètres. Participez aux manœuvres (brevet d'initiation à la voile) ou contemplez simplement un paysage grandiose et sa faune (phoques, bélugas, oiseaux marins, etc.). Professionnel de la voile depuis 1981. Aussi disponibles : cours de voile 2 à 5 jours, navigation dans les Caraïbes.

DÉPART : 7 lieux de départ possibles dans le fjord du Saguenay.

F	À la demande 1 ^{er} juin au 30 sept		Flexible	Demandez prix spéciaux : E-F	3b	RO	
---	--	--	----------	------------------------------	----	----	--

L'Anse-Saint-Jean

Partez à la voile pour 3 ou 7 heures. Naviguez dans l'immensité du fjord du Saguenay. Enfin, la voile accessible. Capitaine expérimenté. Participez aux manœuvres. Obtenez votre brevet d'initiation à la voile et laissez-vous bercer en découvrant les richesses du parc marin du Saguenay-Saint-Laurent. Cours de voile breveté 2 à 5 jours disponible.

DÉPART : marina de L'Anse-Saint-Jean.

Réservation : 418 272-3024 / 1 866 725-2925

F	30 juin au 18 septembre	10h 13h45	3h ou 7h	A : 70\$	3b	RP	8
---	-------------------------	-----------	----------	----------	----	----	---



Croisière personnalisée Saguenay

15, rue du Faubourg, L'Anse-Saint-Jean
Cell : 418 272-2739 / 418 608-8058
www.croisieresaguenay.ca

L'Anse-Saint-Jean

Sur le "Déesse" cruiser Chapparral de 26 pieds, en croisière privée ou en concept bateau-taxi (jumelage), découvrez les charmes du fjord du Saguenay. Depuis 22 ans, des excursions inoubliables avec interprétation et ambiance distinctives. Trajets selon demande ou prédéterminés vers Rivière-Éternité (statue 2h), Baie-Sainte-Marguerite (bélugas 2h), Tadoussac (avec arrêt 4h), Sainte-Rose-du-Nord (avec arrêt 4h). Une parenthèse de bonheur.

DÉPART : quai de L'Anse-Saint-Jean.

F	Tous les jours 15 juin au 4 septembre	Selon la demande et la disponibilité	De 1h à 4h	A : de 40\$ à 70\$	3b	RP	6
---	---------------------------------------	--------------------------------------	------------	--------------------	----	----	---



Croisières sur le fjord et aux baleines (suite) (incluant les régions de Manicouagan et Charlevoix)

Croisières AML

177, des Pionniers, Tadoussac
162, route 138, Baie-Sainte-Catherine
418 235-4642 / 1 800 563-4643 www.croisieresaml.com

L'Anse-Saint-Jean

Découverte du fjord du Saguenay à bord du « Cavalier Royal » et arrêt d'une heure au parc national du Fjord-du-Saguenay pour la visite du centre d'interprétation ou de l'abri sous roche.

DÉPART : quai de L'Anse-Saint-Jean.

Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine

Découverte du fjord

Découvrez les beautés spectaculaires du fjord du Saguenay à bord du « Cavalier Royal ». Soyez au cœur des splendeurs de la nature : sillonnez le majestueux fjord en tout confort et admirez ses paysages extraordinaires! Profitez d'une escale à la pittoresque municipalité de L'Anse-Saint-Jean et d'un arrêt d'une heure au parc national du Fjord-du-Saguenay pour la visite du centre d'interprétation ou de l'abri sous roche.

Baleines et fjord

DÉPART : quai de Tadoussac ou de Baie-Sainte-Catherine (15 minutes plus tôt).

Découvrez le plus beau site d'observation des baleines au monde, suivi d'une incursion dans le fjord du Saguenay.

 DÉPART : quai de Tadoussac ou de Baie-Sainte-Catherine (15 minutes plus tard). À bord du confortable « Grand Fleuve » en compagnie de guides-naturalistes bilingues certifiés.

DÉPART : quai de Tadoussac ou de Baie-Sainte-Catherine à bord d'un zodiac.

Croisières 2001

318, rue des Forgerons, Tadoussac
418 235-3333 / 1 800 694-5489
www.croisieres2001.com

Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine

  Croisières sur le catamaran « Katmar » pour l'observation des baleines. Découvertes des fonds marins avec une caméra vidéo sous-marine et incursion dans le fjord du Saguenay, le tout avec interprétation bilingue. Zodiac de 12 passagers disponible.

DÉPART : quai de Tadoussac ou de Baie-Sainte-Catherine (15 minutes + tard).

Type de croisière :
B : baleine
F : fjord L : lac

Capacité (personnes)
Réservation : RO : obligatoire RP : préférable
Services
1 : aliments 2 : bar 3 : interprétation
f : français b : également en anglais

Type de croisière	Tarifs		Durée croisière	Capacité (personnes)			
	Période d'exploitation	Heure de départ		A : adulte	O : âge d'or	E : enfant	ET : étudiant
F	Tous les jours 30 juin au 2 sept.	11h15	2h30	A : 47\$	1-2-3b	RP	297
F	Tous les jours 30 juin au 2 sept.	Tadoussac 9h45	6h	A : 89\$	1-2-3b	RP	297
B-F	Tous les jours début mai à fin octobre (vérifiez les dates)	Tadoussac 9h45/13h (15h30 Cavalier Royal)	3h	A : 69\$			695
		7h	2h	A : 64\$			12
		9h30	3h	A : 74\$			ou
		13h30	3h	A : 74\$			24
		17h	2h	A : 64\$			
B-F	Tous les jours mai à octobre (vérifiez les dates)			Demandez prix spéciaux : E-ET-O-F	1-2-3b	RP	200
		Tadoussac 9h15 12h30 15h45	3h	Communiquez avec la billetterie			

Capacité (personnes)

Réservation : RO : obligatoire RP : préférable

Services

1: aliments 2: bar 3: interprétation f: français b: également en anglais

Tarifs A : adulte O : âge d'or E : enfant ET : étudiant F : famille

Type de croisière :
B : baleine
F : fjord L : lac

Période d'exploitation

Heure de départ

Durée croisière

Demandez prix spéciaux : E-ET-O-F

Croisières sur le fjord et aux baleines (suite) (Régions de Manicouagan et Charlevoix)

Groupe Dufour Croisières

165-A, rue Bord-de-l'Eau, Tadoussac
418 235-1584 / 1 800 463-5250
www.dufour.ca

❖ Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine

Le **monoque** « Famille Dufour » vous amène en croisière aux baleines sur le fleuve Saint-Laurent devant Tadoussac près de l'embouchure du Saguenay. Boutique et musée à bord.

Le « Tadoussac III » offre une croisière sportive en **zodiac** aux baleines sur le fleuve Saint-Laurent. Commentaires d'un naturaliste.

DÉPART : quai de Tadoussac ou de Baie-Sainte-Catherine (15 minutes + tard).

Type de croisière	Période d'exploitation	Heure de départ	Durée croisière	Tarifs	Capacité	Réservation
B	Tous les jours mai à octobre (vérifiez les dates)	Tadoussac 9h30 13h30	3h	A : 69\$	1-2-3b	RP 580
		9h 13h 16h	3h	A : 74\$	3b	RP 48

Otis Excursion

431, Bateau-Passeur, Tadoussac
418 235-4197 / 1 877 235-4197
www.otisexcursions.com

Tadoussac

Les **zodiacs** « Otis I, II, III, V, VI » vous amènent sur le fleuve pour l'observation de baleines avec interprétation et sur le fjord du Saguenay, avec escale.

DÉPART : quai de Tadoussac vers le fleuve ou le fjord.

B-F	Tous les jours 10 mai au 15 oct.	6h30 9h15 13h15 16h15	De 2h à 3h	A : 69\$	3b	RP 12
-----	----------------------------------	--------------------------------	------------	----------	----	-------

■ Croisières Essipit

498, rue de la mer, Bergeronnes
418 232-6778
www.essipit.com

Bergeronnes

Aventure en pneumatique; **zodiacs** sécuritaires et confortables qui vous permettent de naviguer au ras de l'eau, au cœur de la fosse marine.

DÉPART : quai de Bergeronnes.

Pub. p. 132

B	Tous les jours 8 au 21 juin et 5 au 30 septembre	10h 14h	2h	A : 57,83\$	3b	RO 12
	22 juin au 4 sept.	9h 11h30 14h 16h30				

ESSIPIT

L'AUTHENTIQUE DESTINATION
Vacances - découvertes

À l'entrée de la Côte-Nord

Excursions aux baleines
Candos et chalets
Campings
Pourvoiries

INFORMATION ET RÉSERVATIONS
418 233-2266 1 888 868-6666
www.essipit.com



Croisières aux baleines (suite) (Régions de Manicouagan et Charlevoix)

■ Croisières Neptune

507, du Boisé, Bergeronnes
418 232-6716 / 6768 / 1 877 763-7886
www.croisieresneptune.net

Bergeronnes et Les Escoumins

À bord des zodiacs « Neptune I, II, III ou VI », venez vivre une croisière aux baleines sur le fleuve Saint-Laurent.

DÉPART : quai de Bergeronnes ou des Pilotes (Les Escoumins).

■ Les Écumeurs du Saint-Laurent

4, route 138, Les Escoumins
418 233-2141 / 1 888 817-9999
www.lesecumeurs.com

Les Escoumins

Sur les zodiacs « Harfang des mers 2 ou 3 », observation de baleines au cœur de la fosse maritime du parc marin du Saguenay–Saint-Laurent.

DÉPART : quai des Pilotes.

Croisière Escoumins

35, rue des Pilotes, Les Escoumins
1 866 501-8725
www.croisierebaleine.ca

Les Escoumins

Les grands zodiacs « Pionnier 1 » et « Pionnier 2 » offrent plus d'espace pour les passagers. Bateaux écologiques, moteur très silencieux, muni d'hydrophone pour écouter les baleines.

Le bateau mouche de grand confort « Pionnier 3 » : sièges individuels, 1^{re} classe, pont couvert idéal par mauvais temps. Possibilité de croisière VIP pour groupe de 12 personnes.

DÉPART : quai des Pilotes.

■ Croisière Charlevoix

130 rue du Festival, Saint-Siméon
418 638-1483 / 1 866 638-1483
www.baleines.ca

Saint-Siméon

Choix entre 4 zodiacs ou le bateau-mouche « Grand Charlevoix ».

DÉPART : quai privé de Saint-Siméon. Incursion dans le parc marin du Saguenay–Saint-Laurent et la fosse marine du Saint-Laurent.

Type de croisière :
B : baleine
F : fjord L : lac

					Capacité (personnes)	
					Réservation : RO : obligatoire RP : préférable	
					Services	
					1 : aliments 2 : bar 3 : interprétation	
					f : français b : également en anglais	
					A : adulte O : âge d'or E : enfant	
					ET : étudiant F : famille	
					Tarifs	
					A : adulte O : âge d'or E : enfant	
					ET : étudiant F : famille	
Type de croisière	Période d'exploitation	Heure de départ	Durée croisière	Demandez prix spéciaux :		Capacité
B	Tous les jours mi-mai à mi-octobre (vérifiez les dates)	9h 11h30 14h 16h30	2h	E-F-ET		3f RP 12
				Communiquez avec la billetterie		
B	Tous les jours 15 juin au 30 septembre	7h30 9h30 12h 14h30 17h	2h 2h15	A : 51,50\$		3b RP 12
B	Tous les jours 15 juin au 15 octobre	10h 13h 15h30	2h	A : à partir de 45\$		3b RP 12
B	Tous les jours 21 mai au 11 octobre	10h 13h 16h	2h30	Demandez prix spéciaux : E-ET-O-F		1-3b RO 12, 24 ou 121
				A : 55\$ à 68\$ zodiac A : 57\$ à 62\$ Cap Liberté		



Les incontournables de l'été!



Renaud Pintaux

⚓ Baleines & Fjord

Option grand confort :
Bateaux d'observation

69\$

par adulte
taxes en sus

Partez à la rencontre des baleines, à bord des **meilleurs bateaux d'observation au Canada**. Nos guides-naturalistes bilingues vous transmettront toute leur passion. Terminez votre croisière par une incursion spectaculaire dans le fjord du Saguenay.

Départs : 9h45, 13h, 15h30

Durée : 3h

À partir de

64\$

par adulte
taxes en sus



Renaud Pintaux

⚓ Baleines & Fjord

Option aventure :
Zodiacs

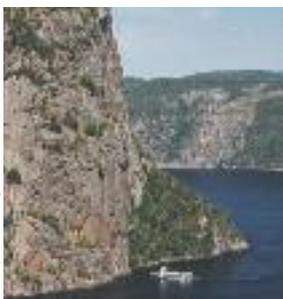
Prenez part à une expérience nature à couper le souffle à bord de l'un de nos zodiacs. En compagnie d'un capitaine-naturaliste, rendez-vous en toute sécurité dans l'environnement grandiose des baleines et découvrez le fjord d'un angle nouveau.

Départs : 7h, 17h

Durée : 2h

Départs : 9h30, 13h30

Durée : 3h



Prix sujets à changement sans préavis.

⚓ Découverte du fjord

Amant de la nature, montez à bord pour découvrir les paysages exceptionnels du fjord du Saguenay. Durant cette excursion d'une journée, soyez parmi les rares privilégiés à pouvoir contempler ses paysages escarpés, qui sont le résultat de la fonte des glaces il y a de ça 70 millions d'années. Émerveillement garanti!

89\$

par adulte
taxes en sus

Visite au
parc national
du Fjord-du-
Saguenay et
repas inclus

Départ : 9h45

Durée : 6h



ALLIANCE ÉCO-BALEINE

Tadoussac • Baie-Ste-Catherine • Anse-St-Jean

1 855 242.0681

croisieresaml.com

Marinas, quais publics et débarcadères



Charles-David Robitaille

Pour savoir où vous procurer une carte marine, consultez le www.cartes.gc.ca.
Rendez-vous au www.waterlevels.gc.ca/french/canada.shtml pour consulter les tables des marées.

Depuis le 15 septembre 2009, tous les conducteurs d'embarcations motorisées doivent avoir en leur possession une preuve de compétence.

Les services :

1 : aliments 2 : atelier de réparation 3 : diesel 4 : douches 5 : eau potable
6 : électricité 7 : essence 8 : gardien 9 : glace 10 : hébergement
11 : location d'embarcation 12 : pièces de rechange 13 : propane
14 : restauration 15 : toilettes 16 : vidange septique

Profondeur au quai
à marée basse (m)

A : marina B : quai C : débarcadère / rampe

Plan d'eau et
de carte marine (c.m.)

Services sur place
B : également en
anglais selon
disponibilité

Services à proximité
(5 km ou moins)

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma , Chemin de la Baie Moïse 1385, chemin de la Marina www.damenterre.qc.ca 418 668-3016 / 1 888 289-3016 Pub. p. 20	Lac Saint-Jean #c.m. 6100	0,8	B		1-5-9-10-12-13-14-15
■ Alma , Complexe touristique Dam-en-Terre 1385, chemin de la Marina www.damenterre.qc.ca 418 668-3016 / 1 888 289-3016 Pub. p. 20	Lac Saint-Jean Rivière Grande-Décharge #c.m. 6100	3	A-C	1-4-5-6-7-8-9-10 14-15-16 B	
Alma Rue du Quai Pub. p. 17-22	Rivières Petite-Décharge et Saguenay	3	B		1-2-3-7-9-10-12-13 14-15-16
Chambord , Marina municipale Rue du Quai 418 342-6274 www.chambord.ca	Lac Saint-Jean #c.m. 6100	2,5	B	B	1-2-3-4-5-6-7-9-10 11-12-13-14-15-16
Desbiens , rue du Quai	Rivière Métabetchouane		C		
Dolbeau-Mistassini Avenue des Frères Pub. p. 42	Rivière Mistassini	1,5	C		
■ Lac-Mistassini , Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean 472, route Vauvert Pub. p. 42	Lac Saint-Jean	0,5	C	10	
L'Ascension-de-Notre-Seigneur 1000, 1 ^{er} Rue Est 418 347-3482	Rivière Péribonka	5	B	11	1-2-3-4-5-6-7-8-9 10-12-13-14-15-16
■ Lac-Bouchette , Centre Vacances Nature – Auberge Éva 160, chemin de la Montagne 418 348-6832 www.centrevacancesnature.com	Lac Bouchette	3	B-C	1-4-5-8-9-10 11-14-15-16	2-3-7-12-13-16
Lamarche , Complexe touristique Scoobyraid 2000, chemin de la Montagne 418 481-1001 www.scoobyraid.com	Lac Tchtogama Rivière Péribonka	5	A-B C	1-3-4-5-6-7-8-9-10 11-12-14-15 B	
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Marina municipale, rue Saint-Georges	Lac Saint-Jean	1,5	B-C		1-2-3-4-5-6-7-8-9-10 11-12-13-14-15-16
Péribonka , Club nautique 375, Édouard-Niquet 418 374-2967 / 1 888 374-2967 #103 www.municipalite-peribonka.com Pub. p. 46	Lac Saint-Jean Rivière Péribonka #c.m. 6100	4 à 5	A-B	1-4-5-6-7-8-11- 15-16 B	3-9-10-13-14
Roberval , Club nautique 418 275-2574 854, rue Arthur www.marinaroberval.ca Pub. p. 30	Lac Saint-Jean #c.m. 6100	3	A-B-C	1-3-4-5-6-7-8-9 14-15-16	2-10-12-13
Saint-Eugène-d'Argentenay , Quai municipal @ Rue de la Croix 418 276-1787 Pub. p. 39	Rivière aux Rats		C		1-2-5-9-12-13- 14-15
Saint-Félicien 1058, boulevard Sacré-Cœur	Rivière Ashuapmushuan	5	B		1-2-3-7-9-10-12-13 14-15-16
Saint-Gédéon , Chemin du Quai Rang des Îles Pub. p. 24	Lac Saint-Jean	2,5	B		9-10-11-14-15

Marinas, quais publics et débarcadères



Les services :

1: aliments 2: atelier de réparation 3: diesel 4: douches 5: eau potable 6: électricité
7: essence 8: gardien 9: glace 10: hébergement 11: location d'embarcation
12: pièces de rechange 13: propane 14: restauration 15: toilettes 16: vidange septique
Pour savoir où vous procurer une carte marine, consultez le www.cartes.gc.ca.
Rendez-vous au www.waterlevels.gc.ca/french/canada.shtml pour consulter les tables des marées.

	Profondeur au quai à marée basse (m)	Plan d'eau et # de carte marine (c.m.)	A : marina B : quai C : débarcadère / rampe	Services sur place	Services à proximité
				B : également en anglais selon disponibilité	(5 km ou moins)
Saint-Henri-de-Taillon , Marina municipale 110, rue Marina 418 347-3483 www.ville.st-henri-de-taillon.qc.ca	Lac Saint-Jean #c.m. 1100	4	A	4-6-7-15-16	1-3-9-10-13-14
Saint-Thomas-Didyme 150, chemin des Bussières Pub. p. 40	Lac à Jim		C	4-5-6-8-9-10-11 14-15-16	
Sainte-Monique , route du Quai	Rivière Péribonka		B	5-6-15	1-3-7-9-10-13-14-16

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi , 541, boulevard du Saguenay 418 541-7007	Rivière Saguenay		C	4-5-6-7-15-16	1-2-3-9-10-12-13-14
Arr. Chicoutimi (secteur Laterrière) Chemin du Portage-des-Roches Sud	Lac Kénogami		C		
Arr. Jonquière , (secteur Shipshaw) Centre Marina de Shipshaw @ 3861, chemin de la Péninsule 418 695-3635	Rivière Saguenay		A	1-4-5-6-7- 14-15-16	
Arr. Jonquière , Camping Jonquière 3553, chemin du Quai 418 542-0176 www.campingjonquiere.com	Lac Kénogami	2,5	A B-C	1-4-5-6-7-8-9-10 13-14-15-16	2-3-12
Arr. Jonquière (secteur Shipshaw) Chemin de l'Église	Lac Kénogami		B-C	7-15-16	
Arr. Jonquière (secteur Lac-Kénogami) Chemin du Quai	Lac Kénogami		C		
Arr. Jonquière (secteur Shipshaw) Chemin de la Péninsule	Rivière Saguenay (réservoir)		A-C	4-5-6-7-8-9-14- 15-16	1-3-13
Arr. La Baie Rue Mars	Baie des Ha! Ha! Fjord du Saguenay #c.m. 1202		B-C	3-5-6-7-15-16	1-9-10-13-14
Saint-Charles-de-Bourget , chemin du Quai www.stcharlesdebourget.ca	Rivière Saguenay		C	4-15	1-3-7-9-14
Saint-Charles-de-Bourget , chemin Val-Menaud www.stcharlesdebourget.ca	Rivière Saguenay		B		1-3-7-9

La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean Rue Saint-Jean-Baptiste Pub. C-3	Fjord du Saguenay	8	B-C	3-5-6-7-8-15	1-2-3-4-5-6-7-8-9-10 11-12-13-14-15-16
Petit-Saguenay Rue du Quai (fermé de nov. à fin avril) Pub. p. 73	Fjord du Saguenay		B-C	6-15 B	1-2-3-4-5-7-8-9-10 11-12-13-14-15-16
Saint-Félix-d'Otis , 455, rue Principale (route 170)	Lac Otis		C	5-15	1-3-7-9-10-11-13-14
Saint-Fulgence , Route de Tadoussac	Fjord du Saguenay		C		1-2-9-10-13-14-15-16
Sainte-Rose-du-Nord , Quai municipal	Fjord du Saguenay	8	B	5-6-14-15	1-4-9-10-14

Région de Manicouagan

Sacré-Cœur , Anse-de-Roche Pub. p. 75	Fjord du Saguenay	5,3	A-B-C	1-4-5-6-9-14-15	2-3-7-10-12-13
--	-------------------	-----	-------	-----------------	----------------

Zecs, réserves et refuge fauniques

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Pub. p. 137 **La Doré**, Réserve faunique Ashuapmushuan

Route 167, km 33

418 258-3806 / 1 800 665-6527 www.sepaq.com

Se distingue par sa pêche au doré et à la truite mouchetée ainsi que par sa chasse au petit gibier d'une très grande renommée.

Activités été / automne : aire de pique-nique, canot-camping, pêche, chasse au petit et au gros gibier, observation de la faune, courte randonnée.

p. 177/172 **Services** : petit dépanneur, **camping, chalet**, forfaits. Location de canot et de chaloupe.

Horaire : 25 mai au 29 octobre. Réserve obligatoire.

Saguenay, une ville, un fjord

- **Québec**, Réserve faunique des Laurentides 700, boulevard Lebourgneuf, bureau 11 418 528-6868 / 1 800 665-6527 www.sepaq.com
Immense territoire situé en plein cœur du Québec et parsemé de lacs et de paysages à perte de vue. Renommé pour la chasse, la pêche, l'aventure douce et l'écotourisme.

Activités été / automne : canot, canot-camping, chaloupe, chasse au petit gibier, kayak. Possibilité de guide pour la chasse au gros gibier et la pêche.

Activités hiver : glissade sur chambre à air, patinage, raquette (18 km) et ski (52 km) nordiques.

Services : bar, casse-croûte, camping, chalet, forfaits (été / hiver). Location de chaloupe, raquettes, skis.

Horaire : mi-mai à fin octobre et début décembre à fin mars. Réserve obligatoire. **Entrée** : payante.

La Route du fjord et ses environs

- **Saint-Fulgence**

Refuge faunique des battures de Saint-Fulgence

100, chemin Cap-des-Roches

418 674-2425 www.cibro.ca

Le plus grand marais saumâtre de la région en bordure de la rivière Saguenay vous offre sa flore et sa faune aviaire très abondante et diversifiée. Stationnement et sentiers sur pilotis.

Activités : aire de pique-nique, interprétation et observation de la faune, courte randonnée pédestre. Possibilité de guide et d'activités scolaires en sciences de la nature. **Horaire** : à l'année; hiver, réservation obligatoire. **Entrée** : payante.

Saint-Fulgence, Zec Martin-Valin

418 674-9170 Basse saison : 418 548-4799

www.zecmartinvalin.com

1200 km² de territoire. 650 lacs pour pêcher l'omble de fontaine (truite mouchetée), 100 km de parcours de canot-camping.

Activités été / automne : canot, canot-camping (réservation), chaloupe, pêche, chasse au petit et au gros gibier, observation de la faune.

Services : camping rustique, auberge, dépanneur, essence. Location (sur réservation) de canot, chaloupe.

Horaire : mi-mai à mi-octobre : tous les jours, 24h/24.



Réserve faunique

Ashuapmushuan



Explorez

4487

km² de territoire

1200

lacs de pêche



- Pêche avec hébergement (doré, brochet et truite mouchetée)
- Chasse au petit et au gros gibier
- Camping et canot-camping

ReservesFauniques.com/Ashuapmushuan

1 800 665-6527

 Réserves fauniques
Québec

Corporation L'Activité Pêche Lac-Saint-Jean

418 276-2527 / 1 888 866-2527 www.claplacsaintjean.com

Aire faunique communautaire du lac Saint-Jean – La pêche à son meilleur au « Royaume de la ouananiche » ou saumon d'eau douce! Le doré jaune y abonde également. Pour plus d'information sur l'aire faunique, les règlements, les tarifs, les dépositaires, la brochure annuelle gratuite, etc., communiquez avec nous.

Fédération des gestionnaires de rivières à saumon du Québec

1 866 972-8666 www.saumonquebec.com

Pour de plus amples renseignements sur la pêche au saumon et pour vous aider à planifier votre voyage, communiquez avec nous ou visitez notre site. Commandez gratuitement votre guide et votre carte des rivières à saumon du Québec.

Les productions Martin-Pêcheur

418 540-8445 www.martinpecheur.tv
Guide de pêche professionnel, Martin dévoile les meilleurs trucs et techniques. Suite à l'émission, vous pourrez vous aussi capturer du poisson sur le site de tournage! Points GPS, capsules culinaires, capsules bateaux, nouveautés, leurres, équipement, codes de produits, etc.

Pêche sur le fjord du Saguenay

(www.saguenaylacsaintjean.ca section « Pourvoires, chasse et pêche » / au nom de Pêches et Océans Canada)
La pêche sur le fjord du Saguenay est possible du 1^{er} mai au 3 octobre. Aucun permis nécessaire. Pour connaître la réglementation, consultez Internet.

Légende (espèces)

- 1 : grand brochet
- 2 : doré jaune
- 3 : omble de fontaine (truite mouchetée)
- 4 : ouananiche (saumon d'eau douce)
- 5 : truite de mer
- 6 : perchaude
- 7 : saumon de l'Atlantique (anadrome)
- 8 : touladi (truite grise ou omble gris)

Réservation : **RO** : obligatoire **RP** : préférable

F : forfaits H : hébergement R : restauration						Inclus : A : attirail E : embarcation sans moteur M : embarcation avec moteur V : vêtement de flottaison \$: payant B : service également en anglais selon disponibilité	Lieux d'exploitation Particularités
Étang de pêche	Guide de pêche	Permis disponible	Espèces (voir légende)	Pêche blanche	Pêche à la journée		

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma , Le Prospecteur (Dam-en-Terre : principale base d'opération) 1385, chemin de la Marina 418 820-5852 www.leprospecteur.net	•		1-2-3 4-5-6	•		A-M-V B	Lacs Saint-Jean et Kénogami, rivières Saguenay et Péribonka. Bateau 20 pieds. Bilingue. Interprétation.
Alma , L'Expert Marine 5632, avenue du Pont Nord 418 480-7018 / 418 769-0364 www.lexpertmarine.com	•		1-2-3 4-5-8	••		A-M-V B	Lac Saint-Jean et ses tributaires, rivières Péribonka et Saguenay, petits lacs et selon la demande. Pêche garantie.

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. La Baie , Passe à saumons de la Rivière-à-Mars 3232, chemin Saint-Louis 418 697-5093 www.riviereamars.com	•	•	•	3-7	•	F-H R	A B	Pêche en étang (poisson vendu au poids) et sur la rivière à Mars, au saumon et truites de mer. 92 fosses sur 42 km.
---	---	---	---	-----	---	----------	--------	--

La Route du fjord et ses environs

Petit-Saguenay , Rivière Petit-Saguenay 100, Eugène-Morin 418 272-1169 / 1 877 272-1169 www.petitsaguenay.com			•	3-7	•	H	A\$-E\$ V-B	Rivière Petit-Saguenay. Canotage et randonnée pédestre. Location de chalets et yourtes. 24 fosses sur 13 km.
 Rivière-Éternité , Parc national du Fjord-du-Saguenay Poste d'accueil, 91, rue Notre-Dame 418 272-1556 / 1 800 665-6527 www.parcquebec.com Pub. C-4				3	••	F-H R	A\$-E\$ V\$	Divers lacs et la rivière Éternité.
 Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin 360, rang Saint-Louis Pub. C-4 418 674-1200 / 1 800 665 6527 www.parcquebec.com			•	3	•	F-H	A\$-E\$ V\$-B	Divers lacs et rivières sans espèce indésirable.

Légende (espèces)

- 1 : grand brochet
- 2 : doré jaune
- 3 : omble de fontaine (truite mouchetée)
- 4 : ouananiche (saumon d'eau douce)
- 5 : truite de mer
- 6 : perchaude
- 7 : saumon de l'Atlantique (anadrome)
- 8 : touladi (truite grise ou omble gris)

Réservation : **RO** : obligatoire **RP** : préférable

F : forfaits H : hébergement R : restauration			
Étang de pêche	Guide de pêche	Permis disponible	Espèces (voir légende)
			<ul style="list-style-type: none"> ● pêche blanche ● pêche à la journée

Inclus :

- A** : attirail
- E** : embarcation sans moteur
- M** : embarcation avec moteur
- V** : vêtement de flottaison

\$: payant

- B** : service également en anglais selon disponibilité

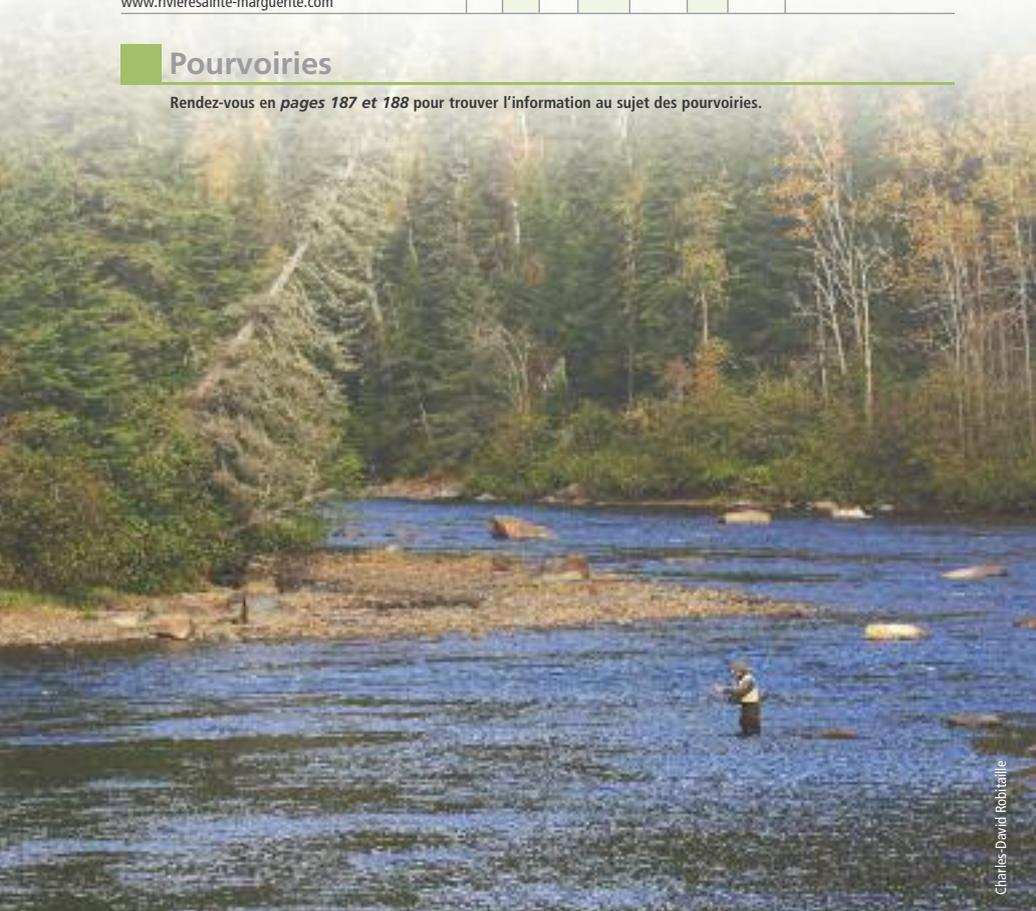
Lieux d'exploitation
Particularités

Région de Manicouagan

Sacré-Cœur , Parc national du Fjord-du-Saguenay Sentier des lacs de pêche Rive-nord, Route 172, km 53,5 Pub. C-4 418 236-1162 / 1 800 665-6527 www.parcquebec.com				3	•		E\$	Divers lacs.
Sacré-Cœur , Rivière Sainte-Marguerite 160, rue Principale 418 236-4604 / 1 877 236-4604 www.rivieresainte-marguerite.com	• RO	•	5-7	•	H		A\$	Rivière Sainte-Marguerite. 100 fosses sur 55 km.

Pourvoires

Rendez-vous en **pages 187 et 188** pour trouver l'information au sujet des pourvoires.



Centres de santé et bains nordiques

Le Tour du Lac-Saint-Jean

● **Chambord**, Plage (Chalets et Spa lac Saint Jean)
96, chemin du Parc-Municipal
Pub. p.27 418 342-1111 / 1 877 342-7933 www.chaletsetspa.com
Accès aux trois saunas finlandais, au bassin d'eau chaude californien, à la cascade du bassin arctique ainsi qu'aux aires de détente intérieures, extérieures ou en yourte. Forfaits incluant hébergement en chalet ou en condo haut de gamme qui bordent le majestueux lac Saint-Jean disponibles. Service en anglais selon disponibilité.
Horaire : à l'année. Réservation en massothérapie préférable.

● **Dolbeau-Mistassini**, La Magie du Sous-Bois
801, 23^e Avenue 418 276-8926
www.magiedusousbois.com
Massage californien, aux pierres chaudes, SOQI, harmonisation. Service également en anglais selon disponibilité.
Horaire : à l'année : tous les jours. Réservation préférable.

● **Saint-Félicien**, Le Jardin d'Ô
1400, boulevard du Jardin
418 679-8383 / 1 866 679-8383 www.jardindo.com
Balnéothérapie, soins du visage, pose d'ongles, massages variés : en duo, sous la pluie, avec ballottes, de détente, thérapeutique, lomi lomi et aux pierres chaudes. Nouveau : kinésithérapie. Forfaits incluant repas et hébergement disponibles.
Horaire : à l'année. Réservation préférable.

Saguenay, une ville, un fjord

● **Arr. Chicoutimi**, Spa Baie sur Mer Saguenay
● Centre de congrès et Hôtel Le Montagnais
1080, boulevard Talbot www.lemontagnais.qc.ca
418 549-0899 / 1 800 661-7117
Massothérapie, esthétique et soins aux pierres chaudes. Forfaits incluant repas et hébergement disponibles.
Horaire : à l'année : tous les jours, à partir de 8h30. Réservation préférable.

● **Arr. Jonquière**, Spa Hammam Thalassa
Faubourg Sagamie, 2655, boulevard du Royaume
418 548-2727 www.thalassa.ca
Véritable spa oriental offrant une gamme de soins de qualité : massages, soins du corps, facials, microdermabrasion, bronzage UV, cure remodelage corporel WAVE 6, consultation personnalisée en esthétique, épilation permanente, Laser IPL - photorajeunissement. Certificats cadeaux, produits Physiodermie et Juvena, boutique en ligne. Forfaits incluant repas et hébergement (Le Delta - 4 étoiles) disponibles.
Horaire : à l'année. Réservation préférable.

● **Arr. La Baie**, Au gré des Marées, Auberge des Battures
6295, boulevard de la Grande-Baie Sud
Pub. p.163 418 544-8234 / 1 800 668-8234
www.hotel-saguenay.com
Massages : thérapeutique, aux pierres chaudes, sportif. Forfaits incluant repas et hébergement et service en anglais disponibles.
Horaire : à l'année. Réservation obligatoire.

● **Arr. La Baie**, Centre de santé et spa nordique
● « Parfum de Fjord »
Pub. p.162 Auberge des 21, 621, rue Mars
418 697-2121 / 1 800 363-7298
www.aubergedes21.com
Chocothérapie, vinothérapie, massothérapie, esthétique, exfoliation à l'ébène et au sel, massage sous la pluie, pierres chaudes, salle de massothérapie pour couple. Soins combinant détente et gastronomie. Forfaits incluant repas et hébergement disponibles. Nouveau : spa nordique urbain.
Horaire : à l'année. Réservation préférable.

● **Saint-David-de-Falardeau**, L'Éternel Spa
160, du Massif
418 673-3330 www.leternelspa.com
Notre spa se distingue par le site face à la montagne du Valinouët. Massothérapie, soins du corps et du visage, etc. Bistro santé. Forfaits incluant repas et hébergement et service en anglais disponibles.
Horaire : à l'année. dimanche au mercredi, 10h à 16h; vendredi et samedi, 19h à 22h. Réservation préférable pour les soins.

La Route du fjord et ses environs

● **L'Anse-Saint-Jean**, Édouard-les-bains
● 1, rue de la Canourgue www.edouard-les-bains.com
Pub. p.72 418 272-3232 / 1 877 472-3232
Situé en montagne, vue imprenable sur la vallée, concept quatre saisons incluant : sauna, Hammam, bassin d'eau froide, trois aires de repos, trois bains à remous et un bassin à paliers. Massages de détente, repas, hébergement, forfaits et service en anglais disponibles.
Horaire : à l'année : tous les jours, 12h à 20h. Horaire variable selon la saison. Réservation préférable. Été : enfant (6 ou +) : les « Petits matins d'Édouard-les-bains » : jeudi, vendredi et dimanche, 10h à 12h30.

● **L'Anse-Saint-Jean**, L'Ouverture du Cœur
37, chemin Saint-Thomas Sud
418 272-1296 www.ocoeur.ca
Massage thérapeutique, ostéopathie, reiki, craniocervical. Forfaits incluant le petit-déjeuner et l'hébergement en gîte ou résidence de tourisme (sur place) et service en anglais disponibles. Salon et cuisine accessibles à volonté.
Horaire : à l'année. Réservation obligatoire.

Région de Manicouagan

● **Sacré-Coeur**, Centre de vacances Ferme 5 étoiles
● 465, route 172 Ouest www.ferme5etoiles.com
Pub. p.75 418 236-4833 / 1 877 236-4551
Massothérapie (salle pour couple disponible), sauna, spa. Dans un cadre naturel, découvrez un concept unique où la faune et la flore québécoise sont mises en valeur. Coin détente avec observation des cerfs. Forfaits incluant repas et hébergement disponibles.
Horaire : à l'année : tous les jours. Réservation obligatoire.

Cinéma

Le Tour du Lac Saint-Jean



Saint-Félicien, Cinéma du Zoo
2230, boulevard du Jardin
418 679-0543 / 1 800 667-5687
www.zoosauvage.org/cinema
2 salles. Bar, casse-croûte.

Horaires des projections : à l'année. Mai à octobre : tous les jours à 19h et 21h. Novembre à avril : lundi au vendredi à 19h et 21h; samedi et dimanche à 15h, 19h et 21h.

Go-Kart et karting

Le Tour du Lac Saint-Jean

Saint-Félicien, Go-karts / karting Saint-Félicien
2223, boulevard du Jardin
418 630-4000
www.kartingstfelicien.com
Mai à septembre.

Saguenay, une ville, un fjord

- ■ **Arr. Chicoutimi**, Saguenay PaintBall – Karting
2175, boulevard Saint-Paul
418 693-3334
www.saguenaypaintball.com
Mai à octobre, variable selon le mois. Service également en anglais selon disponibilité.
Entrée : prix spécial pour groupe (15 ou +).

Paintball

Le Tour du Lac Saint-Jean

Alma, Aventure Paintball Lac St-Jean
3901, Ave du Pont Nord
418-487-6165 / 418 662-8941 / 1 800 988-6958
www.aventurepaintball.ca
Trois terrains extérieurs aménagés pour vous faire vivre une aventure de paintball enlevante. Le site est accessible facilement et est situé sur la route 169, près du centre-ville d'Alma.
Service également en anglais selon disponibilité.
Horaires : mai à octobre. Réservation préférable.
Entrée : prix de groupe (15 ou +).

Lamarche, Complexe touristique Scoobyraid
2000, chemin de la Montagne
418 481-1001
www.scoobyraid.com
Terrain extérieur style « farwest ». Service également en anglais selon disponibilité.
Mai à octobre. Réservation préférable.
Entrée : prix spécial pour groupe (10 ou +).

Saguenay, une ville, un fjord

- ■ **Arr. Chicoutimi**, Saguenay PaintBall – Karting
- 2175, boulevard Saint-Paul
418 693-3334
www.saguenaypaintball.com
Paintball intérieur : à l'année; paintball extérieur : mai à octobre. Réservation préférable. Service également en anglais selon disponibilité.
Entrée : prix spécial pour groupe (15 ou +).

Trampoline acrobatique Jumpai

- D'un festival à l'autre, été comme hiver!
418 543-JUMP (5867)
www.123jump.biz
Concept d'animation hautement sécuritaire pour toute la famille! Équipé d'un harnais, vous êtes propulsé jusqu'à 10 mètres dans les airs par impulsion et assistance élastique, et les pirouettes sont permises! Des animateurs sympathiques et professionnels assurent la surveillance des quatre trampolines.
Surveillez notre site Internet pour connaître l'horaire de la tournée.



Activités à la ferme

Le Tour du Lac-Saint-Jean

<ul style="list-style-type: none"> • Normandin Le Gîte de la ferme 248, avenue du Rocher 418 274-2676 www.wix/garship/gitedelafermette 	Fermette touristique avec interprétation. Chevaux, alpagas, chèvres, moutons, lapins, poules, etc. Hébergement en gîte sur place, aire de pique-nique, service en anglais sur demande.	Horaire : 15 mai à octobre : dès midi. Autres possibilités sur réservation. Accueil de groupe : à l'année. Réservation préférable.
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Henri-de-Taillon Ferme Benoît et Diane Gilbert et fils 587, Principale 418 347-3697 / 418 487-8021 www.fermegilbert.com 	Visite guidée d'une ferme laitière et céréalière, mini-ferme. Dépliant en anglais disponible. Certifié « ferme découverte ». Camp d'un jour pour enfants de 6 à 13 ans. Prix de groupe.	Horaire : visites guidées du 1 ^{er} juin au 30 septembre : mercredi et jeudi, départs à 10h et 14h (16h30 : traite des vaches). Autres possibilités à l'année sur réservation. Entrée : adulte : 10\$, enfant : 5\$. Durée : 1h30. Réservation préférable.
Saint-Félicien La Chouape – Ferme Hébert 1070, rang Double Pub. p. 36 418 679-3355 www.lachouape.com	Ferme de grandes cultures. Apprenez comment on cultive la bière. Visite guidée avec dégustation et boutique de vente.	Horaire : visites guidées : 15 juin au 2 septembre; départs à 13h, 14h, 15h ou 16h. Réservation préférable. Entrée : adulte : 10\$.

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi (secteur Canton-Tremblay) Alpaga Bersi 2022, boulevard Ste-Geneviève 418 690-0896 www.alpagabersi.ca	Élevage d'alpaga, animaux exotiques. Accueil de groupe, aire de pique-nique. Visite en anglais sur demande.	Horaire : juin à décembre, sur réservation. Détails sur Internet.
--	---	--

La route du fjord et ses environs

Saint-Fulgence Bergerie La Vieille Ferme 163, chemin Pointe-aux-Pics 418 674-1237 www.agneaudufjord.com	Visite d'une bergerie avec explications de la transformation alimentaire, philosophie de développement durable. Accueil de groupe, aire de pique-nique, dégustation, visite en anglais selon disponibilité.	Horaire : mi-mai à mi-octobre. Juillet à août : départs à 11h et 13h, visites guidées. Entrée : adulte : 7\$, prix de groupe et d'enfants. Autres possibilités. Durée : 1h. Départs à la demande, réservation obligatoire.
--	---	---

Région de Manicouagan

 Sacré-Coeur Centre de vacances Ferme 5 étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com Pub. p. 75	Ferme familiale : orignal, loups, cougars, bisons, chevaux...). Au réveil, participez aux soins des animaux et à la cueillette des œufs. Service également en anglais selon disponibilité.	Horaire : visite guidée du 5 juillet au 5 septembre : départs à 10h, 13h, 15h ou à la demande. Visite libre ou guidée pour les groupes : à l'année. Réservation préférable. Entrée : adulte : 7\$. Prix de groupe et d'enfant. Durée : 1h.
---	--	---

Jardins

Le Tour du Lac-Saint-Jean

L'Ascension Jardin Scullion 1985, rang 7 Ouest Pub. p. 49 418 347-3377 / 1 800 SCULLION	Mini-ferme intégrée dans un jardin exceptionnel. Plus de 2000 variétés de plantes. Accueil de groupe, aire de pique-nique, visites guidées en soirée sur réservation.	Horaire : 15 juin au 15 septembre, tous les jours, 8h à 17h. Détails p. 48.
--	---	--

Marchés publics

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma , Marché Public et Terrasse des Cascades 575, rue Sacré-Coeur Ouest 418 662-8332 www.sdcalma.qc.ca	Marché public en plein centre-ville d'Alma.	Horaire : appelez ou consultez Internet.
--	---	---

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi Les Halles du Vieux Port 49, rue Lafontaine 418 549-1290	Situé au Vieux Port, aires de pique-nique, promenade longeant la rivière Saguenay.	Horaire : mi-mai à mi-octobre : tous les jours, 8h à 21h.
---	--	--

Produits régionaux et produits du terroir

Consultez le site de l'ATR pour découvrir un circuit à saveurs régionales.



Les services

(B : en anglais selon disponibilité)

Aire de pique-nique

Dégustation : G : gratuite \$: payante

Les produits

Consultez la liste des produits faits maison ci-dessous pour vous imprégner des saveurs régionales.

Visite guidée

1 : individuelle

2 : pour les groupes (RP)

\$: payante

Réservation

RP : préférable RO : obligatoire

Vitrine d'observation de la production

Horaire

Le Tour du Lac-Saint-Jean

<ul style="list-style-type: none"> Alma, Chocolaterie au Coeur Fondant @ 610, boulevard des Cascades Ouest 418 480-1919 	Chocolats fins, crème molle dans chocolat maison pur, café spéciaux, produits pour le corps. Emballages cadeaux. B				<p>Juin à août : mardi au sam. : 9h30 à 21h; dim., midi à 21h. Sept. à mai : mardi et mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h30 à 17h; dim., midi à 17h.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Alma, Douceurs Mégantines 776, avenue du Pont Nord 418 668-3444 	Produits frais, chocolats maison, pâtés, pâtisseries, menus pour emporter, service de traiteur, produits spéciaux pour allergies.	G			À l'année : mardi au samedi, 9h à 17h.
<ul style="list-style-type: none"> Alma, La Maison Gourmande @ 240, rue Collard Ouest 418 662-3279 	Boulangerie, pâtisserie, produits de déjeuner et du terroir, café pour emporter.				À l'année : lundi au mercredi, 7h à 17h30; jeudi et vendredi, 7h à 18h; samedi, 7h à 17h; dimanche, 7h à 16h.
<ul style="list-style-type: none"> Alma, Savonnerie Le Fin Bergerer @ 979, avenue du Pont Nord 418 668-8555 www.lefinberger.com 	Produits corporels à base de lait de brebis : savons et lotions (été : spécial bleuets). Bas thermal pure laine, miel.				À l'année : lundi au vendredi, 9h30 à 17h; samedi, 10h à 16h.
<ul style="list-style-type: none"> Chambord, Boulangerie Chambord Doré 147, de la Gare 418 342-6577 www.boulangeriechambord.com 	Fabrication artisanale de pains et brioches. Visite guidée : gratuite. RP			RP	À l'année : mardi au vendredi; 4h à 17h30; samedi, 4h à 17h.
<ul style="list-style-type: none"> Dolbeau-Mistassini, La Magie du Sous-Bois 801, 23^e Avenue 418 276-8926 www.magiedusousbois.com 	Tartinades, coulis, sirop, muffins, vinaigrette, beurre, confit, tarte, tisane, gelée. Autocueillette et centre d'interprétation du bleuets.	G		1-2 S-B	15 mai à août : 8h à 18h. Sept. au 15 oct. : 9h à 17h. 7/7 RP
<ul style="list-style-type: none"> Dolbeau-Mistassini, La Maison gourmande @ 1708, boul. Wallberg 418 276-2039 	Chocolat, pain frais du jour, pâtisserie, produits du terroir.				À l'année : lundi au vendredi, 7h à 17h30; samedi, 8h à 16h. RP
<ul style="list-style-type: none"> Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Chocolat Lulu 1832, route 169 418 720-5362 www.chocolatlulu.com 	Chocolaterie, bar laitier, cabane à frites. Bienvenue aux autobus.				Mai à octobre : 10h à 22h.
<ul style="list-style-type: none"> Métabetchouan-Lac-à-la-Croix La Tableé du Lac www.latableedulac.com 1716, route 169 418 349-2999 	Boucherie, charcuterie, pâtisserie, fromage, boutique fine, tourtière, pâtés, chocolat et tarte aux bleuets, bar laitier.				À l'année : tous les jours, 7h30 à 21h.
<ul style="list-style-type: none"> Normandin, La Bergerie du Nord 827, Rang 4 418 274-7989 www.labergeriedunord.com 	Savonnerie artisanale, produits à base de lait de brebis. Nouveau : charcuteries, rillettes d'agneau (4 variétés) et découpes d'agneau.				Bergerie : 1 ^{er} juin au 15 septembre : 9h à 18h. Savonnerie ferme à 21h. RP
<ul style="list-style-type: none"> Roberval, Boulangerie Perron de Roberval ÉCONOMISÉE @ 637, boulevard Saint-Joseph 418 275-1234 	Pain artisanal, brioches, pâtisseries, fromage, charcuterie, café, pâté. Interprétation.			1-2 S RO	1 ^{er} juillet au 2 septembre : mardi au vendredi, 14h à 16h. RP
<ul style="list-style-type: none"> Saint-Félicien, La Maison du Bleuets 1006, boulevard Sacré-Coeur 418 630-4333 www.lamaisondubleuet.com 	Transformation de bleuets biologiques, chocolat, confiture, gelée, sirop, confit d'oignon, bleuets, caramel, tartinade, souvenirs.	G			À l'année : sam. au mer., 9h à 17h30; jeu. et ven., 9h à 21h. 15 juillet au 2 août : lun. au ven., 9h à 21h; sam. et dim. 9h à 18h.

Produits régionaux et produits du terroir



Consultez la liste des produits faits maison ci-dessous pour vous imprégner des saveurs régionales.

Visite guidée

- 1 : individuelle
- 2 : pour les groupes (RP)
- \$: payante

Réservation

RP : préférable RO : obligatoire

Les services

(B : en anglais selon disponibilité)

Aire de pique-nique

Dégustation : G : gratuite \$: payante

Les produits

Vitrine d'observation de la production

Horaire

<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Félicien, Pâtisserie chez Grand-Maman 1883, boulevard du Jardin 418 679-5551 www.patisserie-grand-maman.ca 	Conserves, gâteau, tourtière, tarte aux bleuets, confitures, soupe aux gourges. Produits régionaux cuisinés sur place.				À l'année : tous les jours, 8h à 20h (Basse saison : 8h à 17h).
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Félicien, Pâtisserie Chocolaterie Bagatelle 1364, boulevard Sacré-Coeur 418 679-1203 www.gitelabrisedulac.com 	Pâtisserie, viennoiserie à saveur régionale, chocolat maison, importation de produits gastronomiques. B				À l'année.
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Félicien, Savonnerie au Pays des Bleuets 805, boulevard Sacré-Coeur 418 630-2267 http://savonneriepaysbleuets.blogspot.com/ 	40 sorte de savons : au bleuets sauvage, au sirop d'érable, à la lavande, etc. Bombes de bain. Artisanal et 100% naturel. Situé sur la Véloroute. B		1		À l'année : samedi au mercredi, en après-midi; jeudi et vendredi, 9h à 18h.
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Gédéon, Boulangerie Médard 10, rue Dequen 418 345-8131 www.fromageriemedard.com Pub. p. 24 	Pain artisanal (sans gras ni sucre), déjeuners, dîners et soupers, restauration du terroir. Fine cuisine entre 2 pains.	\$			À l'année : tous les jours, 6h à 20h. RP
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Henri-de-Taillon, Vergers de velours 324. Route 169 418 347-4639 www.vergerdevelours.com 	Produits à la cerise : boisson, tartina, chocolat, coulis. Vinaigre de fleur de ciboulette, fruits et légumes, sirop de bouleau. Vente d'arbres fruitiers.		G		Mi-mai à fête du Travail : tous les jours, 9h à 18h. RP en cas de pluie.
<ul style="list-style-type: none"> • Saint-Prime, Ferme Nelson Paradis @ 860, route Principale 418 671-9476 www.fermenelsonparadis.com 	Fraises, carottes, pommes de terre. Ferme certifiée biologique. B				25 juin au 10 août. RP

Saguenay, une ville, un fjord

<ul style="list-style-type: none"> • Arr. Chicoutimi, Bons délices 244, rue Lafontaine 418 545-1660 	Chocolaterie artisanale (confection sur place), crème molle trempée dans le vrai chocolat, chocolat aux bleuets. B				Février à sept. : 7/7, 9h30 à 22h. Oct. à avril : mar. au sam., 9h30 à 17h30.
<ul style="list-style-type: none"> • Arr. Chicoutimi, Chocolat Lulu 1806, boul. Saguenay Ouest www.chocolatlulu.com 418 549-1203 / 1 800 265-1296 	Chocolaterie, bar laitier, cabane à frites. Bienvenue aux autobus.	\$			À l'année : tous les jours, 8h à 22h.
<ul style="list-style-type: none"> • Arr. Jonquière, Domaine le Cageot – Vignoble 5455, chemin Saint-André 418 547-2857 / 418 815-4242 www.domainelecageot.com Pub. p. 60 	Vins, apéritifs, digestifs, mousseux à base de bleuets, framboises et raisins. Vinaigrette de vin de framboise et de bleuets, gelées, confitures, sirops, miels et lies.		G		À l'année : tous les jours, 9h à 16h30. RP
<ul style="list-style-type: none"> • Arr. Jonquière, Le fruit de ma passion 2448, rue Saint-Dominique 418 512-1069 www.lefruitdemapassion.com 	Produits régionaux variés et d'importation, allant de miels à confitures, vinaigrettes et gelées. Épices de Philippe de Vienne et équipements divers pour la cuisine.				23 août au 21 juin, détails sur Internet.
<ul style="list-style-type: none"> • Arr. La Baie, Choco Accro @ 1262, avenue du Port 418 544-3075 	Variété de chocolats : aux bleuets, bouchés, sans sucre, de couleur (rouge, vert, jaune). Miel, produits de l'érable, produits fins, bar laitier, bonbons.	\$			À l'année : lun. au mer. et sam., 9h30 à 17h; jeu. et ven., 9h30 à 21h; dimanche, midi à 16h.

Produits régionaux et produits du terroir

Consultez le site de l'ATR pour découvrir un circuit à saveurs régionales.

Consultez la liste des produits faits maison ci-dessous pour vous imprégner des saveurs régionales.

Les services
(B : en anglais selon disponibilité)

Aire de pique-nique

Dégustation : G : gratuite \$: payante

Les produits

Visite guidée

1 : individuelle
2 : pour les groupes (RP)

\$: payante

Réservation

RP : préférable RO : obligatoire

Vitrine d'observation de la production

Horaire

La route du fjord et ses environs

<p>• L'Anse-Saint-Jean, Pâtisserie Louise 328, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-2611</p>	<p>Tourtière, pâtés, tartes, pains, galettes. Faits à la main, sans agent de conservation.</p>	G	•		À l'année : tous les jours 7h à 20h. RP
<p>Saint-Fulgence, Bergerie La Vieille Ferme 163, chemin Pointe-aux-Pins 418 674-1237 www.agneaudufjord.com</p>	<p>Agneau fumé, rillettes, terrines, tartes aux fruits, salades variées, limonade et smoothies maison, sandwichs maison, baguette fraîche, café espresso, tisane inuit.</p>				• Mi-mai à mi-octobre.
<p>Saint-Fulgence, Boulangerie de l'Anse 126, rue Saguenay 418 674-2534</p>	<p>Pain de ménage, miche au raisin. 100% fait à la main. Brioches, tartes, galettes, tourtière, pâtés et cretons.</p>	\$	2	\$ RO	À l'année.

Région de Manicouagan

<p>• Sacré-Coeur Centre de vacances Ferme 5 étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com</p>	<p>Produits d'érable : sirop, beurre, tire sur neige, etc.</p>	\$	•	1-2 \$-B RO	À l'année : tous les jours à 13h. Basse saison : réservation obligatoire
---	--	----	---	-------------------	--

Pub. p. 75

Annie Schillare



Ateliers de cuisine

Saguenay, une ville, un fjord

- **Arr. Jonquière**, Le fruit de ma passion
2448, rue Saint-Dominique
418 512-1069 www.lefruitdemapassion.com
Découvrez une passion pour la cuisine, profitez des
conseils du chef invité. Utilisation de produits
régionaux et du Québec. Dégustation des recettes avec
verre de vin offert par la maison.
Horaire : 23 août au 21 juin, détails sur Internet.

- **Arr. La Baie**, Auberge des 21
621, rue Mars
418 697-2121 / 1 800 363-7298
www.aubergedes21.com

Pub.
p. 162

Cours avec thématiques selon le besoin du client.
Horaire : sur réservation pour groupes (10 ou +).
Réservation obligatoire.

Microbrasseries et boissons artisanales

Le Tour du Lac-Saint-Jean

<p>Alma, Miel des Ruisseaux 2924, route du Lac Ouest 418 668-7734 / cell : 418 487-2745 www.mieldesruisseaux.com</p> <p style="text-align: right;">Pub. p. 146</p>	<p>Seul producteur d'hydromel au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Miel liquide et crémeux, hydromel au bleu et régulier, chocolat au miel crémeux. Visite guidée sur réservation.</p>	<p>15 mai au 1^{er} septembre : tous les jours, 10h à 17h30. Entrée : gratuite.</p>
<p>• Dolbeau-Mistassini Microbrasserie Le Coureur des Bois 1551, boulevard Wallberg 418 979-1197 www.lecoureurdesbois.com</p>	<p>Bières Ale, IPA, Scotch Ale, Stout, Weisse, Weizen. Restaurant sur place. Visite guidée de 15 minutes, également disponible en anglais.</p>	<p>Été : tous les jours, à partir de 11h30. Hors saison : mercredi et jeudi, à partir de 15h; vendredi au dimanche, à partir de 13h.</p>
<p>• Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Salon de bière le Montségur 370-B, rue Saint-Jean 418 349-1112</p>	<p>Terrasse et ambiance de vieux pub irlandais médiéval. Plus de 30 sortes de bières de la région et d'ailleurs. Spectacles.</p>	<p>Juin à septembre : mercredi au dimanche, 15h à 1h30; octobre à mai : jeudi au samedi, 15h à 1h30. Entrée : gratuite.</p>
<p>• Saint-Félicien, Microbrasserie La Chouape 1164, boulevard Sacré-Cœur 418 613-0622 www.lachouape.com</p> <p style="text-align: right;">Pub. p. 36</p>	<p>Venez déguster nos bières artisanales, 100 % naturelles et locales, dans une ambiance chaleureuse. Salon de dégustation et terrasse au centre-ville à deux pas de l'église. Café équitable, poste Internet et WiFi gratuit.</p>	<p>Juin à août : tous les jours, 15h à minuit. Septembre à mai : mercredi au samedi, 15h à minuit. Entrée : gratuite.</p>
<p>• Saint-Gédéon Microbrasserie du Lac Saint-Jean 120, rue de la Plage 418 345-8758 www.microdulac.com</p> <p style="text-align: right;">Pub. p. 24</p>	<p>Bières artisanales en accord avec les produits du terroir jeannois. Située sur la Véloroute des Bleuets et à proximité des plages, bistro ouvert à l'année, grande terrasse et boutique. Groupe (10 ou +) sur réservation : visite guidée (bilingue) incluant une palette de dégustation.</p>	<p>Juin à sept. : dimanche à mer. : 11h30 à minuit; jeudi au samedi : 11h30 à 2h. Sept. à juin : jeudi au samedi, 11h30 à 2h; dimanche, 11h30 à 18h. Entrée : gratuite. Visite guidée : adulte : 12\$.</p>
<p>Saint-Henri-de-Taillon, Vergers de velours 324, Route 169 418-347-4639 www.vergerdevelours.com</p>	<p>Entreprise unique qui produit des boissons de type porto à la cerise. Transformation de produits sur place, vente d'arbres fruitiers.</p>	<p>Mi-mai à fête du Travail : tous les jours, 9h à 18h.</p>

Saguenay, une ville, un fjord

<p>• Arr. Chicoutimi, La Voie Maltée 777, boulevard Talbot 418 548-IERE (542-4373) / 1 866 542-4373 www.lavoieemalte.com</p>	<p>Nourriture à la bière, produits régionaux. Visite guidée sur réservation. Service également en anglais selon disponibilité.</p>	<p>À l'année : 11h à 3h. Réservation préférable. Entrée : gratuite.</p>
<p>• Arr. Chicoutimi, Pub la Tour à bières 517, rue Racine Est 418 545-7272 www.latourabieres.com</p>	<p>Vue sur le Saguenay, terrasse, chansonniers, restauration de style pub. Visite guidée de 15 min. sur réservation (bilingue pour les groupes).</p>	<p>À l'année. Visite guidée : lundi au vendredi, 13h à 17h. Entrée : gratuite.</p>
<p>• Arr. Jonquière, Domaine le Cageot – Vignoble 5455, chemin Saint-André 418 547-2857 www.domainelecageot.com</p> <p style="text-align: right;">Pub. p. 60</p>	<p>Vins, apéritifs, digestifs, mousseux à base de framboise, bleu et raisin. Premier et seul vignoble au Saguenay. Accueil de groupe, aire de pique-nique, dégustation gratuite, visite guidée payante et bilingue sur réservation.</p>	<p>À l'année : tous les jours, 9h à 16h30. Réservation préférable. Entrée : gratuite.</p>
<p>• Arr. Jonquière, La Voie Maltée 2509, rue Saint-Dominique 418 548-IERE (542-4373) / 1 866 542-4373 www.lavoieemalte.com</p>	<p>Nourriture à la bière. Visite guidée sur réservation. Service également en anglais selon disponibilité.</p>	<p>À l'année : 11h à 3h. Réservation préférable. Entrée : gratuite.</p>

Produits du miel
Seul producteur d'hydromel
au Saguenay-Lac-Saint-Jean
Visites guidées sur réservation
Boutique | Dégustation

2924, route du Lac O., Alma • 418 668-7734 / 418 487-2745 • www.mieldesruisseaux.com

Autocueillette de fruits

Informez-vous au sujet de nos services (accueil de groupe, aire de pique-nique, vente de fruits, visites guidées).

En général, la cueillette du bleuët s'effectue en août et septembre selon la température.

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Pub.
p.42

Dolbeau-Mistassini, Bleuëtère touristique
400, boulevard des Pères
418 276-7646 / 1 866 276-7646
Située à proximité du centre-ville, tout près du bureau d'accueil touristique.

Produits : bleuets frais et produits dérivés.
Horaire : dernière semaine de juillet à fête du Travail : tous les jours, 9h à 16h30.

■ **Dolbeau-Mistassini**, La Magie du Sous-Bois
801, 23^e Avenue
418 276-8926
www.magiedusousbois.com
Centre d'interprétation du bleuët. Accueil de groupe, aire de pique-nique, vente de fruits, visite guidée payante (bilingue). Certifié « relais du terroir » et « ferme découverte ».

Produits : bleuets et framboises, produits frais et transformés.

Horaire : 15 mai à fin août : tous les jours, 8h à 18h. Septembre au 15 octobre : tous les jours, 9h à 17h.

Pub.
p.46

↑ **Péribonka**, Musée Louis-Hémon
700, route 169 418 374-2177
www.museelh.ca

Produits : bleuets.
Horaire : 1^{er} août à fête du Travail : tous les jours, 9h à 16h30.

Saint-André, Les Jardins la Martine
39, rue Tremblay
418 342-6350 / 418 342-6559
Framboisière, arbres fruitiers. Accueil de groupe, aire de pique-nique, vente de fruits, visite guidée gratuite.

Produits : vente et autocueillette de framboises, vente de produits de transformation.

Horaire : mai à octobre : tous les jours, 9h à 18h.

■ **Saint-François-de-Sales**
Bleuëtère touristique de Saint-François-de-Sales
Chemin du Moulin
418 348-6790

Produits : autocueillette et vente de bleuets.
Horaire : août : tous les jours, 7h à 17h.



Parties de sucre

Rendez-vous en pages 143 à 145 pour découvrir d'autres entreprises qui offrent des produits de l'érabler.

Saguenay, une ville, un fjord

- **Saint-David-de-Falardeau**, L'Auberge Carcajou
305, chemin Lèvesque
418 673-1991 www.aubergecarcajou.com
Auberge familiale située dans une érablière vous offre des repas traditionnels ou gastronomiques à base de produits de l'érabler. Interprétation et visite des installations, randonnées de raquette et tire sur la neige. Service également en anglais.

Horaire : mi-mars au début mai : tous les jours. Réservation obligatoire.

Saint-Prime, Ferme Nelson Paradis
860, route Principale
418 671-9476
www.fermenelsonparadis.com
Ferme certifiée biologique située sur le bord du lac Saint-Jean. Aire de pique-nique.
Produits : vente et autocueillette de fraises.
Horaire : 25 juin au 10 août. Réservation préférable.

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Jonquière (secteur Shipshaw)

Bleuëtère G.T.
Rang 5
418 543-1443
Accueil de groupe et aire de pique-nique.
Produits : autocueillette et vente de bleuets, framboises et légumes.
Horaire : fin juillet au début septembre : tous les jours, 8h à 19h.

Arr. La Baie, Les Jardins de St-Martin

6033, chemin Saint-Martin
418 544-6779
Vue sur le Saguenay.
Produits : vente et autocueillette de fraises, framboises, bleuets. Également en vente rhubarbe, gourganes, tomates.
Horaire : 1^{er} juillet au 30 septembre : 7h à 17h. Autocueillette disponible en soirée sur réservation.

Saint-Ambroise

Les Vergers Bicolores et Les Serres en Plein Champs
645, rang Double 418 672-2568
www.lesvergersbicolores.com
Récolter des fraises sans se pencher; technique innovatrice facilitant la cueillette. Fruits propres et sans pesticides. Accueil de groupe, aire de pique-nique, vente de fruits, visite guidée gratuite sur réservation.
Produits : autocueillette de camerises et de fraises à quatre pieds du sol.
Horaire : mai à septembre : tous les jours, 8h à 17h.

Région de Manicouagan

- **Sacré-Coeur**, Centre de vacances Ferme 5 étoiles
↑ 465, route 172 Ouest
● 418 236-4833 / 1 877 236-4551
Pub. www.ferme5etoiles.com
p.75 Découvrez ou renouez avec les traditions d'autrefois. Repas du temps des sucres, tire sur neige (disponible à l'année), promenade en carriole et visite de la ferme, jeux et danses québécoises. Musiciens et spectacles les fins de semaine. Forfait 24h disponible. 250 places. Service également en anglais selon disponibilité.
Horaire : mi-mars à fin avril : tous les jours. Réservation préférable.

Fromageries



Charles-David Robitaille

Visite guidée 1 : individuelle 2 : pour les groupes (RP) \$: payante Réservation RP : préférable RO : obligatoire	
Aire de pique-nique	
Dégustation G : gratuite \$: payante	
Les produits	Vitrine d'observation de la production
	Horaire

Les services

B : en anglais selon disponibilité

Le Tour du Lac-Saint-Jean

<ul style="list-style-type: none"> ● Hébertville, Fromagerie l'Autre-Versant @ 901, rang 3 418 344-1975 	Fromages fermiers au lait cru de grande qualité, lait fermier entier, cheddar en grains ou en meule, le Tremblay (pâte molle), le Curé-Hébert (pâte demi-ferme), le Cru du Canton (pâte ferme).	G	•	• À l'année. 1 ^{er} juin au 30 sept. : jeu. au dim., 11h à 17h. Basse saison : ven. au dim., 11h à 17h.
<ul style="list-style-type: none"> ● Normandin, Fromagerie la Normandinoise @ 554, rue Saint-Cyrille 418 274-3465 	Pâtes molles : Maria-Chapdelaine, François-Paradis, Péribonka. Cheddar frais, vieilli, aromatisé. Cendré : le chant du Coq. Fromagerie fermière.	G	•	• À l'année : lundi au vendredi, 9h à 18h; samedi, 9h à 17h. 24 juin au 4 sept. : aussi dimanche, midi à 16h.
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-Bruno, Fromagerie Saint-Laurent 735, rang 6 Nord 418 343-3655 / 1 800 463-9141 www.fromageriest-laurent.com 	Cheddar frais du jour, parmesan, cheddar fort aromatisé au porto ou aux fines herbes. Fromage frais tous les jours.		•	• Mai à septembre : tous les jours, 7h à 22h. Octobre à avril : tous les jours, 7h à 18h.
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-Félicien Fromagerie Au pays des bleuets @ 805, rang Simple Sud 418 679-2058 	Fromage affiné, cheddar frais en grains, lait entier pasteurisé. Viande de porc, de boeuf et petits fruits. Certifié « relais du terroir ».	G	• \$ RP (jeudi)	• À l'année : lun. au ven., 8h30 à 18h; sam. 8h à 14h. 24 juin au 1 ^{er} sept. : sam. 8h à 16h. Dim., midi à 16h.
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-Félicien, Fromagerie Ferme des Chutes 2350, rang Saint-Eusèbe 418 679-5609 www.fromagerie-des-chutes.qc.ca 	Fromage biologique frais du jour en meule et en grains. Fromages biologiques affinés : Saint-Félicien, Lac-Saint-Jean, Chutes à Michel, à l'Ours, Chaudière, Rapide Arcand...	G	• 2 \$ RO	• À l'année. Été : lundi au ven. : 8h à 18h; sam. et dim., 10h à 17h. Hiver : lundi au ven., 8h30 à 17h et dim., 9h30 à midi.
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-Gédéon, Fromagerie Médard 10, rue Dequen Pub. p. 24 418 345-2407 www.fromageriemedard.com 	Fromage fermier en grains, en meule, cheddar vieilli : Les petits vieux, Gédéon. Pâtes molles : 14 Arpents, Rang des Îles. À tartiner...	G	•	• Juin à sept., tous les jours, 9h à 20h; Octobre à mai : mer. au dim., 9h à 18h. RP
<ul style="list-style-type: none"> ● Saint-Prime, Fromagerie Perron 156, avenue Albert-Perron 418 251-3164 / 1 866 251-3164 www.fromagerieperron.com 	Cheddar frais du jour et vieilli, fromage suisse et de spécialité, pâte ferme, lait de vache, 120 ans d'histoire. Accompagnements pour plateaux de fromage.		•	• Juin à sept. : lundi au ven., 8h à 20h; sam. et dim., 9h à 18h. Sept. à juin : lundi au mer, 8h à 18h; jeudi et ven. 8h à 20h, sam. et dim. 9h à 18h.

Saguenay, une ville, un fjord

<ul style="list-style-type: none"> ● Arr. Jonquière La Ferme ABG et Fromagerie Blackburn 4353, chemin Saint-Benoît 418 547-4153 www.fromagerieblackburn.com 	Le Cabouron, le Mont-Jacob, le Napoléon, le Blackburn et cheddar frais. Saveurs du terroir. Pâtes semi-fermes et fermes, lait de vache.	G	• 2-5 B RO	• À l'année : tous les jours, 9h à 17h.
<ul style="list-style-type: none"> ● Arr. La Baie, Fromagerie Boivin 2152, chemin Saint-Joseph 418 544-2622 / 1 877 544-2622 www.fromagerieboivin.com 	Cheddar frais et de spécialité.	\$ RO	• 1-2 RO	• À l'année.

☐ : établissement ou repas saisonnier

* : offert ponctuellement

N.B. Depuis le 31 mai 2006, la Loi sur le tabac au Québec interdit de fumer dans tous les restaurants et autres lieux où l'on sert des repas au public sauf sur les terrasses non couvertes.

Services : A : apportez votre vin B : livraison C : pour emporter D : traiteur
 ♿ accessible en motoneige ☞ aucune carte de crédit acceptée ♿ licencié
 🎵 musique ou spectacle 🚲 accessible en vélo 7/7 ouvert 24h 🚻 : salle pour groupe

Type de restaurant

A : bar-restaurant
 B : café
 C : cafétéria
 D : casse-croûte
 E : pub-bistro
 F : salle à manger

Nombre de places (terrasse)

Prix maximum : repas du soir, complet ou table d'hôte
 \$: moins de 15 \$ \$\$: de 15 à 30 \$
 \$\$\$: de 30 à 50 \$ \$\$\$\$: plus de 50 \$

1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper
 4 : déjeuner en tout temps
 5 : menu du jour 6 : table d'hôte

Particularités et spécialités

Réservation RO : obligatoire RP : préférable

Service également en anglais selon disponibilité

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma , Auberge-Bistro Rose & Basilic (p. 166) 418 669-1818	• F	Cuisine du marché, gourmet, française, internationale, produits du terroir, végétarienne.	2-3 5-6	\$\$	100 (150)	☐ * ♿
Alma , Bar-Restaurant Mario Tremblay 534, rue Collard Ouest 418 668-7231 www.lerbmt.com	A F	Populaire, grillades, fruits de mer, fondues variées, pizzeria.	2-3	\$\$	220 (30)	☐ * ♿
■ Alma , Le Bordelais (Hôtel Universel, p. 166) 418 668-7419 / 1 800 263-5261	☐ * Pub. p. 157	• F Cuisine du marché, gastronomique, régionale, française, grillades, internationale.	1-2-3 5-6	\$\$	80	☐ * ♿
Alma , Restaurant La Dolce Vita 870, avenue du Pont Nord 418 668-8419	• F	Grillades, fruits de mer, mets canadiens, pizzeria, pâtes fraîches.	2-3* 4-5-6*	\$\$	80	A-C-D ♿
Alma , Resto Roberto 11, rue Scott Est 418 662-2191	☐ *	Populaire, canadienne, pizzeria, italienne, steak house, régionale.	1-2-3 4-5-6	\$\$	150	B-C ☐ * ♿
Alma (sect. St-Coeur-de-Marie) ☐ Resto-bar de la Marina 1055, avenue du Pont Nord 418 347-1212	A	Populaire, rapide, régionale (☐), canadienne, grillades, fruits de mer, menu du jour maison. 1 ^{er} mai au 1 ^{er} novembre.	1-2-3 5-6	\$\$	100 (40)	B-C ☐ * ♿
Alma , Sushi Shop www.sushishop.com 1055, avenue du Pont Sud #56 418 480-4422 / 1 866 891-6633	A	Rapide, asiatique, sushi, végétarienne. Situé dans Les galeries Lac-Saint-Jean.	2-3-5	\$	25 (35)	C-D ☐ * ♿
Chambord , Motel l'Escale (p. 166) 418 342-8267	A	Populaire, canadienne, pizzeria, pâtisserie, steak house.	1-2-3 5-6	\$\$	200 (20)	D ☐ * ♿
Dolbeau-Mistassini , Le Relais Auberge La Diligence p. 166) 418 276-6544	• F	Populaire, régionale (☐), grillades, fruits de mer, canadienne.	1-3-6	\$\$	70	☐ * ♿
Dolbeau-Mistassini , Le Méandre Motel Chute des Pères, p. 167) 418 276-1492	• F	Canadienne, fruits de mer, grillades, régionale, produits du terroir.	1-2-3 5-6	\$\$	70 (16)	☐ * ♿
Dolbeau-Mistassini , Microbrasserie Le Coureur des Bois 1551, boulevard Wallberg 418 979-1197 www.lecoureuresbois.com	• E	Populaire, produits du terroir, sandwich et autres mets froids.	3	\$	77 (56)	☐ * ♿
Dolbeau-Mistassini , Resto des Copains @ 191, boul. de Quen 418 276-8466		Rapide, populaire, cuisine régionale (☐), canadienne.	1-2 3-4 5	\$	35	C ♿
Dolbeau-Mistassini , Resto 3F 1500, rue des Érables 418 276-8445		Cuisine du marché, gastronomique, internationale, fruits de mer, gibier, steak house. Dimanche fermé. RP	2-3 5-6	\$\$	60	A-C * ♿
■ Hébertville Auberge Presbytère Mont Lac-Vert (p. 167) 418 344-1548 / 1 800 818-1548	F	Populaire, gastronomique, cuisine du marché, régionale (☐). Certifiée « table aux saveurs du terroir ».	1-3-6	\$\$	21	☐ * ♿
Lac-Bouchette , Centre vacances nature– Auberge Éva 160, chemin de la Montagne (p. 165-172) 418 348-6832 www.centrevacancesnature.com	E	Populaire, gastronomique, rapide, cuisine du marché, régionale.	1-2 3-4 5-6	\$\$	170	C-D ☐ * ♿
■ Lac-Bouchette , Ermitage Saint-Antoine ☐ (p. 167) 418 348-6344 / 1 800 868-6344	• F	Populaire, régionale (torturette), soupe aux gourganes, tarte aux bleuets), canadienne, menu santé, française. Avril à octobre.	1-2-3 5	\$	270 (24)	☐ * ♿
Lamarche , Complexe touristique Scoobyraid (p. 172) 418 481-1001	• A	Cuisine européenne, régionale (☐), cassoulet, paëlla, grillades, fruits de mer, pizzeria, française.	1-2-3 5-6	\$\$	100 (20)	C-D ♿ ☐ * ♿ 7/7
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix ☐ Cabane à Lulu 1832, route 169 418 720-5364 www.chocolatlulu.com	D	Rapide, régionale (tarte aux bleuets). Mai à octobre.	2-3	\$	15 (60)	C

Restauration et bars

N.B. Depuis le 31 mai 2006, la Loi sur le tabac au Québec interdit de fumer dans tous les restaurants et autres lieux où l'on sert des repas au public sauf sur les terrasses non couvertes.

-  : établissement ou repas saisonnier
- * : offert ponctuellement

Services : A : apportez votre vin B : livraison C : pour emporter D : traiteur
 accessible en motoneige  aucune carte de crédit acceptée  licencié
 musique ou spectacle  accessible en vélo **7/7** ouvert 24h  salle pour groupe

	Type de restaurant A : bar-restaurant B : café C : cafétéria D : casse-croûte E : pub-bistro F : salle à manger	Nombre de places (terrasse)					
		Prix maximum : repas du soir, complet ou table d'hôte \$: moins de 15 \$ \$\$: de 15 à 30 \$ \$\$\$: de 30 à 50 \$ \$\$\$\$: plus de 50 \$					
		1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper 4 : déjeuner en tout temps 5 : menu du jour 6 : table d'hôte					
Service également en anglais selon disponibilité		Particularités et spécialités Réservation RO : obligatoire RP : préférable					
 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Coopérative O'soleil  www.oseil.com 505, 5 ^e chemin 418 345-8080 / 1 866 891-2551	B E	Cuisine du marché, salade, pâtes, paninis originaux, lasagne, ambiance de plage. Fermé le lundi. 19 mai au 5 septembre.	1-2-3 4-5	\$\$	50 (50)	C 	
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (p. 167) Motel Le Rond Point 418 349-3413	A	Populaire, pizzeria, canadienne, régionale.	1-2-3 4-5	\$	35	  	
 Normandin , Site touristique Chute à l'ours  418 274-6402 (p. 167,173,177) Pub. p. 158	D	Populaire, rapide, régionale, filet de doré, canadienne, rôtisserie. Juin à septembre.	1-2-3 4-5	\$	50 (15)	C    *	
Pérignonka , Bistr'eau Pérignonka 360, boul. Édouard-Niquet 418 374-2967 #212 www.municipalite-perignonka.com Pub. p. 46	E	Style bistro (salade, panini, pizza ()). RP	2-3	\$\$	30 (20)	D  	
 Pérignonka , Restaurant de l'Île du Repos  Pub. p. 46 (Auberge Île du Repos p. 171,173,177) 418 347-5649	A	Cuisine du marché, gastronomique, grillades, canadienne, fruits de mer, internationale.	1-2-3 6	\$\$	70 (24)	  	
Roberval , Brochetterie Chez Greco 979, boulevard Marcotte 418 275-5707		Grecque, steak house, fruits de mer, italienne.	2-3 5-6	\$\$	100	C 	
 Roberval , L'Abordage (Hôtel Château Roberval) 418 275-7511 / 1 800 661-7100 (p. 167) Pub. p. 29	E	Produits du terroir, gibier, grillades. Ouananiche, wafers, fruits de mer. Menu bistro.	1-2-3 4-5-6	\$\$	130	   *	
Roberval , Pub l'Amaretto @ 869, boulevard St-Joseph 418 275-0230	E	Canadienne, grillades, pizzeria. Nouvelles tables d'hôte à chaque semaine. Sauces maison, filet mignon, côtes levées.	3-5-6	\$\$	92 (14)	C  	
Saint-Bruno , Restaurant L'Entregens  455, rue Saint Alphonse 418 343-3474	F	Populaire, gastronomique, régionale (), brunch du dimanche, canadienne, pizzeria, rôtisserie, fruits de mer.	1-2-3 5-6		160	C  	
 Saint-Bruno , Restaurant Marchand @ 235, Melançon 418 343-2438		Rapide, paninis, rôtisserie. Restaurant et visite écologique. Menu du jour, déjeuner, pizzeria, produits locaux. Borne d'information touristique.	1-2 3-5	\$\$	58 (50)	C  	
 Saint-Félicien , Auberge des Berges (p. 167) 418 679-3346 / 1 877 679-3346	F	Certifié « table aux saveurs du terroir », cuisine du marché et à la bière, gibier, produits bio, espresso, terrasse bord de rivière. RP	1-3 6	\$\$	30 (15)	  	
Saint-Félicien (secteur Saint-Méthode) Auberge la Seigneurie du Lac (p. 182) 418 630-4381 / 1 800 630-4381	F	Gastronomique, produits du terroir, fine cuisine régionale (), fruits de mer. Ancien presbytère centenaire, cachet ancestral. RO	3-6	\$\$	43	A-D	
 Saint-Félicien , Bistro-Bar L'Eden (Hôtel du Jardin)  418 679-8422 / 1 800 463-4927 (p. 168) Pub. p. 158	A	Populaire, grillades, canadienne, italienne, smoked meat, produits locaux.	2-3 5	\$	70	  	
 Saint-Félicien , L'Oasis (Hôtel du Jardin p. 168)  418 679-8422 / 1 800 463-4927 Pub. p. 158	F	Cuisine du marché, française, fruits de mer, canadienne, produits locaux.	1-2-3 5-6	\$\$	150	  	
Saint-Félicien L'Ouragan Resto Bar-Grill (p. 168) 418 630-2008	E	Populaire, régionale (filet de doré, saucisses aux bleuets), grillades, fruits de mer, pâtes fraîches. Brunch le dimanche. Ambiance feutrée.	2-3-5 6	\$\$	125 (60)	  	
Saint-Félicien , La Maison Banville Café Bistro (p. 183)	B	Cuisine du marché, paninis, salades, soupes, produits du terroir et maison, espresso. RO	1-2 3-6	\$\$	35 (30)	C   *	
Saint-Félicien , Restaurant-Bar Marco's Pub et Tifosi d'Italano 1128, boulevard Saint-Félicien 418 679-9933 www.marco'spub.com	A	Régionale (), filets de doré et de truite, italienne, grillades, fruits de mer, rôtisserie, pasta bar, terrasse. Ouvert depuis 14 ans.	1*-2 3-5-6	\$\$	210 (40)	  	
Saint-Félicien , Resto Saint-Félicien 1142, boulevard Sacré-Coeur 418 679-9777 www.restostfelicien.com		Rapide, populaire, régionale, produits frais, pizzeria, rôtisserie, canadienne.	2-3 5	\$	38	B-C 	
Saint-Gédéon , Microbrasserie du Lac Saint-Jean 120, rue de la Plage 418 345-8758 www.microdulac.com Pub. p. 24	E	Cuisine du marché et à la bière, produits du terroir, charcuteries et fromages régionaux, paninis, espresso.	2-3	\$\$	52 (115)	 *  	

☑ : établissement ou repas saisonnier

* : offert ponctuellement

N.B. Depuis le 31 mai 2006, la Loi sur le tabac au Québec interdit de fumer dans tous les restaurants et autres lieux où l'on sert des repas au public sauf sur les terrasses non couvertes.

Services : A : apportez votre vin B : livraison C : pour emporter D : traiteur
 ♿ accessible en motoneige ☞ aucune carte de crédit acceptée ♹ licencié
 🎵 musique ou spectacle 🚲 accessible en vélo 7/7 ouvert 24h 🎪 salle pour groupe

Type de restaurant	Nombr de places (terrasse)				
	Prix maximum : repas du soir, complet ou table d'hôte				
A : bar-restaurant	\$: moins de 15 \$ \$\$: de 15 à 30 \$				
B : café	\$\$\$: de 30 à 50 \$ \$\$\$\$: plus de 50 \$				
C : cafétéria	1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper				
D : casse-croûte	4 : déjeuner en tout temps				
E : pub-bistro	5 : menu du jour 6 : table d'hôte				
F : salle à manger					
Particularités et spécialités		Réservation RO : obligatoire RP : préférable			
Service également en anglais selon disponibilité					
Saint-Gédéon , Boulangerie Médard 10, rue Dequen 418 345-8131 www.fromageriemedard.com Pub. p. 24		Cuisine du marché et produits du terroir. Fine cuisine entre 2 pains.	1-2 3-4 5-6	\$\$ 50	C 🎵 ♹
Saint-Nazaire , À l'Orée des Champs 795, rang 7 Est 418 669-3038 www.aloreedeschamps.com	• A	Cuisine du marché, canadienne, régionale (☑) mets du terroir à base d'agneau (produits sur place). 20 novembre au 20 septembre. RO	1-2 3-6	\$\$ 100	♿ 🎵 * 🎪
Saint-Prime , Restaurant La Friteuse (Motel Julie) 418 251-5115 / 1 877 251-9040 (p. 168)	• F	Cuisine du marché, régionale, italienne, canadienne, produits du terroir.	2-4 5-6	\$ 50	C 🎵 🚲 ♹
Saint-Thomas-Didyme (p. 168,178) Pub. p. 40 Complexe touristique Lac-à-Jim 418 274-6033	A	Rapide, populaire, régionale, canadienne, pizzeria, produits du terroir, fruits de mer.	1-2-3 4-5-6	\$\$ 125 (16)	C-D 🎵 ♹

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi , Auberge Le Parasol (p. 169) 418 543-7771 / 1 866 543-7771 Pub. p. 162 ♿	• F	Populaire, végétarienne, canadienne, française, régionale (☑). Vue panoramique.	1-2-3 5-6	\$\$ 50 (40)	🎵 🎪
Arr. Chicoutimi , Bistro à vin la Vieille Garde @ 461, rue Racine Est 418 602-1225 http://bistolravieillegarde.com	A	Cuisine du marché, française, produits du terroir, foie gras aux bleuets. Grande sélection de vins au verre (importation privée). RP	2-3	\$\$\$ 100 (100)	🎵 🎪
Arr. Chicoutimi , Cabane à Lulu @ 1806, boul. Saguenay Ouest www.chocolatlulu.com 418 549-1203 / 1 800 265-1296	♿ D	Rapide, régionale (tarte aux bleuets).	2-3	\$ 15 (60)	C 🎵 🎪
Arr. Chicoutimi , Café du Presbytère 240, rue Bossé 418 543-6578 www.cafedupresbytere.com	• A (étu)	Cuisine du marché, gastronomique, internationale, française, canadienne, produits du terroir. Magnifique terrasse.	1-2-3 5-6	\$\$ 45 (40)	🎵 🎵 * 🎪 ♹
Arr. Chicoutimi , Café Mont-Royal @ 6, rue Jacques-Cartier Est 418 543-6427	B	Populaire, canadienne, déjeuner (fèves au lard, crêpes maison).	1-2-3 5	\$ 35	C ☞
Arr. Chicoutimi , Hôtel Mont-Valin (p. 169) 418 545-4912 / 1 800 558-8254	A	Populaire, pizzeria, canadienne.	1-2-3 4-5	\$ 45	🎵 🎵 ♹
Arr. Chicoutimi , International Café (p. 169) (Hôtel Chicoutimi) 418 690-5129 Pub. p. 160	A	Populaire, internationale, méditerranéenne, asiatique, fruits de mer, pizzeria, pâtes fraîches.	1-3 5-6	\$\$ 148 (32)	D 🎵 🎵 *
Arr. Chicoutimi , La Piazzetta 412, boulevard du Saguenay Est 418 549-4860 www.lapiazzetta.ca	A	Populaire, italienne, pizzeria, pâtes fraîches, végétarienne.	2-3 5-6	\$\$ 105 (24)	C 🎵 🎪
Arr. Chicoutimi , La Voie Maltée 777, boulevard Talbot www.lavoiealtee.com 418 548-IERE (542-4373) / 1 866-542-4373	• A	Pub, gastronomique, produits du terroir, steak house, nourriture à la bière. RP	2-3 5-6	\$\$ 200 (100)	🎵 🎵 *



Restauration et bars

N.B. Depuis le 31 mai 2006, la Loi sur le tabac au Québec interdit de fumer dans tous les restaurants et autres lieux où l'on sert des repas au public sauf sur les terrasses non couvertes.

☑ : établissement ou repas saisonnier
* : offert ponctuellement

Services : A : apportez votre vin B : livraison C : pour emporter D : traiteur
♻ accessible en motoneige 🚫 aucune carte de crédit acceptée 🍷 licencié
🎵 musique ou spectacle 🚲 accessible en vélo 7/7 ouvert 24h 🍷 salle pour groupe

Type de restaurant A : bar-restaurant B : café C : cafétéria D : casse-croûte E : pub-bistro F : salle à manger	Nombre de places (terrasse)						
	Prix maximum : repas du soir, complet ou table d'hôte \$: moins de 15 \$ \$\$: de 15 à 30 \$ \$\$\$: de 30 à 50 \$ \$\$\$\$: plus de 50 \$						
	1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper 4 : déjeuner en tout temps 5 : menu du jour 6 : table d'hôte						
Service également en anglais selon disponibilité		Particularités et spécialités		Réservation RO : obligatoire RP : préférable			
Arr. Chicoutimi , Le Homard Rouge ☑ • A 990, rue Chabanel 418 549-1991	☑	•	A	Populaire, fruits de mer, grillades.	2-3 5-6	\$ \$ 135	C-D 🍷 🚲
Arr. Chicoutimi , Le Légendaire Restaurant-Bar (Hôtel Le Montagnais p. 169) 418 543-6120 / 1 800 463-9160 Pub. p. 160	☑	•	A	Populaire, régionale (tourtière, soupe aux gourganes), steak house, grillades. Verrière avec vue sur les monts Valin.	1-2-3 5-6	\$ \$ 225	🍷 🚲
Arr. Chicoutimi , Pub la Tour à bières 517, rue Racine Est 418 545-7272 www.latourabieres.com			E	Populaire, régionale (tourtière), canadienne, pizzeria.	3	\$ \$ 65 (180)	🍷 🍷* 🚲
Arr. Chicoutimi , Restaurant-Bar Le Stade ☑ 989, boulevard Talbot 418 549-6119	☑		A	Populaire, fruits de mer, rôtisserie, régionale, steak house, italienne. Écran géant. RO	2-3 5-6	\$ \$ 255 (68)	C 🍷 🚲
Arr. Chicoutimi , Restaurant Le Tremblay (p. 169) ☑ (Hôtel La Saguenéenne) 418 543-2442 Pub. p. 161	☑	•	A	Gastronomique, populaire, grillades, canadienne, fruits de mer, pâtes fraîches.	1-2-3 5-6	\$ \$ 150	🍷 🚲 ♻
Arr. Chicoutimi , Restaurant Pacini @ 1775, boulevard Talbot 418 549-1931			F	Populaire, italienne.	1-2-3 5-6	\$ \$ 181	🍷
Arr. Chicoutimi , Resto Roberto 1378, boul. St-Paul 418 543-2139 www.restoroberto.com				Populaire, cuisine régionale (☑), canadienne, pizzeria, italienne, fruits de mer.	1-2-3 4-5-6	\$ \$ 220	C 🍷
Arr. Chicoutimi , Rouge Burger Bar (Hôtel Chicoutimi p. 169) 418 690-5029 Pub. p. 160	☑	•	A	Populaire, grillades, créez votre propre burger gourmet, cuisine nord-américaine. 20 téléviseurs HD.	3	\$ 70 (32)	🍷
Arr. Chicoutimi , Rôtisserie Saint-Hubert 939, boul. Talbot 418 545-4104 www.st-hubert.com			A	Rapide, populaire, rôtisserie, grillades, canadienne.	2-3 5-6	\$ \$ 305 (54)	B-C 🍷
Arr. Chicoutimi , Sushi Shop 1611, boulevard Talbot 418 543-3355 / 1 866 891-6633 www.sushishop.com			A	Rapide, asiatique, végétarienne, sushis.	2-3-5	\$ 25 (25)	C-D 🍷 🚲
Arr. Jonquière , Auberge les Deux Tours ☑ • F 418 695-2022 / 1 888 853-2022 (p. 169)	☑	•	F	Cuisine du marché, régionale (☑), internationale, pâtes fraîches, produits du terroir, pizzeria. RP	1-2-3 5-6	\$ \$ 32 (16)	🚲 🍷 🚲 🚲
Arr. Jonquière , Auberge Villa Pachon (p. 169) 418 542-3568 / 1 888 922-3568		•	F	Gastronomique, française, fruits de mer, gibier, régionale, cassoulet, produits régionaux.	3-6	\$\$\$\$ 60 (20)	🍷 🚲 🚲 (C-cassoulet)
Arr. Jonquière , La Voie Maltée • 2509, rue Saint-Dominique www.lavoiealtee.com 418 548-IERE (542-4373) / 1 866-542-4373		•		Pub, gastronomique, produits du terroir, pizzeria, steak house, nourriture à la bière. RP	2-3 5-6	\$ \$ 180 (100)	🍷 🍷*
Arr. Jonquière , Restaurant-Bar La Vilaine (p. 170) (Motel Princesse) 418 542-8106 / 1 800 387-4069			A	Populaire, canadienne, pâtes fraîches.	1-2-3 5-6	\$ \$ 150	🍷
Arr. Jonquière , Restaurant Côté Jardin (p. 170) ☑ (Delta Saguenay et Centre des congrès) 418 548-3124 / 1 800 363-3124 Pub. p. 159	☑	•	A	Cuisine du marché, gastronomique, fruits de mer, régionale (☑), grillades, produits du terroir, française.	1-2-3 5-6	\$ \$ 154	🍷 🚲 🚲 🚲
Arr. Jonquière , Restaurant Subway 2460, boulevard René-Lévesque 418 695-6555 www.subway.com				Rapide, sous-marins préparés à votre goût.	1-2-3	\$ 70	C-D 🚲 🚲
Arr. Jonquière , Resto Roberto 2315, rue Saint-Hubert 418 695-1555				Populaire, canadienne, pizzeria, régionale (☑), steak house, italienne.	1-2-3 4-5-6	\$ \$ 120	B-C 🍷

Services : A : apportez votre vin B : livraison C : pour emporter D : traiteur
 ♿ accessible en motoneige ☞ aucune carte de crédit acceptée ℥ licencié
 🎵 musique ou spectacle 🚲 accessible en vélo 7/7 ouvert 24h 🎡 salle pour groupe

☑ établissement ou repas saisonnier

* : offert ponctuellement

N.B. Depuis le 31 mai 2006, la Loi sur le tabac au Québec interdit de fumer dans tous les restaurants et autres lieux où l'on sert des repas au public sauf sur les terrasses non couvertes.

Type de restaurant

A : bar-restaurant
 B : café
 C : cafétéria
 D : casse-croûte
 E : pub-bistro
 F : salle à manger

Nombre de places (terrasse)

Prix maximum : repas du soir, complet ou table d'hôte
 \$: moins de 15 \$ \$\$: de 15 à 30 \$
 \$\$\$: de 30 à 50 \$ \$\$\$\$: plus de 50 \$

1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper
 4 : déjeuner en tout temps
 5 : menu du jour 6 : table d'hôte

Particularités et spécialités

Réservation RO : obligatoire RP : préférable

Service également en anglais selon disponibilité

Arr. Jonquière , Saint-Cyriac Resto-Champêtre (Cepal L'auberge Nature p. 169) 418 547-9334 / 1 800 361-5728 Pub. p. 61	A	Gastronomique, cuisine du marché, grillades, fruits de mer, steak house, internationale, française, canadienne, gibier.	1-2-3 4-5-6	\$\$\$	220 (48)	D ℥ * 🎡
Arr. La Baie , Auberge de la Grande-Baie (p. 170) 418 544-9334 / 1 800 463-6567 Pub. p. 163	A	Cuisine du marché, régionale, française, fruits de mer, gibier, grillades. RO	1-2 3-6	\$\$	100	D ℥ 🎡
Arr. La Baie , Auberge des Battures (p. 170) 418 544-8234 / 1 800 668-8234 Pub. p. 163	F	Gastronomique, française, gibier, régionale, produits du terroir, fine cuisine.	1-3 5-6	\$\$\$	70	℥ 🎡
Arr. La Baie , La Grange aux Hiboux Restaurant-Gîte (p. 184) 418 544-7716 / 866 544-7716	F	Française, grillades, produits du terroir. Midi : buffet à volonté. Dimanche : brunch.	2-3 6	\$\$	50 (20)	℥ * ℥ 🎡
Arr. La Baie , Le Doyen (Auberge des 21 p. 170) 418 697-2121 / 1 800 363-7298 Pub. p. 162	F	Cuisine du marché, gibier, fruits de mer, poissons, abats, champignons et herbes sauvages, saveurs autochtones. RP	1-2-3 5-6	\$\$\$	90 (30)	D ℥ 🎡
Arr. La Baie , Le Lorriann Resto-Bar 464, boulevard de la Grande-Baie Sud 418 697-0444 www.lorriann.com	A	Populaire, fruits de mer, steak house, pâtisseries, pizzeria, régionale (🇨🇦).	1-2-3 5-6	\$\$	150 (30)	B-C-D ℥ 🎡
Arr. La Baie , Restaurant La Normande @ 2761, rue Monseigneur-Dufour 418 544-0311	A	Populaire, fruits de mer, grillades, régionale, steak house, canadienne. RP	1-2-3 5-6	\$\$	110 (20)	C-D ℥ 🎡
Arr. La Baie , Restaurant Lucerne Hébergement 418 544-0409 (p. 170)	A	Populaire, rapide, steak house, canadienne, régionale, pâtisseries, italienne.	1-2 3-5	\$\$	95	B-C-D 🎡
Saint-David-de-Falardeau L'Auberge Carcajou (p. 170) 418 673-1991	F	Cuisine du marché et gastronomique, produits du terroir, régionale, traditionnelle, méchoui. RP	1-2 3-6	\$\$\$	35 (20)	℥ 🎡
Saint-David-de-Falardeau , Relais Onatchiway 5, Onatchiway 418 690-4121 (p. 170)	A	Populaire, régionale (🇨🇦) et canadienne. Relais de style rustique, cachet spécial. RP	1-2-3	\$\$	55	℥ 🎡

La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean , Auberge des Cévennes (p. 170) 418 272-3180 / 1 877 272-3180	F	Gastronomique, française, gibier, fruits de mer. Certifié « table aux saveurs du terroir ».	1-3	\$\$	51	℥ 🎡
L'Anse-Saint-Jean , Auberge la Fjordelaise (p. 170) 418 272-2560 / 1 866 372-2560	F	Gastronomique, française, gibier, fruits de mer.	1-3-6	\$\$	24 (24)	℥
L'Anse-Saint-Jean , Bistro de l'Anse ☑ 319, Saint-Jean-Baptiste 418 272-4222 www.bistrodelanse.com	E	Pizzas fines, salades, burgers, pâtes, terrasse sur le fjord. Bière de microbrasserie, espresso. Programmation culturelle.	2-3 5-6	\$\$	67 (73)	℥ 🎡
L'Anse-Saint-Jean , L'Auberge Mont-Édouard 418 272-3359 (p. 170)	A	Cuisine du marché, internationale, française, fruits de mer, régionale, canadienne.	1-6	\$\$	40	℥ 🎡
L'Anse-Saint-Jean , Restaurant l'Islet (Les Gîtes du Fjord p. 170) 418 272-9944 / 1 866 972-9944 www.restaurantlisset.com Pub. p. 71	A	Gastronomique, régionale, fruits de mer, gibier, grillades, poisson fumé maison, saucisse de cerf. Vue sur le fjord.	1-2-3 5-6	\$\$	110 (30)	℥ 🎡

Restauration et bars

N.B. Depuis le 31 mai 2006, la Loi sur le tabac au Québec interdit de fumer dans tous les restaurants et autres lieux où l'on sert des repas au public sauf sur les terrasses non couvertes.

☐ : établissement ou repas saisonnier
* : offert ponctuellement

Services : A : apportez votre vin B : livraison C : pour emporter D : traiteur
♿ accessible en motoneige 🚗 aucune carte de crédit acceptée 📄 licencié
🎵 musique ou spectacle 🚲 accessible en vélo 7/7 ouvert 24h 🛋️ salle pour groupe

Type de restaurant	Nombre de places (terrasse)	
A : bar-restaurant B : café C : cafétéria D : casse-croûte E : pub-bistro F : salle à manger	Prix maximum : repas du soir, complet ou table d'hôte \$: moins de 15 \$ \$\$: de 15 à 30 \$ \$\$\$: de 30 à 50 \$ \$\$\$\$: plus de 50 \$	
	1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper 4 : déjeuner en tout temps 5 : menu du jour 6 : table d'hôte	
	Particularités et spécialités Réservation RO : obligatoire RP : préférable	

Service également en anglais selon disponibilité

■ Petit-Saguenay , Auberge du Jardin (p. 171) 418 272-3444 / 1 888 272-3444 Pub. p. 164	F	Cuisine du marché, française, gibier, produits du terroir, fruits de mer, cerf, sauce aux bleuets. Certifié « table aux saveurs du terroir ». RP	1-5-6 6	\$\$	35	☐ ♿ 🛋️
Petit-Saguenay , Auberge les Deux Pignons (p. 171) 418 272-3091 / 1 877 272-3091	F	Française, fruits de mer, gibier, gastronomique, régionale.	1-3-6	\$\$	40	☐ ♿ 🛋️
Petit-Saguenay , Café Bistro Boutique Léz Arts 59, rue Dumas 418 272-3000 @ ☐	E	Rapide, populaire, cuisine du marché, pizzeria, internationale, végétarienne, fruits de mer.	2-3	\$\$	72 (16)	☐ 📄 🛋️
■ Petit-Saguenay , Restaurant le Vacancier ☐ (Village vacances Petit-Saguenay p. 165, 179) 418 272-3193 / 1 877 420-3193	F	Populaire, buffet, régionale, canadienne, italienne, asiatique, végétarienne.	1-2-3	\$	118 (40)	C ☐ 📄 🛋️
Saint-Fulgence , Auberge Restaurant Tourelle (p. 171) 418 502-0588	A	Cuisine du marché, gastronomique, française, fruits de mer, gibier, rôtisserie, brunch dominical.	2-3 5-6	\$\$	40	☐ ♿ 🛋️
Saint-Fulgence , Bergerie La vieille Ferme ☐ 163, chemin Pointe-aux-Pics 418 674-1237 www.agneauduford.com		Cuisine du marché, régionale (☐), produits du terroir, végétarienne, internationale, française. Mi-juin à mi-octobre.	2-3 5-6	\$\$	20 (12)	B-C-D ☐ 📄 🛋️
Saint-Fulgence , Restaurant la Jonction des Monts-Valin 1918, boulevard Tadoussac 418 674-1012 www.lajonctiondesmontsvalin.com	A	Populaire, régionale (☐), canadienne.	1-2 3-5	\$	70 (10)	C ☐ 📄 🛋️
Saint-Fulgence , Restaurant l'Agartha 126, rue Saguenay 418 674-2534	F	Populaire, cuisine du marché, régionale, canadienne. Tous les plats sont faits sur place.	1-2 4-5	\$	35	C-D ☐ 📄 🛋️
Sainte-Rose-du-Nord , Au presbytère resto-gîte 418 675-2675 / 1 888 675-3675 ☐ Hors saison : 418 675-1042 (p. 186)	•	Chef d'expérience, ambiance chaleureuse. Cuisine du marché, gastronomique. Légumes, fruits, fromages et bières de la région. Mi-mai à mi-octobre. RP	2-3 5-6	\$\$	40 (40+)	☐ 📄 * 🛋️
Sainte-Rose-du-Nord , Restaurant Les 3G ☐ 🛋️ 100, rue du Quai 418 675-2380	D	Rapide, frites maisons, crème molle fourrée à l'érable naturel.	1-2-3	\$	34 (58)	C 🛋️

Région de Manicouagan

■ Sacré-Coeur , Hôtel-Motel Restaurant Coronet 418 236-9444 / 1 800 550-3123 (p. 171) Pub. p. 75	A	Populaire, canadienne, pizzeria, rôtisserie.	1-2-3 4-5-6	\$\$	82	C ☐ 📄 🛋️ ♿
Tadoussac , La Galouine, Auberge et Restaurant ☐ 🛋️ 418 235-4380 (p. 171)	F	Populaire, gastronomique, cuisine du marché, fruits de mer, grillades, produits fumés maison, gibier. Accès Internet. RP	1-2 3-6	\$\$\$	64 (50)	C-D ☐ 📄 🛋️
■ Tadoussac , Restaurant Beaupré ☐ (Hôtel Tadoussac p. 171) 418 235-4421 / 1 800 561-0718	•	Populaire, poissons, fruits de mer, grillades, terroir.	3	\$\$	75 (60)	☐ 📄 🛋️
Tadoussac , Restaurant Chantmartin (Motel Chantmartin p. 171) 418 235-4733 / 1 800 731-4733	🛋️	Populaire, rapide, fruits de mer, pizzeria, grillades, steak house, canadienne.	1-2-3 4-5-6	\$\$	100	C-D ☐ 📄 🛋️

Information

La section hébergement renseigne le visiteur sur les principaux services et activités disponibles dans les lieux d'hébergement et à proximité. Les données apparaissant dans ce guide ont été fournies par l'exploitant de l'établissement. La Direction de l'accueil et de l'hébergement touristique du ministère du Tourisme du Québec est responsable de la réglementation pour tous les établissements offrant de l'hébergement touristique. Toute personne désirant formuler des commentaires peut s'adresser à l'adresse suivante :

**Direction de l'accueil et de l'hébergement touristique
Ministère du Tourisme du Québec**

900, boulevard René-Lévesque Est, bureau 400, Québec (Québec) G1R 2B5
418 643-2230 / 1 800 463-5009

La classification est déterminée selon un système d'évaluation pondéré qui fait référence aux installations et services de l'établissement tout en considérant les spécificités de chacune des catégories. Les niveaux diffusés sont de 1 à 5 (étoiles ou soleils) et reflètent l'indice de confort et de services de l'établissement.

Pour en savoir davantage sur les programmes de classification, communiquez avec la Corporation de l'industrie touristique du Québec (CITQ) au **1 866 499-0550** ou consultez le site Internet : **www.citq.info**

Panonceau	La classification selon les catégories d'établissement
	Établissements hôteliers : hébergement dans des chambres, suites ou appartements où il est possible de cuisiner soi-même et incluant des services hôteliers. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles
	Gîtes : hébergement dans une résidence privée où l'exploitant réside. Cet établissement offre au plus cinq chambres et le prix de location comprend le petit-déjeuner servi sur place. Échelle de 1 soleil à 5 soleils
	Résidences de tourisme : hébergement dans des chalets, appartements ou maisons meublées où il est possible de cuisiner soi-même. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles
	Centres de vacances : établissements qui offrent l'hébergement, la restauration ou la possibilité de cuisiner soi-même, l'animation et des équipements de loisir. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles
	Auberges de jeunesse : hébergement dans des chambres ou des dortoirs. Services de restauration ou possibilité de cuisiner soi-même, et de surveillance à temps plein inclus. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles
	Établissements d'enseignement : établissements d'enseignement qui mettent à la disposition des visiteurs les chambres habituellement destinées aux étudiants. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles
	Villages d'accueil : établissements qui offrent, moyennant un prix forfaitaire, l'hébergement, le petit-déjeuner et le repas du midi ou du soir dans des familles recevant un maximum de six personnes, ainsi qu'un service d'accompagnement et des activités d'accueil ou d'animation de groupe. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles
	Autres établissements : établissements qui ne correspondent à aucune autre catégorie. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles

Ce guide présente uniquement les établissements d'hébergement classifiés 1 étoile, 1 soleil ou plus ou évaluation en cours.

* ou ★	Confort élémentaire, aménagement et services conformes aux normes de qualité.
** ou ★★	Bon confort avec aménagement de bonne qualité. Quelques services et commodités.
*** ou ★★★	Très confortable avec aménagement de qualité appréciable. Plusieurs services et commodités.
**** ou ★★★★	Confort supérieur avec aménagement de qualité remarquable. Éventail de services et de commodités.
***** ou ★★★★★	Confort exceptionnel doté d'aménagement haut de gamme. Multitude de services et de commodités.
	Évaluation en cours.

Hébergement

▲ Classification des établissements de camping ou de pourvoirie

Camping : Le Conseil de développement du camping au Québec (CDCQ) est responsable de l'application du programme de classification des établissements de camping. Celui-ci fait référence tant à la qualité des infrastructures de l'établissement qu'à la présence des services et activités complémentaires. Ainsi, les établissements de camping diffusés dans ce guide sont classifiés sur une échelle de 0 à 5 étoiles et sont évalués à tous les deux ans.

Pour en savoir davantage sur ce programme, communiquez avec le CDCQ au 514 252-3333 ou consultez le site Internet : www.guidecamping.ca

La catégorie  réfère aux établissements de camping réservés aux tentes seulement.

Établissements de pourvoirie : la Fédération des pourvoiries du Québec (FPQ) est responsable de l'application du programme de classification des établissements de pourvoirie. Ce dernier fait référence à la qualité des infrastructures d'hébergement uniquement. Les pourvoiries diffusées dans ce guide sont classifiées sur une échelle de 1 à 5 étoiles et sont évaluées tous les quatre ans.

Pour en savoir davantage sur ce programme, communiquez avec la FPQ au 1 800 567-9009 ou consultez le site Internet : www.pourvoiries.com

La mention  identifie les campings ou les pourvoiries avec statut d'évaluation en cours.

	Établissements de camping : établissements qui offrent des services et des emplacements fixes permettant d'accueillir des tentes ou des véhicules de camping récréatifs motorisés ou non. Échelle de 0 étoile à 5 étoiles
	Établissements de pourvoirie : établissements en milieu naturel offrant l'hébergement dans des auberges, des chalets ou des bateaux-maisons et des activités de chasse, de pêche et de plein air. Échelle de 1 étoile à 5 étoiles

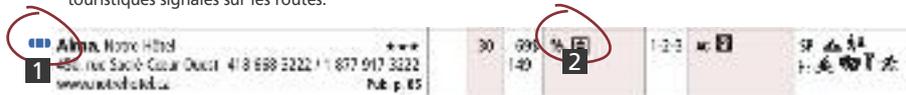


Pourvoiries : pour de l'hébergement en pourvoirie, consultez les pages 187 et 188. Pour connaître les établissements d'hébergement certifiés **Bienvenue cyclistes!** consultez le www.routeverte.com.

Référence aux tableaux hébergement

1 Ce pictogramme indique les établissements touristiques signalés sur les routes.

2 Les symboles utilisés dans ce guide sont expliqués dans la légende de chacun des tableaux ou à la page 188



\$ Tarifs

Le prix de chacune des unités peut varier en fonction du nombre de personnes, de la saison, du plan de séjour ou des caractéristiques de l'unité.

Ce guide publie le **prix maximum de l'unité la moins chère** et le **prix maximum de l'unité la plus chère**. Il est à noter que le tarif des gîtes touristiques inclut le petit-déjeuner. **Les prix publiés excluent les taxes.**

Les prix publiés sont à titre indicatif. Il est préférable de communiquer avec l'établissement pour s'informer des prix en vigueur avant d'effectuer votre réservation.

Depuis janvier 2003, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean applique une taxe sur l'hébergement d'une valeur de 2\$ par nuitée. Cette taxe est dédiée exclusivement à la création d'un fonds régional voué à la mise en marché et au développement touristique de la région.

Réservation sécuritaire en ligne : 

LAISSEZ-VOUS SÉDUIRE PAR UNE GAMME COMPLÈTE D'HÉBERGEMENTS DE QUALITÉ DISPONIBLE DANS LA BELLE RÉGION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN.

PLAISIRS PURS ET SIMPLES.

Hôtel Universel
Alma • Saguenay-Lac-Saint-Jean

1 800 263-5261
hoteluniversel.com

www.choicehotels.ca

Comfort INN

870, avenue du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 2V8
Téléphone : 418 668-9221 Télécopieur : 418 668-4549

On vous attend !

1 877 574-6835

Internet haute vitesse gratuit

Sur les rives de la rivière Ashuapmushuan

Motel Moreau

www.motelmoreau.com

684, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien • Tél. : 418 679-2552, Téléc. : 418 679-1707 • motel@motelmoreau.com

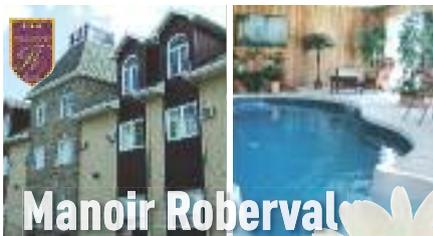


Hôtel du Jardin

www.hoteldujardin.com

- 85 chambres
- Salle à manger, Bistro-bar et discothèque
- Piscine intérieure et spa
- Centre de massothérapie
- Théâtre d'été sur place
- Situé à 5 km du Zoo

Plusieurs forfaits disponibles!



Manoir Roberval

www.manoirroberval.com

- 60 chambres
- Piscine intérieure
- Discothèque

**Restaurant
St-Hubert**
Express



Au cœur des attraits touristiques majeurs
Plusieurs forfaits disponibles!



**HÔTEL DU
JARDIN**
Ressourcez-vous

1400, boul. du Jardin
Saint-Félicien
1 800 463-4927
418 679-8422



19, boul. de l'Anse
Roberval
1 800 567-0777
418 275-7422

SITE TOURISTIQUE Chute à l'Ours

Normandin Inc.

Un paradis vert,
une rivière légendaire!

Situé à proximité du Zoo sauvage de Saint-Félicien

Activités et services :

- Piscine semi-olympique
- Sentiers pédestres
- Théâtre d'été
- Véloroute des Bleuets
- Site accessible en VTT

*250 emplacements
de camping
22 chalets locaux*

Visitez notre site web
www.chutealours.com

101, ch. Louis-Ovide-Bouchard,
Normandin, Qc G8M 4S8

POUR RÉSERVATION :
Tél.: (418) 274-3411



DELTA

SAGUENAY
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Delta Hôtels et
Villégiatures annonce
son expansion au
cœur de la région du
Saguenay-Lac-Saint-Jean

- ▶ Chambres rénovées dans un environnement des plus modernes
- ▶ Restaurant Côté Jardin
- ▶ Bar Le zeste
- ▶ Centre de santé
- ▶ Piscine extérieure chauffée
- ▶ Internet sans fil gratuit
- ▶ Stationnement gratuit



Plusieurs forfaits disponibles



1 800 363-3124 • 2675, BOULEVARD DU ROYAUME JONQUIÈRE

L'UNIQUE MOTEL SUR LES RIVES DU SAGUENAY

- 52 Chambres modernes
- Piscine chauffée
- Accessible par bateau
- À 2 km du centre-ville (route 372)
- Pêche sur les lieux

CHAMBRES
à partir de **69\$**



1303, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1A1
RÉSERVATION : (418) 549-7102 • 1-800-463-9164
www.motelpanoramique.com • Téléc. : (418) 690-5057



Vert le confort au centre-ville!

460 RACINE EST - CHICOUTIMI

1-800-463-7930
 WWW.HOTELCHICOUTIMI.QC.CA

UNIQUE AU QUÉBEC

Aquafun
PARC
AQUATIQUE
À L'INTÉRIEUR
DE L'HÔTEL

MEGA PISCINE
 CHUTE D'EAU FROIDE
 33 JEUX & JETS D'EAU
 SUPER SPLASH
 GLISSADES



LE
MONTAGNAIS
 HÔTEL MULTISERVICE

★ ★ ★ ★

Au centre de Saguenay

Le plus gros hôtel accessible à tous

Forfaits disponibles

À partir de **68\$** Taxes les weekends en plus (sauf par nuit de noc. double)

- 307 chambres ultrachics ou économiques
- Resto-bar Le Légendaire
- L'Eclipse Nightclub
- Centre de santé Baie sur mer
- 2 spas & hammam
- Parc aquatique intérieur
- Piscines intérieure & extérieure
- Salle d'activités physiques
- Internet sans fil gratuit

www.lemontagnais.qc.ca

1.800.463.9189 • 1080, boul. Talbot, Chicoutimi

Centre de Congrès & Hôtel La Saguenéenne

VENEZ VOUS DÉTENDRE SOUS LES TROPIQUES!

- 118 chambres et suites
- Restaurant-Bar « Le Tremblay »
- Atrium tropical avec piscine et spas à l'eau salée
- À proximité des centres commerciaux
- **Forfaits disponibles**
Spectacle APPARENCE, croisières, nature, découverte et détente



250, rue des Saguenéens
Saguenay (Chicoutimi)
Québec, Canada G7H 3A4
418 545•8326
1 800 461•8390
www.lasaguenenne.com



NOUVEAU CET ÉTÉ
à La Saguenéenne
Apparence
SPECTACLE DE MAGIE
ET D'ILLUSIONS À
GRAND DÉPLOIEMENT
POUR TOUTE LA FAMILLE

PRIX
à partir de \$100
par nuit

choicehotels www.choicehotels.ca/cn323

**Voyage d'affaires? En vacances?
Trouvez votre zone de confort!**

À proximité d'activités touristiques, culturelles et sportives...

1595, boul. Talbot, Saguenay (Chicoutimi) ☎ 418 693-8686, 1 877-574-6835 (français : 1, 4, 6)

**Vue panoramique
exceptionnelle!**



Offrez-vous notre
forfait Croisière

incluant :

- 1 nuit d'hébergement
- 1 petit déjeuner au choix
- pourboires
- 1 croisière de votre choix sur le majestueux fjord du Saguenay

105 \$

par personne
en occ. double,
taxes en sus

1287, boul. Saguenay Est
Chicoutimi

1 866 543-7771 ou **418 543-7771**
aubergeleparasol.com



COUP DE COEUR À LA BAIE... ♥♥♥♥♥



Auberge
des **21**
plaisirs!

- 31 chambres de luxe
- Gastronomie
- Forfait affaires, golf, motoneige, pêche, théâtre
- Croisières, réseau muséal
- Vélos fournis gratuitement

- Soins gourmets
- Vinothérapie
- Chocothérapie
- Sucre d'érable
- Massage
- Esthétique
- Boutique cadeaux



**NOUVEAU
SPA NORDIQUE**



Tél. : 418 697-2121 | Fax : 418 544-3360

621, rue Mars, La Baie (Québec) G7B 4N1 | Sans frais : 1 800 363-7298 | aubergedes21@royaume.com | www.aubergedes21.com

www.hotel-saguenay.com

Une porte ouverte sur le rêve...



- 32 chambres
- Fine cuisine
- Centre de santé
- Forfaits 4 saisons

6295, BOUL. DE LA GRANDE-BAIE SUD
LA BAIE, QUÉBEC
TÉL. : 1.800.668.8234 / 418.544.8234
battures@battures.ca



En plein coeur du fjord du Saguenay



FORFAITS 4 SAISONS • RESTAURANT-BAR AVEC VUE MAGNIFIQUE • 41 CHAMBRES TOUT CONFORT

AUBERGE DE LA GRANDE-BAIE 4715, BOUL. GRANDE-BAIE SUD, SAGUENAY (LA BAIE), QC auberge@royaume.com

www.aubergegb.com RÉSERVATION: 1.800.463.6567 ou 418.544.9334

La Pointe de
CAP AU LESTE
1-866-675-2007

UN SÉJOUR PLUS GRAND QUE NATURE !

www.capauleste.com

HÉBERGEMENT AU COEUR DU FJORD

551, chemin du Cap à l'est, Sainte-Rose-du-Nord (Qc) G0V 1T0



Auberge du Jardin

*L'accueil
est notre
plus belle
fleur*

Havre de paix et de détente au cœur du fjord du Saguenay.

Chambres confortables ou luxueuses (foyer, bain tourbillon)
Cuisine raffinée et gastronomique • Multiples activités à proximité

71, boul. Dumas, Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0

Tél.: (418) 272-3444 • 1 888 272-3444 • Téléc.: (418) 272-3174 • www.aubergedujardin.com




**ENTREPRISES
ESSIPIT**

À l'entrée de la Côte-Nord

**Le Camping Tadoussac
une vue saisissante !
au croisement du fjord et du fleuve**

*Commodités et services
Activités de plein air
Excursions aux baleines*

www.essipit.com

INFORMATION ET RÉSERVATIONS: 1 888 868-6666

L'AUTHENTIQUE DESTINATION
Vacances - découvertes

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Utilisateurs de GPS :
référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

Service également en anglais selon disponibilité

Services à l'établissement

Nombre d'unités

Repas : 1 : déjeuner
2 : dîner 3 : souper

Activités

Sur place

À moins de 10 km

Le Tour du Lac-Saint-Jean

 Girardville , Aventuraid centre écoaventure 4 saisons 2395, rang Lapointe 418 258-3529 www.aventuraid.qc.ca	★★★	•	12				
 Lac-Bouchette , Centre Vacances Nature – Auberge Éva 160, chemin de La Montagne 418 348-6832 www.centrevacancesnature.com	★★★		86		1-2 3		
 Saint-Edmond-les-Plaines , Attractions Boréales 999, rang 10 418 679-6946 www.attractionsboreales.com	★★★	•	4		1-2 3		

Saguenay, une ville, un fjord

 Saint-David-de-Falardeau , Les Chiens et Gîte du Grand Nord 18-A, chemin du Lac-Durand 418 673-7717 www.chiens-gite.qc.ca	★★★	•	5		1-2 3		
 Saint-Honoré , Auberge La Martingale centre de vacances 2501, chemin du Lac 418 673-4410 www.lamartingale.net	★★★		5				

La Route du fjord et ses environs

 Petit-Saguenay , Village Vacances Petit-Saguenay  99, chemin Saint-Etienne 418 272-3193 / 1 877 420-3193 www.vacancesviva.com	★★★★	•	37		1-2 3		
--	------	---	----	---	----------	---	---

Région de Manicouagan

 Sacré-Coeur , Centre de vacances Ferme 5 étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com	★★★	•	76		1-3		
--	-----	---	----	---	-----	---	---



Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adresser à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

* = Classification page 155.

Service également en anglais
selon disponibilité

Nombre d'unités

Tarifs pour 2 personnes

Prix max. unité la moins chère

Prix max. unité la plus chère

Services

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Repas : 1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper

Activités

Sur place

À moins de 10 km

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma , Auberge-Bistro rose et Basilic 600, boulevard des Cascades 418 669-1818 www.roseetbasilic.com	***	•	6	75 \$ 110	AC @ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	1-2-3	☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Alma , Bar-Motel Perroquet @ 1650, avenue du Pont Sud 418 480-1212	**		18	75 \$ 75	W AC @ ☐ ☐ ☐ ☐	1		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Alma , Comfort Inn 870, avenue du Pont Sud 418 668-9221 / 1 877 574-6835 www.choicehotels.ca/cm321	***	•	60	92 \$ 135	☐ ☐ AC @ ☐ ☐ ☐ ☐	1		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Alma , Hôtel Universel 1000, boulevard des Cascades 418 668-5261 / 1 800 263-5261 www.hoteluniversel.com	****	•	71	132 \$ 212	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ AC @ ☐	1-2-3	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Alma , Motel de l'Avenue du Pont 820, avenue du Pont Sud 418 668-2354	**		29	85 \$ 100	☐ ☐ ☐ AC @ ☐ ☐ ☐ ☐	1-2-3		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Alma , Motel Rustik 1350, avenue du Pont Sud 418 668-2373 www.motelrustik.net	**		22	55 \$ 95	☐ ☐ AC @ ☐ ☐ ☐ ☐		☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Alma , Notre Hôtel 450, rue Sacré-Coeur Ouest 418 668-3222 / 1 877 917-3222 www.notrehotel.ca	***	•	30	92 \$ 159	☐ ☐ AC @ ☐ ☐ ☐ ☐	1-2-3		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Chambord , Chalets et spa Lac-Saint-Jean 96, chemin du Parc-Municipal 418 342-1111 / 1 877 342-7933 www.chaletsetspa.com			15	149 \$ 179 \$	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Chambord , Manoir des Chutes et Motels 3010, route 169 418 275-0852	*		29	67 \$ 92	☐ ☐ ☐ W ☐ ☐ ☐ ☐		☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Chambord , Motel l'Escale @ 15, route 155 418 342-8267	***		15	85 \$ 125	AC @ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	1-2-3	☐ ☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Chambord , Motel Lac-Saint-Jean ☐ 577, route 169 418 342-6334 / 1 877 342-6334 www.motellacsaintjean.com	**		28	79 \$ 129	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	1	☐ ☐ ☐ ☐	
Chambord , Village historique de Val-Jalbert ☐ **** 95, rue Saint-Georges 418 275-3132 / 1 888 675-3132 www.valjalbert.com	****	•	24	135 \$ 179	☐ ☐ W AC @ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	1-2-3	☐ ☐ ☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Dolbeau-Mistassini , Auberge La Diligence & Motels *** 414, avenue de la Friche 418 276-6544 www.hotelier.qc.ca	***	•	52	89 \$ 95	W AC @ ☐ ☐ ☐ ☐	1-2-3	☐ ☐ ☐ ☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Dolbeau-Mistassini , Hôtel du Boulevard ** 1610, boulevard Wallberg 418 276-8207 / 1 800 268-1061 www.hotelduboulevard.com	**	•	11	70 \$ 90	☐ ☐ ☐ W AC @ ☐ ☐ ☐		☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Dolbeau-Mistassini , Hôtel du Quartier Signature 3F @ 1600, rue des Érables 418 276-8686 #0	***		4	85 \$ 95	W ☐ ☐ ☐ ☐ AC @ ☐ ☐	1-2-3	☐	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Hôtellerie

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adresser à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

★ = Classification page 155.

Service également en anglais selon disponibilité

Nombre d'unités

Tarifs pour 2 personnes
Prix max. unité la moins chère
Prix max. unité la plus chère

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Repas : 1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper

				Services		Activités	
						Sur place	À moins de 10 km
Saint-Félicien , Hôtel de la Boréalie 862, boulevard Sacré-Coeur www.hoteldelaborealie.com 418 613-3332 / réservation : 418 671-7781	★★	•	19	99\$ 129	AC ☹️ 📶	1	🚶 🚲 🏊 🏠 🍷
Saint-Félicien , Hôtel du Jardin de Saint-Félicien 1400, boulevard du Jardin 418 679-8422 / 1 800 463-4927 www.hoteldujardin.com	★★★★	•	85	125\$ 195	🚗 ☹️ 📶 🏠 AC ☹️ 📶 📺	1-2-3	🚶 🚲 🏊 🏠 🍷
Saint-Félicien , Hôtel Richelieu 1063, rue Saint-Christophe 418 679-3764	★		11	35\$ 50	🚗 📶		🚶 🚲 🏠 🍷
Saint-Félicien , L'Ouragan Resto Bar-Grill 1055, boulevard Sacré-Coeur 418 630-2008 www.louraganrestogrill.com	★★		12	80\$ 120	AC ☹️ ☹️ 📶	2-3	🚶 🚲 🏠 🍷
Saint-Félicien , Le Motel de la Rivière 881, boulevard Sacré-Coeur 418 679-9605 www.motel-avantage.com	★★	•	8	75\$ 105	AC ☹️ 📶		🚶 🚲 🏠
Saint-Félicien , Motel Moreau 684, boulevard Sacré-Coeur 418 679-2552 www.motelmoreau.com	★★		19	80\$ 95	🚗 ☹️ AC 📶		🚶 🚲 🏠
Saint-Ludger-de-Milot , Auberge Le Roupillon 450, avenue Lévesque 418 373-2383 / 1 888 373-2383	★		9	50\$ 50	🚗 📶	1-2-3	🚶 🚲 🏠
Saint-Prime , Le Gîte du Lac-Saint-Prime 49, rue des Amandiers 418 251-4854 www.gitedulacst-prime.com	★★	•	4	58\$ 108	🚗 📶 📶 📶 📺		🚶 🚲 🏠 🍷
Saint-Prime , Motel Julie 453, rue Principale 418 251-9040 / 1 877 251-9040 www.3sympatico.ca/mlgr/moteljulie	★★	•	6	69\$ 89	🚗 AC 📶 ☹️	1-2-3	🚶 🚲 🏠 🍷
Saint-Thomas-Didyme Complexe touristique du Lac-à-Jim 150, chemin des Bussières 418 274-6033 www.lacajim.ca	★★		10	85\$ 125	🚗 AC 📶 ☹️ ☹️ ☹️	1-2-3	🚶 🚲 🏠 🍷
Sainte-Monique , Gîte Le Petit Hôtel 137, rue Saint-Jean 418 347-1433 / 1 866 347-1433 www.gitelepetithotel.com	★		7	59\$ 79	🚗 📶 📶 📶 🚲 📶	1	🚶 🚲 🏠

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi , Auberge Centre-Ville 104, rue Jacques-Cartier Est 418 543-0253 www.aubergecentreville.com	★★		22	65\$ 90	🚗 AC ☹️ 📶	1 (haute saison)	🚶 🚲 🏠
--	----	--	----	------------	-----------	------------------------	-------





Service également en anglais selon disponibilité

	Nombre d'unités	Tarifs pour 2 personnes		Services	Repas : 1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper		Activités	
		Prix max.	unité la moins chère		Sur place	À moins de 10 km		
		Prix max.	unité la plus chère					
Arr. Chicoutimi , Auberge la Villa au Pignon Vert ** • 10 491, rue Jacques-Carlier Est 418 545-0257#1 / 1 800 499-0257#1 www.aubergevilla.com	75 100	100 100	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ 🚲	1		🚲 🚶 🚴		
Arr. Chicoutimi , Auberge Le Parasol *** • 80 1287, boulevard du Saguenay Est 418 543-7771 / 1 866 543-7771 www.aubergeleparasol.com	95 135	135 135	🐾 🚶 🚴 ☎ ☎ AC 🚶 🚴 🚲	1-2-3	🏠 🏠	🚶 🚴 🚲 🚶 🚴		
Arr. Chicoutimi **** • 118 Centre de congrès et Hôtel La Saguenéenne 250, rue des Saguenéens 418 545-8326 / 1 800 461-8390 www.lasaguenéenne.com Pub. p. 161	109 172	172 172	🐾 🚶 🚴 🚶 🚴 ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ AC ☎	1-2-3	🏠 🏠 🏠	🚲 🚶		
Arr. Chicoutimi **** • 296 Centre de congrès et Hôtel Le Montagnais 1080, boulevard Talbot www.lemontagnais.qc.ca 418 543-1521 / 1 800 463-9160 Pub. p. 160	105 295	295 295	🚶 🚴 🚶 🚴 ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ AC ☎ ☎ ☎ ☎ 🚲	1-2-3	🏠 🏠 🏠 ☎ 🏠	🚲 🚶		
Arr. Chicoutimi , Comfort Inn *** • 80 1595, boulevard Talbot 418 693-8686 / 1 877 574-6835 www.choicehotels.ca/cn323 Pub. p. 161	125 145	145 145	🚶 ☎ ☎ ☎ AC ☎ 🚶 🚴	1	🏠	🚲 🚶		
Arr. Chicoutimi , Hôtel Chicoutimi **** • 85 460, rue Racine Est 418 549-7111 / 1 800 463-7930 www.hotelchicoutimi.qc.ca Pub. p. 160	105 250	250 250	☎ ☎ ☎ ☎ ☎ AC ☎ ☎ ☎ 🚶 🚲	1-2-3		🚲 🚶 🚴		
Arr. Chicoutimi , Hôtel du Fjord *** • 34 241, rue Morin www.hoteldufjord.qc.ca 418 543-1538 / 1 888 543-1538	102 140	140 140	☎ ☎ ☎ AC ☎ 🚶 🚴 🐾	1	🚶	🚲 🚶 🚴		
Arr. Chicoutimi , Hôtel Mont-Valin *** • 20 3665, boulevard Talbot www.hotelmontvalin.com 418 545-4912 / 1 800 558-8254	95 110	110 110	🐾 ☎ ☎ ☎ AC ☎ 🚶 🚴	1-2-3	🏠 🚶	🚲 🚶 🚴		
Arr. Chicoutimi , Manoir du Parc * 34 167, rue Bossé 418 543-0003 www.manoirduparc.ca	45 75	75 75	🚶 ☎ ☎ ☎ AC ☎ ☎		🚲	🚶 🚴		
Arr. Chicoutimi , Motel Panoramique *** • 54 1303, boulevard du Saguenay Ouest 418 549-7102 / 1 800 463-9164 www.motelpanoramique.com Pub. p. 159	79 119	119 119	🐾 🚶 🚴 AC ☎ ☎	1-3	🏠 🏠 🏠 🚶 🏠 🏠	🚲 🚶 🚴 🚶 🚴		
Arr. Jonquière , Auberge les Deux Tours *** • 7 2522, rue Saint-Dominique 418 695-2022 / 1 888 853-2022 www.aubergedeuxtours.qc.ca	90 115	115 115	☎ ☎ ☎ 🚶 AC ☎ ☎ 🚲	1-2-3		🚶 🚴 🚴 🚴		
Arr. Jonquière , Auberge Villa Pachon Restaurant **** • 6 1904, rue Perron www.aubergepachon.com 418 542-3568 / 1 888 922-3568	125 135	135 135	☎ ☎ ☎ AC 🚶 🚴 🚴	1-3	🏠 🚲	🚶 🚴 🚴		
Arr. Jonquière , Cepal L'auberge Nature *** • 65 3350, rue Saint-Dominique 418 547-5728 / 1 800 361-5728 www.aubergecepall.com Pub. p. 61	109 209	209 209	☎ ☎ ☎ ☎ AC ☎ ☎ ☎ 🚲	1-2-3	🏠 🏠 🏠 ☎ 🏠 🏠 🏠	🚲 🚶 🚴 🚴		

Hôtellerie

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adresser à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

* = Classification page 155.

Service également en anglais selon disponibilité

					Nombre d'unités		Repas : 1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper	Activités	
					Tarifs pour 2 personnes Prix max. unité la moins chère Prix max. unité la plus chère			Sur place	À moins de 10 km
					Services				
■ Arr. Jonquière , Delta Saguenay et Centre des congrès 2675, boulevard du Royaume 418 548-3124 / 1 800 363-3124 www.hotelsaguenay.com	★★★★	•	155	115\$ 249		1-2-3			
Arr. Jonquière , Motel Princesse 2166, rue des Étudiants 418 542-8106 / 1 800 387-4069 www.motel-princesse.ca	★★		40	80\$ 90		1-2-3			
■ Arr. La Baie , Auberge de la Grande-Baie 4715, boulevard de la Grande-Baie Sud 418 544-9334 / 1 800 463-6567 www.aubergegb.com	★★★		41	79\$ 119		1-2-3			
■ Arr. La Baie , Auberge de la Rivière Saguenay 9122, chemin de la Batture www.aubergesaguenay.com 418 697-0222 / 1 866 697-0222	★★★		12	99\$ 119		1-3			
■ Arr. La Baie , Auberge des 21 621, rue Mars www.aubergedes21.com 418 697-2121 / 1 800 363-7298	★★★★	•	31	130\$ 275		1-2-3			
■ Arr. La Baie , Auberge des Battures 6295, boulevard de la Grande-Baie Sud 418 544-8234 / 1 800 668-8234 www.hotel-saguenay.com	★★★★	•	32	115\$ 230		1-3			
Arr. La Baie , Au bord de l'eau 5208, boulevard de la Grande-Baie Sud http://pages.royaume.com/auborddeleau	*	•	1	100\$ 120					
Arr. La Baie , Restaurant Lucerne « hébergement » 1302, rue Bagot 418 544-0409	@	*	5	70\$ 80		1-2-3			
Saint-David-de-Falardeau , Gîte Ancienne Maison Price 170, chemin de Price 418 673-4251	*		7	50\$ 60					
Saint-David-de-Falardeau , L'Auberge Carcajou 305, chemin Lèvesque 418 673-1991 www.aubergecarcajou.com	★★	•	9	130\$ 150		1-2-3			
Saint-David-de-Falardeau , (*TNO, sect. Monts-Valin) Relais Onatchiway (chambres) Lac Onatchiway 418 690-4121 www.relaisonatchiway.com	*		10	70\$ 80		1-2-3			

La route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean , Auberge des Cévennes 294, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-3180 1 877 272-3180 www.auberge-des-cevennes.qc.ca	★★★		14	75\$ 99		1-3		
L'Anse-Saint-Jean , Auberge La Fjordelaise 370, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-2560 / 1 866 372-2560 www.fjordelaise.com	★★★		9	82\$ 102		1-3		
L'Anse-Saint-Jean , L'Auberge du Mont-Édouard 5, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-3359 www.aubergedumont-edouard.ca	*		9	65\$ 75		1-2-3		
L'Anse-Saint-Jean , Les Gîtes du Fjord (chalets/condos) 354, rue Saint-Jean-Baptiste 418 272-3430 / 1 800 561-8060 www.lesgitesdufjord.com	★★★	•	34	98\$ 281		1-2-3		
■ L'Anse-Saint-Jean , Maison de Vébron 56, chemin de Vébron www.maisondevébron.com 418 272-3232 / 1 877 472-3232	★★★	•	18	85\$ 130		1		

Résidences de tourisme

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adressez à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Pour d'autres hébergements de type résidence de tourisme, voir également les **pourvois** p. 187 et 188.

* = Classification voir page 155.

Nombre d'unités

Service également en anglais selon disponibilité

Capacité d'accueil des unités

Tarifs

Prix max. unité la moins chère

Prix max. unité la plus chère

Services

Repas

1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper

Activités

Sur place

À moins de 10 km

Le Tour du Lac-Saint-Jean

	Albanel , Chalets Camping municipal Albanel	★★	12	4/6	56 96	W W W W B B	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓					
	307, rue de l'Église 418 279-3374 Hors saison : 418 279-5250 www.albanel.ca	Pub. p. 40											
■	Alma , Complexe touristique Dam-en-Terre	★★★	31	2/7	119 198	W W W W B B AC 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	1385, chemin de la Marina 418 668-3016 / 1 888 289-3016 www.damenterre.qc.ca	Pub. p. 20											
	Chambord , Chalets du camping Chambord	★★	1	5/5	75 75	W W W B 🚲		☀️ 🚲 ⚓					
	22, chemin chez Ben 418 342-6984 Hors saison : 418 342-8667 www.campingchambord.com												
■	Chambord , Chalets du Village historique de Val-Jalbert	★	5	4/4	77 77	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓					
	95, rue Saint-Georges 418 275-3132 / 1 888 675-3132 www.valjalbert.com	Pub. p. 192											
■	Chambord , Chalets du Village historique de Val-Jalbert	★★	10	4/4	125 125	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓					
	95, rue Saint-Georges 418 275-3132 / 1 888 675-3132 www.valjalbert.com	Pub. p. 192											
	Chambord , Chalets et spa lac Saint-Jean	★★★	21	4/30	149 950	W W W B 🚲		☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	96, chemin du Parc-municipal 418 342-1111 / 1 877 342-7933 www.chaletsetspa.com	Pub. p. 27											
	Dolbeau-Mistassini , Chalets du camping Saint-Louis	★★	5	2/6	65 150	W W W B AC B	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	543, rang Saint-Louis 418 276-4670 / 1 877 276-4670 Hors saison : 418 276-4891 www.angelfire.com/pq2/stlouis												
■	Dolbeau-Mistassini , Vauvert-sur-le-lac-Saint-Jean	★★★	15	3/6	125 150	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	472, route de Vauvert 418 374-2746 www.vauvertsurlelacsaintjean.com	Pub. p. 42											
	Girardville , Domaine de la Rivière Mistassini	★★★	5	6/14	146 271	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	2235, rang Saint-Joseph Nord 418 258-3345 / 1 888 343-3345 www.domainedelarivieremistassini.com												
	Labrecque , Chalets Camping du Domaine Lemieux	★	7	6/7	105 130	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓					
	2605, rue Principale 418 481-2442 www.domainelemieux.com												
	Labrecque , La maison aux Cerisiers	★★★	1	20/20	200 200	W W W B 🚲		☀️ 🚲 ⚓					
	3580, rue Ambroise 418 481-1618 www.lamaisonauxcerisiers.com												
■	Lac-Bouchette , Les Chalets du Centre Vacances Nature	★★	7	4/6	65 75	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	Auberge-Eva 160, chemin de la Montagne 418 348-6832 www.centrevacancesnature.com												
🏠	La Doré , Chalets Chigoubiche	★	18	2/6	116 642	W W W B 🚲		☀️ 🚲 ⚓					
	Route 167, km 113 418 256-3806 / 1 800 665-6527 www.sepaq.com	Pub. p. 137											
	Lamarche , Brise du Lac Tchitogama	★★★★	1	10/10	50 340	W W W B 🚲	1-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	2587, chemin Lachance 418 481-1644 www.brisedulac.com												
	Lamarche , Complexe touristique Scoobyraid	★★	5	6/6	50 300	W W W B 🚲	1-2-3	☀️ 🚲 ⚓ 🏕️ 🏞️ 🌳					
	2000, chemin de la Montagne 418 481-1001 www.scoobyraid.com												
	Mashteuiatsh , Chalets de la Pointe	★★	2	4/4	62 62	W W W B		☀️ 🚲 ⚓					
	1358, rue Ouïatchouan 418 275-6006 www.campingdelapointe.com												
	Mashteuiatsh , Domaine Philippe (secteur central)	★★★	7	4/6	85 125	W W W B AC		☀️ 🚲 ⚓					
	200, rue du Boisé 418 275-0541 www.domainephilippe.com												

Résidences de tourisme

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adresser à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Pour d'autres hébergements de type résidence de tourisme, voir également les pourvois p. 187 et 188.

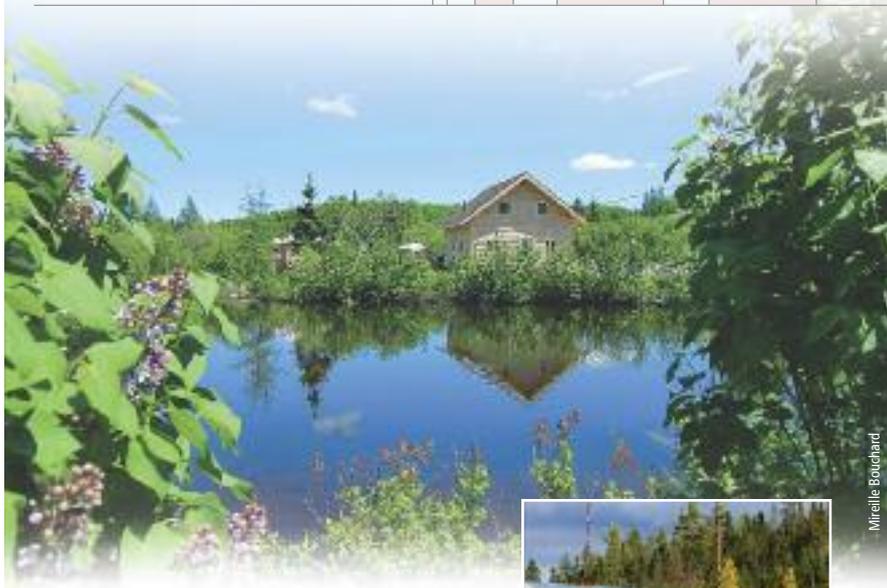
* = Classification voir page 155.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

	Nombre d'unités	Service également en anglais selon disponibilité	Capacité d'accueil des unités		Repas		Activités		
			Tarifs Prix max. unité la moins chère Prix max. unité la plus chère	Services	1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper		Sur place	À moins de 10 km	
Métabetchouan (secteur Lac-à-la-Croix) ★★★ Appartement du Lac @ 228-B, rue Saint-Louis 418 349-8397 www.appartementdulac.ca	★★★		1	4/4	95 \$ 95 \$	W W W W AC B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Métabetchouan (secteur Lac-à-la-Croix) ★★★ Le Tilleul @ 607, rue Jules-Lamy 418 349-2788	★★★		1	4/4	90 \$ 90 \$	W W W W B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
■ Normandin , Site touristique Chute-à-l'Ours ☑ ★★ 101, chemin Louis-Ovide-Bouchard 418 274-3411 Hors saison : 418 274-2190 www.chutealours.com Pub. p. 158	★★		22	4/10	64 \$ 130 \$	W W W W B B B B	1-2-3	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
■ Péribonka , Auberge Île du Repos « chalet » ☑ Pub. p. 46 ★★ 105, chemin de l'Île-du-Repos 418 347-5649 www.iledurepos.com	★★★		1	4/4	130 \$ 130 \$	W W W W B B B B	1-2-3	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
■ Roberval , Chalets Vacances-Familles Mont-Plaisant ☑ ★★ 993, route de l'Aéroport 418 275-0910 www.campingmontplaisant.com Pub. p. 30	★★		8	4/4	104 \$ 104 \$	W W W W B B B B	1-2-3	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Roberval , Gîte Belle-Maison « Studio » ★★★ 621, boulevard Saint-Joseph 418 275-3543 www.gitescanada.com/10965.html	★★★		1	6/6	80 \$ 80 \$	W W W W B B B B	1	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Saint-Félicien , Camping Saint-Félicien chalets ☑ ★★ 2206, boulevard du Jardin 418 679-1719 / 1 866 679-1719 www.campingstfelicien.com	★★		12	2/6	92 \$ 145 \$	W W W W B B B B AC	1-2-3	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Saint-Henri-de-Taillon , Chalet Raphaël @ ☑ ★★ 66, 15 ^e avenue 514 278-0552	★★		1	6/6	86 \$ 86 \$	W W W W B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
♣ Saint-Henri-de-Taillon , Parc national de la Pointe-Taillon 835, 3 ^e Rang Ouest 418 347-5371 / 1 800 665-6527 www.parcsquebec.com Pub. C-4	★★★		2	2/4	133 \$ 196 \$	W W W W B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Sainte-Monique , Centre touristique ☑ ★★ 900, Rang 6 Ouest 418 347-3124 / 1 877 347-3124 www.ctouristiquesm.com	★★		8	4/4	125 \$ 125 \$	W W W W B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Sainte-Monique , Chalet de l'Émerillon ★★★ 270, rue de la Rivière 418 482-1701 www.gitepointetaillon.ca	★★★		1	6/6	125 \$ 175 \$	W W W W B B B B	1	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Saguenay, une ville, un fjord									
Arr. Chicoutimi , Résidence de la Promenade ★★★ 780, boulevard du Saguenay Est 418 543-9997 www.gitedelapromenade.com	★★★		1	4/4	140 \$ 140 \$	W W W W B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Arr. Chicoutimi , Résidence Renaud (appartement) ★★★ 1475-B, boulevard Renaud 418 696-2975 www.residencetouristiquerenaud.com	★★★		1	6/6	130 \$ 130 \$	W W W W B B B B	1	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
♣ Arr. Jonquière (sect. Lac-Kénogami) Centre touristique ☑ ★★ du Lac-Kénogami 9000, route de Kénogami 418 344-1142 / 1 800 665-6527 www.sepaq.com Pub. p. 62	★★		7	4/8	120 \$ 188 \$	W W W W B B B B	1-2-3	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
♣ Arr. Jonquière , Chalet du Camping de Jonquière ☑ ★★ 3553, chemin du Quai 418 542-0176 www.campingjonquiere.com	★★		1	4/4	75 \$ 85 \$	W W W W B B B B	2-3	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Arr. Jonquière , Résidence au P'tit Manoir ★★★ 2263, rue Saint-Dominique 418 542-6002 / 1 888 547-2002 www.aupitmanoir.net	★★★		1	4/4	135 \$ 175 \$	W W W W B B B B AC		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺
Arr. La Baie , Aux sels cristallins ★★★ 2221, sentier du Poste-des-Villeneuve 819 962-2221 www.auxselscristallins.com	★★★		2	2/8	115 \$ 219 \$	W W W W B B B B		☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺	☺☺☺☺☺ ☺☺☺☺☺

Résidences de tourisme

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.	Service également en anglais selon disponibilité	Nombre d'unités	Capacité d'accueil des unités		Services	Repas 1 : déjeuner 2 : dîner 3 : souper		Activités		
			1/6	Tarifs Prix max. unité la moins chère Prix max. unité la plus chère		1	Sur place		À moins de 10 km	
Saint-Fulgence , Résidence de l'Artisan 119, chemin de la Pointe-aux-Pins 418 674-1344 www.gitedelartisan.ca		★★★ • 1	1/6	105 \$ 115	☎ ☎ ☎ ☎ AC B B B B 🚲 🚲 🚲	1	🍴 🍴 🍴 🍴			
Sainte-Rose-du-Nord , Villa de la Montagne 711, rue de la Montagne 514 638-1715 www.villadelamontagne.com		★★ 1	8/8	200 \$ 300	🚲 🚲 🚲 ☎ ☎ 🚲 B B 🚲		🍴 🍴 🍴 🍴 🍴 🍴 🍴 🍴	🚲 🚲 🚲 🚲		
Région de Manicouagan										
Tadoussac , Chalets Domaine des Dunes 585, chemin du Moulin-à-Baude 418 235-4843 www.domainedesdunes.com		★★★ 9	2/6	133 \$ 257	🚲 ☎ ☎ ☎ B B B B ☎		🍴 🍴 🍴 🍴 🍴	🚲 🚲 🚲 🚲		



Mireille Bouchard



Villages d'accueil

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Desbiens, Centre Vacances de Desbiens ★★★
1058, rue Marcellin 418 346-5434
www.membres.lycos.fr/accueildesbiens
64 unités.

Hébertville, Centre de Vacances Hébertville ★★★
631, rue Villeneuve 418 344-4952
www.vacanceshebertville.ca
51 unités.

Sainte-Hedwidge, Village d'Accueil Ouiatchouaniche 📍
1090, rue Principale 418 275-0027
www.villagedaccueilstehedwidge.com
25 unités. Service également en anglais selon disponibilité.



Charles-David Robitaille



Charles-David Robitaille

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

Date d'ouverture
Date de fermeture

Nombre total de sites

Service également en anglais selon disponibilité

Les sites

Les tarifs

Taux de sites ombragés (%)

Nbre d'adultes / nbre d'enfants admis pour le prix indiqué

Toilettes et douches

Station de vidange

Électricité

Services

Prix minimum par jour
Prix maximum par jour

Activités sur place

 La Doré , Camping lac Chigouiche Réserve faunique Ashuapmushuan, Route 167, km 113 418 256-3806 / 1 800 665-6527 www.sepaq.com Pub. p. 137	★	34	25/05 22/10	10	• •		4/	26\$ 26	
Mashteuatsh , Camping Plage Robertson 2202, rue Ouiatchouan 418 275-1375 www.guidecamping.ca/plagerobertson	★★★	• 150	27/05 10/10	70	• • •		2/6	22\$ 38	
 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Camping Villa des Sables @ Route 170 Est, 600, chemin 10 418 345-2655 Hors saison : 418 345-3422	★★	• 177	25/05 08/09	40	• • •		4/	25\$ 40	
 Normandin , Site touristique Chute-à-l'Ours 101, chemin Louis-Ovide-Bouchard 418 274-3411 Hors saison : 418 274-2190 www.chutealours.com	★★★	253	13/05 10/10	60	• • •		2/3	22\$ 34	
 Péribonka , Camping Île du Repos 105, chemin de l'Île-du-Repos 418 347-5649 www.iledurepos.com	② ★★	60	15/05 30/09	90	•		2/2	26\$ 26	
 Péribonka , Camping municipal 330, 2 ^e Avenue www.municipalite-peribonka.com Pub. p. 46 Hors saison : 418 374-2967 #103 / 1 888 374-2967 #241	★★★	• 96	18/05 16/09	50	• •		2/3	19\$ 33	
 Roberval , Camping Mont-Plaisant 993, route de l'Aéroport 418 275-0910 www.campingmontplaisant.com	★★★★	• 225	11/05 08/10	70	• • •		2/3	22\$ 31	
Pub. p. 39 Saint-Edmond-les-Plaines , Camping au Soleil Levant 0 étoile 116, avenue Tremblay 418 274-3069 www.stedmond.ca		45	10/06 06/09	25	• • •		n.d.	17\$ 18	
Saint-Félicien , Camping Saint-Félicien 2206, boulevard du Jardin 418 679-1719 / 1 866 679-1719 www.campingsfelicien.com	★★★★	387	14/05 09/10	70	• • •		2/2	25\$ 45	
Saint-François-de-Sales , Camping municipal 290, rue du Parc 418 348-9402 / 1 888 348-9402 Hors saison : 418 348-6736 www.guidecamping.ca/saintfrancoisesales	★★★	102	20/05 11/09	25	• • •		2/4	26\$ 32	
Saint-Gédéon , Camping municipal 8, chemin de la Plage 418 345-8774 Hors saison : 418 345-8001 #2226 www.guidecamping.ca/stgedeon	★★★	95	20/05 11/09	40	• • •		2/4	22\$ 33	
 Saint-Henri-de-Tailon , Camping & Plage Belley 100, chemin Belley 418 347-3612 www.campingbelley.com	★★★	• 321	25/05 10/10	50	• • •		2/3	34\$ 45	

Campings



Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adresser à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Date d'ouverture
Date de fermeture

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

* = Classification Camping Québec voir page 156.

Ⓕ : pour tente seulement

	Service également en anglais selon disponibilité	Nombre total de sites	Les sites				Les tarifs			
			Date d'ouverture	Date de fermeture	Toilettes et douches	Station de vidange	Nbre d'adultes / nbre d'enfants admis pour le prix indiqué			
							Électricité	Prix minimum par jour / Prix maximum par jour		
Services			Activités sur place							
Saint-Henri-de-Taillon Parc national de la Pointe-Taillon 835, rang 3 Ouest 418 347-5371 / 1 800 665-6527 www.parcsquebec.com Pub. C-4	Ⓕ ***	85	01/06 08/10	50	•	•	•	6 Total	20\$ 23	
Saint-Ludger-de-Milot , Camping municipal 10, chemin de La Plage 418 373-2424 Hors saison : 418 373-2266 www.ville.st-ludger-de-milot.qc.ca	**	44	27/05 15/09	50	•	•	•	2/2	20\$ 45	
Saint-Stanislas , Camping plage Lac Eden 13, chemin de l'Eden 418 276-4476 Hors saison : 418 276-4445 www.sadcmaria.qc.ca/pac/stanislas Pub. p. 39	0 étoile	30	01/05 01/10	n.d.	•	•	•	n.d.	5\$ 5	
Saint-Thomas-Didyme , Complexe touristique du Lac-à-Jim 150, chemin des Bussières 418 274-6033 www.lacajim.ca Pub. p. 40	***	47	18/05 16/09	n.d.	•	•	•	1/1	25\$ 32	
Sainte-Monique , Centre touristique 900, rang 6 Ouest 418 347-3124 / 1 877 347-3124 www.ctouristiquesm.com	****	80	01/06 03/09	30	•	•	•	2/4	24\$ 34	

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi , Camping de la Carrière 149, chemin de la Carrière 418 543-9269 http://campingcarriere.multimania.com	***	60	27/05 11/09	35	•	•	•	•	4/	22\$ 36	
Arr. Chicoutimi (secteur Laterrière) Domaine de Vacances La Rocaille, 7894, rue Portage-des-Roches Nord 418 678-2657 Hors saison : 418 678-2657 www.guiddecamping.ca/domainedevacanceslarocaille	***	140	29/05 12/09	50	•	•	•	•	2/2	21\$ 35	
Arr. Jonquière , Camping Jonquière 3553, chemin du Quai 418 542-0176 www.campingjonquiere.com	***	220	01/06 09/09	75	•	•	•	•	2/3	29\$ 41	
Arr. Jonquière (secteur Lac-Kénogami) Centre touristique du Lac-Kénogami www.sepaq.com Pub. p. 62 9000, route de Kénogami 418 344-1142 / 1 800 665-6527	***	149	17/06 04/09	50	•	•	•	•	6/0	27\$ 45	
Arr. La Baie , Camping au Jardin de mon Père 3736, chemin Saint-Louis 418 544-6486 / 1 877 544-6486 www.jardindemonpere.com	*****	174	11/05 16/09	15	•	•	•	•	4/	23\$ 40	



Charles-David Robitaille

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Les tarifs

	Date d'ouverture Date de fermeture	Nombre total de sites	Service Également en anglais selon disponibilité	Taux de sites ombragés (%)				Nbre d'adultes / nbre d'enfants admis pour le prix indiqué	
				Toilettes et douches				Prix minimum par jour Prix maximum par jour	Activités sur place
				Station de vidange					
				Électricité		Services			
Saint-David-de-Falardeau , Camping municipal L'Oasis 694, chemin du Lac-Emmuraillé 418 673-3066 Hors saison : 418 673-4639	66	27/05 03/09	35	• • •	• • •	• • •	2/4	18\$ 27	• • • • •
Saint-Honoré , Plage Margot 2970, chemin des Ruisseaux www.plagemargot.com 418 673-4757 Hors saison : 418 548-1476	175	03/06 03/09	10	• • •	• • •	• • •	2/3	19\$ 27	• • • • •

La Route du fjord et ses environs

L'Anse-Saint-Jean , Camping de l'Anse 325, Saint-Jean-Baptiste 418 272-2554 www.campingdelansea.ca	78	13/05 10/10	35	• • •	• • •	• • •	2/2	26\$ 36	• • • • •
L'Anse-Saint-Jean , Camping le 4 Chemins 143, route 170 418 272-2525 / 1 866 305-2525 www.camping4chemins.qc.ca	55	15/05 08/10	25	• • •	• • •	• • •	2/2	25\$ 35	• • • • •
Petit-Saguenay , Camping rivière Petit-Saguenay 100, rue Eugène-Morin 418 272-1169 / 1 877 272-1169 www.petitsaguenay.com	25	13/06 10/10	75	• • •	• • •	• • •	2/2	19\$ 25	• • • • •
Petit-Saguenay , Village Vacances Petit-Saguenay 99, chemin Saint-Étienne 418 272-3193 / 1 877 420-3193 www.vacancesviva.com	61	26/05 10/10	40	• • •	• • •	• • •	2/2	25\$ 40	• • • • •
Rivière-Éternité Parc national du Fjord-du-Saguenay, Baie-Éternité 91, rue Notre-Dame 418 272-1556 / 1 800 665-6527 www.parcquebec.com	131	18/05 08/10	55	• • •	• • •	• • •	6	28\$ 37	• • • • •
Saint-Félix-d'Otis , Camping municipal 400, sentier Saint-Hilaire 418 697-1617 / 1 888 697-1617 www.campingsfexil.com	209	13/05 05/09	50	• • •	• • •	• • •	2/2	28\$ 37	• • • • •
Saint-Fulgence , Parc Aventures Cap Jaseux Chemin de la Pointe-aux-Pins 418 674-9114 / 1 888 674-9114 www.capjaseux.com	53	21/05 08/10	70	• • •	• • •	• • •	2/2	21\$ 31	• • • • •
Saint-Fulgence , Parc national des Monts-Valin 360, rang Saint-Louis 418 674-1200 / 1 800 665-6527 www.parcquebec.com	19	25/05 08/10	n.d.	• • •	• • •	• • •	4/2	25\$ 25	• • • • •
Sainte-Rose-du-Nord , Camping La Descente des Femmes 154, rue de la Montagne 418 675-2581 0 étoile	46	01/06 15/10	60	• • •	• • •	• • •	2/2	20\$ 28	• • • • •

Région de Manicouagan

Sacré-Coeur , Camping Ferme 5 Étoiles 465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551 www.ferme5etoiles.com	14	15/06 15/10	n.d.	• • •	• • •	• • •	2/2	22\$ 32	• • • • •
Sacré-Coeur , Parc national du Fjord-du-Saguenay Le Bleuvert 1121, route 172 Ouest 418 236-1162 / 1 800 665-6527 0 étoile www.parcquebec.com	26	18/05 08/10	50	• • •	• • •	• • •	6/	23\$ 23	• • • • •
Tadoussac , Camping Domaine des Dunes 585, chemin du Moulin-à-Baude 418 235-4843 www.domainedesdunes.com	40	À l'année	50	• • •	• • •	• • •	2/2	28\$ 40	• • • • •
Tadoussac , Camping Tadoussac 428, Bateau-Passeur 418 235-4501 / 1 888 868-6666 www.essipit.com	198	25/05 16/09	70	• • •	• • •	• • •	2/2	26\$ 44	• • • • •

Hébergement alternatif

Nombre d'unités par catégorie
(capacité d'accueil maximale par unité)
Réservation : RO : obligatoire RP : préférable

Service également en anglais selon disponibilité

Hébergement mobile	Hébergement en dôme vitré	Igloo	Maison dans les arbres	Tipi	Tente prospecteur	Tente huttopia	Yourte	Maison longue (Shaputuan)	Prêt-à-camper (tente-roulotte) ou prêt-à-camper (tente)	Cabine en bois rond
--------------------	---------------------------	-------	------------------------	------	-------------------	----------------	--------	---------------------------	---	---------------------

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Desbiens, Glamping parc de la rivière Métabetchouan
Chemin des Érables
418 342-6451
www.glampingparc.com (ou .ca)

				3 unités (4 pers.)			12 unités (4 pers.)			
--	--	--	--	-----------------------	--	--	------------------------	--	--	--

Tipi : 4 lits simples avec foyer intérieur. Yourtes : cuisinière, réfrigérateur, 2 lits doubles, poêle à bois, ameublement. Lingerie toujours sur demande (en sus).
Horaires : à l'année, tous les jours. RP

Hébertville
Igloof
173, chemin du Vallon
418 344-4000 / 418 487-0781
www.igloof.com

	1 unité (3 pers.)									
--	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Grâce au dôme vitré, vous aurez l'impression de dormir à la belle étoile dans le confort (toilette, fût, évier, vaisselle, cuisinière, four à pain et plancher chauffant).
Horaires : hébergement en montagne avec sauna finlandais et bain scandinave : sep tombe à mai; hébergement flottant : juin à septembre.

Normandin
Les Gîtes Mobiles du Lac-Saint-Jean @
1240, rue Saint-Joseph
418 274-4343

	1 unité (4 pers.)									
--	----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Roulotte confortable (cuisine équipée, douche, toilettes, 4 lits simples / literie et repas en sus) et transport inclus dans une camionnette 5 places. Espace sécuritaire pour vélos, kayaks, canots. Service bilingue. **Horaires** : 18 mai au 3 septembre.



Roberval
Aventure Plume Blanche
607, rang 2 Sud 418 275-6857
www.aventureplumeblanche.com

				8 unités (16 pers.)	4 unités (8 pers.)			1 unité (20 pers.)		4 unités (8 pers.)
--	--	--	--	------------------------	-----------------------	--	--	-----------------------	--	-----------------------

Horaires : à l'année : tous les jours. RP

Saint-Henri-de-Taillon Pub. C-4
Parc national de la Pointe-Taillon
835, rang 3 Ouest www.parcisquebec.com
418 347-5371 / 1 800 665-6527

							10 unités (5 pers.)			
--	--	--	--	--	--	--	------------------------	--	--	--

Prêt-à-camper en tente huttopia. Accessible à pied, à vélo ou par voie d'eau. Remorque à bagages et tout pour cuisiner. **Horaires** : 1^{er} juin au 8 octobre. RP

La Route du fjord et ses environs

Rivière-Éternité www.parcisquebec.com
Parc national du Fjord-du-Saguenay
91, rue Notre-Dame Pub. C-4
418 272-1556 / 1 800 665-6527

							7 unités (5 pers.)		2 unités (4 pers.)	
--	--	--	--	--	--	--	-----------------------	--	-----------------------	--

Horaires : 18 mai au 8 octobre. RP

Saint-Fulgence www.capjaseux.com
Parc Aventures Cap Jaseux Pub. p. 78
Chemin de la Pointe-aux-Pins
418 674-9114 / 1 888 674-9114

			2 unités (5 pers.)							8 unités (40 pers.)
--	--	--	-----------------------	--	--	--	--	--	--	------------------------

Horaires : 30 juin au 26 août : tous les jours, 8h à 20h. 19 mai au 29 juin et 27 août au 8 octobre : samedi et dimanche, 9h à 16h. 🚗 RP

Saint-Fulgence, Parc national des Monts-Valin www.parcisquebec.com
360, rang Saint-Louis
418 674-1200 / 1 800 665-6527 Pub. C-4

			4 unités (4 pers.)							
--	--	--	-----------------------	--	--	--	--	--	--	--

Équipement inclus : sac de couchage, matelas de sol, chandelles, raquettes de montagne (1 jour) et bois de chauffage. **Horaires** : 26 décembre à mi-mars : 8h à 17h. RP

Région de Manicouagan

Sacré-Coeur
Centre de vacances Ferme 5 étoiles
465, route 172 Ouest
418 236-4833 / 1 877 236-4551
www.ferme5etoiles.com Pub. p. 75

				2 unités (6 pers.)			2 unités (8 pers.)			
--	--	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	--

Yourte en forêt avec vue sur le fjord.
Équipement inclus : lit, literie, ameublement, réchaud au propane, poêle à bois, bois, toilette sèche extérieure. **Horaires** : à l'année. Été : 8h à 22h. Hiver : 8h à 18h. 🚗 RP

Sacré-Coeur, Canopée-Lit
303, chemin de L'Anse-de-Roche
418 236-9544
www.canopee-lit.com

			4 unités (4 pers.)							
--	--	--	-----------------------	--	--	--	--	--	--	--

Petite maison perchée en forêt toute équipée, à 5 minutes de marche.
Petit-déjeuner inclus. RP Service également disponible en anglais. **Horaires** : à l'année.

Sacré-Coeur, Parc national du Fjord-du-Saguenay www.parcisquebec.com
1121, route 172 Ouest
418 236-1162 / 1 800 665-6527 Pub. C-4

										4 unités (4 pers.)
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------------------

Horaires : 18 mai au 8 octobre. RP

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adressez à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

* = Classification voir page 155.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean possède sa propre Association des gîtes. Consultez le www.bleugite.com.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

Service également en anglais selon disponibilité

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Nombre d'unités

Tarifs pour 2 personnes (petit-déjeuner inclus)

Prix max. unité la moins chère / Prix max. unité la plus chère

Services

Repas
(petit-déjeuner
toujours inclus)
DN : dîner
SP : souper

Nombre de salles de bain privées

Activités

Sur place

À moins
de 10 km

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Albanel , Domaine des Oiseaux ****	4	85\$ 95		4		
660, route 169 418 276-4543 / cell. : 418 515-9593 www.domainedesoiseaux.com						
Alma , Almatoit ***	5	68\$ 85		3		
755, rue Price Ouest 418 668-4125 / 1 888 668-4125 www.almatoit.com						
Alma , Aux Pignons « Gîte » ✎	4	95\$ 115				
165, chemin des Pignons 418 668-0713 / 418 480-5803 / cell : 418 482-0261						
Alma , Le 50 Rumpfheldt @	3	75\$ 75		1		
50, rue Rumpfheldt 418 668-3953 / cell : 418 662-1273						
Chambord , Gîte au lac de l'HéCo ***	3	80\$ 80				
1863, rue Principale 418 342-6938 / 1 877 259-9561 http://giteaulacdeheco.tripod.com						
Dolbeau-Mistassini , Gîte La Magie du Sous-Bois @ **	2	70\$ 70				
801, 23 ^e Avenue 418 276-8926 www.magiedusousbois.com						
Dolbeau-Mistassini , Gîte Providence ***	5	70\$ 80				
134, rue Laverdure 418 276-6766 www.gitelaprovidence.ca						
Hébertville , Gîte des Aulnaies Carole et Jacques ***	4	62\$ 82				
223, rue Potvin Sud 418 344-1323 www.giteetaubergedupassant.com/gitedesaulnaies						
Hébertville , Gîte du Pont Flottant ****	4	81\$ 89		4		
165, rang Saint-Isidore 418 344-1120 www.gitedupontflottant.com						
Hébertville , Le Gîte Belle Rivière ***	3	60\$ 60				
872, rang Caron 418 344-4345 www.bbcanada.com/2172.html						
Hébertville , Maison L'Adrianna @ ✎	3	79\$ 81				
195, rang Saint-André 418 344-1595						
La Doré , Le Gîte du Château ***	3	55\$ 65				
6180, rang Saint-Eugène 418 256-3810 www.giteduchateau.ca						
La Doré , Sur la route des Pionniers ✎	3	70\$ 80\$		1		
1930, rang Saint-Paul 418 256-1162 / 1 800 868-1162 www.surlaroutedespionniers.com						
Mashteuiahtsh , Auberge Maison Robertson ***	5	90\$ 115		3		
1645, rue Ouatichouan 418 275-8375 www.aubergemaisonrobertson.ca						
Métabetchouan , Gîte chez Thérèse @ ***	3	60\$ 60				
15, rue des Lilas 418 349-3728						
Métabetchouan , Gîte le nuage de soie **	3	60\$ 60				
43, rue Saint-Jean-Baptiste 418 349-2768 www.3.sympatico.ca/luc43						

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adresser à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

* = Classification voir page 155.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean possède sa propre Association des gîtes. Consultez le www.bleugite.com.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

Service également en anglais selon disponibilité

	Nombre d'unités	Tarifs pour 2 personnes (petit-déjeuner inclus)		Services Repas (petit-déjeuner tousjours inclus) DN : dîner SP : souper	Nombre de salles de bain privées	
		Prix max. unité la moins chère / Prix max. unité la plus chère			Activités	
					Sur place	À moins de 10 km
Métabetchouan , Gîte touristique l'Amical *** 2297, route 169 418 346-5439 www.chez.com/gitelamical	4	60\$ 60	☎ ☎ W W @ 🚲 🚰		🚲 🚰	
Normandin , Le Gîte de la Fermette @ 📍 248, avenue du Rocher 418 274-2676 www.wix/garship/gitedelafermette	3	75\$ 75	☎ ☎ AC 🚲 🚰	1		🚲 🚰
Normandin , Les Gîtes Makadan **** 1728, rue Saint-Cyrille 418 274-2867 / 1 877 625-2326 www.gitemakadan.cjb.net	5	75\$ 90	☎ TV W W @	1	🚲 🚰	🚲
Pérignonka , Aubergîte Au Petit Bonheur @ 📍 *** 374, rue Plante 418 374-2328	4	75\$ 85	☎ W TV W @ 🚲	2	🚲 🚰	🚲
Roberval , Gîte Belle-maison *** 621, boulevard Saint-Joseph 418 275-3543 www.gitescanada.com/10965.html	3	80\$ 95	☎ TV W W @			🚲 🚰 🚲
Roberval , Gîte du Voyageur *** 2475, rue Saint-Dominique 418 275-0078 www.gitescanada.com/giteduvoyageur	3	70\$ 70	☎ ☎ AC TV W @		🚲 🚰	🚲 🚰
Roberval , Gîte La brise du lac *** 493, rue Brassard 418 275-0656 www.gitelabrisedulac.com	5	75\$ 95	☎ TV AC @ 🚲 🚰	3		🚲 🚰
Roberval , Gîte Les deux sœurs *** 484, boulevard Saint-Joseph 418 275-4243 www.les2soeurs.com	5	90\$ 100	☎ ☎ W W @ 🚲 🚰	1	🚲 🚰 🚲	🚲 🚰
Saint-Félicien (secteur Saint-Méthode) **** Auberge La Seigneurie du Lac @ 📍 3127, rue de Saint-Méthode 418 630-4381 / 1 800 630-4381	2	48\$ 73	☎ ☎ @ 🚲 SP	2	🚲 🚰	🚲 🚰
Saint-Félicien , Au Gîte couleur soleil *** 1116, rue Philomène-Savard 418 679-8529 www.gitecouleursoleil.com	3	70\$ 80	☎ AC TV 🚲 🚰 @ 🚲 🚰	2	🚲 🚰	🚲 🚰
Saint-Félicien , Au Gîte Hébergement Girard *** 1140, rue Boivin 418 679-1709 www.gitescanada.com/10644.html	3	79\$ 90	☎ ☎ W W AC TV @ 🚲 🚰	3	🚲 🚰 🚲	🚲 🚰 🚲
Saint-Félicien (secteur Saint-Méthode) *** Au Séjour La Liberté www.gitescanada.com/laliberte 3158, rue de Saint-Méthode 418 679-0919	2	48\$ 48	☎ ☎ @	2	🚲 🚰	🚲

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.



Paul Cimon

Les prix fournis sont à titre indicatif seulement et excluent les taxes. Ils couvrent la période entre le 1^{er} décembre 2011 et le 30 novembre 2012. En tout temps, vous adressez à l'établissement pour de l'information supplémentaire. Le propriétaire de l'établissement est responsable de la validité des informations diffusées dans les tableaux.

* = Classification voir page 155.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean possède sa propre Association des gîtes. Consultez le www.bleugite.com.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

Service également en anglais selon disponibilité

		Nombre d'unités	Tarifs pour 2 personnes (petit-déjeuner inclus)				
			Prix max. unité la moins chère / Prix max. unité la plus chère				
			Services Repas (petit-déjeuner toujours inclus) DN : dîner SP : souper	Nombre de salles de bain privées			
Sur place	Activités À moins de 10 km						
Saint-Félicien , Chez Mado 1305, rue Crémazie 418 679-4402 www.gitechezmado.com **		3	60 60	TV @ W	2		
Saint-Félicien , Ferme Dallaire @ 678, rang Double Sud 418 679-3462 **		3	75 75	W @ AC @ 			
Saint-Félicien , Gîte à Fleur d'eau 1016, boulevard Sacré-Cœur 418 679-0784 www.giteafleurdeau.com ****		5	95 98	W @ AC TV @ 	5		
Saint-Félicien , Gîte des Deux Rives 1310, boulevard Sacré-Cœur 418 679-3738 www.gitescanada.com/11218.html ***		3	75 85	W @ AC @ 	1		
Saint-Félicien , Gîte du Parc 1120, rue Saint-Antoine 418 679-3506 www.gitescanada.com/11240.html ***		2	77 77	W @ AC @ 			
Saint-Félicien , Les Artisans de la grange 1766, boulevard du Jardin 418 679-5241 www.artisansdelagrangec.com ***		3	65 85	W @ AC TV @ 	1		
Saint-Félicien , Maison Banville 1086, boulevard Sacré-Cœur 418 613-0888 www.lamaisonbanville.com ***		5	80 105	W @ AC SP	2		
Saint-Gédéon , Le Gîte du Marchand général @ 100, rue Morissette 418 345-2727 ***		3	80 80	W @ AC 			
Saint-Henri-de-Taillon , Gîte Auberge du Presbytère Taillon www.aubergepresbyteretaillon.com 400, rue Principale 418 347-2828 / 1 866 347-2828 ***		5	79 79	W @ AC TV 			
Saint-Henri-de-Taillon , La Villa Victorienne 432, rang 3 Ouest 418 347-5959 / cell. : 418 540-3149 www.gite.8m.com ***		3	88 88	W @ AC TV 			
Saint-Prime , Gîte chez Paris 271, rue Principale 418 251-2876 www.gitechezparis.com ***		3	70 70	W @ AC TV W 			
Sainte-Hedwidge , Gîte de la Petite Chute 996, chemin de la Lièvre 418 275-6679 www.gitedelapetitechute.com ***		5	65 85	W @ AC 	5		
Sainte-Hedwidge , Gîte les Cèdres @ 314, rue de la Rivière 418 275-5201 ***		3	70 70	W @ AC TV W @ 	3		
Sainte-Monique , Gîte de la Pointe-Taillon 600, route 169 418 482-1701 www.gitepointetaillon.ca ***		3	85 85	W @ AC TV @ 	4		

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi , Auberge Racine « La Maison Bossé »**** 334, rue Racine Est 418 543-1919 / 1 877 990-8687 www.aubegeracine.com •	4	99 149	W @ AC TV @ 	4		
Arr. Chicoutimi , Château Murdock Gîte B&B 129, côte de la Terre-Forte 418 592-8938 www.chateaumurdock.com •	4	95 135	W @ AC TV @ AC 	4		

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Pour la signification des pictogrammes utilisés, rendez vous en page 188.

Utilisateurs de GPS : référez-vous aux pages 18 à 78 pour trouver les codes postaux.

Service également en anglais selon disponibilité

Saint-Fulgence , La Mi Temps @ ***	3	60 \$ 70	
1509, route de Tadoussac 418 674-1558 http://lamitemps.ca			
Sainte-Rose-du-Nord , Auberge du Café de la Poste *** •	5	95 \$ 95	
310, rue du Quai 418 675-1053 www.cafedelaposte.ca			
Sainte-Rose-du-Nord , Au presbytère resto-gîte □ *** •	4	87 \$ 122	
136, rue du Quai www.aupresbytere.com 418 675-2675 / 1 888 675-3675 Hors saison : 418 675-1042			
Sainte-Rose-du-Nord , Ferme au Jardin Potager □ ***	3	83 \$ 83	
177, rue des Pionniers 418 675-1055 www3.sympatico.ca/jardin.potager			
Sainte-Rose-du-Nord , Gîte du Paradis ***	2	70 \$ 80	
935, rue du Quai 418 675-1382 www.giteduparadis.com			
Sainte-Rose-du-Nord , Le Gîte de Monsieur le Maire *** •	4	75 \$ 90	
471, rue de la Descente-des-Femmes 418 675-2504 / 1 877 777-2504 www3.sympatico.ca/gitedemonsieurlemaire			
Sainte-Rose-du-Nord , Le Manoir de l'anse ***	3	75 \$ 75	
489, rue de la Descente-des-Femmes 418 675-1226 www.lemanoirdelanse.com			

Nombre d'unités

Tarifs pour 2 personnes (petit-déjeuner inclus)

Prix max. unité la moins chère / Prix max. unité la plus chère

Services

Repas
(petit-déjeuner
toujours inclus)
DN : dîner
SP : souper

Nombre de salles de bain privées

Activités

Sur place

À moins
de 10 km

Région de Manicouagan

■ **Sacré-Coeur**, Gîte Ferme 5 Étoiles *** •

465, route 172 Ouest 418 236-4833 / 1 877 236-4551
www.ferme5etoiles.com Pub. p. 75

■ **Sacré-Coeur**, Le Domaine de nos Ancêtres □ ***

1895, route 172 Sud 418 236-4886
www.ours-noir.net Pub. p. 75



Pêche : L : lac R : rivière K : réservoir Q : quotidienne M : mouche

Espèces pêchées : 8 : grand brochet 9 : doré jaune 10 : meunier noir (têteux ou «goujon») 11 : omble de fontaine (truite mouchetée) 12 : touladi (truite grise ou omble gris) 13 : perchaude 17 : grand corégone 18 : ouananiche (saumon d'eau douce)

Chasse : A : Arbalète/arc F : Arme à feu P : Fusil à la poudre noire C : Chiens

Espèces chassées : 1 : caribou 2 : lièvre d'amérique 3 : bernache du Canada 4 : gelinotte huppée 5 : tétras du Canada 6 : original 7 : ours noir 14 : canard 15 : bécasse d'amérique 16 : oie des neiges

Hébergement : A : auberge C : chalet K : camp P : pavillon R : résidence

Commodités : Eau froide Eau chaude Toilette intérieure Douche intérieure Salle de bain intérieure complète (toilette et bain/douche) Salle de bain extérieure privée (toilette et/ou bain/douche) Bloc sanitaire Toilette sèche Système de chauffage automatique Système de chauffage au bois Système d'éclairage électrique Système d'éclairage au gaz propane

Service en anglais selon disponibilité	Pêche			Hébergement			Lieu d'exploitation GPS	Activités
	Espèces	Chasse		Commodités	Permis	Guides		
		Espèces	Permis					

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Chibougamau , Pourvoirie Chibougamau 418 630-6898 ***** www.pourvoiriechibougamau.com	•	L	8-9-17					C 	Lacs des Canots et Laganière (50° 07' 30" N 73° 39' 00" E)	
Dolbeau-Mistassini , Aventures Nipissi 450 669-8239 3 à 4 * www.nipissi.com	•	L	8-11-12	A F	2-3-5-6	•	•	A C K 	Lacs Maupetuis et Piraude (50° 25' N 71° 44' O)	
Dolbeau-Mistassini *** Pourvoirie du Lac Husky 418 276-7551 www.lachusky.com		L R	11	A F	4-5-6-7	•	•	A C P 	Riv. Mistassini (lac Husky) (50° 27' 15" N 71° 56' 02" O)	
Dolbeau-Mistassini 2 à 3 * Pourvoirie La Jeannoise 418 476-5442 www.pourvoirielajeannoise.com	•	L	8-11-17 18	F P	2-4-5-6 7	•	•	C K P 	(49° 37' 35" N 71° 43' 20" O)	
La Doré , Pourvoirie des Laurentides 418 679-5741 / 1 888 549-5741 2 à 4 * www.pourvoiriedeslaurentides.com		L R	11-12-13	A F	4-5-6-7	•	•	C K 	Lac Giroux (48° 38' 00" N 73° 00' 00" O)	
Saint-Félicien , Pourvoirie Club 3 à 4 * Colonial 418 679-8229 / 1 888 679-8229 www.club-colonial.com	•	L	8-9-10 11-12	A F	2-4-6-7	•	•	C 	Haute-Mauricie (48° 44' 30" N 73° 34' 45" O)	
Saint-Ludger-de-Milot , Pourvoirie du Lac Paul 581 700-2165 / 581 306-4488 www.pourvoiriedulacpaul.com *****	•	L R	8-9-10 11		2-4-5-6 7-14	•	•	C 	Chute des Passes (49° 52' 34.33" N 70° 46' 35.93" O)	

Saguenay, une ville, un fjord

Saint-David-de-Falardeau 2 à 3 * (*TNO, sect. Monts-Valin) Pourvoirie du réservoir Pipmuacan 418 800-5053 / 418 275-2080 www.reservoirpipmuacan.com	•	K	8	A F	7	•	•	A C 	Réservoir Pipmuacan (49° 00' 51" N 70° 45' 33" O)	
--	---	---	---	--------	---	---	---	------------	---	--

La Route du fjord et ses environs

Petit-Saguenay , Pourvoirie du Lac Croche 418 439-4509 (soir et fin de semaine : 418 665-3334 / 418 665-1115) *** www.laccroche.com		L	11	F	2-4-6			C 	12 plans d'eau (lacs), sur le territoire de Petit-Saguenay	
Saint-Fulgence (*TNO, sect. Monts-Valin) Pourvoirie Clauparo ***** 418 627-0101 #101 Camp : 418 907-2667 www.clauparo.com	•	L R	11	A F P	2-4-5 6-7	•	•	C 	Nord-est des monts Valin (49° 00' 84" N 70° 21' 99" O)	
Saint-Fulgence (*TNO, sect. Monts-Valin) Pourvoirie du Lac Laflamme inc. 3 à 5 * 418 831-3890 Été : 418 690-4020 www.laclaflamme.com		L	11	A F P	2-4-5 6-7	•	•	C 	Monts Valin	
Saint-Fulgence (*TNO, sect. Monts-Valin) Pourvoirie du Lac Pierre ***** 418 575-0903 www.lac-pierre.qc.ca		L R	11	A F P	6-7	•	•	C 	Monts Valin	

Pourvoiries

	Pêche					Hébergement		Lieu d'exploitation GPS	Activités
	Espèces	Chasse	Espèces	Permis	Commo- dités	Guides			
							Service en anglais selon disponibilité		
<i>Voir légende des espèces p. 187</i>									
Saint-Fulgence (*TNO, sect. Monts-Valin) Pourvoirie Lac Degelis *** 418 973-1249 www.pourvoiriedegelis.com	L R	11	A F P	6-7	•	•	C B Ve	Monts Valin (49° 04' N 70° 10' O)	
Saint-Fulgence , Pourvoirie Itouk 418 690-4072 *** à **** Hors-saison : 418 770-8079	• L R	11	A F P	2-6-7	•	•	C B Ve	Monts Valin (49° 01' 683"N 70° 30' 0930"O)	
Saint-Fulgence , Pourvoirie Monts-Valin 418 236-1259 3 à 4 * www.pourvoiriemontsvalin.ca	L R	11	A-F P-C	2-4-5-6 7-15	•	•	C B Ve	Monts Valin (48° 57' 77"N 70° 19' 17"O)	
Saint-Fulgence , Pourvoirie Québec Nature 418 682-1818 / 1 866 682-1818 4 à 5 * Été : 418 690-4110 www.pourvoiriequebecnature.com	L R	11	A F	2-4-5-6 7	•	•	A C B Ve	Lac Portneuf (49° 08' 14"N 70° 20' 11"O)	
Sainte-Rose-du-Nord 4 à 5 * Pourvoirie du Cap au Leste 418 675-2000 / 1 866 675-2007 www.capauleste.com Pub. p. 163	• L R				•	•	A C B Ve	Zec Martin-Valin, riv. Ste-Marguerite (48° 31' 28"N 72° 14' 05"O)	

Pictogrammes utilisés (section hébergement)

- AC Air climatisé
- Animation
- Animaux domestiques admis
- Ascenseur
- Aucune carte de crédit acceptée
- Bain à remous
- Centre de santé
- Centre d'affaires
- Cinéma grand écran
- Chasse
- Cuisine commune
- Cuisinette
- Dépanneur
- Emplacement à entrée directe
- Équitation
- Escalade
- Établissement non fumeur
- Établissement saisonnier
- Foyer
- Garde d'enfants
- Gaz propane
- Glace / Bois
- Golf
- Internet
- Jeux d'eau

- Lingerie incluse
- Laveuse / sècheuse
- Location d'embarcation
- Location d'équipement de camping
- Location de vélo
- Marina
- Mini-golf
- Motoneige
- Observation de baleines
- Observation de la faune
- Patin à roues alignées
- Patinage
- Pêche
- Pêche blanche
- Piscine extérieure
- Piscine intérieure
- Piste cyclable
- Plage
- Rampe de mise à l'eau
- Randonnée pédestre
- Raquette
- Remise sécurisée pour bicyclette
- Remise sécurisée pour motoneige
- Remise sécurisée pour skis
- Restaurant / casse-croûte

- Salle communautaire
- Salle de bain privée (certaines unités)
- Salle de bain privée (toutes les unités)
- Salle de jeux intérieure
- Salle de spectacle
- Sans salle de bain privée
- Sans téléphone
- Sans téléviseur
- Sauna
- Sentiers de VTT
- Signalisation touristique routière
- Ski alpin
- Ski de randonnée
- Spa
- Stationnement intérieur
- Tennis
- Terrain de jeux
- Théâtre d'été / spectacle
- Transport en commun
- Vélo de montagne
- Vue sur plan d'eau
- TNO: Territoire non organisé

Accès aux personnes handicapées

- Accès total aux personnes à mobilité réduite
- Accès partiel aux personnes à mobilité réduite

Pour plus d'information, communiquez avec Kéroul au 514 252-3104 ou visitez le site Internet : www.keroul.qc.ca.
Seuls les établissements visités par Kéroul sont indiqués dans ce guide.

Renseignements pratiques

Ambulance, police et pompiers

911 ou d'un cellulaire : *4141

Centre antipoison (24 h)

1 800 463-5060

Centres hospitaliers (centre de santé et de services sociaux–CSSS)

www.santesaglac.gouv.qc.ca

Le Tour du Lac-Saint-Jean

Alma, CSSS Lac-Saint-Jean-Est, 300, boulevard Champlain Sud

418 669-2000

Dolbeau-Mistassini, CSSS Maria-Chapdelaine, 2000 boulevard Sacré-Cœur

418 276-1234

Roberval, CSSS Domaine-du-Roy, 450, rue Brassard

418 275-0110

Saguenay, une ville, un fjord

Arr. Chicoutimi, CSSS de Chicoutimi, 305, rue Saint-Vallier

418 541-1000

Arr. Jonquière, CSSS de Jonquière, 2230, rue de l'Hôpital

418 695-7700

La Route du fjord et ses environs

Arr. La Baie, CSSS Cléophas-Claveau, 1000, rue du Docteur-Desgagné

418 544-3381

État des routes ou Info-travaux

511 / www.quebec511.info

Info Santé CLSC (24 h)

811

Météo Média

www.meteomedia.com

Le Tour du Lac-Saint-Jean

418 669-5055

Ville de Saguenay et ses environs et La Route du fjord et ses environs

418 545-6642

Renseignements pour immigrer au Québec

1 877 864-9191 / www.immigrationquebec.gouv.qc.ca

Institutions spécialisées

Cégep de Saint-Félicien, Programmes de formation en tourisme, écotourisme et tourisme d'aventure

www.cegepstfe.ca

418 679-5412

Cellulaire et conduite

Il est interdit pour un conducteur d'utiliser, pendant qu'il conduit, tout appareil ayant une fonction téléphonique et tenu en main.

Conduite hivernale

Au Québec, du 15 décembre au 15 mars tous les véhicules doivent être chaussés de pneus d'hiver.

Équipe de réalisation : Association touristique régionale du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Directeur général : Carol Martel

Chargée de projet : Mélissa Rochefort

Adaptation anglaise et révision linguistique (sauf publicités) :

Jean Talbot

Recherche et collaboration : Carole Belley, Émilie-Louise

Harvey, Marie-Ève Claveau, Julie Dubord, Marc Gagnon et

Jocelyne Tremblay

Collaboration :

Ministère du Tourisme, ATR associées du Québec

Conception graphique et mise en pages :

Imag'in création graphique

Impression : Norecob

Conception de la page couverture :

YQB Média

A

Accès à la région 4 et 10
 Activités à la ferme 142
 Activités diverses 141
 Albanel 40
 Alma 18
 Antiquités 92 et 93
 Arbre en arbre 120 à 122
 Art et artisanat 92 et 93
 Ateliers de cuisine 145
 Auberges de jeunesse 171
 Auberges (hôtels / motels) 166 à 171
 Autobus 10
 Autochtones 34 et 91
 Autocueillette de fruits 147
 Aventuraid/Parc Mahikan 108
 Aventures nautiques 124 à 126
 Aventures terrestres 120 à 122
 Avion 9 et 10

B

Baignade 123
 Bains nordiques 140
 Bateau-croisière 127 à 133
 Bars et restauration 149 à 154
 Bégin 65
 Belvédères 113
 Bicyclette 110 à 112
 Bilodeau ÉCONOMUSÉE® du Pelletier-
 Bottier et de la taxidermie 39
 Bleuetière 147
 Boissons et microbrasseries 146
 Boulangerie Perron ÉCONOMUSÉE® 31
 Boutiques d'art et
 de souvenirs 92 et 93
 Bureaux d'information
 touristique 6 et 7

C

Cabanes à pêche 102
 Cabanes à sucre 147
 Campings 176 à 179
 Canot 124 à 126
 Carrefour d'Accueil Innu 34
 Cartes : accès à la région 4
 maritimes 135 et 136
 motoneige (annonce) 98
 postales 92 et 93
 régionale 193
 Caverne Trou de la Fée 26
 Centres de santé et de détente 140
 Centre d'histoire et d'archéologie
 de la Métabetchouane (CHAM) 26
 Centre Sir-William-Price 63
 Centre d'interprétation de l'agri-
 culture et de la ruralité (CIAR) 25
 Centre de réhabilitation
 des oiseaux (CIBRO) 77
 Centre d'interprétation des
 mammifères marins (CIMM) 74

Centre historique des Soeurs du Bon-
 Conseil de Chicoutimi 54
 Centre international d'exposition
 de Larouche (CIEL) 64
 Centre national d'exposition
 (CNE) 64
 Centres d'interprétation 87
 Centres de vacances 165
 Centres de villégiature 4 saisons 108
 Centres équestres 120 à 122
 Chalet (location) 172 à 175
 Chaloupe 124 à 126
 Chambord 27
 Chasse 187 et 188
 Chevrier du Nord (Le)
 ÉCONOMUSÉE® 77
 Chicoutimi (Saguenay) 52
 Chocolateries 143 à 145
 Cinéma 141
 Circuits guidés 8
 Classification
 hébergement 155 et 156
 Comment utiliser ce guide 3
 Complexe touristique
 Dam-en-Terre 108
 Concerts 94 et 95
 Créature craft 124 à 126
 Cristal du Lac 97
 Croisières 127 à 133
Croisières du Fjord (Les) 128 et 129
 Cueillette de fruits 147
 Culture et patrimoine 86 à 97
 Culture autocitone 91
 Cyclotourisme 110 à 112

D

D'Arbre en arbre 120 à 122
 Desbiens 25
 Descente en rappel 120 à 122
 Dolbeau-Mistassini 41
 Domaine rivière Mistassini 108
 Domaine la Savonnière ÉCONO-
 MUSÉE® 58
 Drapeau régional 7, 92 et 93

E

ÉCONOMUSÉE® 86
 Équitation 102 et 120 à 122
 Érablières 147
 Ermitage Saint-Antoine 27
 Escalade 120 à 122
 Étangs de pêche 138 et 139
 Événements 81 à 85 et 110
 Expositions 87
 Exposition de crèches 70

F

**Fabuleuse Histoire
 d'un Royaume (La) 56**
 Ferland-et-Boilleau 68

Fermes 142
 Ferme 5 Étoiles 108
 Fêtes et festivals 81 à 85 et 110
 Fjord 50 à 78
 Fromageries 148

G

Galeries d'art 92 et 93
 Gardiennage d'animaux 9
 Girardville 41
 Gîtes 181 à 186
 Glissade en tube 103 à 105
 Go-Karts et karting 141
 Golf 119

H

Hébergement :
 alternatif 180
 auberges de jeunesse 171
 campings 176 à 179
 centres de vacances 165
 gîtes 181 à 186
 hôtellerie 166 à 171
 résidences de tourisme 172 à 175
 villages d'accueil 175
 Hébertisme 120 à 122
 Hébertville 18
 Hébertville-Station 18
 Hiver 98 à 105

I

Informations générales 4 à 10
 Institution spécialisée 189
 Informations touristiques 6 et 7

J

Jardin Scullion 48
 Jardins 142
 Jonquière (Saguenay) 60 et 61

K

Kayak 124 à 126
 Kiosques touristiques 6 et 7
 Kitesurf 124 à 126

L

L'Anse-Saint-Jean 71
 L'Ascension-de-Notre-Seigneur 48
 La Baie (Saguenay) 55
 La Doré 38
 Labrecque 49
 Lac-Bouchette 26
 Lac-Kénogami (arr. Jonquière) 60 et 61
 Lamarche 49
 Larouche 64
 Latérière (arr. Chicoutimi) 52
 Location :
 cabane à pêche 102
 chalet 172 à 175

- Location (suite)
 motoneige 98 à 100
 vélo 110 et 111
 équipement récréatif 120 à 122
 et 124 à 126
- Luge d'eau 124 à 126
- M**
- Maison blanche (musée) 53
 Marchés publics 142
 Marinas, quais, débarcadères 135 et 136
 Mashteuiatsh 34
 Métabetchouan–Lac-à-la-Croix 23
 Métiers d'art 92 et 93
 Microbrasseries et
 boissons artisanales 146
 Mini-golf 119
 Motels 166 à 171
 Moto 120 à 122
 Motomarine 124 à 126
 Motoneige 98 à 100
 Moulin des Pionniers 38
 Musée amérindien 34
 Musée de la Défense
 aérienne 60
 Musée de la nature 76
 Musée du fromage Cheddar 35
 Musée du Fjord 58
 Musée Louis-Hémon 45
 Musées 87
- N**
- Nature et plein air 106 à 139 et 188
 Navette (terrestre et maritime)
 8, 110 et 111
 Noël 84
 Normandin 39
 Notre-Dame-de-Lorette 40
- O**
- Observation de la
 faune 120 à 122
 Odyssée des Bâtisseurs (L') 19
- P**
- Paintball 141
 Parc Aventures Cap Jaseux 78
 Parc et promenade de la
 Rivière-aux-Sables 64
 Parc marin du Saguenay–
 Saint-Laurent 108
 Parc national :
 de la Pointe-Taillon 107
 des Monts-Valin 107
 du Fjord-du-Saguenay 106
 Parc thématique L'Odyssée
 des Bâtisseurs 19
 Parcours culturels 86
 Parcours d'hébertisme 120 à 122
 Parties de sucre 147
 Passe à saumons Rivière-à-Mars 59
 Patinage 105
 Pêche 138 et 139
 Pêche blanche 102
- Pédalo 124 à 126
 Péribonka 45
 Petit-Saguenay 72
 Pictogrammes 3 et 188
 Pistes cyclables 112
 Plages publiques 123
 Plaintes 7
 Plaisirs d'hiver 98 à 105
 Pointe-Bleue (Mashteuiatsh) 34
 Points de vue 113
 Portrait de la région 12 à 14
 Poste de Traite Chauvin 74
 Pourvoiries 187 et 188
 Produits régionaux 143 et 145
 Pulperie de Chicoutimi (La) 53
 Pyramide des Ha! Ha! (La) 59
- Q**
- Quad (VTT) 120 à 122
 Québec Issime 63
 Quilles 141
- R**
- Rabaska 124 à 126
 Rafting 124 à 126
 Randonnée pédestre 115 à 118
 Raquette 103 à 105
 Régions touristiques 4
 Renseignements pratiques 189
 Renseignements touristiques 6 et 7
 Réseau cyclable 112
 Réserves et refuge fauniques 137
 Résidences de tourisme 172 à 175
 Restauration et bars 149 à 154
 Rivières à saumon 138 et 139
 Rivière-Éternité 69
 Roberval 29
 Réserve du Fjord (La) 67 à 78
- S**
- Sacré-Cœur 74
 Saguenay 51 à 64
 Saguenay, une ville, un fjord 50 à 66
 Saint-Ambroise 65
 Saint-André 25
 Saint-Augustin 45
 Saint-Bruno 18
 Saint-Charles-de-Bourget 65
 Saint-David-de-Falardeau 66
 Saint-Edmond-les-Plaines 40
 Saint-Eugène-d'Argentenay 41
 Saint-Félicien 36
 Saint-Félix-d'Otis 68
 Saint-François-de-Sales 27
 Saint-Fulgence 77
 Saint-Gédéon de Grandmont 23
 Saint-Henri-de-Taillon 47
 Saint-Honoré 65
 Saint-Ludger-de-Milot 47
 Saint-Nazaire 49
 Saint-Prime 35
 Saint-Stanislas 44
 Saint-Thomas-Didyme 40
 Sainte-Hedwige 34
- Sainte-Jeanne-d'Arc 44
 Sainte-Monique-de-Honfleur 47
 Sainte-Rose-du-Nord 76
 Saveurs régionales 142 à 148
 Sentiers pédestres 115 à 118
 Services aux entreprises 8
 Shipshaw (arr. Jonquière) 60 et 61
 Site de la Nouvelle-France 69
 Ski et surf des neiges 103 à 105
 Ski nautique 124 à 126
 Souvenirs (boutiques) 92 et 93
 Spectacles 94 et 95
 Spéléologie 26
 Symboles utilisés 3
- T**
- Table des marées 135 et 136
 Tadoussac 73
 Taxi 10 et 111
 Théâtre d'été 94 et 95
 Tipi 91 et 180
 Tours d'avion 9
 Tour du Lac-Saint-Jean (Le) 16 à 49
 Tours de ville 8
 Tourisme de santé 140
 Tourisme religieux 91
 Tourisme scientifique 97
 Touverne – ÉCONOMUSÉE® 59
 Train VIA Rail 10
 Traîneau à chiens 101
 Trampoline acrobatique
 Jumpai 141
 Transport :
 de bagages 110 et 111
 Traversier 10 et 11
 Trou de la Fée (caverne) 26
 Tyroliennes 120 à 122
- V**
- Val-Jalbert 28
 Vélo 110 à 112
 Vélo de montagne 110 et 111
 Véloroute des Bleuets (La) 21 et 112
 Via ferrata 120 à 122
 Vieux Moulin (Le) 45
 Vieux-Port (Le) de Chicoutimi 54
 Vignoble 146
 Village de la sécurité 54
 Villages d'accueil 175
 Village-Vacances-Famille 165
 Ville de Saguenay 51 à 64
 Voilier 124 à 133
 VTT 120 à 122
- W**
- Wakeboard 124 à 126
- Y**
- Yourtes 180
- Z**
- Zecs 137
 Zone portuaire de Chicoutimi 54
 Zoo sauvage de
 Saint-Félicien 37



Canadian
Tourism Awards

Grands Prix du
tourisme canadien

Lauréat 2011

EXPÉRIENCE TOURISTIQUE
DE L'ANNÉE



Val-Jalbert

AUTHENTIQUE VILLAGE DE COMPAGNIE
DES ANNÉES 20

- Un site historique de grande envergure animé par des comédiens
- Une chute spectaculaire plus haute que celles du Niagara
- Un téléphérique, un belvédère en verre
- Un hébergement d'expérience
- Un terrain de camping

Et beaucoup,
beaucoup
de plaisir



Entrez dans l'histoire

1 888 675-3132 valjalbert.com

EXPÉRIENCE MULTIMÉDIA
3D UNIQUE AU MONDE

VOYAGE AU CŒUR DU
FJORD
DU SAGUENAY

DÈS JUIN 2012

AUSSI AU MUSÉE

Aquarium géant, expositions,
excursions extérieures,
visites guidées et plus...

3346, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie
1 866 697-5077 museedufjord.com

 Développement
économique Canada Canada Economic
Development
Canada

Tourisme
Québec 

Musée
du
Fjord


Promotion
Saguenay


Ville de
Saguenay

RioTintoAlcan

HATEM


 Desjardins
Caisse de La Baie

Bell

C-5

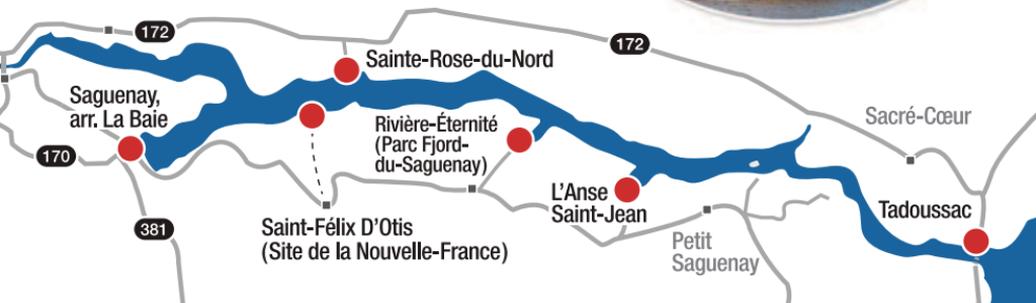
NOUVEAUTÉ 2012

LA NAVETTE MARITIME DU FJORD



PHOTOS : ALAIN DUMAS

VOYAGEZ DE VILLES EN VILLAGES
SUR LE FJORD DU SAGUENAY



Départs
garantis



Bienvenue
aux cyclistes



Prix spéciaux
familles et groupes

Tél. : 418 543-7630 Sans frais : 1 800 363-7248

www.croisieredufjord.com

